QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE - Nº 13212 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MERCREDI 22 JUILLET 1987

Le vote unanime du Conseil de sécurité

# L'Iran juge «injuste» la résolution de l'ONU Budgets : éducation en hausse exigeant le cessez-le-feu immédiat avec l'Irak

Rivalité pas morte

Total Server 1

الشاريخ والثؤ

and an are

Marije in

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

La belle unanimité avec lequelle les quinze membres du Conseil de sécurité, notamment les deux superpuis nces, se sont prononcés pour l'arrêt de la guerre entre l'Irak et l'iren est appréciable, encore que la «nouvelle pensée politique» pretiquée par M. Gorbatchev nous ait déjà habitués à une attitude plus coopérative de la part de l'URSS. Elle ne saurait cepen dant faire trop illusion.

Le hasard a voulu que le vote du Conseil de sécurité coïncide avec le déploiement dans le Golfe d'une impressionnante armada américaine chargée d'escorter les premiers des onze petroliers koweitiens « repayillomes » par les Etats-Unis. Or ce déploiement, que Moscou criti-que, est le résultat direct d'une surenchère des deux grands. Après avoir fait la sourde oreille Koweit, Washington s'est empressé de l'accepter, en mars, après que le Kremlin eut de set petrokers. Il n'était pas-pensable, avaient jugé les res-ponsables américains, que l'Union soviétique apport

Ce n'est que l'un des nombreux paradoxes d'une situation qui voit l'Iran montré du doigt comme le fauteur de guerre (alors que c'est Bagdad qui l'a commencée) et comme la principale menace pour les pétroliers, alors que deux tiers brées dans les eaux du Golfe depuis trois ans sont le fait de l'irak. L'entêtement des responsables iraniens à poursuivre la guerre, leurs dénonciations incandiaires des divers « Satans » et leur complaisance de plus en plus avérée pour le tarrorismo expliquent leur isole-ment. Mais celui-ci n'exclut pas une subtile politique de bascule : ta présence d'un vice-ministre ranien à Moscou ces derniers jours, su beau milieu de la crise avec la France, n'a pas manqué d'être relevée.

· Car l'URSS a su jouer habilement des embiguités de la situation : tout en condamnant la poursuite de la guerre par l'Iran et en réaffirmant le principe de libre assignation, elle a fait savoir — par la voix de M. Vorontsov, le namero deux de la diplomatie soviétique, en visite à l'éhéran il y a quelques semaines — qu'elle s'opposait au renforcement militaire américain dans la région et n'augmenterait pas le contingent naval, très modeste, qu'elle y maintient. Tout en votant à l'ONU me résolution qui implique le racours aux sanctions, son représentant n'a pas caché qu'il n'envisage pas cette éventualité dans l'avenir prévisible.

Autant d'occasions done, pour Moscou, d'apparaître comme le protecteur de l'Iran contre les encore un paradoxe. Comme le rappelait Henry Kissinger dans un récent article, la principale menace pour l'Iran dans l'histore, sous Staline comme sous les tears, a átá la Russie, non les Etats-Unis, pour qui l'hostilité actualle avec l'han est « réelle, mais non naturelle ». Mais le président Reagan, plus que jamais déstabilisé, tout comme l'evait été son prédécesseur « Jimmy » Carter, par une affaire syant l'Iran pour origine, est bien en peine de formuler une politique cohérente. Mais

Le ministre iranien des affaires étrangères a qualifié, le mardi 21 juillet, d'« injuste » la résolution du Conseil de sécurité adoptée lundi soir à l'unanimité à New-York ordonnant à l'Iran et à l'Irak d'observer un cessez-le-feu immédiat et de retirer leurs forces jusqu'aux frontières internationalement reconnues. Paris et Téhéran, cinq jours après la rupture des relations diplomatiques, poursuivent leur dialogue de sourds au sujet de l'évacuation de leurs ambassades respectives. Cependant, la marine américaine devait commencer, mardi, à escorter dans le Golfe deux pétroliers koweitiens réimmatriculés aux Etats-Unis.



Lire page 3 les articles de CHARLES LESCAUT et PHILIPPE LEMAITRE Les choix du gouvernement en 1988

# et industrie en baisse

Quelques jours après avoir reçu les «lettres de cadrage » de M. Jacques Chirac, les ministres dévoilent les grandes lignes de leur budget pour l'année 1988. M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, a annoncé, le lundi 20 juillet, une hausse de 4,2 % de ses dépenses qui permettra la création de trois mille cent postes d'enseignant et la revalorisation des salaires des

Au contraire, les crédits du ministère de l'industrie. présentés mardi, sont en baisse de 10 %. Champion du libéralisme, M. Alain Madelin, ne s'en plaint pas.

Avec des dépenses de quelque 175,2 milliards de francs, soit une augmentation de 4,2 % par rapport à 1987, le projet de budget de l'éducation nationale est caractérisé par une croissance sensiblement plus forte que l'ensemble du budget national. Cet effort temoigne, selon le ministre, de la volonté du gouvernement de faire de la formation • l'une des priorités nationales. Les syndicats d'enseignants se montrent cependant réservés et estiment que le projet de M. Monory fait la part trop belle à l'enseignement privé. Le budget du ministère de l'industrie diminuera de 10 %

pour la deuxième année consécutive, pour atteindre 27 milliards de francs. La réduction la plus sensible affectera, comme prévu, les aides à la construction navale. Conformément à sa philosophie libérale, M. Alain Madelin distribuera moins de subventions aux entreprises, mais donnera la priorité aux secteurs d'avenir. Il met en regard de ce « moins d'Etat » les nouvelles baisses de charges fiscales dont elles bénéficieront l'an prochain (10,5 milliards de

(Lire nos informations pages 8 et 24.)

La capitale du Vietnam en marge du temps... et du développement

# Les langueurs de Hanoï

HANOI

de notre envoyé spécial

Figée comme une carte postale jannie, Hanoï garde tout son charme. On s'y promène de large artère en petit lac, de belles demeures en pièces d'eau, souvent dans la verdure et sur des chaussees prises d'assaut par piétons et cyclistes. Les embouteillages y sont impensables - tant les voi-tures sont un luxe de hauts fonctionnaires ou de rares étrangers et les feux, aux carrefours, condamnés pour longtemps encore, au jaune fixe. La motocyclette est hors de portée de la plupart : neuf cent mille dôngs pour une 50 centimètres cube japonaise neuve, soit 1 300 dollars au marché noir mais vingt-cinq

années du salaire moyen d'un ouvrier... Le tramway français est exemples : chaque lieu parle, toujours en place. Des cyclopousses attendent, cà et là, le rare

Si la climatisation gagne du terrain, les ventilateurs nonchalants de la belle époque fonctionnent toujours, et, dans les hôtels, on a encore recours au traditiontiroir. Régulièrement, mais briè- Am, qui lui avait permis d'avoir vement, le courant est coupé. A midi pile, la ville est victime du huriement de la sirène des alertes En ville également, le temple de anti-aériennes, celles de la guerre la littérature, au cœur de cours contre les Américains. On n'a même pas encore pris le temps de décrocher, de certains arbres, des listes de noms gravés sur des cerceaux de ser que l'on martelait, à l'époque, pour appeler la fut, comme la Chine, un royaume population à gagner les abris.

raconte une page d'histoire tourmentée ou invite à la rêverie. Hanoī est une ville chargée de mémoire. La Chua Môt Côt, fameux pagodon qui repose sur un seul pilier, aujourd'hui en ciment, y a été élevée en 1010 par le fondateur de la dynastie des Ly en nel moulin à café mécanique et à reconnaissance à la déesse Quan un héritier mâle après de nombreuses années de vaine attente. verdovantes mais un peu à l'abandon, date du même règne. Des stèles rappellent que le Vietnam de lauréats de concours litté-

On pourrait multiplier les raires, destinés à devenir de grands mandarins civils ou mili-

Toujours dans le même secteur se trouve le mausolée où repose la dépouille de Ho Chi Minh, un monument gris et massif, devant lequel, le dimanche au petit matin, se forment les files des délégations - mouvements de jeunesses, municipalités... - venues dans le silence entrevoir la fréle silhouette, embaumée sous cage de verre, du révolutionnaire vietnamien. Les visiteurs vont ensuite jeter un coup d'œil à la ravissante petite maison de bois où l'« l'oncle Ho » finit ses jours.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

(Lire la suite page 6.)

# Egypte-

La visite symbolique à Jérusalem du ministre égyptien des affaires étran-

PAGE 4

### **Prisons américaines**

Les 10 000 détenus de l'île au Diable. PAGE 8

# Radios libres

en Grande-Bretagne Les conservateurs ouvrent la FM aux minorités. PAGE 14

### Accidents dans les Alpes

Vingt-six morts depuis le début de juin. PAGE 9

## Concordances des temos

L'entrepreneur saisi par les médias.

PAGE 2

AVIGNON

# - Edipe à Colone -, par Bruno Bayen : boulevard du crime. 🛮 Olivier Messiaėn au Centre Acanthe : chants d'oiseaux. ■ • Platonov », par Chéreau et ses élères.

PAGE 10

### Le Monde

SCIENCES ET MÉDECINE ■ La psychiatrie en Chine ou

les caprices de l'idéologie. Des cobayes pour le médecin de ville. E Les criquets, une plaie de l'Afrique. Pages 15 et 16

Le sommaire complet se trouve page 24

Les Semaines musicales de Tours

# Michel de l'Académie française La montée du soir roman GALLIMARD

# A la découverte des prodiges soviétiques

interprètes, se réunissent en été au bord de la Loire, non loin de la Grange-de-Meslay, fief de Sviatoslav Richter. Tout cela sous le patronnage de M. Jean Royer, maire de Tours.

Curieux concentré que ce plenum d'artistes soviétiques, débarqués en force pour faire connaître la musique de leur pays dans la ville de M. Royer, grâce à ses deniers, souvent en sa présence effective et compréhensive. Pour se retrouver, tantôt à la patinoire municipale, tantôt au château d'Artigny, «folie» du parfumeur François Coty, aujourd'hui reconvertie en hôtel de luxe.

Oui, ici, chaque été, se constitue sans tapage, mais dans quelles envolées de gammes, d'arpèges, de virtuosité, une antenne du Conservatoire Tchaïkovski, du Bolchoï et du Kremlin réunis; les professeurs moscovites les plus réputés donnent, pour 250 sta-giaires, une académie d'été, dont on chuchote que d'honorables pédagogues de la rue de Madrid, jaloux de leurs prérogatives, la boycotteraient. Et il semble bien que ce soit vrai. Le violoniste Vla-dimir Spirakov (à Tours, on dit «Spi»), dont on apprend en lisant la Nouvelle République, rangeaux. Le ministère de la culture s'obstine à bouder ces amitiés Est-Ouest, où Tikhon Khrenikov, le puissant président de l'Union des compositeurs soviétiques, se fait représenter, jouer, et pour lesquelles il a débloqué cette année un budget couvrant le voyage des interprètes : pas moins que le Quatuor Borodine, Youri Bashmet, l'altiste, à la tête de son ensemble instrumental nouvellement constitué, les Virtuoses de Moscou et le bien-aimé Spivakov. Mais aussi, soit un plateau d'environ trois cents personnes. l'Orchestre symphonique d'Etat d'URSS, le chœur et les solistes du Bolchoi, pour une Khovanchtchina en concert que le Festival de Montpellier a eu bien raison de reprendre, et France-Musique d'enregistrer.

Par quel concours de circons-tances bizarres, non loin de ce bord de Loire, Sviatoslav Richter s'est-il lui aussi trouvé un pied-àterre français, à la Grange-de-Meslay? En treize ans d'existence de ces Semaines musicales, Richter n'a d'ailleurs pas manqué d'y venir jouer, en voisin, par amitié. C'est que Rollo Kovac, sans qui rien de tout cela n'existerait. apprenait le violon avec Oistrakh

Les professeurs les plus qu'il roule en Mercedes à Mos- à Moscou avant de se fixer chez reputés de Moscou, les meilleurs cou, a conquis le cœur des Tou- nous et se promettre d'v inviter ses anciens camarades de classe. Tout est si simple, finalement, avec un peu de volonté! Rollo Kovac s'était d'abord installé au conservatoire américain de Fontainebleau, mais cela n'a pas

Les principes de l'enseignement musical soviétique sont : détection précoce; encadrement vigilant; faiblesses techniques soigneusement détectées et traitées ; virtuosité en force, adaptée à un réper-toire « lourd », à l'étendue des salles, et, pour les pianistes, à la mauvaise qualité des instruments. Vue l'étendue du recrutement, les petits prodiges sont, en URSS, logiquement plus nombreux qu'ailleurs. Le pays les exporte peu. Mais, dès qu'une caméra occidentale pousse les portes d'un conservatoire, on lui donne à filmer un ou deux petits génies, qui vous démoulent Rachmaninov et Tchaïkovsky d'une poigne ou d'un archet d'enfer.

Trois de ces enfants prodiges se succédèrent, dimanche, devant les vieilles dames et les vieux messieurs venus dîner aux chandelles au château d'Artigny.

ANNÉ REY. (Lire la suite page 11.)

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Meroc, 4,20 de.: Turssie, 525 m.; Allemegine, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada. 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Danamark, 9 kr.; Espagne, 145 pes.; G.-B., 55 p.; Crica, 140 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1,700 L.; Litye, 0,400 DL; Lixembourg, 30 fr.; Norvège, 10,50 kr.; Pays-Bes, 2 fr.; Portugal, 710 esc.; Scrégal, 335 F CFA; Suède, 11,50 cs.; Suisse, 1,60 fr.; USA, 1,50 S; USA (Wast Coast), 1,75 S.



# Concordances des temps

Chroniques sur l'actualité du passé

# L'entrepreneur saisi par les médias

Francis Bouygues, le nouveau patron de TF1, n'est pas le premier industriel à s'intéresser aux médias. Avant lui, François Coty (parfumeur), Jean Hennessy (distillateur), Marcel Boussac (filateur) ont été saisis par le démon de la presse. Les motivations et les succès des chevaliers d'industrie chez les « saltimbanques » réservent des surprises.

#### par Jean-Noël Jeanneney

N passant du béton à la télévision, avec l'éclat que l'on sait, M. Francis Bouygues s'installe en belle place dans une lignée intéressante, celle des indus-triels qui, depuis trois Républiques, une fois leur fortune faite ou leur héritage consolidé, une fois leur bonheur d'hommes d'affaires démontré, ont choisi de consacrer aux médias une part importante de leurs avoirs et de leur

Citons, sans prétendre être exhaustif et sans remonter au-delà de la première nerre mondiale, au fil des décennies : François Coty, parfumeur; Jean Hennessy, distillateur; François de Wendel, sidérurgiste; Robert André, pétrolier; Marcel Boussac, filateur; Sylvain Floirat, transporteur routier et aérien; Marcel Dassault, avionneur; Jérôme Seydoux, armateur... On observera que de cette liste, où se mêlent self-made men et héritiers, l'élimine ceux qui, avec plus ou moins d'atouts financiers trouvés au berceau, se firent tôt « entrepreneurs » dans la presse ou dans l'audiovisuel et choisirent d'emblée de jouer là leur destin : un Jean Prouvost de Paris-Soir et Paris-Match, un Daniel Filipacchi de Salut les copains et de beaucoup Robert Hersant de tant d feuilles et de la <5 », appartiennent à une autre catégorie qu'un homme qui, comme Francis Bouygues, n'est apparu en première ligne de la rubrique communication que dans la soixante-cinquième année de son âge.

Pour conduire vers de telles aventures, loin du domaine d'origine, il existe des motivations diverses qui, certes, se conjuguent assez souvent dans les mêmes têtes, mais que l'analyse démêle sans grand-peine : les médias peuvent être vus par les capitaines d'industrie, qui y abordent comme fin en soi, comme plaisir et comme défi originaux; ils peuvent aussi être concus d'emblée, plus ou moins ostensiblement, comme un outil propre à peser sur la marche des affaires publiques. Distin-

S'ACHETER un beau jouet, goûter pour eux-mêmes le parfum de l'encre au marbre ou les jeux des projecteurs, avec le murmure mondain très caressant qui les entoure... Il ne faut pas ignorer ce ressort simple - souvent puissant. La satisfaction d'acheter son billet d'entrée dans cet univers agité et fascinant, le regard admiratif des starlettes et des speakerines, la satisfaction de lire dans son propre journal, au petit déjeuner, ses idées exprimées par les publicistes célèbres avec qui on a diné en ville la veille, ou par les tâcherons que son bon plaisir a promus : voilà qui souvent a compté et pesé.

Dans cette première catégorie, on doit installer Marcel Dassault, au moins pour une part de ses activités de presse : on a tous les témoignages possibles sur la joie que, dans les interstices de ses activités industrielles, à partir de soixante-deux ans et jusqu'à sa mort, trois décennies durant, il a trouvé à faire vivre Jours de France; joie de récompenser royalement les collaborateurs dont il approuvait le savoir-faire ou la souplesse et, au besoin, de sanctionner les autres; joie de régler avec minutie les détails de la fabrication de l'hebdomadaire; joie d'inspirer l'intrigue du roman-feuilleton en cours de publication ; joie de vérifier à la loupe le contenu des petites annonces; joie de raccourcir soi-même une définition dans les mots croisés (1)... (une allégresse voisine, probablement, de celle qu'il mit à commanditer au cinéma les bluettes qu'il faisait tourner).

Dans l'échelle des motivations, vient ensuite seulement le désir simple de gagner de l'argent, de faire fructifier un capital, de diversifier des intérêts. On ne se déprend pas aisément de l'idée

s'émoussent les tentations premières, où il s'agit de s'acheter des sensations nouvelles. Certes, on a bien noté que dans les premières déclarations que M. Bouygues a faites après sa victoire retentis-sante d'avril 1987 sur Hachette et Jean-Luc Lagardère, il a choisi a contrario d'insister sur la continuité de ses ambitions : « Je voulais conquérir de nou-veaux territoires. Le bâtiment traverse une période difficile en France et surtout à l'étranger. Or la diversification, c'est comme la chasse, on tue le gibier que l'on rencontre. Mais on cherche de préférence une industrie promise à un grand développement. La communication en est une. » Et dans la suite de ses propos, il semblait dénier toute spécificité réelle au champ nouveau qu'il abordait en conquérant : « A force de diriger de grandes entreprises, j'ai acquis une philosophie des affaires qui me permet de m'adapter là où il le faut. L'art du commandement est un peu le même partout = (2).

A vrai dire, cette dernière affirmation peut être révoquée en doute sous la lumière des précédents. Beaucoup d'échecs de patrons qui s'impliquère jadis dans la presse s'expliquent en effet par leur méconnaissance des particularités de l'objet de leur attention neuve. Méconnaissance de la psychologie spécifique des journalistes, des artistes, des téléastes: les départs tumultueux de TFI qui ont immédiatement suivi l'arrivée de M. Bouygues l'ont probablement étonné, marquant haut et fort que la relation du personnel avec la maison était autre que dans une industrie de travaux publics. Méconnaissance aussi du calendrier des succès à espérer. Car ce monde a sa respiration propre. Le Temps de Paris en 1956, les Débats de ce temps en 1957, J'informe, de Joseph Fontanet, en 1977 périrent tous trois très promptement en grande partie parce que les bailleurs de fonds se lassèrent après la parution de quelques dizaines de numéros seulement : ils n'avaient pas pris en compte la durée qui est nécessaire (sinon, certes, suffisante) pour qu'un média qu'on lance, talle dans l'adhésion de son public, dans ses habitudes et, si possible, dans ses besoins. Canal Plus, si elle n'avait pas eu le loisir de se conforter de la sorte, ne vivrait plus aujourd'hni - et encore saiton que ce loisir ne lui fut que de justesse Si les gains à attendre sont ici plus incertains qu'ailleurs, il existe en revauche un attrait original : l'éventualité d'une influence politique.

Naturellement, chez certains, le souci de la défense et de l'illustration de leurs affaires antérieures par rapport aux pouvoirs publics peut compter. Mais à un certain niveau de puissance financière, d'autres chemins d'accès. plus directs, valent autant, peut-être davantage, que celui-là, qui est détourné : il n'est pas d'avance démon-

Si vous voulez...

tré que la prospérité de M. Bouygues comme entrepreneur de travaux publics soit accrue par son entrée en télévision. Et on ne voit guère de cas de figure, en réalité, où les chefs d'entreprise qui s'impliquent dans les médias n'éprouvent. peu ou prou, l'espérance, la tentation, de jouer grâce à cela leur partie sur le forum : un signe étant, chez la plu-part, l'acquisition d'un mandat parlementaire (Hennessy, Coty, De Wendel, Dassault, Hersant - mais point Boussac...). A l'origine de cela, chez beaucoup des prédécesseurs de M. Francis Bouygues, affleure visiblement la rémanence d'un néosaint-simonisme un peu sommaire, qui leur fait dans leurs affaires constitue la promesse que le même talent s'emploierait fort bien

aux commandes du pays tout entier. La Bruyère observait déjà dans les Caractères : « A force de faire de nouveaux contrats ou de sentir son argent grossir dans les coffres, on se croit ensin une bonne tête, et capable de gouverner » ! A quoi fait écho thom avant la guerre, l'un des rares patrons qui aient esquissé une théorie de leur métier en réussissant un livre de vrai talent littéraire. Dans son célèbre Baranton confiseur, il a ce bref apophtegme: « La politique, le cauchemar



L'AMI DU PEUPLE

centre ganche (de concert avec le séna-teur Léderlin, puissant filateur des Vosges), à contrôler l'Œuvre, le grand journal de Robert de Jouveau et Gustave Tery, et il soutint le Quotidien, qui prit un temps figure, en 1924, de journal officienx du cartel des ganches. Ainsi considéra- t-on, parmi les observateurs informés, qu'il en avait renforcé. les chances - ou plutôt retardé la débâ-cie (8). Pins près de nous, voici le cas d'un Marcel Houssac, sons la V. République. Si Paris-Turf, qu'il possède, ne concerne guère que ses finances et ses quand il s'assure la maîtrue de l'Aurore

Quant au distillateur Jean Hen

vers la même époque, il réassit, de son

durant les années 50 et 60, and doute que la cié du projet soit à chercher d'abord dans le goût de peser sur le pouvoir exécutif : « le pensais que je devais, expliqua-t-il, mol, français et à la forma-

sident de la République, et, plus tard, de Guy Mollet, président du conseil socialiste: un environnement favorable permettant quelques beaux «coups», probablement dans la catégorie du troc, dont on aperçoit, dans le cas de Bouscependant. Un pouvoir déterminé peut, sans trop de peine, faire échec à une influence construite sur ce détour-là: Boussac en fit l'expérience amère, anrès le retour du général de Gaulle aux affaires, le jour où, à l'issue d'un voyage. en URSS, en décembre 1959, il chercha en vain à se faire receyoir par le président de la République; il s'en attira finalement, transmis par un aide de camp, ce refus glacé: « Vous ferez direà M. Boussac que je pense qu'il a eu, au cours de son entretien avec M. Khrouchtchev, à cœur de défendre les intérêts de l'industrie textile française. Quant à la politique, je m'en eaux d'un antigaullisme de droite systématique et à tâcher de compter un peu-

Qu'attendre, à TF1, de la suite? La curiosité est grande de savoir ce qui, dans ces divers mécanismes, va se retrouver dans le cas de M. Bouygues et de sa chaîne. Convenous que l'extrapolation ne peut se faire sans queique circonspection, de par cette donnée majeure qu'une télévision généraliste se doit de se porter au plus petit commun dénominateur de l'opinion d'ensemble du pays, des lors que son ressort est commercial. Le jen d'un troc plus ou moins cynique avec tel ou tel parti, ou tel on tel dirigeant, n'en est certes pas facilité. Mais peut on s'assurer que ce handicap ne soit pas compensé, et peutêtre au-delà, par l'ampleur de l'audience et les illusions que se foint encore beaucoup d'acteurs politiques quant à la foute-puissance des images sur le comporfement des électeurs?

(1) Cf. Pierre Assonline, Monsieur Detr-sault, Paris, Balland, 1983, notamment la cha-pitre 13, - Le virus de la presse

(2) Interview au Point, 13 avril 1987. (3) Auguste Detœuf, Propos de O.-L. Baranton confiseur, nouvelle édition, Paris.
Ed. du Tambourinaire, 1956, p. 36 (la première édition est de 1938). (4) Bernard Taple, Gagner, 1981, p. 232.

(5) André Harris et Alain Sédosy, les Patrons, Paris, Senil, 1977, p. 239.
(6) Marie-France Pochna, Bonfour M. Boussee, Paris, Laffort, 1980, p. 208, fe hai dois aussi la citation de La Bruyère.

(7) Cf. Fred Kupferman, François Cotycomme politique et journaliste, thèse discrylographice, Paris, Sorbonne, 1965, et Claude Belianger, Jacques Godechot, Pierre Gural et Fernand Terrou, Histoire générale de les presses
française, tome III, de 1871 à 1940, Paris,
PUF, 1972, p. 539 sq.
(8) Ibid, p. 565.



THE PERSON NO. LES FRANÇAISES VILILENT VOTER Lia femme est surtout ménagère, et c'est en bonne ménagère qu'elle gérera les affaires publiques.

| IES GEFERNY MILES | Les esclavagistes | IL FAUT RÉPRIMER | EL MARGE ME L'AUGE Le Concordat Fact-il supprimer à Constantinople & du Sénat & les scandaleuse Ou réorganiser out pleiss peuvoirs par les changes out les changes est-il conclu? de la Séparation les arreques de la flarine? pour rétablir l'ordre

concédé... Etudiant jadis le fiasco du Temps de Paris, lancé contre le Monde en 1956, et qui ne tint que soixante-six numéros, j'avais été frappé d'une observation que m'avait faite l'un des animateurs du consortium patronal qui lui avait donné naissance, à propos de la psychologie de Robert André, à l'époque premier « pétrolier » de France, qui était au centre de l'entreprise : « Pour lui, faire un journal, c'était comme faire un puits de pétrole : on nomme un responsable technique, on « met le paquet », on trouve une nappe, on construit un derrick, on récolte les benéfices... »

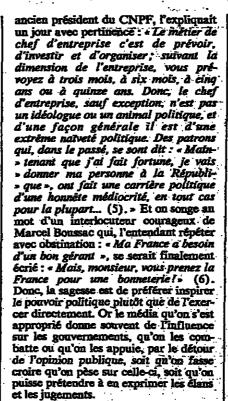
NUTRE rythme, et trompeur! Je ne sais si M. Bouygues réalisera, d'ici trois ans, le bénéfice net de 10 % du chiffre d'affaires qu'il s'assignait publiquement comme but dans l'interview que je citais, mais s'il y parvient, j'incline à douter que ce puisse être exactement selon les mêmes méthodes que dans le bâtiment... Tout en observant, selon l'expérience des cas antéricurs, qu'il n'a pas tort d'être résolu à s'y « investir » pleinement – la moitié de son activité, annonce-t-il, pendant la première année, un quart ensuite...

Jean Hemessy. de l'industrie, le rêve de l'industriel (3). » Et c'est l'esprit qui inspire le redressement français, ce mouvement qui eut son heure de gloire dans les années 20, sous l'impulsion d'Ernest Mercier, grand homme du pétrole et de l'électricité. J'ignore quelles peuvent être les aspirations de M. Bouygues dans le champ de la politique, Mais on ne cent que situer dans la descendance des illusions saint-simoniennes les propos de Bernard Tapie, qui, comme on le sait, est entré avec hui à TF1 : « Si, à un moment donné, j'ai la conviction que je peux être utile à mon pays en faisant de la politique, je me jetterai à l'eau sans hésiter : « La haute politique, disait Napoléon, n'est que le bon sens » appliqué aux grandes choses (4). » Peut-être! Mais l'expérience d'un siècle montre, a contrario, qu'il n'est pratique-ment pas d'industriels ou de banquiers

qui aient réussi à bâtir, au vingtième

siècle, en France, une grande carrière

d'homme d'Etal. François Ceyrac,



François Coty, propriétaire du « Figuro » et de « l'Ami du peuple ».

MARCEL DASSAULT? Lorsque, regrettant son action à Paris-Presse, de 1952 à 1959, il lance Vingt-Quatre Heures en octobre 1965, il en fait une sorte de magazine quotidien avec beaucoup d'images et peu de texte, et son rôle politique est par là voné à être limité. Au surplus, l'échec, après moins d'un an, règle la question. D'autres comptèrent davantage. Plus

haut dans le temps, quand François Coty racheta le Figaro en 1922, avec l'argent de ses parfums qu'il avait répandus à grand profit dans le monde entier au cours de la première moitié de sa vie active, il fit bientôt glisser ce journal d'un centre modéré jusqu'à l'extrême droite, avec des sympathies affichées pour le fascisme italien, un soutien marqué aux premières lignes, aux mouvements d'anciens combattants ou de contribuables, qu'il subvention-nait d'autre part. Puis il fonda l'Ami du peuple pour toucher dans la même direction un public moins bourgeois. Ouvertement, il s'agissait de servir le grand destin national qu'il ambitionnait. Il ne s'en approcha jamais, et disparut, ruiné, dans les remous de la crise mondiale de 1929. Mais il avait probablement contribué pour une part à un certain déséquilibre de l'esprit public dans les premières décisions de l'aprèsguerre, et il eut de la postérité (7).

Demain: Prisons privées d'hier et d'aujourd'hui



James No. Horaco

La destruction of the Date of the Control of the Co 😘 इस्ति । वस्ति मह A SERVICE PROPERTY Market to a provide a right to the court in

95...

American de la California And the Control of Long.

Tigging property of the season THE THE PERSON NAMED IN A MINEL THUS part man strange. De gel de de gue E in any marginary to a sect qu'de. de mitt einfaus 🎥 Raignenaunt a ? heigen Wy Americanh 10

· Tangangan entre & 4. The state of the state of the car drain to Tais authornium 44 la an alpi mate iem State of the second second Teneran. Ay Ham Schume !

Weit pourrait ac dente penter The Court is the Court in the C

And the second des des des (Margarian et al. See Bridge of the Secretary Barriers

Manager Land the sale September 10 man

Cosper Cosper E CEL CEL EXPIR Series nes as Consultation of the consul to diagram to the Law

## Poursuite du dialogue de sourds entre Paris et Téhéran

Cinq jours après l'annonce de la rupture entre la France et l'Iran, la situation n'a pas évolué, et Paris attend toujours que l'Iran accepte officiellement l'Italie comme représentant ses intérêts pour reconnaître le Pakistan comme représentant les intérêts iraniens. Selon le porteparole du Quai d'Orsay, les conversations « poursuivent leur cours normal » à Tébéran avec les autorités iraniennes sur les modalités pratiques de l'évacuation des diplomates français et iraniens bloqués dans leurs ambassades respectives. Les négociations semblent cependant se transformer en un dialogue de sourds, chaque partie se maintenant sur ses positions. « Nous ne reculerons pas d'un pas », a déclaré le président iranien l'hodjatoleslam Ali Khamenei, dans un discours à Tabriz, ajoutant que son pays avait pris les dispositions nécessaires - pour faire face à la guerre diplonatique, ce nouveau complot des grandes puissances contre la République islamique », laissant ainsi entendre que l'Iran n'était pas disposé à accepter de compromis sur le cas Wahid Gordji.

Dans le même esprit, le viceministre iranien des affaires étraneères, M. Ali Mohamed Becharati, a déclaré lundi 20 juillet aux ambassadeurs du Danemark, de Belgique et de RFA, qui effectuaient une démarche an nom de la CEE pour demander à l'Iran de respecter la convention de Vienne sur le statut des diplomates (voir par ailleurs l'article de Philippe Lemaître) que son pays ne se soumettrait e pas aux pressions ni au chantage » de la France. « Nous appliquerons la politique du coup pour coup ensers un pays qui veut violer nos droits »; a souligné M. Becharati.

Alors que l'ambassadeur du Danemark - dont le pays occupe la présidence tournante de la CEE demandait la levée du siège de l'ambassade de France, le viceministre des affaires étrangères iranien lui a récondu, selon la radio de Téhéran : • Le gouvernement français a imposé un blocus de l'ambassade iranienne et empêche tout mouvement de nos diplomates. Il a aussi grièvement blessé un de nos diplomates qui est hospitalisé dans un état grave. Des que nous constaterons une mesure du gouvernement français concernant l'application des grandes lignes de la convention saçon réciproque, une réaction posi-

live -Radio-Téhéran a aussi rapporté que M. Becharati avait déclaré que l'Iran attendait des ambassadeurs des pays membrés de la CEE qu'ils \* condamnent les actes illégaux de la France et, en se rendant à l'hôpital pour voir M. Aminzadeh (le diplomate prétendument battu à Genève par les Français), ils devraient constater ce que ceux qui affirment adhérer aux droits de l'homme et à la convention de Vienne ont fait à un diplomate ira-

.. .. > \*\*

. . . . - :--

125

- - -

2. . . . .

المراجع والمواضيخ

grande de la companya de la companya

ತ್ತಿದ್ದ ಪ್ರಾಕ್ಷ್ಮ <sub>ಮು</sub>ನ್ನ

. - بد کلو

- 4. . .

gant allowed to the

والمراجع والمجاورة

25 - 100 - 1

ا منب

التحقيق

garie in ·

g in the second

Action of

Service of

pagean in the

ais se

الأد عيده

2<sup>1</sup>

Tare years

-

SEE STORY

A TO A SOLE

المارية المسيخ

A CONTRACTOR OF THE SECOND

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

graphic materials

in the second

gar green en e

amonce, landi, M. Hans Schuma. mates; assister matériellement les

ouest-allemand des affaires étran-gères. Il a précisé que les forces de sécurité déployées autour de l'ambassade ne s'opposaient pas à cette opération.

## M. Velayati

D'autre part, le ministre des assaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, a rencontré l'ambassadeur d'Iran en RFA et s'apprête à recevoir, jeudi et vendredi à Bonn, le ministre iranien des affaires étrangères, M. Ali Akbar Velayati. Le chef de la diplomatie de Téhéran pourrait également rencontrer, au cours de son séjour de quarante-huit heures dans la capitale fédérale, le président von Weizsäcker et le chancelier Helmut Kohl.

Au Liban, les Français prennent au sérieux les menaces proférées par les Hezbollahs. « Nous sommes en situation d'alerte nº 1 », a déclars lundi l'ambassadeur de France, M. Paul Blanc. Il a ajouté : · L'ensemble de ce que nous savons » justifie cette précaution. Il a précisé que les visites fréquentes que lui et ses collaborateurs faisaient dans le secteur musulman de Beyrouth, « pour affirmer la pré-sence de la France partout au Libar : étaient : suspendues : et que les déplacements des agents français dans le secteur chrétien étaient limités.

Par ailleurs, l'ambassadeur de France a confirmé qu'il ne restait plus de personnel enseignant francais à Beyrouth-Ouest, notamment en raison des vacances scolaires. Quant aux gendarmes qui gardent les locaux de l'annexe consulaire de l'ambassade, dans le quartier Clemenceau, «ils ne bougent pas et restent enfermés», a dit M. Blanc. — (AFP, Reuter, AP.)

> (Lire également page 7 les réactions politiques.)

## L'ONU « exige », à l'unanimité, un cessez-le-feu immédiat entre l'Irak et l'Iran

Le Conseil de sécurité, réuni le lundi 20 juillet sous la présidence du ministre français des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, a adopté à l'unanimité une résolution sur le conflit entre l'Irak et l'Iran. Pour la première fois dans l'histoire de l'ONU, le texte « exige » un cessez-le-

NEW-YORK (Nations Unies) de notre correspondant

Victoire. A défant de la paix, le Conseil de sécurité a imposé une nouvelle manière de lutter contre ses propres démons. Pour la première fois depuis de longues années, l'una-nimité de ses membres – et, en réalité, l'entente entre les deux super-pnissances – permet d'espérer que le palais de verre de Manhattan devienne cet « endroit qui permet, à des belligérants à court de muni-tions, de sauver la face ». En adop-tant, avec une solennité appuyée, une décision qui, en termes de diplo-matie, constitue un ordre, les cinq d'abord, les dix membres non permaneuts ensuite, lancent un défi à l'Irak et à l'Iran, certes, mais également à l'ONU, dont le rôle de garant de la paix internationale devenait une notion désuète.

« Le monde en a assez, il faut que la guerre s'arrête maintenant », la guerre s'arrete maintenant », s'est écrié le secrétaire d'Etat George Shultz, soulignant le « rôle crucial » du secrétaire général. « La mise en application d'une action obligatoire est un signal pour les deux belligérants : la communauté internationale est résolue à faire tout ce qui est en son pouvoir po obtenir l'arrêt de ce conflit insensé », a tonné le ministre britannique, Sir Geoffrey Howe, d'habi-tude plus placide. « Nous sommes partisans de mesures décisives afin d'imposer la paix dan la région du Golfe -, a ajouté le représentant de l'Union soviétique. - Il faut des mesures pratiques pour mettre fin à la guerre et pour obtenir la collaboration des deux parties avec l'ONU -, a conclu le représentant de

Bien que critiquée par Washing-ton pour sa « mollesse », la résolu-tion finit par plaire à la grande majorité des diplomates, qui souli-

feu immédiat et le retrait des armées belligérantes sur les frontières internationalement reconnues. Préparée - ce qui constitue également une première - par les cinq grandes prissances (Etats-Unis, Union soviétique, Chine, France, Grande-Bretagne), soutenue, malgré quelques

engager, publiquement, leur influence et une partie de leur honneur dans une affaire aux contours incertains en raison de l'extrême réticence manifestée déjà par l'Iran. On estime généralement que le texte est « équilibré et acceptable par les deux parties », de même qu'il « vise à protéger les intérêts de tous ».

En effet, les amendements qui sont venus s'ajouter au texte initial des Cinq ont fait pencher la balance davantage vers la satisfaction des exigences – réelles ou supposées – de Téhéran, dont l'hésitation à copérer est motivée, officiellement, par le refus du Conseil de désigner l'Irak comme l'agresseur. La résolution « déplore le déclenchement du conflit (par l'Irak) et sa poursuite conflit (par l'Irak) et sa poursuite (par l'Iran) ». A cela, le ministre britannique ajoute, à la satisfaction de l'Iran, que le Conseil - devrait poser la question du partage des responsabilités dans le présent

A quoi s'ajoute l'attaque frontale du ministre italien des affaires étrangères, M. Giulio Andreotti, contre l'utilisation (par l'Irak) d'armes chimiques, « celles que même les ennemis de la deuxième guerre mondiale n'avaient pas osé utiliser . Puisque la résolution condamne clairement le recours aux armes chimiques et demande qu'un organe impartial - puisse être chargé d'enquêter sur la responsabilité du conflit, l'Iran pourrait s'estimer sinon satisfait, du moins favorisé dans la mesure des possibilités.

#### Une victoire pour M. Javier Perez de Cuellar

Proposées en janvier dernier par le secrétaire général, la réunion du Conseil au niveau ministériel et l'adoption de plusieurs paragraphes faisant de appel à ses services contiréserves, par les dix autres membres du Conseil, dont l'Allemagne fédérale, l'Italie et le Japon, la résolution est présentée comme ayant un caractère « obligatoire » et laisse entrevoir une menace de sanctions en cas de refus des parties de s'y conformer dans un délai relativement bref.

tuent une victoire pour M. Perez de Cuellar, dont le souci de redorer le blason de l'organisation passe en grande partie par la solution de conflits régionaux. La résolution lui demande d'envoyer sur place une équipe d'observateurs chargés de vérifier le cessez-le-feu, d'explorer les origines du conflit et d'examiner, en coopération avec les Etats de la région, - les mesures susceptibles de renforcer la sécurité et la stabilité de la région. Après le président Ronald Reagan, plusieurs gouverne-ments lui demandent maintenant de se rendre, aussitôt que possible, à Bagdad et à Tébéran, afin de recueillir sur place les avis des intéressés. « Ce texte m'offre un excellent cadre pour agir », nous a-t-il déclaré à l'issue de la réunion.

La position est inconfortable pour M. Jean-Bernard Raimond, présidant à l'adoption d'un texte aussi important alors que son gouvernement vient de rompre les relations diplomatiques avec l'un des belligérants. Pour le ministre français des affaires étrangères, « l'appel au res-pect du droit international n'est pas seulement celui de la France, ni même celui des quinze membres du Conseil de sécurité, c'est celui de la communauté internationale toute entière », alors que « l'ensemble des dispositions de la résolution est équilibre dans la mesure où il tient compte des opinions et des préoccupations des uns et des autres et ouvre la voie à une solution polițiave, sans vainaveur ni vaincu ».

La position involontairement ambigue de la présidence française (due au hasard de la rotation interne) a été rappelée, en des termes frisant l'impertinence, par le représentant du Congo, qui a fait remarquer que M. Raimond était sans doute a the right man in the right place », (l'homme qu'il faut à

L'irritation à peine contenue de l'ambassadeur de Brazzaville résu-mait néanmoins des raisons plus politiques : à quand donc un tel déploiement de moyens et un tel excès de solennité pour régler les problèmes non moins pressants de l'Afrique du Sud, de la Namibie et de l'Amérique centrale ?, a-t-il demandé illustrant ainsi les divisions des non-alignés devant cette résolu-tion, divisions qui ont largement facilité son adoption.

L'ambassadeur soviétique a fait cette remarque dans un discours minutiensement préparé et destiné à borner l'aire politique à l'intérieur de laquelle Moscou entend contenir l'application de la résolution. Sou-cieux de plaire à tous et surtout à l'Iran, M. Belonogov a affirmé que son gouvernement ne pouvait que conclure que le désir de garantir la paix dans le Golfe - constitue un prétexte pour certains de réaliser des desseins anciens de domina-tion ». S'exprimant après la réunion, M. Belonogov nous a affirmé que « la concentration exagérée de moyens militaires américains dans le Golfe pourrait mettre en danger l'application de la résolution ».

Dès maintenant, des cargos koveïtiens, repeints aux couleurs améri-caines, seront en effet protégés par une quinzaine de bâtiments de guerre américains. L'Iran ayant toujours attaqué ces cargos en représailles contre des attaques ira-kiennes contre son territoire et ses navires, l'on espère, notamment du côté américain, que l'acceptation, très probable, de la résolution par l'Irak ôtera à Téhéran toute raison de poursuivre des actions belliqueuses dans les eaux internationales. Une accalmie est d'autant plus probable que l'ambassadeur tranjen aux Nations unies vient de la promettre, du moins pour la période pendant laquelle Téhéran étudiera

**CHARLES LESCAUT.** 

## Les partenaires de la France dans la CEE promettent leur aide humanitaire et matérielle

BRUXELLES

(CEE) de notre correspondent

la Communauté appuyeront ses efforts pour obtenir de l'Iran qu'il respecte les conventions de Vienne sur l'immunité diplomatique - autrement dit, pour que les diplo-mates français puissent quitter libre-ment Téhéran - et ils lui apporteroot sur le terrain toute « l'aide humanitaire et matérielle possible ». Le soutien ainsi confirmé par les Onze lors de la réunion des ministres des affaires étrangères de la Communanté, lundi 20 juillet à Bruxelles, répondait anx demandes formulées par Paris.

M. Bernard Bosson, le ministre chargé des affaires européennes, les En attendant, la RFA ravitaille | a résumées ainsi : insister auprès des les diplomates français bloqués dans autorités iraniennes pour qu'elles leur ambassade à Téhéran, a respectent l'immunité des diplo-

diplomates français jusqu'à leur départ effectif de Téhéran; enfin, obtenir le libre accès à l'ambassade de France. A propos de ce dernier Les partenaires de la France dans l'ambassadeur du Danemark, se prévalant pourtant de sa qualité de président des Douze, s'était vu interdire l'entrée de l'ambassade le 2 juillet.

La Communauté n'a pas traîné

pour concrétiser l'engagement ainsi pris : au moment même où les Douze délibéraient à Bruxelles, la « trolka » communautaire, à savoir l'ambassadeur du Danemark accompagné de ses collègues de Belgique (le pays qui exerçait la présidence an cours du semestre précédent) et de RFA (celui qui exercera la présidence au cours du premier semestre 1988) était reçue par le ministre iranien des affaires étrangères afin de lui communiquer la position ainsi prise. Selon M. Elleman-Jensen, le ministre danois des affaires étrangères, les Iraniens ont répondu qu'il

n'y aurait pas d'obstacles à ce que les autres Etats membres aident matériellement les Français.

Le gouvernement de Paris, qui une passe difficile, a fait en sorte que la rupture des relations diplomatiques s'opère, autant que faire se peut, dans le calme, ne cherchant pas à Bruxelles une prise de position spectaculaire ni une quelconque condamnation de l'attitude iranienne qui auraient été ressenties comme une provocation à Téhéran. Ce souci de discrétion, presque de profil bas, expliquait que les Douze n'aient pas abordé les problèmes de fond que posent les relations avec l'Iran.

Il ne faudrait pas y voir la moindre trace de divergences entre Paris et tel ou tel Etat membre. C'est du moins ce qu'on affirmait du côté français. - Je suis convaincu de la parfaite solidarité de nos partenaires », affirmait ainsi M. Bosson. PHILIPPE LEMAITRE.

## Le texte de la résolution

Voici le texte de la résolution ordonnant l'arrêt des bostilités entre l'Iran et l'Irak, adoptée à l'unanimité par le Conseil de sécurité le lundi 20 juillet :

Le Conseil de sécurité: Réaffirmant sa résolution 582

Profondément préoccupé de ce que, en dépit de ses appels à un cessez-le-feu, le conflit entre l'Iran et l'Irak se poursuit sans diminuer d'intensité et continue d'entraîner de lourdes pertes en vies humaines et des destructions matérielles,

Déplorant le déclenchement et la poursuite du conflit.

Déplorant également le bombardement de centres de peuplement exclusivement civils, les attaques contre des navires neutres ou des avions civils, les violations du droit humanitaire international et d'autres règles relatives aux conflits armés et notamment. l'utilisation d'armes chimiques en contravention des obligations découlant du protocole de Genève

Pronfondément préoccupé par la possibilité d'une nouvelle escalade et d'une extension du conflit, Résolu à mettre fin à toutes les

actions militaires entre l'Iran et Convaincu de la nécessité de

parvenir à un règlement global, juste, honorable et durable entre l'Iran et l'Irak, Rappelant les dispositions de la charte des Nations unies, en parti-

culier l'obligation qu'ont tous les membres de régler leurs différends internationaux par des moyens pacifiques, de telle manière que la paix et la sécurité internationales ainsi que la justice ne scient pas mises en danger,

Constatant qu'il existe une rupture de la paix en ce qui concerne le conflit entre l'Iran et l'Irak.

Agissant en vertu des articles 39 et 40 de la charte des Nations

1) Exige, comme première mesure en vue d'un règlement négocié, que l'Iran et l'Irak obsr-vent immédiatement un cessez-lefeu, suspendent toutes actions militaires sur terre, en mer et dans les airs, et retirent sans délai toutes les forces jusqu'aux frontières

2) Prie le secrétaire général d'envoyer une équipe d'observa-

teurs des Nations unies pour vérifier, consirmer et superviser le cessez-le-feu et le retrait des forces et le prie également de prendre, en consultation avec les parties, les dispositions nécessaires à cette fin et de présenter un rapport au Conseil de sécurité à ce sujet

3) Demande instamment que les prisonniers de guerre soient libérés et rapatriés sans délai après la fin des hostilités actives, en conformité avec la trosième convention de Genève du 12 août 1949;

4) Demande à l'Iran et à l'Irak de coopérer avec le secrétaire général à l'application de la présente résolution et aux efforts de médiation en vue de parvenir à un règlement global, juste et honorable, acceptable par les deux parties, de toutes les questions en suspens, en conformité avec les principes contenus dans la charte des Nations unies:

5) Demande à tous les autres Etats de faire preuve de la plus grande retenue, de s'abstenir de tout acte qui pourrait intensifier et élargir encore le conflit et de faciliter ainsi l'application de la présente résolution;

(6) Prie le secrétaire général d'explorer, en consultation avec l'Iran et l'Irak, la possibilité de charger un organe impartial d'enquêter sur la responsabilité du conflit et de faire rapport au Conseil de sécurité dès que possi-

(7) Reconnaît l'ampleur des dommages infligés durant le conflit et la nécessité d'efforts de reconstruction, avec une assistance internationale appropriée, une fois le conflit terminé et, à cet égard, prie le secrétaire général de désigner une équipe d'experts pour étudier le problème de la reconstruction et faire rapport au Conseil de sécu-

(8) Prie en outre le secrétaire général d'examiner, en consultation avec l'Iran et l'Irak et avec d'autres Etats de la région, les mesures susceptibles de renforcer la sécurité et la stabilité de la

(9) Prie le secrétaire général de tenir le Conseil de sécurité informé de l'application de la présente réso-Intion:

(10) Décide de se réunir à nonveau en tant que de besoin pour envisager l'adoption de nouvelles dispositions, afin d'assurer le respect de la présente résolution.

# Le Koweit pourrait accorder des facilités militaires aux Etats-Unis

A moins de vingt-quatre heures de la première opération d'escorte de la pramere operation descorte
de deux pétroliers koweniens par la
marine sinéricaine dans le Golfe,
l'Iran multiplie ses contrôles des
navires marchands circulant dans le
détroit d'Ornitz. C'est dans la nuit
de ce mardi 21 juillet que les navires américains escorteront deux des onze pétroliers koweniens rémima-triculés aux Etats-Unis. Le pétrolier Al-Rekkah rebapiisé Bridgaton et le méthanier Al-Managuish devenn Gas-Prince.

La marine américaine a rassemblé, pour cette opération, huit navires de guerre en plus du navire-amiral Le Lasalle: trois crosseurs, un destroyer et quatre frégates. Le porte evien Constellation et ses sept navires d'escorte resteront non lois de l'entrée du Golfe. La Maison Blanche a amoncé hundi qu'elle avait - notifié - à l'Iran et à l'Irak ses intentions et précisé les règles d'engagement de ses forces.

Le porte-parole a rappelé que le secrétaire de la défense Caspar Weinberger avait récemment expliqué que les forces américaines ne lancaraient pas d'attaque préventive contre les missiles de fabrication chinoise Sulkworn dont les frantess disposent près du détroit d'Ormuz, mais qu'elles agiraient si ces missiles mais qu'elles agiraient si ces missiles Le prince héritier koweitien a demande du Koweit pour réimmatri-sont sur le point d'être tirés. Les ensuite implicitement admis que son culer des pétroliers koweitiens en

### déclare le premier ministre de l'émirat

forces américaines répondront à pays était prêt à examiner l'octroi de tonte « Intention de volonté hos- « facilités militaires » à la flotte tile » sans attendre d'« avoir reçu un coup », avait dit M. Weinberger.

A Kowelt, le premier ministre et prince héritier, Cheikh Saad Al Abdallah Al Salem Al Sabah a déclaré hadi sans citer nommément ent à toute attaque contre un pétrolier koweltien ou étranger dans les eaux territoriales kowei-tiennes . . Des instructions, a-t-il ajonté, ont été données aux armées de terre, de mer et de l'air afin de riposter immédiatement à toute agression contre les intérêts du Kowell.

#### Une demande à la Chine

Interrogé d'autre part sur l'even-tualité d'une attaque menée par l'Iran dans le Golfe contre l'un des onze pétroliers qui passeront sous pavillon américain, il a déclaré : « Ces pétroliers sont maintenant des navires américains, et je suis sur, sans aucun doute, que les Améri-cains vont défendre leur drapeau. »

Tout en réaffirmant que le Koweit n'accordera pas de bases navales ou aériennes aux Etats-Unis sur son territoire, il a déclaré : « Au cas où les Américains auraient besoin d'autres sortes de facilités, cela pourrait être discuté. Pour les facilités militaires, cela pourrait être discuté par les militaires. Cheikh Saad a précisé que l'accord avec les Etats-Unis n'était pas limité dans le temps et que le Koweit « ne payait absolument rien - à la flotte américaine.

Cheikh Saad a indiqué d'autre part que le Koweit venait d'affrêter trois pétroliers britanniques et que la Chine était toujours en train d'examiner une demande kowet-tienne pour l'affrètement de pétro-liers chinois. L'Union soviétique qui a déjà loué trois navires au Kowett s'est engagée à en fournir d'autres à condition d'en être informée un mois

Le premier ministre a par ailleurs affirmé que le gouvernement fran-çais étudiait actuellement une demande du Koweit pour réimmatri-

France. • J'espère que la réponse de la France sera positive », a-t-il dit. Au Quai d'Orsay, on indique qu'il n'y a pas eu de nouvelle demande koweitienne depuis le refus de la France d'escorter des bateaux alors que la France n'escortait pas ses propres navires et se contentait de leur porter assistance en cas

Le fait même que le gouverne-ment vienne de recommander par ment vienne de recommander par écrit aux armateurs français d'éviter les eaux du Golfe prouve à tout le moins que Paris ne souhaite pas engager plus avant la marine dans cette région. Le secrétariat d'Etat à la mer a précisé que les navires français qui désiraient néanmoins se ren-dre dans le Golfe le feraient - à leurs risques et périls et sans

Dans une interview au journal AlAbaa, l'ambassadeur de France au
Kowelt, M. Marcel Langel, a réaffirmé cette position de principe
concernant la non-protection des
bateaux, ajoutant toutefois que la
France demeurait prête à aider le
Kowelt dans tous les domaines. A la
question de savoir ei la Fennea livre. question de savoir si la France livre-rait des armes au Koweit, M. Laugel a répondu : « Oui, si le gouverne-ment koweitien en fait la



# **Proche-Orient**

ISRAËL: la visite du ministre égyptien des affaires étrangères

# Le séjour de M. Esmat Abdel Meguid n'aura qu'une importance symbolique

JÉRUSALEM de notre correspondant

Pour le premier ministre israélien, M. Itzhak Shamir, il y a de bonnes et de mauvaises conférences de paix. Soncieux peut-être de ne pas passer pour un éternel obstructionniste, le patron du Likoud a donc proposé,



hindi 20 juillet une conférence de son cru à M. Esmat Abdel Meguid, le chef de la diplomatie égyptienne, arrivé le matin même en Israël pour me visite officielle de quarante-huit

Il a d'abord rappelé son hostilité conférence internationale à laquelle participeraient les membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU, projet qui a pourtant les faveurs de l'URSS, des pays arabes modérés et, pourvu qu'il débouche sur des négociations directes entre les parties en conflit, des Etats-Unis et du ministre israélien des affaires étrangères, M. Shimon Pérès. . Le prix à payer, a estimé M. Shamir, ne justifierait en rien les risques encourus. » Il s'est dit, en revanche, pret à soutenir l'idée d'une « conférence régionale » de paix associant Israël, l'Egypte, la Jordanie, les Etats-Unis et « certains représen-tants des Palestiniens non membres

Cette • contre-proposition • de M. Shamir rappelle trop étrangement l'esprit des accords de Camp David - jamais acceptés par la Jordanie, qui n'y était pas partie prenante, sans parler de l'OLP - pour qu'elle ait la moindre chance d'être retenue par Le Caire. Mais M. Shamir, et cela doit suffire à lui donner bonne conscience, s'est offert à bon compte le luxe d'une concession purement formelle à son hôte égyptien. Ce dernier a remis au prei ministre un long message du présiD'emblée, M. Meguid a souligné que l'Egypte restait favorable à une conférence de paix, non pas une

dent Monbarak dont rien n'a filtré

sinon qu'il ne contient aucune invita-

tion à se rendre au Caire.

nion internationale incluant l'Union soviétique et la Chine. « Je viens ici en mission de paix, a-t-il dit à M. Pérès qui l'accueillait à l'aéroport de Tel-Aviv. Une occasion qui

C'est pourquoi le séjour de M. Meguid n'aura sans doute qu'une importance symbolique. Aucun ministre égyptien des affaires étran-gères n'était venu ici depuis la visite de M. Kamal Hassan Ali en juin 1982 à la veille de l'invasion israé-lienne du Liban. M. Meguid devait recevoir mardi des hommes politi-ques israéliens dont M. Abba Eban et mercredi une dizaine de personnalités palestiniennes de Cisjordanie et de Gaza. M. Meguid est accompa-gné d'un groupe d'experts en agriculture, en énergie et en informatimière fois d'aboutir à une paix complète et à la réconciliation entre que ainsi que du chef de la déléguation égyptienne aux pourpar-lers sur la querelle frontalière de Arabes et Israéliens. » « L'Egypte. a-t-il promis, consacrera tous ses efforts pour que cette conférence

Taba JEAN-PIERRE LANGELLIER.

soit réunie avant la fin de l'année.

Elle compte sur le gouvernement et

la nation israéliens pour nous aider

à atteindre cet objectif pour lequel il n'existe aucune alternative via-

En lançant cet appel aux diri-geants de l'Etat juif, M. Meguid ne faisait que réaffirmer l'attachement

de son pays à la « déclaration

de son pays à la « déclaration d'Alexandrie » en septembre 1986 où M. Pérès, à l'époque premier ministre, et M. Moubarak étaient convenus de promouvoir « 1987 année de la paix ». Les deux dirigeants se sont revus depuis au Caire en février et à Genève il y a dix jours. Mais entre-temps M. Pérès avait d'à céder son fauteuil à M. Shamir et perdre ainsi une

M. Shamir et perdre ainsi une grande partie de ses moyens

### John Demjanjuk récuse son avocat pour cause d'« incompétence »

JÉRUSALEM de notre correspondant

John Demjanjuk a congédié, lundi John Demjanjuk a congetie, fundi 20 juillet, son principal avocat, M' Mark O'Connor, qui le défendait depuis cinq ans. L'ancien nazi qu'Israël juge depuis maintenant cinq mois, reproche à M' O'Connor

son • incompétence ». Celui-ci est remplacé par son assistant — et rival — israélien, M° Yoram Sheftel. La crise de confiance entre John Demjanjuk et son défenseur américain couvait depuis plusieurs mois. Mécontente - sans préciser en quoi de la stratégie suivie par Mª O'Connor, la famille de l'accusé voulait se débarrasser de lui. Surtout, la mésentente notoire entre M. O'Connor et M. Sheftel ne pouvait à la longue que desservir Dem-janjuk. L'avocat américain accusait

entre autres son collaborateur de lui

dérober ses dossiers - les deux

hommes eurent même plusieurs prises de bec en cours d'andience. A l'instigation de sa famille, Demjan-

juk a adressé, le 30 juins, une lettre de congé à son défenseur. Mais c'est au tribunal qu'en pareille circons-tance revient le dernier mot. La semaine dernière, les juges n'avaient pu obtenir d'un Demjan-

juk désemparé et hésitant confirmation de sa décision. Ils lui accordèrent cinq jours supplémentaires de réflexion. Me O'Connor, qui avait tout d'abord renâclé en se déclarant sonnellement responsable de la vie » de son client, s'est finalement incliné. Il a choisi, hundi, de quitter la scène avec élégance en soumettant sa démission au tribunal.

Le désaveu infligé à Me O'Connor rendra encore plus difficile la tâche refusé d'accorder aux deux avocats de Demianiuk - Mo Sheftel et un autre Américain, Mª John Gill - un délai supplémentaire pour replonger dans leurs dossiers. Le procès reprendra donc lundi 27 juillet après quatre semaines d'interruption avec l'audition des témoins de la défense.

# **Amériques**

BRESIL: la durée du mandat présidentiel

# Les atermoiements du parti au pouvoir portent atteinte à son crédit

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant-

Le Parti du mouvement démocratique brésilien (PMDB), le parti de centre ganche au pouvoir, qui a réuni une convention nationale extraordinaire le week end dernier à Brasilia, devait prendre position sur deux sujets brûlants : la nature du régime – présidentiel ou parlemen-taire, on une combinaison des deux - à implanter au Brésil et la durée du mandat du chef de l'Etat.

Après deux jours de session hou-leux, le PMDB a décidé... de ne rien décider. Il a ainsi perdu un pen plus de son crédit auprès d'une opinion publique qui attendait du parti majoritaire des positions nettes sur les problèmes du moment, notamment sur les réformes et la question

de la durée du mandat présidentiel. Le président José Sarney vent rester en poste cinq ans. Il a adopté cette position au mépris de ses engagements antérieurs et alors qu'il appartenait à l'Assemblée constituante de se prononcer. On attendait du PMDB, qui détient la quasi-totalité des gouvernements régio-naux et la plupart des postes minis-tériels, qu'il réagisse à la volonté présidentielle. Il ne l'a pas fait. Par prudence, par crainte de perturber la transition démocratique en susci-tant une course prématurée à la prétant une course prématurée à la présidence. Mais aussi par opportu-nisme, le chef de l'Etat utilisant à plein la «pompe à finances» pour rallier le plus grand nombre à ses

#### Traitement de choc

Les partisans de l'attentisme avaient un autre argument en leur faveur : depuis le 12 juin, le Brésil est, une fois de plus, sous traitement de choc. Le ministre des finances, M. Bresser Pereia, a lancé un nouveau « plan cruzado » pour tenter de juguler une inflation qui courait le mois dernier au rythme de 1 000 % par an. Dévaluation de la monnaie, blocage (assez souple) des prix et blocage (beaucoup plus rigide) des salaires, ajournement de certaines dépenses publiques : tel est l'essen-

Washington (AFP, Reuter). -Le vice-amiral Poindexter n'a

- aucun regret »; il pense que ses actions - correspondaient aux inté-rêts à long terme » des Etats-Unis et

il n'a nullement l'intention de « pré-

senter des excuses à ce sujet ». A la

reprise de son témoignage, lundi 20 juillet, devant la commission

tiel du plan. Etait-il judicieux de discuter du mandat présidentiel, c'est-à-dire de saper l'autorité du chef de l'Etat, alors qu'un tel plan est en cours? Sans parler du risque de scission qu'une telle discussion pouvait provoquer. Entre les partisans du mandat de quatre ans, qui appartiennent à l'aide progressiste du PMDB, et les fidèles de M. Sarney, la coupure était - curieusement présentée comme irrémédiable si un

#### Un avant-projet de Constitution

M. Sarney a cru jusqu'au dermer moment pouvoir provoquer l'épreuve de force avec ses adversaires en forçant le parti à émettre un vote sur la durée de son mandat. Il se sentait le vent en poupe, au vu des premiers résultats du plan de stabilisation : la balance commerciale a été redressée et dégage désor-mais un excédent mensuel de plus de 1 milliard de dollars. En outre, l'inflation a subi un coup d'arrêt, sans donte moindre que ce qu'annonce le gouvernement - qui a manipulé une fois de plus les indices et affirme que la hausse des prix sera de 3 % en juillet, — quand des études plus fiables indiquent qu'elle se situera entre 6 et 10 %. Finalement, il a préféré battre en retraite, acceptant, « pour préserver l'aulté du parti », que celui-ci ne prenne

« Une fois de plus, le PMDB se disqualifie », diseat ses critiques les plus acerbes, qui font le compte de ses abstentions ces deniers mois: sur la réforme agraire, sur la stratégie à suivre après l'échec du premier «plan cruzado», sur la répression militaire des grèves ouvrières, sur l'application de la loi de sécurité nationale – la législation d'exception - aux manifestants qui ont jeté des pierres contre le chef de l'Etat, sur certains scandales, etc.

A sa décharge, le parti au pouvoir peut arguer de l'énorme travail accompli an sein de l'Assemblée constituente. Celle-ci a terminé la première phase de ses délibérations. Un avant-projet a été mis au point,

ÉTATS-UNIS : les auditions sur l'« Irangate»

M. Poindexter n'a « aucun regret »

et ne présentera pas d'excuses

long de quatre cent quatre-vingt-« L'avant-projet est contradio

toire, dit « Luia », le président du Parti des travailleurs. Il est socialement avancé mais économiquement conservateur. L'avant-projet pro-pose en effet de réduire la settaine de travail à quarante heures (elle est actuellement de quarante-huit), de garantir la stabilité de l'emploi trois garanur la stabilité de l'emploi trois mois après l'embauche et d'assurer un droit de grève quasi illimité. Le patronar et les journaux qui lui sont fidèles affirment que de telles dispo-sitions mettraient en danger l'économie et compromettraient sa compétitivité sur les marchés extérieurs.

Apparenment peu confiants dans le classe politique pour mener la bataille sur un tel sujet, des réprésentants du patronat de Sao-Panlo sont venus eux-mêmes au Parlement pour tenter de convaincre les ches des groupes parlementaires de l'irréalisme de la législation en pro-

Les pressions et d'autres manifes tations, comme celle des proprié-taires terriens à Brasilia, indiquent taires terrieus à Brasilia, indiquem que l'initiative au Brésil a changé de camp et ne vient plus forcement des couches populaires.

C'est ce qui explique en partie le pessimisme d'un des économistes les plus écoutés du PMDB, M. Celso Furtado, ministre de la culture, Firitado, innistre de la cantare, quand on l'interroge sur la capacité de la nouvelle République à promouvoir des réformes de base. Les tenants du pouvoir économique, diril, se sont arrangés pour remplacer le contrôle autoritaire de la société. par des moyens plus subtils, mais tout aussi efficaces, la presse par exemple. La réforme agraire ne se pose plus dans les mêmes termes qu'il y a vingt ans. On pensait alors qu'elle étais indispensable pour changer la structure foncière et la rendre plus productive. Mais, entre temps, le capital a fait une énorme perche dans les campagnes et le pro-blème est devenu surious social : à côté du grand capital agraire, il y a une masse de travailleurs agricoles misérables, dont il faut changer le

M. Furtado peuse que le Brésil restera dans la zone des tempêtes au moins jusqu'à la filn de l'année, car il don trabiliser son contribute, nour en se domant une nouvelle Constitution, deux processes qui s'entrecho-quent et provoquent une grande ins-

CHARLES VANHECKE.

..lejaune, lejaune devait avoir un sens.



### **CORRESPONDANCE**

## Les plus jeunes présidents

M. Spiering, de Hambourg, nous a fait parvenir la lettre suivante :

Dans le Monde du 24 iuin, vous avez qualifié le président Alan Garcia de «plus jeune chef d'Etat du monde». Je me permets de vous signaler quatre de ses collègues de 1985 et d'aujourd'hui qui sont encore moins agés que lui : les chefs

– du Burkina-Faso, M. Thomas Sankara (depuis le 4 août 1983, né

du Kiribati, M. Jeremiah Tabai (depuis le 12 juillet 1979 et de nou-veau depuis janvier 1983, né le 16 décembre 1950);

du Libéria, M. Samuel Kanyon Doe (depuis le 12 avril 1980, né en

- du Bhutan, le roi Jigme Singhi Wang-chuk (depuis le 24 juilles 1972, né le 11 novembre 1955).

Enfin, le roi du Swaziland, Mwsati III. entré en fonctions le 25 avril 1986, est né en avril 1968.



# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F eus: (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Améré Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile Les Réducteurs du *Monde* », Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Mondo-Entreprises, MM. André Fontaine, géras et Hubert Beuve-Méry, fondas Administrateur général : Bernard Wonts.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



T&L: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 THE MONDPUB 206 136 F

ABONNEMENTS BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (par messageries) - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PÁYS-BAS 399 F 762 F 1 889 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérienne : tarif sur demande. Changements d'adresse définisifs on provincires : nos abonnés sont invités à formuler leur denande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



Reproduction interdite de 1041 articles sauf accord over l'administration

Commission paritaire des journaux ISSN: 0395 - 2037

Le Monde USPS 765-810 is published daily, except Sundays for \$ 460 per year by Le Monde c/o Speedimpez, 45-45 39 th street, LCL, N.Y. 11104. Second class postage paid at Henr-York, N.Y. postanaster: send address changes to Le Monde c/o Speedimpez U.S.A., P.H.C., 45-45 39 th street, L.I.C., N.Y. 11104.

d'enquête du Congrès sur l'« Irangate », l'ancien chef du Conseil national de sécurité a continué de revendiquer ses actions et à assumer la responsabilité du détournement de fonds framens au profit des « contras > nicaraguayens.

· Le vice-amiral n'en a pas moins invoqué des trons de mémoire. concernant les détails des opérations dont son subordonné, le lieutenantcolonel North, assurait la bonne marche. Une attitude surpresantevenant d'un homme décrit par ses supérieurs comme ayant « une mémoire photographique » ou encore doté d'un « sens aigu pour retenir ce qui est important ». . .

Ainsi, interrogé sur le fait que les contras » n'avaient reçu que le tiers (4 millions de dollars) de la somme obtenue par les profits des ventes d'armes à l'Iran, il a affirmé qu'il n'avait jamais disposé de la moindre comptabilité à ce sujet. Oli-ver North, a-t-il ajouté, avait une « large marge » de manœuvre pour l'emploi de ces sommes.

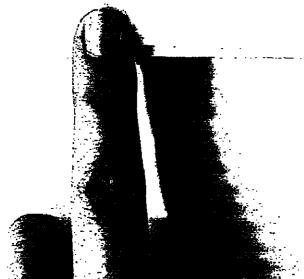
Plusieurs membres démocrates de la commission ayant manifesté leur incrédulité devant le témoignage de M. Poindexter, des parlementaires républicains ont tenté de faire comrepublicains ont tenie de l'airé com-prendre au témoin que son attitude pouvait être dommageable au prési-dent s'il donnait le sentiment de cacher la vérité. Ainsi, le sénateur républicain William Cohen (Maine) a accusé le vice-amiral de « faire injure à l'intelligence » de ses intérlocuteurs en qualifiant de · techniques » des points essentiels. Il est · suicidaire que l'exécutif et le Congrès continuent à se mentir ou à se cacher des informations», a déclaré le sénateur.

M. Poindexter a réagi à cette attaque de façon particulièrement agressive, affirmant notamment :

« On donne beaucoup trop d'informations au Congrès sur les opérations secretes. »

 HAITI : manifestation d'étudiants. - Environ sept mille étu-diants ont manifesté, lundi 20 juillet, dans les rues de Port-au-Prince pour réclamer le départ du Conseil natio-nal de gouvernement (CNG). Ils scandeient aussi des slogans hostiles à l'e impérialisme américains. La manilestation s'est déroulée dans le calme. Les étudiants ont annoncé qu'ils refuseraient de passer leurs examens tent que le CNG n'aurait pas démissionné. – (AFP.)





10t CA

4.4

THE APPEAR

r Li アンス 55% (層)

්ස ක්රියා සැ**ප්ස** Jamasse la Con

TANK M. COMM

to a see The territory of the second

· 1000年64

4 ....

The same

a sur price de

Service Comments

The visit of the ares

mit en entlembie !

The state of the state of

12011

The same of the bear to

The Comment of the last

Call Called to

E C. SCORES

Car and House of the

The state of the parties of the part

LAIM SELECTION

the state of the s

Marie Comment

The same of the sa

Control of the second

The same comments

A STATE OF THE STA AND 18 19-15 18 MI

Manager Sand

A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T

A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The state of the s

The state of the

Seat Seat. The same of the sa

the mi in a la s

A COURT OF THE REAL PROPERTY.

the Committee

Filter to me

St. Land Bridge on the control of

winds and it

State State of the state of the

AND THE STREET

g order to see a

A---

×++

ju en

Marie de

arena e

经产品的

Stepen ) 5

\$**2**24 6 1

A 44.

الله فيالم

· به تغييل

a . .

g that T

, , , , , , ,

المراجعة المتاجعة

3----

No. 24 Page 19

garage and the second

....

医人口氏征

LINE STORY

Sept.

Service Control

Andrews .

mb- \*\*\*

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PA

9E

The second

<del>حسر درون بن</del>

المار جيويتي ربي

表 500 アン・・・

The second secon

## Le processus de révision de la Constitution est engagé... pour longtemps

BELGRADE

de notre correspondant

La direction collégiale de l'Etat s'est prononcée en faveur d'une révi-sion de la Constitution. Elle a fait droit aux demandes de ceux qui affirment depuis des années que la Constitution de 1974 est à la racine du mal yousgolave, de la désintégra-tion de l'économie nationale et de l'impuissance de la Fédération à mettre de l'ordre dans les rapports entre les Républiques et les régions entre les Républiques et les régions autonomes. Juristes, hommes politi-ques, sociologues, économistes, etc., sont déjà à l'œuvre. Nul cependant ne fait de pronosties sur les résultats de leurs travaux

La première Constitution de la La première Constitution de la «Yougoslavie nouvelle», qui date de 1946 – c'était l'époque de la lune de miel entre Belgrade et Moscon – n'était qu'une copie de la Constitution soviétique de 1936. Après la rupture avec Moscou, en 1948, la Yougoslavie a changé de Constitution à plusieurs reprises. Chacun de ces documents fut proclamé plus démocratique que le précédent. Leur élaboration s'est faite sans trop Leur élaboration s'est faite sans trop de difficultés, grâce à deux hommes à l'autorité incontestée : Tito, qui en fixait les grandes lignes, et Kardelj, son premier collaborateur, réputé expert en la matière, qui en précisait

#### Une confédération de fait

A la fin de 1960 et au début de 1970, la Yougolavie fut seconée par des « excès nationalistes » qui mirent en danger son unité. Tito limogea plusieurs dirigeants et décida de doter la Yougoslavie d'une nouvelle Constitution prévoyant la décentralisation de l'État et le transfert de vastes compétences aux Républiques et régions auto-nomes, dont les intérêts sont sur plus d'un point divergents. La Constitution de 1974 entraîna des frictions, dès son entrée en vigueur; des désaccords éclatèrent sur le système de planification, la répartition du capital « social », le fonctionnement des services publics (chemins de fer, postes, réseau routier, etc.). Ils furent surmontés grâce à des inter-

ventions personnelles de Tito et de Kardelj, seuls habilités à interpréter

Mais après leur disparition (Kardelj est mort en 1979, et Tito en 1980), chacune des huit unités fédérales a procédé à sa propre lecture des 250 000 mois et des 406 articles de la Constitution. La Yougoslavie, qui pendant trois décamies avait été dominée par un seul homme, entra rapidement dans un processus de désintégration, et se transforma petit à petit en huit Etats différents se criffée à par une edirection cellé « coiffés » par une « direction collé giales » aux compétences mal définies et aux pouvoirs limités. Conséquence: une nouvelle poussée du nationalisme, d'autant plus dangereuse que la classe ouvrière et le Parti lui-même (au sein duquel le fameux principe du centralisme démocratique n'est plus qu'un vœu pieux) se sont divisés par Républi-ques et régions antonomes, perdant leur qualité de facteurs de cohésion nationale. La Yougoslavie est deve-nue ainsi une confédération de fait où, à l'exception de l'armée, plus rico n'est yongoslave, et elle est régie par une loi suprême dont bon nombre d'articles affirment ses meilleurs régie par une loi suprême dont bon nombre d'articles, affirment ses

Mais si la Constitution de 1974 donne lien à de multiples malentendus, quelquefois à des interprétations diamétralement opposées, elle est très précise quant à sa procédure de révision. Celle-ci prévoit notam-ment de vastes droits d'intervention des Républiques et régions autonomes et plusieurs « navettes » des projets entre les nombreuses assem-blées nationales existantes. Cette opération exige à elle seule un délai d'un an au moins, à condition qu'aucune des unités fédérales n'ait recours à une sorte de veto à propos d'une formule quelconque pouvant léser à son avis ses intérêts « spécifiques ». Si cela devait se produire et les rapports dans la Fédération étant ce qu'ils sont, ce ne serait guère étonnant – la Yougoslavie aura besoin de plusieurs années pour se doter d'une nouvelle Constitution. PAUL YANKOVITCH

meilleurs juristes, sont contradic-toires, sinon incompréhensibles.

La réunion des ministres des affaires étrangères des Douze

## La demande d'adhésion du Maroc embarrasse la Communauté européenne

**BRUXFULES** 

. .\_\_ .-

(Communautés européennes) de notre correspondant

M. Filali, le ministre marocain des affaires étrangères, a remis le lundi 20 juillet à M. Elleman-Jensen, son collègue danois qui préside les travaux des Douze, une lettre du roi Hassen II présentant officiellement la candidature du Maroc à la Communauté. Les ministres des affaires étrangères de la CEE, qui étaient réunis lundi à Bruxelles, ont en un premier échange de vues sur cette démarche. Ils décideront en septembre s'il convient de transmettre pour exa-men le dossier à la Commission, autrement dit de suivre la voie habituelle pour une demande d'adhésion, on bien an contraire si, compte tenu des obstacles que pose la candida-ture marocaine, et en premier lieu du fait que le trané de Rome réserve la possibilité d'adhérer à des pays européens, il n'y a pas lieu de l'écarter. Dans cette seconde hypothèse les diplomates tourneront sept fois leur plume dans l'encrier, afin d'essayer de donner néanmoins un ton positif à leur réponse

L'initiative du Maroc embarrasse en effet les Donze, qui penvem diffi-cilement réserver un accueil favora-ble à sa candidature, mais qui, par ailleurs, voudraient bien éviter de répondre au roi par une simple fin de non-recevoir. « Nous sommes touchés par cette démarche, par cette manifestation de main tendue, de la part d'un pays islamique; le Maroc le sait bien, seuls les pays européens peuvent adhérer à la Communauté Mais son geste Communanté. Mais son geste démontre un souci de solidarité avec l'Europe auquel celle-ci veut répondre, a ainsi déclaré M. Ber-nard Bosson, le ministre français chargé des affaires européennes. M. Elleman-Jensen a brodé sur le

Il resie à savoir si le roi Hassan se satisfera de voir ainsi prêter à la can-Sansiera de son pays un caractère didamer de son pays un caractère principalement symbolique. Déjà la question se pose de savoir ce que la Communanté peut proposer au Maroc. Celui-ci, comme la quasitotalité des pays riverains du sud de la Méditorranée, est lié à la CEE depuis 1976 par un accord de coopé-ration dont il paraît difficule d'éten-

pent la portée. Les deux parties ont cependant engagé les aégociations compliquées d'un important accord de pêche. Cela dit, sans négliger la consolidation des liens économiques, c'est apparemment, comme l'a remarqué M. Bosson, l'aspect de coopération politique que le Maroc et singulièrement le roi Hassan voudraient voir renforcé. Si l'on s'engage dans cette voie, il faudra voir selon quelle méthode procéder pour instaurer cette coopération politique, sur quels thèmes elle portera et comment pourront y être traités les sujets sensibles qui intéressent directement le Maroc mais aussi ses voisins qui, telle l'Algérie, entretien-nent tout comme lui des relations privilégiées avec la Communauté.

#### La guerre des pâtes avec les Etats-Unis

Les Douze ont fait le point sur l'état toujours plus difficile des rela-tions commerciales entre les Etats-Unis et la Communauté. Le conflit du jour est celui qui a surgi ou plutôt resurgi à propos des exportations de pâtes alimentaires européennes vers es Etats-Unis. Ceux-ci reprochent à la Communanté de trop subventionner ses exportations, qui représen-tent un montant annuel de l'ordre de 30 millions de dollars, soit 180 millions de francs. Une trêve était intervenue voici un an, que les Américains rompent avant l'échéance

En 1986, la Communauté avait accepté de réduire ses subventions d'environ 20 %. Aujourd'hui, M. Clayton Yeutter, le représentant spécial du président Reagan pour les négociations commerciales, exige une nouvelle réduction de 45 % et annonce des mesures de rétorsion si la Communauté ne s'est pas exécuthe d'ici au 2 août. « La Communauté est prête à chercher une solution négociée, mais les demandes des Etats-Unis sont totalement irréalistes. Si les Etats-Unis adoptent des mesures de rétorsion, la Communauté prendra immédiatement des mesures équivalentes », a déclaré M. Elleman-Jensen. M. De Clerq, le commissaire chargé des relations extérieures, poursuit ses tractations avec M. Yentter ...

PORTUGAL: M. Cavaco Silva chargé de former le gouvernement

# L'irrésistible ascension d'un austère professeur

veau gouvernement.

Il faudra attendre le 30 juillet pour connaître les résultats définitifs, incluent les Portugais de l'étranger.

LISBONNE de notre correspondant

Froid, triste, visage anguleux, allure rigide: M. Cavaco Silva n'a

rien en apparence d'un dirigeant charismatique. Mauvais orateur, il cache sa timidité derrière une arrogance et un autoritarisme qui effraient ses collaborateurs les plus proches.

Né en Algarve en 1939 dans une famille très modeste (son père exploitait la pompe à essence du vil-lage), M. Anibal Antonio Cavaco Silva, après des études d'économie, était allé en Angleterre préparer un doctorat, qu'il soutint à l'université d'York en décembre 1973. Quelques mois après son retour au Portugal éclatait la « révolution des œillets ».

En mai 1974, il adhérait an PSD par admiration pour celui qui, à l'époque, le dirigeait, M. Francisco Sa Carneiro, plus que par goût de la politique. Il n'avait jamais milité avant le mouvement des capitaines. Et, dans la période qui a suivi l'instauration de la démocratie, jamais son nom n'est apparu.

En 1979, an moment de constituer son gouvernement, M. Sa Carneiro choisit pour le ministère des finances cet obscur professeur de l'université catholique. Le Portugal sort d'une crise qui avait conduit les autorités à signer, en 1977, un accord avec le Fonds monétaire international. Des élections législatives sont prévues pour 1980. M. Cavaco Silva est chargé de mettre sur pied une politique économi-que et financière susceptible d'atti-rer les faveurs de l'électorat. En quelques mois, il augmente le salaire les allocations familiales. Le Parti social-démocrate, en coalition avec le Centre démocratique et social gagne les élections d'octobre 1980, mais le pays sombre à nouveau dans une dépression qui débouchera sur un deuxième accord avec le Fonds monétaire international en 1983.

Entre-temps, M. Cavaco Silva a pris ses distances avec le gouverne-ment. Après la mort de M. Sa Car-neiro dans un accident d'avion en

#### Composition du Parlement

Parti social-démocrate, 146 sièges ; Parti socialiste, 59 ; CDU (communistes, écologistes et indépendants), 30 ; Parti rénovateur démocratique. 7: Centre démocratique et social, 4.

(\*) Il manque les quatre sièges représentant les Portugais résidant à l'étranger. Selon les dernières prévisions, le PSD pourrait avoir trois sièges supplémentaires et le PS un.

#### Représentation au Parlement européen

Parti social-démocrate, 10 sièces : Parti socialiste, 6 ; communistes et alliés, 3; Parti rénovateur démocratique, 1; Centre démocratique et social, 4.

teurs affirment que M. Cavaco Silva

Après la victoire de son parti, le PSD, aux élections du 19 juillet (50,2 % des voix), M. Cavaco Silva, premier ministre sortant, a été chargé de former le nouvelle cours à la faculté. Ses détracteurs affirment que M. Cavaco Silva gouvernement dirigé par M. Soares,

gouvernement dirigé par M. Soures,



était à l'origine de la nouvelle crise et se serait retiré pour ne pas en assumer la responsabilité.

Mai 1985 : plus divisés que jamais, les sociaux-démocrates se cherchent un leader. Aucune per sonnalité ne s'impose. Et M. Cavaco Silva, après quatre ans de silence, ressurgit. Il se présente comme un simple délégué élu par la section du parti à Lisbonne, sans appuis. Il s'insurge contre les factieux, dénonce les « barons », critique l'absence de tout projet politique, et, à la surprise générale, se fait élire

Première préoccupation : s'affir-mer comme seul maître à l'intérieur

qu'il estime incapable d'introduire des réformes. La coalition est rompue, et des élections anticipées ont lieu en octobre 1985.

#### « Nous travaillous, ils bavardent »

Mais sa bonne étoile protège toujours M. Cavaco Silva. Sous l'égide du général Ramalho Eanes, alors président de la République, un nou-veau parti se présente à l'électorat, le Parti rénovateur démocrate, qui obtient 18 % des suffrages, pour la plupart venus du PS. N'ayant recueilli que 20,8 % des voix, la formation de M. Soares enregistre la plus grande défaite de son histoire. Avec 30 %, le PSD obtient la majorité relative à la Chambre.

Et M. Cavaco Silva constitue son gouvernement homogène. Minoritaire? Qu'importe. L'opposition parlementaire n'a jamais véritablement inquiété le nouveau patron des sociaux-démocrates.

« Nous travaillons, ils bavardent », dit-on dans son entourage. Un projet de loi est-il rejeté? Aucun problème. Suivant les cas, I. Cavaco Silva gouverne par décret ou saisit à nouveau la Chambre. Au passage, il critique dure-ment les partis qui • empêchent l'adoption des résormes ». Cette tactique lui vant dans les sondages une cote de popularité constamment en hausse, tandis que celle du Parlement ne cesse de baisser.

La baisse du prix du pétrole et la dévaluation du dollar aidant. M. Cavaco Silva a adopté plusieurs mesures à caractère social. Et son prestige grandit d'autant.

Avril 1987: la tension entre le gouvernement et l'Assemblée atteint le point de rupture. La gauche fait passer une motion de censure, des élections sont organisées. « Mon gouvernement, répétera M. Cavaco Silva pendant la campagne, était en train de changer le pays, les premiers signes de progrès étaient déjà visibles. Pour des raisons strictement partisanes, l'opposition a voulu tout arrêter. » Le message s

JOSÉ REBELO.

• RECTIFICATIF. - A propos législatives au Portugal, nous avons écrit par erreur, dans le Monde du 16 juillet, que le Parti écologiste € Os Verdes » était dirigé par M<sup>m</sup> Helena Sanches Osorio. Cette formation politique est bien dirigée par une femme, mais il s'agit de M<sup>me</sup> Maria

#### BIBLIOGRAPHIE

«La nouvelle Europe centrale» de Antonin Snejdarek et Casimira Hazurowa-Chateau

## Un bloc, sept histoires

Novembre 1969 : Radio-Prague annonce la «fuite à l'étranger» de Antonin Snejdarek, directeur de l'institut de politique et d'économie internationale, le qualifiant de droitier numéro deux du pays.» 1970 : à propos des suites du Printemps de Prague, Antonin Snejdarek, professeur à la Sorbonne, écrit dans la Nouvelle Europe centrale : · La période qui commence à l'automne 69 est caractérisée par une persécution accrue contre les éléments du Printemps de Prague (...), le monde intellectuel fut particulièrement frappé.

Spécialiste est-européen des relations internationales - il a eu accès à de nombreux documents diplomatiques inconnus en Occident, conseiller de Dubcek lors des événements de 1968, violemment attaqué en 1968 et 1969, Antonin Snejdarek s'est exilé à Paris, où il en vint naturellement à écrire l'histoire de l'Europe centrale au vingtième siècle. La Nouvelle Europe centrale, seconde partie de son œuvre, traite de l'histoire politique et économique de la Hongrie, la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie, la Tchécoslova-

quie. l'Albanie et la Yougoslavie, depuis la seconde guerre mondiale.

Vue d'ici, l'Europe centrale c'est tout simplement « l'autre côté du rideau de fer ». Et on reste là si on ne cherche pas à savoir quelle a été l'évolution de chacun des pays dits - de l'Est - depuis 1945. Peu d'auteurs se sont attachés à reconstituer leur histoire. L'ouvrage de Snejdarek – qui a le mérite d'être accessible au néophyte - permet de comprendre comment le modèle soviétique s'est imposé dans les démocraties populaires, sans toutefois s'y calquer complètement. Chaque pays, avec ses spécificités, est disséqué, à l'époque de la guerre, à celles des purges, de Krouchtchev et

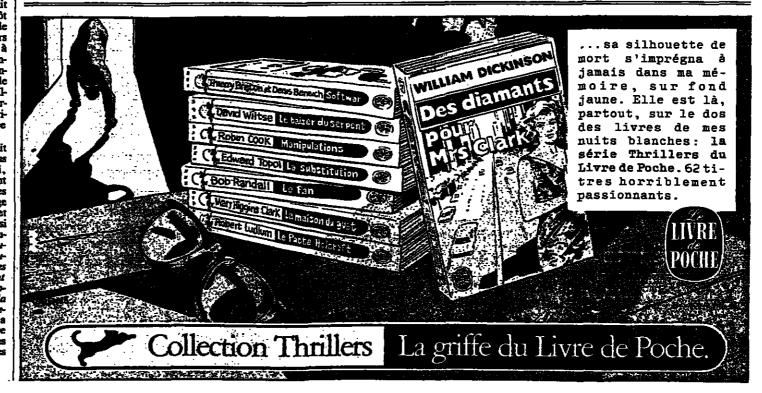
de Breinev. Et au fil de la lecture, l'on perçoit comment la constitution de fronts populaires pendant la guerre a permis aux communistes d'entrer dans les gouvernements au moment de la victoire. Comment, en 1948. les partis communistes ont pris définitivement le pouvoir. Comment, de 1948 à 1952, les démocraties populaires ont connu une phase de socialisation accélérée, accompagnée des

grandes purges (procès Rajk en Hongrie et Kostov en Bulgarie, procès Slansky en Tchécoslova-

Antonin Snejdarek aurait pu s'étendre sur l'histoire qu'il a vécue celle de la Tchécoslovaquie ; il ne l'a pas fait. Chacun des pays est analysé avec la même attention.

Ecrit en 1970-1971 (l'auteur est décédé en 1982), l'ouvrage est complété, en ce qui concerne la période 1970-1981 par Casimira Mazurowa-Château, historienne francopolonaise, qui consacre une large part de sa contribution à « la Pologne en mutation ». Qu'il s'agisse de cette dernière partie ou de celle d'Antonin Snejdarek, le ton se veut impartial et reste souvent académique ; le livre se veut ouvrage de référence. C'est ce qu'attendait sûre-ment Antonin Snejdarek qui conclut: - On ne peut préjuger de l'avenir de ces pays, et pour les comprendre il faut d'abord les connaître. >

★ La Nouvelle Europe centrale, de Antonin Snejdarek et Casimira Mazurowa-Château. Collection • Notre Siècle », imprimerie nationale, 436 pages. 220 F broché; 250 F relië.





# Europe

#### **ITALIE**

# Vive polémique entre le Parti socialiste et le Vatican

de notre correspondant

Une vive polémique a éclaté ces derniers jours entre le Parti socialiste italien et le Vatican. Au cours de l'assemblée nationale du PS, réunie les 15 et 16 juillet à Rome, M. Bettino Craxi avait stigmatisé l'attitude de l'Eglise qui, durant la récente campagne électorale, était intervenue par la voix de la Confé-rence épiscopale italienne pour appeler les catholiques à « l'unité » - ce qui avait été compris comme un appel à serrer les rangs derrière la Démocratie chrétienne. De telles interférences politiques • ne devront plus se produire », avait averti M. Craxi. Le lendemain, l'Osservatore Romano, le quotidien du Vati-can, avait accusé le leader socialiste de vouloir - bâillonner » l'Église.

Le 18 juillet, une note du secrétariat du PS a repoussé cette accusa-tion comme « fausse et injurieuse ». Le parti, déclare ce texte, a « le plus grand respect pour l'Eglise ». Celle-ci doit pouvoir en toute liberté « conduire son magistère spirituel » et . diffuser son message moral et religieux ». Mais il convient également que soient respectées « la liberté et l'autonomie des citoyens, en particulier des catholiques, pour ce qui est de leurs responsabilités politiques et du choix de leur parti. Tout ce qui s'éloigne d'une telle attitude, conclut la note du secrétariat, est - interférence, abus, manque de respect pour la liberté politique et pour la souveraineté de la République . Pius durement encore, les Jeunesses socialistes ont dénoncé les a diktats électoraux » et les pesantes interférences ». L'Etat a trop concédé à l'Eglise, ajoutentelles, et il devrait des lors être procéde à une « réduction draconienne des financements publics allant aux structures religieuses, écoles et lieux de culte notami

Les petits partis, libéral et radi-cal, ont fait savoir qu'ils partageaient le point de vue socialiste.

De telles querelles entre socialistes et Eglise catholique sont récurrentes. les plus récentes remontent au début des années 60, lorsque l'Eglise avait manifesté son peu d'empressement à l'entrée du PS dans les gouvernements dits « de centre gauche », puis en 1974, lors-que la DC avait seule, courre tous les autres partis, tenté de revenir sur législation favorable au divorce adoptée en 1970.

Les dernières années avaient, au contraire, vu un spectaculaire rap-prochement entre l'Eglise et le PSI, au point que c'est le président du conseil, M. Craxi, qui, le 18 février 1984, avait signé le nouveau concor-dat – un texte qui entérinait en grande partie l'évolution « laïque » de l'Italie depuis le précédent texte signé en 1929 par Mussolini.

#### L'affaire Marcinkus

Mais de nouvelles polémiques avaient susé lorsque le ministre de l'éducation nationale, la démocratechrétienne M= Franca Faicucci, avait, au début de 1986, signé avec le cardinal Poletti, président de la Conférence des évêques italiens, un texte d'application concernant l'enseignement religieux dans les écoles publiques. Cet accord avait été vivement dénoncé par la plupart des forces laiques comme favorisant à l'excès le prosélytisme catholique. Le PS avait gardé, pour sa part, une attitude très discrète.

Jusqu'à présent, M. Craxi a évité d'attaquer le pape, dont l'Eglise italienne met pourtant assez lidèle-ment en pratique la vision politique :

celle d'un devoir d'intervention dans la vie publique lorsque sont en cause des problèmes aissi importants que le - droit à la vie - (en clair, la question de l'avortement), la fidélité dans le couple, la liberté de l'enseignement religieux, etc. Sans doute le leader socialiste sait-il qu'on s'attaque rarement sans conséquences à la forteresse du catholi-

Mais il est un autre élément qui contribue à enflammer les rapports, entre les « deux rives du Tibre ». comme on dit à Rome pour désigne respectivement l'Italie et le Vati-can : l'annulation, le 17 juillet, par la cour de cassation du mandat arrêt contre l'archevêque Marcinkus et deux de ses collaborateurs à la tête de l'Institut pour les œuvres de religion (IOR, la banque du Vatican) dans le cadre de l'enquête sur la faillite du Banco Ambrosino.

Dans un éditorial publié le diman-che 19 juillet, le directeur de l'influent quotidien la Répubblica, Eugenio Scalfari, s'élève contre cette décission qui, dit-il, est fondée sur l'article 11 des accords du Latran de 1929, interdisant les ingérences » de l'Italie dans les activités des organismes centraux » de l'Eglise. Or la nature d' « organisme central » de l'IOR est évidemment contestable, s'agissant d'une banque qui, de surcroît, a largement profité de l'absence de frontières entre l'Italie et le Vatican pour opérer sur la péninsule. Liant cet argument à la polémique en cours entre PS et Vatican, le directeur de la Repubblica demande que le concordat de 1984 soit « aboli » : conçu pour · sauvegarder les organisations catholiques dans des pays régime politique dictatorial », un aucune raison d'être dans un pays libéral et démocratique ».

JEAN-PIERRE CLERC.

#### tel traité n'a en effet, assure-t-il,

## L'Union nationale des mineurs a du mal à contrôler un nouveau mouvement de grève

**GRANDE-BRETAGNE** 

**LONDRES** 

de notre correspondant

Des piquets de grève volants ont été organisés dans les houillères du sud du Yorkshire, là où avait commencé le long et pénible conflit de 1984-1985. Même si l'incident paraît cette fois limité, le retour d'un spectre n'aurait pas eu plus d'effet dans l'opinion. Pour les uns, la pratique

puisqu'il permet à une minorité d'imposer la grève à une majorité réticente, en bloquant l'accès des lieux de travail.

Pour la première sois depuis mars 1985 la direction des Charbonnages (NCB) est engagée dans une

CELSA

qués. L'exécutif national a dû hausser le ton, et mardi tout rentrait dans

des piquets volants continue d'être épreuve de force avec l'Union natiole symbole d'un militantisme syndi-cal légitime face à un patronat et un ble vouloir sortir de son purgatoire. gouvernement de combat ; pour les La NUM conteste de nouvelles nagement du temps de travail qui ont été introduites sans négociations il y a quatre mois. Elle exige au moins une discussion. Le 14 juillet, cinq mineurs du puits de Frickley sont suspendus pour n'avoir pas respecté ces règles. Aussitôt leurs neuf cents collègues décident de mettre en place des piquets dans toute la région du sud du Yorkshire. En deux jours, quatorze mille mineurs sont en grève. Mais, coup de théâtre, les dirigeants de la NUM, à la fin de la semaine, refusent de cautionnet cette initiative locale. Le 18 juillet, la NUM demande aux grévistes de reprendre le travail. Elle préfère cette fois joner la légalité et ne pas reproduire le processus de la conta-gion forcée suivi en 1984. Une consultation à bulietin secret sera donc mise sur pied dans les semaines à venir dans toutes les houillères. Objectif prudent : une grève des heures supplémentaires au cas où le NCB refuserait toujours de négocier. Lundi 20 juillet, les mineurs de Frickley ont quand même envoyé leurs piquets volants dans tout le sud, du Yorkshire, et onze des quatorze puits du secteur ont été blo-

FRANCIS CORNU.

# Asie

#### **VIETNAM**

# Les langueurs de Hanoï

(Suite de la première page.)

La maison est située dans un parc de banians, de frangipaniers et de flambovants, avec une terresse donnant sur un étang rempli d'énormes carpes. On y vend des lys, la fleur préférée du vieux

La ville s'est construite autour de bâtisses coloniales, dont l'architecture est quasi intacte, le théâtre municipal, le palais du Conseil d'Etat, les grands hôtels et des grands magasins. Construit par les BGL Brassières-Glacières de l'Indochine et transformé en QG personnel par de Lattre, à l'époque de la guerre du Tonkin. un bel ensemble de maisons abrite la mission diplomatique française, chancellerie, salle de théâtre, appartements de fonction, cantine et terrain de tennis compris. Un scul bâtiment manque, la résidence de l'ambassadeur, détruite par un bombardement américain en décembre 1972.

#### Des ambitions **Emitées**

Selon M. Nguyên Maï, maire adjoint ou, plus exactement, viceprésident du comité populaire de la ville, le Grand Hanot compte aujourd'hui 2,8 millions d'habitants, contre 220 000 quand les Français s'en sont retirés et qu'une administration vietnamienne s'y est installée. D'ailleurs, ajoute-t-il, les familles de fonctionnaires constituent actuellement 70 % de la population. « Depuis la fin de la guerre, en 1975, dit-il, de 120 000 à 150 000 mètres carrés de logements ont été construits », (suttout en banlieue, le centre n'ayant guère changé). « Ce qui reste insuffisant, et. d'ici à l'an 2010. nous projetons, avec une aide soviétique, de faire passer la superficie habitable de 3,2 mètres carrés par personne à 10 mètres carrés. L'ambition de la municipalité est de stabiliser la population aux alentours de trois millions d'habitants et, jusqu'ici, dit M. Maī, les arrivées de province ont été pratiquement compensées par les départs pour les « zones ues nouvelles ». Il reste donc à réduire le taux d'expansion démographique de 1,7 % par an,

Mais Hanol ne peut avoir que des ambitions limitées. Un habitant sur trois y est un écolier. La scolarisation de bon niveau – les écoles-pilotes - n'affecte que 20 % de la population scolaire, Le reste paraît à l'avenant. Certaines écoles accueillent jusqu'à trois fournées d'enfants par jour. La majorité (60 %) en accueille au moins deux. Des classes comptent jusqu'à 60 élèves. La réfection des égoûts et ceile de l'ensemble du réseau électrique sont encore à faire. Les 400 autobus censés encore desservir la ville semblent en bien piteux état. Dans cette ville où le temps semble s'être arrêté, les retards acquis paraissent considérables. Il ne reste plus dans toute la ville, par exemple, que deux ascenseurs et le seul en état de marche est celui de l'hôtel Thang Long, construit en 1985 et qui semble déjà usé, tant charpentiers, macons et plombiers ont mal travaillé

Les Hanoïens sont installés dans de petites maisons surpeuplées. La vie se déroule souvent sur de grands bat-flanc sur lesquels on étend un morceau de tissu, pour le déjeuner, et des nattes pour la nuit. Dans la journée les enfants trainent. Le jour dans les parcs publics, ils font, armés de frondes, la chasse aux ciseaux. Ou, éducation oblige. vont faire un tour au Musée de l'armée, autour des immenses maquettes son et lumière qui retracent les grandes victoires de Sargon et de Dien-Bien-Phu. A la tombée de la nuit, accroupis, ils guettent les cigales.

Il y a peu de travail, et, de toute façon, les salaires sont si bas, même compte temu des dotations en nature - essence, riz, saumur de poisson, sucre, vitamines et viande, - que des ressources supplémentaires sont indispensables. Hanor abrite d'innombrables petits métiers : réparateurs de vélos au com des rues, vendeuses de cigarettes à l'unité, restaurateurs à la sauvette, avec quelques petits tabourets pour servir la soupe ou le café dans un bout de couloir. Un petit étalage sur le trottoir avec, pêlemêle, savonnettes thaflandaises de contrebande et produits de beauté. Plus d'une vingtaine d'articles et c'est un magasin.

Accroupies sous leur chapeau conique, autour des marchés, des paysannes passent des heures devant leur panier de fruits et légumes à vendre.

Hove deman

Charact Lawrence

\*\* ~ 3 COM

in series CNI

Les Chinois étaient les commerçants du Vietnam, et ceux qui sont demeurés dans le Sud y jouent encore un rôle actif. En temps de paix, les Vietnamiens sont paysans et fonctionnaires. Ville administrative et capitale politique, Hanor en pâtit. La misère n'y est guère apparente, les enfants en guenilles ou les vieux mendiants ne semblent pas nombreux. Mais la pauvreté est un peu partout présente.

#### Une centaine de traductions d'auteurs français

Dans les librairies poussiéreuses et mal éclairées, les rayons exposent des ouvrages classiques. des manuels scoclaires et, bien entendu, les auteurs au goût du résime La Maison d'éditions littéraires - une assemblée de vieux lettrés francophones très accueillants - a publié, depuis sa fondation en 1948, six cents titres, dont plus d'une centaine de traductions d'auteurs français, ceux qui sont autorisés également en Union soviétique, de Diderot à Maurice Druon en passant par La Fon-taine, Alexandre Dumas on Mérimée, mais ni Sarte ni Camus. Le public s'enthousiasme pour des romanciers et poètes contemporains dont Duong Thu Thuong, une jeune femme très populaire, dit-on. Mais fante de crédits ou pour des raisons politiques les éditeurs victnamiens sont très souvent coupés de tout. Ils n'out pratiquement accès à aucune revue, aucun journal, aucun livre étran-

Les jeunes se consolent en allant errer, le soir, dans les buvettes et les cafés qui bordent le petit lac, au son de romances modernes vietnamiennes très prisées. Ce rythme de vie est ques-tion d'habitude, puisque Hanoï vit pratiquement en marge du reste du monde depuis trente deux ans. Si son charme est intact, c'est bien que tout développement lui tourne le dos. Elle regarde son passé. En attendant d'avoir à se soucier de l'avenir - un réflexe de végéter.

JEAN-CLAUDE POMONTL

### A TRAVERS LE MONDE

#### Afrique du Sud

## Proposition du Ciskei pour la libération

actuellement, à 1,1/% en 1990.

de Pierre-André Albertini Le bentoustan sud-africain du Cis-kei a proposé, lundi 20 juillet, de libé-rer le jeune coopérant Pierre-André Albertini, à la seule condition que l'ambassadeur de France en Afrique du Sud rencontre son président, M. Lennox Sebe. Le porte-parole du ministère des affaires étrangères de ce bantoustan, dont seul le régime de Pretoria reconnaît l'«indépendance», a déclaré qu'une telle rencontre n'impliquerait pas la reconnaissance diplomatique du Ciskei par Paris. Cette déclaration apparaît comme un premier pas vers une solution au problème Albertini. L'enseiquant français a été emprisonné en octobre 1986 et condamné au mois de mars demier à quatre ans de pri-son pour avoir refusé de témoigner à

Dimanche, le ministre des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Rai-mond, avait rejeté une proposition de négociation du Ciskei en soulignant

opposants noirs sud-africains.

que Paris ne reconnaît pas l'indépen-dance du Bantoustan. M. Bernard Bosson, ministre français délégué aux affaires européennes, a également rejeté mardi matin toute possibilité de contacts directs entre les autorités françaises et le Ciskei. « Le fait même que l'ambassadeur se rende dans un pays que nous ne reconnaissons pas, qui n'a pas d'indépendence véritable, est une reconnaissance de fait que nous ne pouvons pas accepter, a affirmé M. Bosson sur France-Inter. « Il s'acit là pour l'essentiel d'un piège », e-t-il ajouté en précisant : « Nous sommes prêts à toute discussion avec l'Afrique du Sud mais pas avec le Ciskei qui est un Etat qui n'existe pes ».

#### Bolivie

#### Un communiste. M. Reyes, à la tête de la Centrale ouvrière

M. Juan Lechin, figure marquante de la scène politique bolivienne depuis plus de trente ans, a été remplacé dimanche 19 juillet à la tête de la Centrale ouvrière (COB), principal syndicat du pays, par M. Simon Reyes, un dirigeant du Parti communiste, Outre ses fonctions au sein du PCB, M. Reyes est aussi le chef du syndicat des mineurs, la plus forte organisation de la Centrale ouvrière.

M. Lection dingeant la COB depuis sa création en 1952. Dans sa dernière allocution devant le septième congrès de la COB, à Santa-Cruz, il avait vivement attaqué les communistes, les qualifiant de « traîtres au pays et au mandeme-léninisme ». Il avait aussi accusé les ministres communistes en fonction dans le gouver-

charge dans un procès contre des 1985) d'avoir eu une attitude conciliante à l'égard des grandes compagnies minières.

Le nouveau secrétaire général de la COB, M. Reyes, a rejeté cas accusations et a exclu toute scission au sein du mouvement syndical bolivien. Les partisans de M. Lechin ont refusé de faire partie du nouveau comité exécutif de la COB.

#### Pakistan Nouvelles émeutes à Karachi

Au moins deux manifestants ont été tués et quatorze personnes dont deux policiers - blessées au cours de divers affrontements survenus, dimenche 19 et lundi 20 juillet, à Karachi, théâtre le semaine dernière de la plus grave série d'attentats enregistrés au Pakistan depuis l'indépendance. Les deux victimes ont été tuées lorsque les forces de l'ordre ont riposté, dimanche soir, à des tirs d'armes à feu près de l'aéroport. Lundi, la police a fait usage des grenades lacrymogènes et ouvert le feu pour mettre fin à des troubles causés, selon des témoins, par des manifestants qui réclamaie la démission du président Zia Ul Haq. A ces manifestations se sont ajoutés, selon certains témoignages, des affrontements inter-communau dans plusieurs quartiers de la capitale économique du Pakistan.

Le gouvernement prosoviétique de Kaboul, que le président Zia avait indirectement mis en cause dans l'attentat toujours non revendique du 14 juillet (le Monde du 17 juillet), a, depuis lors, vigoureusement, rejeté cette accusation. Dans une déclaration en date du 17 juillet diffusée par l'agence Bakhtar, le ministère afghan des affaires étrangères a reproché au chef de l'Etat pakistanais de détourner par ce moyen l'attention de l'opinion de la « crise intérieure » que tra-

# préparation à tous les examens d'entrée à Sc. po. Doc. contre 3 timbres CEPES 57, rue Charles-Latifite, 92200 Neullay 47.45.09.19 ou 47.22.94.94.

**SCIENCES PO** 

d'octobre à juin. Depuis 1967, la première



## **EXCEPTIONNELS** des derniers modèles 1987 en stock

- 309 GTI (ROUGE, GRIS GRAPHITE T/O FUTURA BLANC)
- 205 GTI 115 CV (ROUGE, GRIS GRAPHITE, BLANCHE, NOIRE) 205 CABRIOLET CT (ROUGE - CTI GRIS MÉTAL, BLEU AZUR)
- 205 OPEN 3-5 PORTES
- 205 XT (GRIS WINCHESTER, GRIS GRAPHITE, BLEU D'ARABIE)
- 205 XR (GRIS FUTURA, BLEU MING, GRIS GRAPHITE, rouge)

 205 XA et XAD PEUGEOT c'est la garantie du prix et du service!

227. bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21 4, rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34



Cabinet de la SCP Gardera, Joshert, Dartiguelougue, avocata, 9, rue des Gouvenneurs layonne (P. A.). Tél.: 59-59-00-96, vente sur seisie immobilière au tribunal de grande instance, de Bayonne, le march 28 juillet 1987 à 10 h 30.

PROPRIETE BATIE à JAXU (64)

dénommée « Maison Sallaberria » avec divernes parcelles en dépendant Visite assurée par M\* Descharz, huissier à Bayonne, le 22 juillet de 14 h 30 à 15 h 30 Tél.: 59-25-67-84.

MISE A PRIX: 200 000 F outre les charges

Un numéro spécial hors-série : 25 F

nement de M. Siles Zuezo (1982- verse son pays. - (AFP, Reuter.)

of the second m nomele al de - - con mark # The second second EONARD DE VINCE BUTE DE LA PERSTURE

The STAN SOMEONE IN SERVICE

10 12 - 100 Table

1770年後後168

THE RESIDENCE OF

THE PROPERTY OF

The second is second in the se

The state of the s

page pages of process AND CHASTEL ් ( වර්ණ **370**ණු

AND A COME STATE golder-Faktangs The Property of the Party

DECOME DAMAERS ( F. S. C.

SES DE INDNNEES NEG La service (2) in a The land to continue & 15

\* \*\*\*\*

The state of the s

\* \* \*\*\* \*\*

The way your a

A State of the same of

المراج بينها **مالاي**د.

Barrana on the

Biolitic --

of the same

Services Services

Military of the same

PARTIE -

A Constitution of the Cons

جها ويو أ وي

ATTER T

Saure .

a things bet the

المناشعة ببواهم

2

<u>ĕ</u>-- <u>ĕ</u>

a makipu

रिकारी ।

and the same

in the same of the same

A Property of the second

parints: A

Mary .

Section 1988

Marin Parkers of the Control

جب جيد ج

建建物。

A. 4.2 2 ....

أنجاه الهداء ويشد

\*\*\*

ai air

~ <del>\*</del>

-

Section 1975

asser -

Martin to the 17th

andria same-

Side ....

e

## M. Joxe demande à M. Chaban-Delmas de se « désolidariser » des députés indulgents avec le régime sud-africain

M. Pierre Joxe, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a adressé le 17 juillet à M. Jacques Chaban-Delmas, président de l'Assemblée nationale, une lettre dans laquelle, il lui demande de se « désolidariser » des neuf désantée du DDD de l'IUDE et dit députés du RPR, de l'UDF et du Front national qui se sont rendus récemment en Afrique du Sud.

Dans sa lettre, rendue publique le lundi 20 juillet, M. Joze dénonce l'attitude des députés qui ont « approuvé sans réserve (...) un régime où la majorité de la population » a par la dont de vote » et tion n'a pas le droit de vote » et « accablé de façon irresponsable et indigne » le coopérant français condamné à quatre ans de prison, M. Pierre-André Albertini.

Interrogé le même jour par Europe I sur l'attitude des neuf députés à leur retour d'Afrique du Sud, M. Michel Debré, ancien pre-mier ministre, a affirmé qu'il serait · préférable de soutenir un gouvernement qui veut progressivement supprimer les barrières de l'apar-theid -. « Nous sommes en présence d'un gouvernement qui, pour la pre-mière sois depuis des années, tente de résoudre le problème pacifiquement, a-t-il ajouté.

Enfin, le CNIP (Centre national des indépendants et paysans) rappelle, - son attachement et son soutien au processus d'accession démocratique mis en œuvrre en Afrique du Sud par le président Pieter

participation de plusieurs de ses parlementaires aux délégations françaises en Afrique du Sud, le docteur Jean Kiffer (NDLR: app. RPR), député de la Moselle, en juillet, et M. Michel de Rostolan (NDLR: FN), député de l'Essonne

Ce dernier, dans une question écrite adressée le 10 juillet au ministre des affaires étrangères, « s'étonne de la participation active de l'épouse du président de la République française à une réunion publique de soutien à une action terroriste », allusion au rôle actif joué par M= Danielle Mitterrand dans l'organisation et la tenue, à Dakar, le 9 juillet, d'un - colloque sur l'avenir de l'Afrique du Sud ».

conférence de presse a ajouté qu'il fallait « savoir gérer cette fermeté ». La crise franco-iranienne « Nous avons gâché nos chances

crise franco-iranienne continue,

d'autre part, de susciter approbation

ct commentaires. . Le président de

la République et le gouvernement

ont raison de manifester une fer-

meté qui est indispensable et de ne

pas céder au chantage ., a déclaré lundi à Villeurbanne au cours d'une

dans ces négociations parallèles, obscures, frelatées », estime dans un entretien publié par le Quotidien de Paris du mardi 21 juillet M. Michel Jobert. Selon l'ancien ministre des affaires étrangères, puis (après

M. Limouzy (RPR): de bons Français M. Jacques Limouzy, député amis entretenir des états d'âme dès que M. Harlem Désir a parlé. Il est aberrant de voir condamner des NYK du 1971 eorit dans son heodo-madaire la Semaine de Castres : « Il est ridicule de faire de l'apartheid en Afrique du Sud l'un des thèmes de la future campagne présiden-tielle en France. Il est inadmissible de dire à un élu du peuple, comme M. Lamassoure, député UDF des Pyrénées-Atlantiques, qu'il n'a pas à déposer d'amendement sans avoir consulté Paul. Jacques Léon ou maires qui, pour éviter le retour de la gauche aux affaires, sont allés au-delà de la majorité parlementaire en prenant dans leur liste municipale de bons Français.

» M. Mitterrand n'a pas fait tant d'histoires en 1965 en acceptant les voix aux présidentielles de M. Tixier-Vignancour. »

L'attitude de la France dans la 1981) du commerce extérieur, « la politique menée avec l'Iran a été irréaliste et dangereuse. On ne peut avoir ces positions sans cesse co mées, vis-à-vis de l'Irak, et en même temps nourrir l'espoir chimérique que nous pourrions avoir des relations normales avec l'Iran. La rupture était devenue inévitable, mais pourquoi avions-nous renoué? Il y a. hien sür, le problème des otages, difficile question d'éthique person-nelle et nationale. Il y aussi deux autres facteurs, subsidiaires mais importants : l'idée qu'avec du « pro-fessionnalisme » les gens du métier, les diplomates, peuvent régler des situations embrouillées. Puis, l'idée insupportable pour la plupart des dirigeants que la France n'ait pas de relations normales avec un pays. D'où une hâte puérile à les rétablir alors que tout commandait d'atten-

> Enfin. M. André Lajoinie, candidat du Parti communiste à l'élection présidentielle, a déclaré, ce mardi matin, sur Europe I, que les pays fournisseurs doivent « arrêter les livraisons d'armes » à l'Iran et à l'Irak. Au sujet des relations francoiraniennes, M. Lajoinie a observé que . la tension actuelle fait courir des dangers aux otages » et que si la France ne doit pas « s'abaisser », il n'est pas nécessaire, pour autant, de · lancer de grandes déclarations à la cantonade ». « Cela, estime-t-il, c'est de la politique intérieure. »

Le Front national en campagne

### « M. Le Pen ne parlera plus du SIDA » C'est M. François Bachelot qui le dit

Quand le docteur François Bachelot intitule I un de ses livres Ne dites pas à ma mère que je suis chez Le Pen, elle me croit au RPR, il se trompe. Non seulement sa mère n'ignore rien des activités politiques de cet électroradiologiste de quarante-sept ans, député de Seine-Saint-Denis, mais elle les appuie de toute sa vibrante affection.

Car dans la famille Bachelot, on a toujours cultivé, en terre angevine, une double tradition : celle du conservatisme patriotique et de l'ultra-libéralisme. « A genoux devant Dien – Debout devant les hommes », telle était la devise de ton père », écrit M. Bachelot mère dans la préface du livre (1). Son père, médecin déjà conseiller municipal d'Angers pendant trente ans, avait élevé onze enfants dans « le rappel des valeurs traditionnelles », pardonnant, compréhensif, la mise à sac des locaux du PC angevin en 1956 par deux de ses garçons, rom-pant avec le gaullisme après la mort d'un autre de ses fils pendant la guerre d'Algérie, prenant, - derrière le drapeau tricolore -, la tête d'une manifestation de dix mille personnes en 1968, etc.

Membre très en cour de l'entourage parlementaire de M. Jean-Marie Le Pen, M. François Bachelot s'inscrit iusqu'à la caricature dans ce portrait familial qui mele le terreau des aristocraties droitières de province à la haine de l'Etat, de l'administration et du salariat. Ses frères et sœurs ne pouvaient qu'épouser des professions libérales. Lui-même ne pouvait glisser lente-

ment vers le Front national qu'au travers d'un engagement acharné en faveur de la médecine libérale, de la cancérologie privée ou des unions patronales.

Le RPR, qu'il fréquenta jusqu'en 1983, l'association Solidarités et libertés, cet éphémère regroupement oppositionnel de 1981, ne pouvaient que le désespèrer par leur mollesse. - Tout cela, explique-t-il, sent trop l'Etat, l'ENA, le laxisme administratif. » Il en veut au RPR de garder à sa tête des - socialistes », trop de hauts fonctionnaires appointés sans risque. « Au moins au Front natio-nal, les élus représentent des professions où l'on a l'habitude de pren-dre des responsabilités, d'aller de

En accord avec Madame mère, il a donc rejoint M. Jean-Marie Le. Pen avec lequel il se sent en « parvant même, dit-il. malgré « l'apar-theid politique dont est victime le Front . . cette liberté de pensée » qu'il avait connue à la sac de méde-

M. François Bachelot ne serait pourtant encore que l'élégant symbole de la « droite nationale » des beaux quartiers, la version privilé-giée d'un CID-UNAT! en nœud papillon et blouse blanche s'il n'avait mené croisade, ces derniers mois, sur le thème du SIDA. Jouant sur la peur et les éniemes scientifiques de la maladie, il a combattu à l'Assemblée nationale le ministère de la santé, soupconné - de laxisme. de lacheté et de mensonge - quant à la gravité du mal, la transmission du virus par la salive, le problème du

On peut discuter son point de vue. Des médecins, des confrères l'on fait. M. François Bachelot pouvait bien avoir ses idées, même approximatives, même dangereuses. Mais M. Jean-Marie Le Pen, lors de son passage à l'émission « L'heure de vérité», a rabaissé la croisade de son député au niveau de la xénophobie, du rejet social, bref, banalement, du racisme. La polémique. navrante, que l'on sait s'est ensuivic et le ches de sile du Front national s'ou blia jusqu'à insulter M∝ Michèle Barzach, ministre de la santé, à la manière d'un soudard (le Monde du 6 juin).

#### Une idée nouvelle toutes les trois semaines

Denuis Mm Rachelot mère voit son fils dénoncé par des médecins qui mettent en doute ses qualités dre confic-t-il. Je vais les attaquer en justice. • M. François Bachelot prend soin, toutefois, de se demarquer, d'attribuer à M. Jean-Marie Le Pen l'invention du terme - sidaique », d'expliciter ses positions médicales. De les compliquer, ce qui a nour effet de rendre trop simples les idées courtes de son chef de file sur un sujet des plus délicats.

Et puis, M. François Bachelot se voudrait rassurant. • Jean-Marie Le Pen ne parlera plus du SIDA. • des plages de la France profonde. Ce n'était qu'un thème parmi d'autres. Une idée nouvelle toutes les trois semaines pour embarrasser la majorité -, propose le député. Le Front national voudrait affiner sa tactique sur le SIDA. S'éloigner du mauvais effet causé, en juin, par les interventions de son chef de file. Ainsi, tous les élus de la « droite nationale » ont-ils promis de se soumettre volontairement au test de dépistage. Des militants vont proposer aux Français de faire de même.

Mais le docteur François Bachelot doit être un peu gêné tout de même, et sa mère avec lui, par le ton imposé par M. Jean-marie Le Pen à sa propre croisade médico-sociale. A l'entendre, il est même prêt à quitter le Front national si son - étiquette politique nuit » [à ses] » efforts en faveur de la santé .

PHILIPPE BOGGIO.

(1) Editions Albatros, 1986.



## consulté Paul, Jacques, Léon ou d'autres irresponsables de service. Il est navrant de voir certains de nos M. Bernard Laurens président

Les délégués départementaux des jeunes adhérents du Centre national des indépendants et paysans (CNI) viennent de se donner un nouveau bureau national présidé par M. Bernard Laurens, trente ans, conseiller général du Cantal et maire de Trion-

des jeunes CNI

Les autres membres de cette instance sont MM. Pierre Handecent, conseiller municipal de Vanves (Hauts-de-Seine), Dominik Har-bonnier (Nord), Patrick Dauguet (Gironde), Jean-Christophe Parisot (Yvelines), Emmanuel Breguet (Maine-et-Loire), Denis Maurice (Val-d'Oise) et M™ Isabelle Leroux (Paris), qui a été nommée secrétaire générale.

Fils de Camille Laurens, ancien secrétaire général du CNI, ancien député du Cantal et ancien ministre de l'agriculture, M. Bernard Laurens proche de M. Yvon Briant au terme d'un scrutin qui l'opposait à une liste conduite par le président sortant des jeunes CNI, M. André Bonnet (Puy-de-Dôme), proche de M. Philippe Maland, président du

• Le FLNKS sonhaite la pré-sence de personnalités étrangères à sa « marche pour la paix ». - Dans son bulletin daté du 13 juillet, l'Association d'information et sontien aux droits du peuple kanak (AISDPK) apporte des précisions sur l'organisation de la « marche pour la paix » décidée par le mouvement indépendantiste avant le référendum du 13 septembre dans le territoire. A partir du 23 août, de différents points de la Nouvelle-Calédonie, des cortèges se formeroms et convergeront pour arriver le 13 septembre à Nouméa. Marche · sans slogan ni banderole », elle se veut non violente.

Pour garantir . le bon déroulement de la marche et éviter les provocations de la droite et de l'armée », le FLNKS souhaite la présence et la participation de personnalités étrangères.

#### LEONARD DE VINC! TRAITÉ DE LA PEINTURE

Textes tracuits et présentés per André CHASTEL

18 × 21.5 cm, 370 p. Nomb. il. noir et coul. - 275 F

Berger-Levrault 5, sse Auguste-Conste - 75006 PAPAS

# **POINT DE VUE**

Les juridictions suprêmes en France et aux Etats-Unis

# Les bienfaits de la sérénité

par Raphaēl Hadas-Lebel professeur à l'Institut d'études politiques de Paris

N nommant au Conseil consti-tutionnel, Mª Mollet-Vieville, avocat réputé, à la suite du avocat réputé, à la suite du décès de M. Marcilhacy, lui aussi avocat. M. Chaban-Delmas a aci avec une sage continuité. Comme la plupart des cours constitutionnelles, notre Conseil se trouve ainsi, pour l'essentiel, composé de juristes : professeurs de droit, anciens avocats, anciens Darlementaires remarqués pour leur compétence jundique. Cala n'avait pas toujours été aussi nettement le cas. C'est une évolution oositive.

On ne manquera pas d'observer que les membres désignés par M. Mitterrand et M. Mermaz se trouminoritaites Conseil. Mais c'est oublier que une fois nommés, les juges constitutionnels prêtent le serment d'exercer leur fonction « en toute impartialité dans le respect de la Constitution » et que, faire abstraction de leurs sensibilités politiques ou philosophiques.

A cet égard, un regard sur ce qui se passe à la Cour suprême américaine, dont les neuf membres sont nommés à vie par le président des

DEFENSE

rences éclairantes. Déjà, en 1986, le président Reagan s'était attaché à infléchir l'orientation de la Cour par la nomination d'un nouveau juge, M. Scalia, et par la promotion concomitante du juge Rehnquist, connu pour ses positions conservatrices, comme ∢ chief justice э.

. Il s'agissait de favoriser une rupture par rapport à l'inspiration plus libérale manifestée par la Cour sous les présidences successives d'Earl Warren (1953-1969) et même du moins audacieux Warren Burger (1969-1986), dans les domaines, politiquement sensibles, de la déségration scolaire, des droits civiques ou de la législation de l'avortement.

Depuis quelques semaines !'occasion est à nouveau offerte au président Reagan d'accentuer la tendance juge Powell, qui a choisi de prendre sa retraite. Mais, précisément, le candidat pressenti, le juge Robert H. Bork, va devoir subir à l'automne une redoutable épreuve de « confiren pratique, ils ont également à mation » au Sénat, et la majorité cœur, lorsqu'ils statuent en droit, de démocrate, aiguillonnée par les divers lobbies des droits civiques, se prépare à une vigoureuse contreoffensive pour bloquer cette nomina-

> Toutes les prises de position antérieures du candidat seront décorti-

ciaire du Sénat. Ce sera d'autant plus aisé que, selon la procédure judiciaire américaine, les positions des magistrats ne sont pas couvertes par le secret du délibéré et que notamment, en cas de désaccord sur un arrêt, les opinions minoritaires sont consignées dans le « Dissident opinions ».

Comme les partisans du juge Bork ne resteront pas inertes, c'est une belle empoignade politique qui s'annonce à l'occasion de la nomination de ce haut magistrat.

Ne regrettons pas d'avoir fait en France l'économie d'une telle bataille. Nous devons cette situation au choix fait en 1958 de désigner les membres du Conseil constitutionnel non pas par une seule autorité, mais par trois : le président de la République et les présidents des deux trois membres. Ainsi, exécutif et législatif sont associés à la désignation des juges constitutionnels. Le tiers tous les trois ans, permet, en outre, de tenir compte régulièrement des changements intervenus à l'Elvsée, au Palais Bourbon et au palais

Au cours des travaux préparatoires, dont les premiers éléments viennent d'être publiés (1), M. Michel Debré avait fait remarquer qu' « une

désignation par le président de chaque Assemblée sera plus impartiale au'une désignation par la majorité de chaque Assemblée ». Ce n'est pas faux. Mais les constituants ont sans doute voulu s'en tenir à la tradition française, différente de celle des Etats-Unis, qui veut que les Assemblées n'exercent aucun contrôle sur les nominations des hauts fonctionnaires et des hauts magistrats. En contrepartie, la Constitution, qui ne subordonne la nomination des membres du Conseil constitutionnel à aucune condition spécifique, fait confiance au discemement des autorités titulaires du pouvoir de nomina-

Ainsi, quelles que soient les controverses auxquelles ont pu donner lieu, ces dernières années, certaines décisions du Conseil, il est bon que la nomination de nos juges constitutionnels échappe à des polémiques qui ne pourraient être que préjudiciables au prestige d'une institution encore jeune et qui a besoin, pour s'enraciner, de sérénité et de consensus.

(1) Documents pour servir à l'his-toire de l'élaboration de la Constitution de 1958, volume 1 (la Documentation française, 1987), p. 383 (le Monde du

● Le PCF et « L'Heure de

vérité ». - Le Comité de lutte pour

le pluralisme et la vérité à la radio et

à la télévision, créé par le Parti com-

muniste, relance, dans sa ∢ lettre »

du mois de juillet, sa campagne pour

que M. André Lajoinie, candidat du

PCF à l'élection présidentielle, soit

invité « rapidement » à « L'Heure de

vérité », sur Antenne 2. Les commu-

nistes protestent contre le fait que la

passage de M. Lajoinie à cette émis-

sion soit programmé pour les der-

nières semaines de la campagne.

François-Henri de Virieu, responsable

de « L'Heure de vérité », nous a indi-

qué que, au début de cette année, le

PCF avait préféré y être représenté

par M. Georges Marchais, car

M. Lajoinie n'était pas encore dési-

gné comme candidat,

Le futur avion de combat français

## M. Giraud demande que le Rafale soit encore plus invisible aux radars

demandé aux constructeurs du Rafale un nouvei effort pour accroître encore la «furtivîté», c'est-à-dire la moindre détection nar en radar adverse, de l'avion de combat qui équipera les armées françaises après 1996. Au dernier salon aéronautique du Bourget, les services du ministère de la défense ont, en effet, constaté, à la suite de mesures pratiquées discrètement au sol et en vol, que les avions américains exposés, notamment le bombardier B-1 B et l'avion de combat F-16, étaient plus « furtifs » qu'ils ne l'avaient imaginé à première vue. La «furtivité» est la capacité

d'un avion à échapper, au maxi-mum, à la détection électromagnétique et infra-rouge dans l'espoir

Le ministère de la défense a d'être le moins visible possible. Les techniciens cherchent à y parvenir de plusieurs façons. D'abord, en modifiant le dessin même de l'avion. grâce à des formes adoucies, sans arêtes vives ou dérives qui réfléchissent les ondes des radars, ce qui sup-pose de changer les entrées d'air des réacteurs ou les points d'accrochage des armements emportés. Ensuite, en faisant appel à des matériaux nouveaux et à des revêtements (v compris la peinture), qui absorbent les rayonnements. En améliorant encore l'aptitude des réacteurs à réduire leurs émissions de chaleur. Enfin, en adoptant de nouveaux systèmes de contre-mesures électroniques (brouillages, changements inopinés de fréquences, largage de leurres) censés déjouer la défense aérienne adverse.

Depuis un quart de siècle maintenant, les armées américaines essaient de mettre au point des avions «furtifs». Northrop et Lockheed, aux Etats-Unis, oni reçu des crédits publics pour concevoir, respectivement, un bombardier et un chasseur plus ou moins invisibles, indépendamment des travaux déjà réalisés, partiellement, pour rendre discrets les avions de combat en ser-

En juin dernier, les services francais ont testé au sol et en vol les qua-lités de - furtivité - ou de discrétion du bombardier stratégique B-1 B et

du chasseur F-16 exposés au Salon

du Bourget Si l'on en croit ces évaluations, les niveaux de «furtivité» de ces deux appareils américains seraient bien illeurs que ce que les techniciens français avaient imaginé. Ainsi, le bombardier B-1 B, qui a en quelque sorte l'apparence d'un Concorde, aurait la surface équivalente radar (l'un des critères possibles de la «furtivité») de l'objectif fixé, de prime abord, au Rafale, et le F-16 aurait une surface équivalente radar dix fois moindre que celle du Mirage 2 000. Interroges, les respon-sables de la construction du B-1 B affirment que leur bombardier aurait une «signature-radar» égale au centième de celle de l'actuel bombardier B-52.

De tons les organismes officiels concernés, la délégation générale pour l'armement est, à n'en pas douter, celui qui insiste le plus, auprès des constructeurs du Rafale, sur ce dossier de la furtivité». C'en est même une obsession technologique, affirment les industriels de l'aéronautique. A vrai dire, «l'obsession» du délégué général pour l'arme-ment, M. Jacques Chevallier, s'explique : il escompte des « retom-bées » de ces recherches sur la « furtivité » des têtes nucléaires des pro-chains missiles stratégiques français, afin qu'ils échappent à la défense

JACQUES ISNARD.

Université Paris XIII DIPLOME UNIVERSITAIRE DE SPECIALISATION INFORMATIQUE BASES DE DONNÉES et INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

Stage ouvert aux salariés et aux demandeurs d'emploi nivean DUT informatique La session 87/88 débute en novembre 1987 Centre de formation continue de l'IUT de Villetaneuse. - Tél. : 48-26-30-59.

لمكنا من الاصل

Revalorisation des salaires des instituteurs

M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, a mis un point d'honneur à dévoiler les grandes lignes du projet de budget de son ministère pour 1988, quelques jours seulement après avoir reçu la lettre de cadrage définitif du premier

Il est vrai qu'il n'avait pas lieu, le lundi 20 juillet, d'être mécontent du résultat des laborieuses discussions engagées depuis deux mois avec le ministère de l'économie : avec 175,2 milliards de francs de dépenses prévues pour l'an prochain (contre 168,2 milliards en 1987), le budget de l'éducation nationale devrait augmenter de 4,2%, sensiblement davantage que l'ensemble du budget (+ 2,8%). Cet effort, qui situe les dépenses d'éducation · lar-gement au-dessus des autres », démontre, selon M. Monory, la volonté sans ambiguîté du gouvernement de faire de la formation . l'une des priorités nationales ».

L'augmentation prévue porte essentiellement sur les dépenses de fonctionnement et de personnel (+ 4.6% par rapport à 1987), le gros des investissements et équipe-ments étant désormais à la charge des départements et des régions. Du côté des emplois, le ministre de l'éducation a annoncé la création nette de 3100 postes nouveaux dans les collèges, et surtout dans les lycées, afin de faire face à la poussée démographique prévisible. Mais, contrairement au précédent budget. cela ne devrait entraîner aucune suppression de postes dans les écoles primaires. Celles-ci devraient, au

contraire, bénéficier de la création d'une centaine de postes de conseillers pédagogiques en enseignements artistiques, conformément à la volonté affichée par le premier ministre. Enfin, les établissements privés ne sont pas oubliés, puisqu'ils se voient attribuer 800 postes sup-plémentaires. Au total, donc 4 000 emplois nonveaux d'ensei-

En revanche, si le ministre s'efforce de soigner les enseignants, il continue à tailler dans des secteurs moins visibles : après les quelque 1 500 suppressions de postes de per-sonnel administratif et de service en 1987, ce sont de nouveau 800 suppressions qui sont envisagées en 1988. La totalité de ces suppressions devrait concerner l'administration centrale, les rectorats et les inspections d'académie, où M. Monory fait actuellement réaliser des audits.

Le deuxième volet important du budget 1988 porte sur la revalorisation de la carrière des instituteurs et la mise en place des maîtresdirecteurs, qui a suscité la contestation il y a quelques mois. I 240 millions de francs seront consacrés à ces deux actions. Cela devrait permettre, selon le ministre, d'augmenter de 400 F par mois en moyenne le traitement des instituteurs. Quant aux maîtres-directeurs, M. Monory espère atteindre l'objectif de 20 000 postes à la rentrée 1988 ».

250 millions de francs seront en outre mobilisés l'an prochain pour quatre actions prioritaires : la sécurité des établissements, les enseignements artistiques, l'apprentissage et

l'insertion professionnelle des eunes, ainsi que l'amélioration de l'organisation des examens et

Enfin, l'enseignement privé ne sera pas « brimé », selon la formule de M. Monory. En dehors des 300 contrats d'enseignants supplémentaires, il devrait bénéficier de l'ouverture de 450 millions de francs de crédits destinés à la remise à niveau du forfait d'externat, à la revolorisation du traitement des maîtres, à l'achèvement de l'informatisation des établissements et à la formation des enseignants.

 Les syndicats réservés. Commentant ce projet de budget, le SNI-PEGC estime que « l'effort en faveur de l'enseignement privé est sans commune mesure avec celui consenti pour le public. Cela ne va oas dans le sens d'une réelle démo cratisation de l'enseignement ». « Par ailleurs, souligne le syndicat des ins-tituteurs, si le ministre a annoncé qu'il n'y aurait pas de suppressions d'emplois d'instituteur, il convient de rappeler qu'à la rentrée 1988, les écoles primaires et maternelles devront accueillir plus de trente mille élèves supplémentaires. »

Suppression de huit cents postes de personnels non enseignants, créa-tion de trois mille cent postes seulement d'enseignants pour tout le second degré: ces deux exemples illustrent, pour le SGEN-CFDT, la difficulté de concilier « le discours sur les 80 % d'une classe d'âge au niveau du bac en l'an 2000 avec la politique budgétaire du gouverne-

**NEW-YORK** 

les tribunaux.

de notre envoyé spécial

autobus grillagés qui font la noria entre les commissariats, la prison et

A New-York, on grandit trop vite », dit Guillermo, un Portoricain

de trente-huit ans, dont onze sous les verrous. Dès l'enfance, dans son

misérable quartier du Bronx, il allait

au cinéma voir des films de gangs-ters et de maffiosis... Deux de ses frères ont été assassinés. Les deux

Chaque jour, vingt-mille jeunes vivent sans abri à New-York. Dix-

huit mille enfants sont placés par la ville en nourrice, et toutes les nuits l'administration doit trouver des

centaines de nouveaux lits. • De ces

enfants, nait une sous-culture qui défie la décence et la raison », dit un

fonctionnaire. Dans un rapport qui

vient de paraître sur le New-York de l'an 2000, il est écrit que deux

enfants sur cinq et une famille sur quatre vivront en dessous du seui) de

pauvreté (10 000 dollars par an

On arrête chaque année à New-

York deux cent mille personnes et les prisons débordent. En 1970, il y en avait sept. Elles sont douze

aujourd'hui, sans compter celles qui ont augmenté leur capacité. Dans le

complexe de Rikers, où ne se trou-vent que des détenus dans l'attente

de leur procès, on ne cesse de construire et aux bâtiments déjà

existants, on ajoute, sous la pression, des «modules» préfabriques. Le

dernier cri dans cette lle-prison, c'est un ferry-boat, qui autrefois assurait la liaison entre Manhattan et Staten-

Island et dans lequel on vient d'amé-nager des cellules et des dortoirs.

A la House of Detention for Men (HLM), qui date de 1933, les mille

deux cents prisonniers en régime de haute sécurité sont répartis dans des grands «blocks» de trois étages,

enfermés dans des cellules de moins

de 3 mètres sur 3, contenant un lit, une tablette, un lavabo et un WC.

Des salles communes comprenant des douches, des téléviseurs, des jeux. An North Facility, un autre bâtiment qui n'a que deux ans d'age, les prisonniers sont à cinquante dans

des dortoirs surveillés par une sorte

de tour de contrôle centrale très

sophistiquée, mais l'administration est en train de rouvrir des cellules

pour des détenus qui préfèrent la

90 % des prisonniers de Rikers-Island sont des Américains de cou-

leur et des hispanophones venus du

Sud, du Mexique, de la Colombie,

du Chili, avec ou sans papiers. Les Latino-Américains seront bientot

plus nombreux que les Noirs, assure un « warden » (directeur de prison).

Usage et vente de stupéfiants,

crimes, vols et viols : huit sur dix

sont des récidivistes.

solitude...

pour un couple de deux enfants).

autres sont, comme lui, en prison.

Le mauvais temps en Europe

## Records de pluie

Des pluies d'une ampieur exceptionnelle s'abattent sur une grande partie de la France, de l'Italie, de l'Autriche et de la Suisse. La faute en revient à une masse d'air froid et humide qui reste quasistationnaire au-dessus de ces régions.

Cet air froid, venu de l'Atlantique nord, entre en conflit avec un autre, plus chaud, en provenance du Bassin méditerranéen. Cette rencontre est généralement génératrice de pluies. Mais elle a des conséquences d'autant plus importantes qu'elle intervient l'été, à une époque où la masse d'air froid et humide est dés-tabilisée par le rayonnement solaire. Et ce sont des précipitations plus abondantes encore, accompagnées

ment immobile sur l'Europe occidentale, ce sont les mêmes régions qui subissent le mauvais temps. Dans ces zones, aux sols déjà gorgés d'eau par les pluies de juin, il n'en fallait pas plus pour que certains ter-rains se déversent en coulées de boucs meurtrières, comme au Grand-Bornand, ou que d'autres glissent, comme en Italie.

Le mois dernier compte en effet parmi les dix mois de juin les plus pluvieux de ces cent dernières années en France : les précipitations y ont été deux fois supérieures à la normale saisonnière. Or, malgré quelques jours ensoleillés au début du mois, juillet semble suivre la

même voie. Alors qu'il tombe habi-tuellement 55 millimètres de pluie, la météorologie nationale indique qu'au 20 juillet cette moyenne menqu'au 20 junier cette moyenne men-suelle était déjà presque atteinte dans le Bassin parisien (52 millimè-ures), voire dépassée dans le Centre-Est (58 millimèrres) et dans le

Nord-Est (70 millimètres). Selon la Météorologie nationale, la masse d'air froid, cause de tous les soucis, devrait cependant s'éloigner lentement en direction de l'Europe centrale. Les précipitations devraient alors se calmer et le retour à une situation plus normale intervenir mercredi ou jeudi en France et un jour plus taro dans les pays voi-

Après la catastrophe naturelle en Lombardie

## La presse italienne accuse les pouvoirs publics

Tandis qu'après quatre jours de pluie diluvienne l'eau se retire lentement, laissant une couche de boue sur des milliers d'hectares, l'Italie du Nord dresse un premier bilan de la catastrophe naturelle qui vient de la caustrophe naturelle qui vient de la frapper : dix-neuf morts, buit dis-parus et une cinquantaine de blessés étalent recensés le mardi 21 juillet. Mais les dégâts matériels sont égale-ment immenses : deux mille habita-tions inondées, des dizaines de ponts emportés, 60 kilomètres de route à conjuit le receive et l'entire à la refaire. La première estimation chif-fre à plusieurs milliards de francs la somme nécessaire à la réparation des équipements endommag

Les sauveteurs s'efforcent à présent de ravitailler les dizaines de milliers de villageois isolés par la rupture des voies de communication, ainsi que les touristes qui étaient

nombreux dans cette région. La radio a lancé un appel aux géologues présents sur le terrain pour qu'ils signalent de toute urgence les secteurs rendus dangereux par l'abon-dance des précipitations. On craint en effet de nouveaux glissements de terrain. Par ailieurs, la population est appelée à ne plus boire que de l'eau bouillie car on redonte que les nappes phréatiques aient été pol-luées.

La quasi-totalité des journaux ita-liens dénoncent l'incurie des pou-voirs publics qui, selon eux, auraient pu, sinon prévoir le mauvais temps du moins en limiter ses consé quences. Cette catastrophe était annoncée par tous les spécialistes et s'était déjà produite précédemment à la même époque, dans la même région. Ainsi, le 19 juillet 1985, la

rupture d'une digue emportée par une crue avait causé deux cent une crue avait causé deux cent soixante-neuf morts dans le Treatin. Dans la Valteline, les géologues avaient prévu depuis longtemps que des glissements de terrain se produiraient en cas de forte pluie. En mai 1983, un accident de ce type avait tué seize personnes à moins de 15 kilomètres de Tantano, la localité où s'est produit celui de samedi dernier. Enfin ce secteur avait été recensé l'an dernier parmi les deux cent l'an dernier parmi les deux cent cinquante-cinq zones à risques de la région.

La consolidation des sols qui avait été programmée il y a quelques années n'a pas été effectuée. La presse italienne demande donc la mise en route d'un plan de protec-tion de la péninsule contre les ris-ques naturels.

Après avoir été inculpés de rébellion

### Sept détenus des Baumettes seront jugés le 29 juillet

Baumettes inculpés de rébellion et dégradations volontaires après les incidents du 16 juillet (le Monde du 21 juillet), ont comparu, le lundi 20 juillet, devant la chambre correctionnelle du tribunal de Marseille, qui a ordonné le renvoi de l'affaire

A cette audience, où ils ont été maintenus sous mandat de dépôt, eux, Diamel et Djamei Minaoui, ont fait état de blessures provoquées, selon eux, par des coups de matraque portés par des policiers au cours de leur garde à vue. Le tribunal a ordonné une expertise médicale. Les prisonniers en cause se sont plaints aussi du régime d'isolement qui leur a été infligé par l'administration péniten-tiaire. Ils déclarent ne plus pouvoir se laver ni disposer de leurs vêtements, et sont état de brutalités des forces de l'ordre.

M. René Salomon, procureur de la République adjoint, qui occupait le siège du ministère public, a déclaré qu'il se rendrait personnellement aux Baumettes pour s'infor-

> Christine Villemin devant la cour d'appel de Dijon

## « La sérénité du président Simon »

Assistée de ses défenseurs. Mª Henri-René Garaud, Thierry Moser, François Robinet et Marie Christine Chastant, Christine Villemin, toujours inculpée du meurtre de son fils Grégory, a été entendue, le lundi 20 juillet, par M. Maurice Simon, président de la chambre d'accusation de la cour d'appel de

Cette juridiction, saisie du dossier par la chambre criminelle de la Cour de cassation, avait ordonné, le 25 juin, « incomplète » la procédure menée à Epinal par le juge Lambert.

C'est cette procédure qui avait abouti à un arrêt de la chambre d'accusation de Nancy renvoyant Christine Villemin devant la cour d'assises des Vosges, arrêt qui fut annulé par la chambre criminelle suisie d'un pourvoi de la mère de Grégory.

M. Simon, en convoquant Christine Villemin, moins d'un mois après la décision de procéder à un supplément d'information, montre son souci d'agir, comme l'indiquait l'arrêt du 25 juin, e dans les délais les plus rapides ».

Il apparaît aussi que le climat ne sera pas le même qu'à Epinal. Au terme de cette première audition de Christine Villemin, qui devait conti-nuer mardi, aucune déclaration n'a été faite ni par l'inculpée ni par ses défen-seurs, si ce n'est pour rendre hommage à « la séréntée du président Simon », gerdien de prison.

De leur côté, des parents de détenus de cette maison d'arrêt ont rendu public le texte d'un télégramme qu'ils viennent d'adresser au président de la République pour dénoncer l'attitude des forces de l'ordre à la prison. Selon ce texte, « les CRS ont pénêtré dans les cellules froidement et d'une façon très calculée et meurtrière » et « commencé à matraquer les prison-

A ces affirmations, M. François Bonnelle, préfet de police à Mar-seille, a opposé - le démenti le plus formel ». Il a déclaré que » les forces de police n'ont eu aucun conact avec les détenus et ne sont à la prison que pour assurer en app A ces affirmations, M. Fra la prison que pour assurer au per-sonnel pénitentiaire la sécurité qui n'est plus assurée actuellement du fait de l'état des cellules et empê-cher le renouvellement des

Enfin, la section de Marseille du Syndical des avocats de France (SAF) proteste contre les poursuites engagées « par le biais d'une procédure d'urgence qui ne garantit pas une défense efficace » et · dénonce la politique du tout car céral qui aboutit à un surpeuple ment scandaleux des prisons -.

La « belle » en hélicoptère

#### Deax enfants ont permis l'arrestation de l'évadé de Nice et d'un complice

Philippe Truc, le détenu qui s'était évadé par hélicoptère, le dimanche 19 juillet, de la prison de Nice, a été repris ainsi que son com-plice Philippe Delaire, lundi matin, dans une résidence de Cagnes, où ce dernier avaient loué un appartement (nos dernières éditions).

Les deux malfaiteurs ont été retrouvés grâce à des enfants qui, ayant vu se poser l'hélicoptère sur un terrain de football de Cagnes, ont suivi à bicyclette les deux hommes qui en avaient débarqué. Dans la soirée, ayant entendu à la radio le récit de l'évasion, les deux garçonnets ont fait le rapprochement avec ce qu'ils avaient vu et l'ont raconté à leurs parents. ceux-ci ont prévenu la police. Après l'arrestation, les policiers ont découvert dans l'appartement loué par Philippe Delaire, trois grenades défensives, un pistolet mitrailleur et quatre armes de poing.

 Action directe revendique l'attentat contre la voiture d'un gardien de prison de Lyon. -L'attenust commis contre la voiture d'un gardien de prison devant la pri-son Montluc de Lyon, a été revendiqué le lundi 20 juillet par Action directe auprès du quotidien Lyon-

Libération (le Monde du 21 juillet). Ce journal a reçu un texte dactylographié, signé Action directe et frappé de l'étoile à cinq branches et qui comporte une description précise de l'engin déposé sous le véhicule du

Réputé sévère, la HDM fonc- cocaine. Moins cher et plus difficile Réputé sévère, la HDM fonc-tionne avec quatre cent cin-quante gardiens — hommes et femmes — soit près d'un pour deux détenus. Ils sont mille pour trois mille prisonniers dans un autre bâti-ment, le C 95, qui euregistre chaque jour une cinquantaine de nouvelles admissions. Les gardiens gagnent bien leur vie, mais le taux de rota-tion est très rapide. Un par jour, en moyenne, démissionne de ses fonc-tions. Rikers-Island, c'est l'île au Dia-ble. Sur l'Eas-River, au nord de New-York, le plus grand complexe pénitentiaire américain — dix mille détenus — est relié à la ville par un pont de 1 500 mètres interdit à toute circulation autre que celle des pardiens des sistems et des des gardiens, des visiteurs et des

#### Bouche-à-bouche

A la surnopulation, s'ajoute la violence, que symbolise à elle seule l'abondance des tatouages : tigres, à déceler, sa circulation s'accélère aux Etats-Unis. Comment la drogue parvient elle à l'intérieur de la pri-son ? Sous la forme de sachets glissés entre deux pages habilement collées d'un magazine ou de ballon-nets en plastique apportés par des

Intimement dissimulés, ils échappent aux contrôles précédant bouche à bouche, - une technique que les écrans de la tour de contrôle aux vitres opaques ne penvent sur-veiller, – les femmes livrent le balfonnet à leur ami ou mari, détenu et toxicomane, qui l'avale aussitôt et l'évacue ensuite par les voie natu-

Le plus grand centre pénitentiaire américain compte dix mille détenus. Surpopulation, violences, drogue, y sont la source de conflits permanents.

Surpeuplement et violences dans les prisons de New-York

Les dix mille prisonniers de l'île au Diable

dragons, armes, femmes nues...

Des animaux sont moins violents entre eux que les hommes dans cette prison -, affirme un détenu, Certains se disent plus en sécurité dans le cachot, - le - bing » très redouté dont on ne sort qu'une heure par jour. - que dans une cellule où ils doivent cohabiter avec des hommes armés ou des « gros bras » qui contrôlent le téléphone et marchandent son usage contre des quantités

de cocame ou de marijuana. Violence entre les races. « On est tous dans le même bateau, dit un Colombien, mais en prison, la pré-sence de l'étranger est plus mal ressentie que partout ailleurs. Les hispanophones critiquent le «black power» fondé, selon eux, sur la com-plicité entre les détenus et les gar-diens noirs. Les ordres et les infor-mations cont tout dounée a les informations sont tous donnés en anglais, incompris de près de la moitié des prisonniers originaires d'Amérique

Par des cours de langues, l'administration tente bien d'endiguer cette source de conflits, mais les canaux de télévision, — hispanophone et anglophone - renforcent les clans. La solitude pour l'Améri-cain du Sud est d'autant plus pesante que sa famille est très éloi-gnée, qu'il a peu d'argent, reçoit peu de visites, ne peut téléphoner en dehors de New-York et ne comprend rien à la machine judiciaire améri-

An bâtiment des adolescents, neuf cents détenus de quinze à vingt et un ans — est exposé un arsenai comprenant des armes de fortune fabriqués sur place on introduites dans les cellules grâce à des complicités: lames de rasoir, couteaux, branches de ciseaux, clous, pièces de fer soigneusement affûtées. L'imagination est extraordinaire dans une prison. J'ai vu, dit un gardien, un détenu cuire un œuf avec un bout de ferraille dont il se servait comme d'une résistance grace à un cierge volé à la chapelle... .

Il y a des jeux moins inoffensifs à Rikers-Island. Ainsi ces drogues dont la plus récente et la plus dangereuse est le - crack - venu de Colombie, à base de déchets de relles. L'un d'eux est mort, il y a

quelques semaines à la prison, dans des douleurs atroces : le ballon avait éclaté dans son intestin. La sécurité est l'obsession légitime de Rikers-Island, A chaque instant, dans un « block » de cellules ou un dortoir, peut avoir lien une inspection (« search »). Une dizaine de gardiens surgissent dans un couloir et, sous les ordres d'un capi-taine, font déshabiller chaque détenu, fouillent ses vêtements et passent sa cellule au peigne fin, avec parfois le concours de chiens spéciaement dressés pour la détection des

Chaque matin à l'heure du rasage, on apporte une simple lame au prisonnier, aussitôt reprise après usage. Pour manger, il ne dispose que d'une cuillère en plastique et, pour éviter tout conflit sur les rations, un rideau l'empêche de voir le détens qui sert son plateau. Des fouilles corporelles, mains aux murs, jambes écartées, ont lieu à la sortie de certains réfectoires. Au parloir, pour les visites, les détenus doivent revêtir une combinaison spéciale, le - jump suit » (la tenue de parachu-tiste) qu'ils appellent par dérision le - monkey suit » (la tenue de singe).

Il faut aussi prévenir le suicide dans une prison où, dit un détenu, « il n'est plus un événement, mais un fait divers ». Des entretiens organisés avec les adolescents, plus fragiles, des visites sont prévues pour ceux qui n'ont pas de famille. Avec le satisfact des mistres des mailles des pour des participations des mistres des mailles des mistres de mi la participation des prisonniers euxnémes, se constituent des équipes de « suicide-watch », qui passent régulièrement dans les cellules pour s'assurer que le détenu ne donne pas de signe particulier de trouble psy-chologique. Les tentatives de suicide sont nombreuses au moment des

Malgré tous les efforts de surveillance et d'animation - rendus difficiles par ce statut de maison de détention préventive où la population est mouvante. - on compte cha-que année des morts à Rikers -Island : suicides, règlements de comples entre détenus, rixes avec les gardiens. A l'intérieur de la prison, ceux-ci ne sont pas armés, mais ils

reprennent leur revolver pour ren-trer chez eux à la fin du travail.

A Rikers-Island, un autre mal est en passe de répandre la terreur : le SIDA. « Il n'est pas question de procéder à des examens, dit pour-tant un médecin, car on ne saurait plus où mettre les détenus atteints par le virus. En outre, ils s'expose-raient à la violence des autres.

A l'hôpital de la prison, le troi-ième étage est celui des malades du SIDA, ils sont une trentaine. Sur leur paillasse, derrière des barreaux bien dérisoires, des hommes amaigris, la peau parcheminée, attendent leur sort. Leur confort est amélioré : teléphone, bibliothèque, jeux vidéo, tables de ping-pong, etc. Ce n'est pas à la prison qu'ils vont mourir, mais dans un hôpital de la ville, les pieds on les poignets entravés.

#### Evasion

L'eau qui ceint l'île, les rideaux de fer barbelé qui enserrent les murs, le système électrique qui, sans arrêt, ouvre et ferme les portes, les barreaux sur lesquels, toujours, vien-nent s'appuyer les mêmes mains, les menottes, les miradors au dessus des « yards » (cours) où les Américains, syards » (cours) on les Americains, d'un côté, jouent au base-ball et les hispanophones, de l'autre, au foot-ball, sont autant de symboles d'un univers carcéral que le détenu, par la violence, mais aussi par le rêve et, pour certains, par la prière, cherche à briser.

L'aéroport tout proche de la Guardia, dont le bruit fait trembler la prison, les mouettes qui survolent l'île et le fleuve amplifient le désir d'évasion. « Autrefois, assure un témoin, des faisans venaient jusqu'ici et les détenus étaient collés aux fenètres. « Le goût des animaux domestiques et des fleurs est très répandu. Les prisonniers sont aux petits soins pour les plantes vertes de la chapelle l'île et le fleuve amplifient le désir vertes de la chapelle.

Certains pensent avoir retrouvé la foi en prison. Dieu est aujourd'hui mon meilleur avocat », dit John Lester, dix-huit ans, accusé avec trois autres Blancs, qui, eux, ont pu payer la caution, d'avoir tué un Noir, en décembre dernier à Howard-Beach. Ce crime racial a ému l'Amérique.

S'il y a des « cellules-pornos » d'autres ressemblent à des cellules de moines, tapissées de chapelets, d'images pieuses, de photos d'êtreschers délicatement encadrées. En prison calvis de la chapelet prison, celui qui déchire la photo d'une femme ou d'un enfant comme un crime. « Une lettre dans le désert, c'est une fleur, ajonte Fer-nando, un Colombien, une visite, C'est un puits. Un enfer. l'île de Rikers? Des

brutes, ceux qui l'occupent? « Bry-talisés par la vie », répond un pré-tre. Chaque jour en prison apporte son lot d'épreuves, mais aussi d'actes hérosques. Comme celai de ce directeur qui passe la nuit de Noël avec ses détenus, ou de ces malades, condamnés par le SHDA, qui aident leur voisin à s'habiller, à se doucher, à s'alimenter, à nettoyer se cellule. « On est des béquilles, les uns pour les autres ». dit l'un d'eux.

HENRI TINCO.

Total Annual Sales STEEL STORES Question Question The section of the The second secon The seasons and The same of the same THE WINDS et effectie

The same of the sa

1 gr (100 m)

10.35 \* 111

analises services

THE PARTY OF THE P A harry opening de leit Course speed in The state was adjusted ar de trait et dans les sent and a congression of sign and THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS O The of the statement of The state of the s

The state of the s The true to lately & MR the state of the letting A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

in the latest and the second that the latest and the second that the second th TANKET EN STATE OF THE s

TARRES THE REP FE 

ARRES Contracted by the winter

الأخواب

the year

وو و الموا

----

Vingt-six morts dans les Alpes du Nord depuis le début du mois de juin

# La montagne ne pardonne pas aux amateurs

Gendarmes et CRS chargés du seconrs en montagne ont ramené, depuis le début juin, vingt-six alpinistes décédés an cours d'une course ou d'une randonnée dans les Alpes du Nord, principalement dans les massifs du Mont-Blanc et de l'Oisans, les plus fréquentés. Si ce chiffre correspond à ceux des années précédentes, les «anges gardiens » de la montagne observent pour la première fois avec inquiétude le développement des accidents dus à la pratique d'un sport nouveau, le parachute de pente (parapente), qui, dans les Alpes, a déjà fait deux morts et une dizaine de blessés graves depuis le début de la saison esti-vale.

**CHAMONIX** 

de notre correspondant La montagne demeure, an cœur de l'été, parsemée de névés et de plaques de neige. Ils constituent pour les randonneurs un danger permanent. Depuis plusieurs étés, les Alpes du Nord n'avaient jamais porté antant de neige à cette période de l'année, conséquence des conditions climatiques quasi hivernales

qui ont régné en haute altitude jusqu'aux premiers jours de juin. Les glissades des randonneurs insuffisamment équipés ont été à l'origine d'accidents mortels jusqu'aux premiers jours de juillet. En s'engageant sur certains sentiers de moyenne montagne, les randonneurs, qui croyaient parcourir un terrain facile, découvraient des itinéraires à hauts risques sur lequel leur matériel, notamment les chaussures, se révélait inadapté. Certains se sont fait surprendre, comme un couple de Marseillais, peu informé des dangers de la montagne, qui a été précipité après une courte glis-

## Inexpérience

sade dans un profond ravin.

et inconscience Avec les températures estivales du début juillet et les très fortes pluies qui se sont abattues sur les Alpes depuis le 14 juillet, les dernières plaques de neige ont été enfin . « lessivées ». Mais, si la montagne a enfin retrouvé son aspect habituel, depuis quelques jours, elle fait désormais courir d'autres dangers aux alpinistes soumis cette fois aux chutes de pierres et de séracs. Le réchauffement de la température oni fait cesser tuelle gel-dégel favorise l'apparition d'abondants ruissellements dans les fissures profondes des parois. Le trajet est aînsi miné et délité de l'intérient, ce qui favorise la chute de blocs le long des pentes. Quant aux itinéraires glaciaires, ils laissent s'échapper de petites avalanches qui parfois ont suffisamment de force pour déséquilibrer les cordées et les entraîner dans de vertigineuses chutes. Deux alpinistes allemands ont ainsi dévissé le 5 juillet dans la

face nord de l'aiguille de Bionassay (4 052 mètres) et effectué un «vol » mortel de 800 mètres. Aux dangers objectifs de la montagne viennent s'ajouter parfois l'inexpérience, mais aussi l'insou-ciance, voire l'inconscience de certains alpinistes, qui négligent de prendre un minimum de précautions avant de s'élancer dans les voies. La montagne ne supporte, il est vrai, ni la maladresse ni l'imprudence. Elle exige au contraire un minimum de

ceux qui la pratiquent, même sur les sentiers de moyenne montagne. Une erreur technique, même nineure, peut être fatale à une condée peu expérimentée lursqu'elle progresse sur un éperon rocheux ou 1 octobre 1985. — (AFP.)

formation et d'informations pour

sur une pente de glace. Chaque pas doit alors être dosé, et l'alpiniste doit agir avec la plus extrême précision. Une cordée a ainsi été précipitée dans le vide il y a quelques jours, alors qu'elle se trouvait à 100 mètres sons du resuge du Goûter à 3 817 mètres. An cours de la redescente, un crampon n'a pas voulu s'accrocher à la roche à cet endroit extrêmement pentu. La cordée ne put éviter une chute, qui s'est terminée à 700 mètres en contrebas sur un glacier.

'Au catalogue des accidents de montagne s'inscrivent également les victimes de la foudre, qui a tué, le 14 juillet, un randonneur au-dessus de la station de Megève. L'épuisement et les malaises cardiagnes figurem aussi parmi les causes habi-tuelles des drames de la montagne. Une longue et difficile course stop-pée par l'arrivée brutale des intempéries accroche parfois à la montagne des cordées épuisées, qui ne résisterent pas à l'assaut du mauvais

temps et aux chutes abondantes de La liste des accidents de montagne ne varie que très peu d'une année à l'autre. Seules les conditions climatiques en détermine l'impor-tance. Une longue période du grand beau temps soumet les alpinistes aux chutes de pierres dans les voies rocheuses et aux chutes de séracs dans les itinéraires glaciaires, tandis que les températures élevées fragilisent les discrètes pentes de neige qui recouvre les crevasses souvent béantes des glaciers. Quant au mau-vais temps, il transforme la monta-gne en un univers déchaîné, expo-

hypodermies. Le développement récent du para-pente — il fut utilisé pour la pre-mière fois pendant l'été 1985 par quelques alpinistes professionnels pour redescendre des sommets vaincus, a été, cet été, à l'origine d'une série d'accidents. « Ils sont toujours la conséquence d'une méconnaissance des phénomènes s'élance en parachute de pente sans avoir au préalable suivi une formation dans une école ou auprès des moniteurs -, déplore le capitaine Pierre Lestas, qui commande à Briançon le détachement de CRS de atterrissage raté et ramené un mort. Sur terre, sur neige comme dans l'air, la montagne a ses propres règles. Même ceux qui prennent les

### CYCLISME: le Tour de France

# Bernard piégé à Léoncel

Eblouissant la veille dans le mont Ventoux, Jean-François Bernard a été la principale victime de la dix-neuvième étape Valréas-Villard-de-Lans, remportée le lundi 20 juillet par l'Espagnol Pedro Delgado, devant Stephen Roche, qui s'est emparé du maillot jaune. Ces deux coureurs ont bénéficié d'une attaque déclenchée par Mottet, Gayant et Fignon tous trois de l'équipe Système U, - alors que Bernard se trouvait retardé par une crevaison dans le col de Tourniol, à 100 km du but. Une crevaison qui lui a fina-lement coûté 4 minutes

VILLARD-DE-LANS de notre envoyé spécial Le coup du « ravito » - traduisez

du ravitaillement, – c'est une vieille tactique qu'affectionnaient autrefois Louison Bobet et les tricolores de Marcel Bidot. Elle a toujours ses adeptes. Elle consiste à attaquer par

télévisés, que nous vous racon-

tons, tous adjectifs déployés, ce Tour, nous ne le voyons jamais!

nous grattons des miettes

sonores et visuelles et, le soir

venu, nous pétrissons une bonne

brioche dorée que vous croquerez

à belles dents. Notre compagne

sonore quotidienne s'appelle

Radio-Tour, qui carrose » toutes

les voitures de la caravane. Entre

deux crachotements, trois grésil-

lements et deux jappements

d'adjudant de semaine en direc-

tion des motos des photographes

- « Moto 2016, vous ne pourriez

pas travailler au télé-objectif plu-

tôt que d'approcher les cou-

reurs? > - Radio-Tour nous

informe, avec un lyrisme de dépê-

ches de l'agence Tass, des

grands mouvements de la course. Elle nous apprend que « l'échap-

pée regroupe actuellement le 105, le 59, le 83 et le 21 ». Aux

Tentative

de meurtre

Un tribunal ouest-allemend a.

pour la première fois, le lundi

20 juillet, considéré comme

tentative de meurtre > le fait

pour une personne contaminée

par le virus du SIDA d'avoir des

relations sexuelles sans prévenir

son partenaire de son état et

Le tribunal de Munich jugeait

M. Mohsen Chérif, vingt-six ans,

Français d'origine tunisienne,

qui avait avoué avoir eu des

relations sexuelles avec plu-

sieurs partenaires féminines tout

en se sechant porteur du virus.

M. Chérif, reconnu coupable de

vioi et de tentative de meurtre,

a toutefois été relaxé pour irresponsabilité mentale et placé en

hôpital psychiatrique. Jusqu'à

présent, la justice ouest-

allemande considérait les

sans utiliser de préservatif.

Ou si peu. Toute la journée,

VILLARD-DE-LANS de notre envoyé spécial Et si nous allions, pour une fois, à confesse? La fin de l'épreuve approche à grands coups de pédale. Il est temps d'avouer un péché déontologique sant les alpinistes aux gelures et aux majeur. Le Tour, ce Tour ouvert. palpitant, exaltant, ce Tour à rebondissements quotidiens et

La prévention du SIDA en RFA

aérologiques en montagne. On montagne. Celui-ci a porté secours à six utilisateurs de parapente blessés à la suite d'un décollage ou d'un

cimes comme terrain d'envol doivent les respecter. CLAUDE FRANCILLON.

Une enquête est ouverte

/sur la contamination

de deux mille hémophiles

d'ouvrir une enquête contre l'ex-président de l'Office fédéral de santé

(BGA) à Berlin-Ouest, M. Karl

Ueberia, accusé d'être responsable de la transmission du virus du SIDA à des hémophiles à partir d'échantil-

La justice reproche à M. Ueberla

d'avoir fait retirer trop tand du mar-ché des échantillons de sang importé

pour vérifier s'ils étaient contaminés.

Il porterait ainsi la responsabilité de la transmission du vaus par des échantillons pollués à deux mille hémophiles, la tiers de caux que

lons de sang contaminé.

compte la RFA.

Publication judiciaire

EXTRAIT DU JUGEMENT DU TRIBUNAL DE COMMERCE
DE TOULOUSE DU 2 FÉVRIER 1987, CONFIRMÉ INTÉGRALEMENT
PAR L'ARRÊT DE LA COUR D'APPEL DE TOULOUSE DU 20 MAI 1987,
DANS L'AFFAIRE OPPOSANT
LA SOCIÉTÉ SARBEC COMMERCIALISANT
DES SHAMPOOINGS DE MARQUE INSTITUT PHYTOCAPILLAIRE
A LA SOCIÉTÉ PIERRE FABRE COSMÉTIQUE
DISTRIBUANT DES SHAMPOOINGS KLORANE
LE UNIQUE DES CONTROLLEMENT EN LE CONTROLLEMENT DE SHAMPOOINGS KLORANE

Le tribunal jugeant publiquement, contradictoirement et en premier ressort, après en avoir délibéré, dit et juge que la société SARBEC s'est rendue coupable de concarrence déloyale vis-à-vis de la société PIERRE FABRE COSMÉTIQUE.

Condamne la société SARBEC à cesser la commercialisation en l'état de sa gamme Shampooings INSTITUT PHYTOCAPILLAIRE à compter de deux mois après la confide de la c

signification du présent jugement sous astreinte définitive de 5 000 F par infraction

constatée.

Condamne la société SARBEC à payer à la société PIERRE FABRE COSMÉ-TIQUE la somme de 120 000 F (cent vingt mille francs) à titre de dommages, tous préjudices confondus, y compris les frais de publicité.

Autorise la société PIERRE FABRE à faire publier un extrait du présent jugement, tous frais à sa charge dans cinq journaux de son choix.

Condamne la société SARBEC à payer à la société PIERRE FABRE COSMÉ-TIQUE 10 000 F (dix mille francs) au titre de l'article 700 du NCPC.

Débute la société SARBEC de Persent le de ses dessardes recommendante les

Déboute la société SARBEC de l'ensemble de ses demandes reconventionnelles.

Condamne la société SARBEC aux entiers dépens.

Ordonne l'exécution provisoire.

Le parquet de Berlin-Ouest vient

MÉDECINE

surprise en profitant des ralentisse-ments du peloton à l'endroit où les coureurs s'emparent de leurs musettes. Et elle se révèle souvent

très efficace. En tout cas, elle a réussi à Mottet, qui a distancé Jean-François Bernard, grâce à ce stratagème, dans les premiers cols alpestres. Charly, le régional de l'étape (ou de l'épate, car il était propie de neus fé car il s'était promis de nous étonner encore), a exploité sa parfaite connaissance du terrain. Il savait que le ravitaillement de Léoncei, au pied du col de la Bataille, s'effec-tuait sur une route étroite - beaucoup trop étroite d'ailleurs - et qu'il y avait dans ce secteur stratégique, situé à 80 kilomètres de l'arrivée,

#### une occasion à saisir Dans la nasse

Pourquoi? Tout simplement

parce que - l'incident n'était nas

Radio-Days

fidèles auditeurs de se munir alors

de cachets anti-mal de bord,

Parvenir à voir quelque chose

est un tout autre exploit. Leur nombre même - 180 - interdit

aux voitures de presse de « col-

ler » au peloton ou aux échap-

pées. Au chauffeur de risquer sa

vie et la nôtre pour nous offrir

quelques secondes d'aperçu plon-

geant sur les crânes des échappés

ou de panoramas imprenables sur

l'arrière-train d'un « largué ».

Pour le reste, œue vovons-nous ?

Des gendarmes, parfois agré-

mentés de gendarmettes. Des

spectateurs qui regardent foncer

cette succession d'aquariums à

grande vitesse, des pompistes qui

tentent de grappiller un € scoop >

auprès de nous. Et, parfois, entre

deux haies de casquettes au-

dessus du toit de la station-

service, quelques cimes loin-

déployant des trésors de diploma-

tie et d'humilité, on peut embar-

quer pour un jour dans la voiture

du directeur de la course, Xavier

toit ouvrent, les ondoiements ser-

pentins du peloton vous sautent à

la figure, comme embruns au large des Glénans. Sortilège ! Le

**ESCRIME:** 

championnats du monde

Lamour, sabre d'or

Jean-François Lamour est devenu

champion du monde de sabre, le lundi 20 juillet à Lausanne, trente-

sept ans après Jacques Levavasseur,

seul Français vainqueur avant lui dans cette discipline.

Champion olympique à Los Angeles en 1984 en l'absence des escrimeurs des pays de l'Est, le nouveau champion du monde, âgé de trente et un ans, tenait à confirmer sa médaille d'or face aux meilleurs sabreurs mondiaux. Il l'a fait de

superbe manière en imposant sa pré-sence physique (1,83 mètre pour 85 kilos) et sa maîtrise technique à

trois anciens tenants du titre, le Bulgare Vassil Etropolski (1983), le Soviétique Sergei Mindirgassov (1986) et le Hongrois Gyorgy Nebald (1985), battu dix touches à cinc et finale.

Ce retour au sommet d'un sabreur

français récompense le travail accompli dans cette discipline depuis l'engagement en 1982 du

maître hongrois Laszlo Szepesi comme entraîneur national.

● Automobilisme : Prost reste

chez McLaren. - Alain Prost,

cing en finale.

Alors, tout d'un coup, par le

Pourtant, on peut tricher. En

entre deux lacets.

Le coup du « ravito », signé Mottet, Gayant et Fignon était donc pré-médité. Il aurait pu donner lieu à un authentique chef-d'œuvre. Les circonstances l'ont ramené aux proportions d'une mauvaise farce.

prévu au programme - Jean-François Bernard, détenteur du maillot jaune depuis la veille, a crevé deux kilomètres avant le sommet du col de Tourniol. Lâché et isolé de surcroît, il n'a pas été en mesure de rétablir le contact dans la descente vers Léoncel, une descente que Mottet et ses équipiers ont effectuée en prenant an maximum de risques pour distancer l'homme à battre. Il a pu rejoindre l'arrière-garde du peloton juste avant le contrôle de ravitaillement, mais en pénétrant sur l'étroit boyau de Léoncel, il s'est engouffré dans un enton noir. C'était pour tont dire une nasse. Au moment où les attaques fusaient, il se trouvait quasiment immobilisé. Bref il est tombé dans

place du classement général. Et c'est là que l'offensive des cou-reurs de Cyrille Guimard, irréprochable dans sa conception, a perdu toute sa noblesse. Ils ont piégé Jean-François Bernard, mais ce dernier a finalement cassé leur coup. Morale-

voilà si proche, ce merveilleux

mirage. Les voità, les rigolards et

les crispés, les tranquilles et les

anxieux. Le voyez-vous, le long

gne, cobra alangui au réveil meur-

trier I Silence la France, le rêve

Il faut au moins cet observa-

torre directorial pour s'apercevoir

que, oui, ce peut aussi être beau

le Tour de France. Quelle plaisan

terie a encore inventée Duclos-

Lassalle, qui se penche à l'oreille

du voisin ? Quelle stratégie s'our-

dit dans l'illusoire intimité des

équipes ? N'a-t-on pas cru voir,

avant le premier coup de pédale,

qualques discrets signes de croix

dans le peloton ? il est donc vrai

que Urs Zimmermann ne donne

pas un premier coup de pédale

sans avoir ieté un recard à un

point jaune dessiné sur son qui-

Mais le rêve n'a qu'un temps.

Le matin suivant, le spectateur

ébloui replonge dans la cohorte

aveugle des suiveurs anonymes.

Ne reste alors pour produire la

copie quotidienne qu'à imiter

deux cents confrères et quelques

millions de Français : brûler la fin

de l'étape, envahir en trombe la

salle de presse et s'asseoir devant la télé.

D. SCHNEIDERMANN.

Classements

TOUR DE FRANCE MASCULIN

nenvième étape, Valréas-Villard-de-Lans. — 1. Delgado (Esp., PDM), les 185 km en 4 h 53 mn. 34

sec.; (moyenne 37,810 km/h);

2. Roche (Irl.), à 3 sec.; 3. Leja-

retta (Esp.), à 31 sec.; 4. Fuerte (Esp.), à 31 sec.; 5. Mottet (Fr.), à

31 sec.; 6. Herrera (Col.), à 1 mn. 6 sec.; 7. Achermann (Sui.),

à 2 mn. 8 sec. ; 8. de Rooy (Pays-

Bas), à 2 mn. 8 sec.; 9. Gayant (Fra.), à 2 mn. 8 sec.; 10. Fignon (Fra.), à 2 mn. 8 sec.

• Classement général. - 1. Roche (Irl. Carrera), en 84 h 35 mn. 14 sec.; 2. Mottet

(Fra.), à 41 sec.; 3. Delgado

(Esp.), à 1 mm. 19 sec. ; 4. Bernard (Fra.), à 1 mm. 39 sec. ; 5. Herrera

(Col.), à 6 mn. 47 sec.; 6. Parra

(Col.), à 12 mn. 54 sec. ; 7. Wilches (Col.), à 13 mn. 40 sec. ; 8. Hamps-

ten (E.-U.), à 14 mn. 19 sec.;

14 mn. 49 sec.; 10. Alcala (Mex.),

TOUR DE FRANCE FEMININ

• Classement de la dixième

étape, Léonce-Villard-de-Lans. - 1. Canins (Ita.), en

2 h 34 mn. 52 sec. (moyenne

32,16 km/h); 2. Longo (Fra.),

même temps; 3. Bonanomi (Ita.), a 1 mn. 2 sec.; 4. Enzenauer (RFA), à 1 mn. 3 sec.; 5. Damiani (Fra.), à

Classement général.
 1. Canins (Ita.), en
 17 h 50 mn. 3 sec.; 2. Longo (Fra.),
 à 7 sec.; 3. Enzenauer (RFA),

6 mn. 11 sec.; 4. Bonanomi (Ita.), à

7 mn. 58 sec.; 5. Poliakova (URSS), à 8 mn. 19 sec.; 6. Damiani (Fra.), à 12 mn.;

7. Lafargue (Fra.), à 12 mn. 28 sec.; 8. Bonnoront

(Fra.), à 13 ms. 42 sec. ; 9. Kibar-

dina (URSS), à 13 mm. 43 sec.; 10. Odin (Fra.), à 13 mm. 44 sec.;

Lejarreta (Esp.).

à 15 mn. 9 sec.; etc.

1 mn. 31 sec. etc.

· Classement de la dix-

Roche, qui a repris le maillot jaune à la suite de cette péripétie, ne tire aucune fierté de son exploit : - Spor tivement, ce qui s'est passé sur la route de Villard-de-Lans est à la limite de la régularité. J'ai mol-même perdu Paris-Nice le dernier une embuscade, et l'affaire lui a finalement coûté plus de quatre jour par la faute d'une crevaison qui a mis le feu aux poudres. C'est navrant d'être battu dans ces minutes... ainsi que la première conditions-là. .

l'attendre. -

Une différence toutefois. Roche avait effectivement raté Paris-Nice alors que pour Jean-François Bernard, tous les espoirs restent permis-Il n'a jamais que 1 min. 31 sec. de retard sur le maillot jaune.

## **PUBLICATION JUDICIAIRE**

JACQUES AUGENDRE.

Cet épisode relance un débat

vieux comme le sport cycliste. • On n'attaque pas un adversaire à

terre . affirmeront ceux qui réprou-vent un tel comportement. Mais pour Mottet et ses alliés, le procédé

l'est pas répréhensible : « Les aléas

*font partie de la course*, disent-ils

de bonne guerre. Nous ne pouvions tout de même pas ralentir pour

Harceler un rival en difficulté, c'est

Sans doute. Pourtant, Stephen

La Cour d'Appel de Paris a rendu le le juin 1987 l'arrêt suivant

 La Cour, par ces motifs et ceux non contraires des premiers juges,
Déboute la société ARGILETZ et la société D.P.M. COSMETICS de leurs appels principaux et de leur demande

reconventionnelle,
Déboute la société THE COCACOLA COMPANY de son appel inci-Confirme le jugement du Tribunal de Grande Instance de Paris du 22 novembre 1985, tel que rectifié par le jugement du 10 janvier 1986 en toutes ses dispositions sauf en ce qu'il n'a pas

retenu le grief de concurrence déloyale à l'encontre des sociétés ARGILETZ et D.P.M. COSMETICS, Réformant de ce chef et statuant à

Dit que ces sociétés se sont rendues

complices des faits de concurrence déloyale et ont à ce titre engagé leur responsabilité,
Ajoutant au jugement :
Dit que la mesure de publication ordonnée devra faire mention de la confirmation des jugements deférés par

le présent arrêt sous réserve de la réfor-

mation partielle sur le seul point ci-avant précisé, avant precise,
Condamne in solidum la société
ARGILETZ et la société D.P.M. COSMETICS à payer à la société THE
COCA-COLA COMPANY, au titre de l'article 700 du nouveau code de procé-

dure civile, une somme complén globale de 5.000 F, Les condamne aux dépens d'appels tant principaux qu'incidents. Le Tribunal de Grande Instance de Paris avait rendu le 22 novembre 1985,

1986, le jugement suivant:

Le tribunal,

Dit que la société COME BAC en commercialisant un bain moussant au COLA et un dentifrice au COLA, la société ARGILETZ en fabriquant et en conditionnant ces produits, la société D.P.M. COSMETICS en les introduisant en France ont commis l'imitation illicite des marques COCA-COLA dont la société THE COCA-COLA COM-

PANY est titulaire.

Dit que la société COME BAC par la commercialisation de produits présentant un étiquetage rappelant celui du produit COCA-COLA, dont l'odeur caractéristique pour le bain moussant et le dentifrice rappelle celle du produit COCA-COLA, et dont la couleur rouge pour le bain moussant évoque celle du produit COCA-COLA a commis des

fautes distinctes engageant sa responsa-Dit la société COME BAC irrecevable en sa demande en déchéance de marque. Dit les sociétés ARGILETZ et D.P.M. COSMETICS mai fondées es

leur demande en déchéance de la marque COCA-COLA nº 1.150.090. Fait défense aux défenderesses de persister dans les agissements ci-dess exposés et ce sous astreinte de 300 F (TROIS CENTS FRANCS) par nfraction constatée un mois à compter de la signification du jugement.

Ordonne l'exécution provisoire de ce

lages portant les mentions imitantes, et qui se trouveraient encore, en France, entre les mains des défenderesses aux fins de destruction sous le contrôle de l'huissier choisi par la demanderesse. l'hussier chors par la demanderesse.

Autorise la demanderesse à faire
publier le dispositif du jugement aux
frais des défenderesses dans trois périodiques de son choix sans que le coût total des insertions puisse excéder 30.000 F (TRENTE MILLE

FRANCS) hors taxes.

Condamne les défenderesses à payer à la demanderesse : a la demanderesse:

- une indemnité de 100.000 F
(CENT MILLE FRANCS).

- une somme de 3.000 F (TROIS
MILLE FRANCS) au titre de l'articie 700 du nouveau code de procédure
civile.

- Dit que la société COME BAC devra garantir aux sociétés ARGILETZ et D.P.M. COSMETICS pour les condamnations prononcées à l'encourre de celles-ci. Déboute les parties de leurs préten-

Condamne les défenderesses aux dépens. P.c.c. M. Michel A. Daniloit

tions plus amples ou contraires.

## mēmes faits comme une *« ten*tative de coups et blessures ».

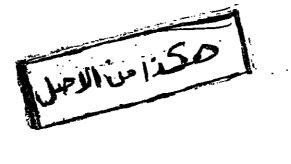


# Le Monde sur minitel

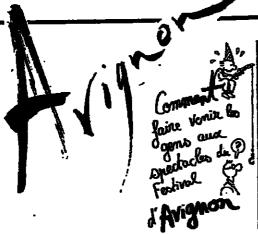
Elisez le skipper Kodak

100 appareils photo à gagner 36.15 TAPEZ **LEMONDE** puis ETE

# TOUR DE FRANCE A LA VOILE



# Culture











Au Centre Acanthe

# Chants d'oiseaux

Boulevard du crime attachants, devenaient les faits et

« Œdipe à Colone », par Bruno Bayen

Le théâtre peut-il s'affranchir de la vraisemblance? Ou la vraisemblance est-elle un faux sujet ?

Il y a des gens qui gobent tout ce que diffuse la télé. Il y en a d'autres pour qui tout ce qu'ils voient à la télé, les images de guerre au Nicaragua, les désastres du nucléaire, mais aussi bien la mine et les propos de tel ou tel homme politique, est incongru, irréel, invraisemblable.

Anx yeux des mêmes gens, de part
et d'autre, seront vraisemblables ou invraisemblables l'Alceste, de Molière, la Jeanne d'Arc, de Shakespeare, la Vera Baxter, de Marguerite Duras. Vraisemblable peut paraître la fourmi de La Fontaine, ou bien le Poucet de Perrault, et invraisemblable tel protagoniste quelconque, « réaliste », de Faulk-ner ou Dostosevski.

J'y pensais en assistant, dans le cioître de la collégiale, à Villeneuve-lès-Avignon, à l'Œdipe à Colone de Sophocle mis en scène par Bruno Bayen.

Impossible, ce faisant, de ne pas se reporter à la mise en scène récente, par Vitez, de la légende

Antoine Vitez s'était ingénié à rendre cette fable, pourtant si ancienne, si imaginaire quant aux faits, et si irréelle à tant d'égards, aussi « vraisemblable » que possible. Ce chef-d'œuvre de l'« imaginaire » Ce chel-d'œuvre de l'« imaginaire » grec, il avait pris soin, pour le faire revivre, de prendre appui sur le concours de trois grands artistes grecs, le poète Ritsos, le décorateur Kokkos, le musicien Aperghis, qui déjà, par un grand nombre d'indications a parisses » eractes nous faideja, par in grand trons a natives » exactes nous fai-saient devenir cette tragédie antique on ne peut plus sensible, familière, et en conséquence « crédible », vrai-semblable. Si clairs, si proches, si

gestes des êtres de la légende, mal-gré certaines étrangetés de détail du jeu des acteurs, que ces événements tout de même extravagants allaient de soi, sans rien perdre de leur substance mythique, éternelle. Cette mise en scène admirable parvensit à rendre chaque seconde d'Electre passionnante, émouvante, source de méditation, justement en faisant l'invraisemblance devenir, à nos yenz, vraisemblable.

Bruno Bayen est l'un de nos auteurs dramatiques et de nos metteurs en scène les plus intéressants. Mais son Œdipe à Colone laisse le spectateur froid, désemparé, et plus que sceptique, tant le spectacle est invraisemblable. Aucun travail d'imagination créatrice ne met la tragédie à notre portée. Incroyables, les faits évoqués deviennent hermé-tiques. Le public n'est pas concerné. L'aspect physique même des

acteurs semble aller exprès à l'encontre du texte. Le peuple grec antique est figuré par une fernme et un homme patibulaires, très proches du ménage Thénardier dans les Misérables. Antigone a l'œil rond des souris de Walt Disney et la voix de sucre d'orge d'une écolière qui demande à sortir pour faire pipi. Le roi Œdipe chevrote, tremblote, jusqu'au comble du grotesque, comme un agonisant de métodrame Second Empire à qui des apaches viennent de brûler la plante des pieds. Ismène, la sœur d'Antigone. traverse la scène, comme un cheveu sur la soupe, sous l'aspect d'une pin-up branchée qui sort de la piscine de l'hôtel de luxe d'à côté et qui s'est trompée de porte. Ainsi de suite. Nous n'en croyons pas nos yeux. Et nous ne pouvons même pas rire, tant c'est triste à voir.

Il est bien plus triste encore d'être

MICHEL COURNOT.

joue ce chant. Rêve un instant aux

Le centre Acanthe, qui organise des stages de musiques contemporaines, a quitté Aix-en-Provence pour la Chartreuse de Villeneuve. Olivier Messiaen est venu enseigner. Le concert de clôture a eu lieu le 19 juillet.

Le bond du lion, la voix du canard, le parfum du jasmin blanc et les couleurs de l'arc-en-ciel : quatre des quelque cent-vingt rythmés hindous expliqués par Olivier Messiaen aux stagiaires du centre Acan-

D'une écriture posée, méticu-leuse, le maître calligraphie le nom sanscrit du rythme et les notes qui le définissent. Le temps qu'un élève efface le tableau, il s'abandonne à de révouses digressions souvenirs. Tel rythme lui évoque la charge d'éléphants du Livre de la Jungle. tel autre le temps pour condre et le temps pour découdre de l'Ecclé-siaste, une invite à dérive du côté

des aventures de Pénélope. L'un l'incite à mimer la fécondation des fleurs, un antre à comparer l'importance du rouge sur les robes des jeunes filles et sur le spectre de l'arc-en-ciel... Le rythme « chant du coucou» retient particulièrement son attention. S'il n'a jamais entendu le coucon indien, il se souvient de son extraordinaire cousin de Calédonie. Il s'asseoit au piano et

oiseaux sans nom des Iles du Pacifique... Peint son émotion dans le désert de Judée, quand il réalisa qu'il écontait les chants d'oiseaux qu'avait pu entendre le Christ... Les élèves griffonnent dans les

marges de leur liste polycopiée. A peine l'un ou l'autre ose-t-il parfois l'interrompre d'une question en forme d'hommage : « Maltre, n'utilisez-vous pas ce dochmiaque dans le troisième tableau de votre Saint François d'Assise? » Le maître approuve, et joue ce rythme e très vite et très méchant - avant de s'interrompre un instant, attentif an bruissement d'ailes d'un visiteur de la Chartreuse, ni traquet stapazin, ni tousserole effarvatte, ni bouscarle, ni courlis cendré, rien qu'une tourterelle du fort Saint-André...

> Transmettre le sens de l'ordre du monde

Olivier Messiaen n'avait pas enseigné depuis dix ans. Il a retrouvé le ton de méditation parta-gée des grands pédagognes pour transmettre plus qu'un savoir — un sentiment poétique des rythmes, et le sens de l'ordre du monde dout ils participent aux stagiaires du centre Acanthes. Coîncidence : le centre a quitté cette année le conservatoire Darius-Milhand d'Aix-en-Provence pour s'installer à la Chartreuse de Villeneuve lès Avignon, à quelques kilomètres de la maison natale d'Olivier Messiaen. L'anteur du Catalo-gue d'oiseaux succède à Stockhausen, Xenakis, Ligeti, Berio et

quelques autres compositeurs majeurs avec qui des centaines de jeunes musiciens professionnels om ainsi pa travailler depuis dix étés. pays différents, ont été retenus cette année. Un privilège d'autant plus apprécié que le stage ne coûte pas cher : 1 000 F pour les nonboursiers; et soixante huit stagiaires

3.3 193I

175 1

1. 1. - A. ..

Da millione

a schizophrå

STATE OF STATE

فحلمان والمتاركة

ggar, at latter gar.

saw in a sele

2 3 4 4 4 5 EM

Same in Suffi-

Plate aufgegegebt in

"数数"、 1986 奉命 to hooking a

Factor Signature

三年 マニー・大学

The to meeting

mun en militer

Aminirat abiffe

Miciens libéran

l'espériment at

impe des hop

destrie phare.

attecias liber

Call Crici (es el

d Mercent medicum

fatheris ? Si

Ser car de ces est

e in: sucun do

THE PROPERTY OF THE

Andrewses question

e algaes et fie

Sales tonies

and schools tree in

Total medecine .

State of the Course

- Sp. Lainers de p

G SE CIPERIMA

delles qu'elles soit

Service Told

and selected on the

theme p

departemen

Paratiques »

Serie des avanciation

Spiece continue

Same Phases espen

1 is consider

a medicartent ton

C CCUCER OF

C. 1: 7.7811 CD 601

de des product &

er ier pundogies the state que le Therapes

The manufactures

-----

-

Emmanue trouve «formidable» cette possibilité d'approcher des musiciens qui parfois, comme Berio, n'ont pas d'autre occasion d'enseigner. En plus du bonheur d'entendre Mesaen, elle a en l'avantage de sortir du cadre de sa discipline, les percussions, pour découvrir le répertoire et les méthodes d'autres instrumentistes. Et rencontré des partenaires potentiels pour des créations à venir. Le précédent stage, déjà, hui a valu d'être engagée par Aperghis, qui

chain spectacle. En prime, elle a pu assister à une série de concerts Messiann et même participer « avec griserie » au concert final, dans la Sonate pour tok. D'antres stagiaires ont présenté des œuvres de leur maître d'un été, et travaille sur le Temps songe pour sept percussionnistes, de Nguyen-Thien Dao, donné en création mondiale à la Chartreuse, avec le solisti Sylvio Gualda. L'invité du prochain

# « Platonov » dans le ton de Chéreau

La semaine a Cannes : d'abord Jean-Luc Godard est arrivé pour la projection de son King Lear qui, là-bas, avait eu droit à une sécance spéciale. Ensuite il y a le Platonov mis en scène par Patrice Chéreau - au Tinel de la Chartreuse avec les comédiens de son école. On les avait vus, section « Un certain regard » dans Hôtel de France, film que Chéreau a tiré de la pièce de Tchekhov (à Avignon, il passe dans une salle Utopia). Les élèves ont donc commencé par le cinéma avant de reprendre leur travail pour la scène. Habituellement, c'est l'inverse. Est-ce que ça change quelque chose ? Certainement au moment de

l'adaptation. Platonov est la première pièce de Tchekhov et déjà elle contient toutes les autres. Dans se version intégrale - telle que l'a montée Chantal Morei il y a quelques années -elle dure huit heures. Celle qu'en donne Chéreau tient en deux heures quinze - il annonce qu'il va la développer. Son film fait quatre-vingt-dix minutes. C'est la même histoire, les mêmes personnages, joués pour la plupart par les mêmes acteurs, tous elèves, tous jeunes, y compris reau, qui redoute l'étiquette « cinéma-théâtre », a bien précisé que le film avait pris son indépendance vis à vis du texte. C'est

vrai et, du coup, par la continuité du travail, le spectacle aussi. Le langage et les costumes sont modernisés. Surtout, le climat est celui de Chéreau. Le décor d'abord, les murs du Tinel, pierres grises usées, marquées par le temps sous les lumières crues, puis fondues dans les ombres d'un éclairage aux bou-gies (Daniel Delannoy). Il y a seulement quelques chaïses, des momifiés jusque dans leur



Patrice Chéreau su milieu de ses élèves.

nappes très blanches.

Dans cette salle souterraine. superbe et abimée, vont et viennent des gens vulnérables, déboussolés. Ils forment un ensemble auquel manque son centre de gravité, le moteur qui leur donners à nouveau l'impui-sion de vie. C'est ce qu'ils attendent de Platonov, génie raté, séducteur sans désirs, cruellement lucide.

### La présence

Le spectacle commence comme une comédie, mais tout de suite se ressent la fausseté de la désinvolture. Les rires sont inquiets, la nervosité affleure et une agressivité douloureuse, masochiste. Tout le monde essaie de sauver la face, mais ils se connaissent trop. La confrontation est terrible. La colère, le désespoir explosent, se dissolvent. Ils sont jeunes et déjà arrivés au bout d'eux-mêr

tables-tréteaux recouvertes de mémoire. « Ou'est-ce que vous

lance Platonov... Chéreau dans cette descente aux enfers de l'amour inaccessible. C'est le même appel angoissé que dans le puits asséché où croupit Richard II, dans le jardin désert de le hangar de la Solitude des champs de coton...

ils sont dix-neuf, on ne peut pas les nommer tous. Il y en a deux qui dominent, qui sont à la hauteur de leurs rôles magnifiques : Laura Benson (Anna) et Laurent Grevill (Platonov).

COLETTE GODARD.

On retrouve complètement la Dispute, le bunker de Cuartet,

C'est Chéreau, et pourtant il. s'est effacé devant ses acteurs ; il. leur a donné un univers qu'as habitent. Ce n'est pas un aimple exercice d'élèves, meis une manière de montrer ensemble dixneuf comédiens. Le système fonctionne mieux sur scène qu'au cinéma : il y a la présence, même sans les paroles.

de nouveaux spectacles, le théâtre se repose un peu. C'est le moment que choisit Patrice Chéreau pour présenter le Platonov qu'il a mis en scène avec les comédiens de son école. Chéreau à Avignon : l'événement. En fait, il est à Villeneuve — où, en ce moment, les choses se passent. Le stage Messiaen au Centre Acanthe est terminé, mais les représentations d'Œdipe à Colone, par Bruno Bayen, viennent de commencer.

Après un feu serré

Et là tout ne va pas pour le mieux.

WITH

> **PARIS BERCY** Mercredi 7 Octobre 1987/20 H 30

LOCATIONS: 3 FNAC - NUGGETS - P.O.P.B.



CBS

MCA RECORDS



Committee of the commit

The second section was a second secon

372 - - i--

1.3 P

Signature (12-1)

S. Santana . The second second

Agency de Constant

3 war es .... S. A. ... THE PERSON

77 700 AU

MUSIQUES

Les Semaines musicales de Tours

# A la découverte des prodiges soviétiques

(Suite de la première page.) Auditoire extasié par quaire heures bien sonnées d'épreuves de force et d'agilité. Maxime Vengerov, angelot sans âge, col en dentelle, dix ans maximum, avale d'une seule bouchée le Poème Chausson, Tzigane, de Ravel, et de honteuses «tziganeries» en bis, solide, sérieux, équilibré, fermé, pas concerné.

Bête de concours de format supérieur, et donc doté d'un meilleur violon, Vadim Riepin, sosie mal dégrossi de Lacombe Lucien, ne semble pas, lui non plus, tou-ché par la beauté d'Isaye ni par la nullité de Wienavski. Sonorité de fer, main gauche ailee, archet huilé: où donc est la difficulté?

Le pianiste Evgueni Kissin, attendu en août à La Roqued'Anthéron, et, sauf annulation, à Montpellier, était un peu le suspense de l'été. La réputation de cet adolescent, un merveilleux disque Chopin, enregistré quand il avait treize ans, avait passé les frontières. Célèbre à trois ans, déjà sept ans de carrière, entré à regards se croisaient. Ce fut elle, six ans dans la classe d'Anna Cantor, à l'institut Gnessine, une tournée au Japon l'an dernier.

ment labouré de tics, silhouette qu'il put, sur Chopin, sur Liszt, menue seconée de spasmes sur Rachmaninov. Pas l'ombre énervés, et, par instants, comme d'une fausse note. Une dégelée de



tétanisé au clavier. La terrible Anna - elle ressemble beaucoup à Richter - était là, au cinquième rang; avant chaque bis, leurs à la fin, que Kissin fit applaudir. Et le joune homme, arc-bouté devant un abominable quart-de-Visage d'archange fugitive- queue Yamaha, tapa le plus fort

gammes, d'arpèges, de traits à l'arraché. Mais si Kissin s'était écouté, il aurait eu, comme nous, très vite envie de fuir.

ANNE REY. ★ La Khovantehina, de Moussorgski, est redonnée ce mardi 21 juillet à Mon-pellier et le 23 à Perpignan.

#### **EXPOSITIONS**

#### A l'Hôtel national des Invalides

## Paysage avec guerre

Le Musée d'histoire contemporaine et la Bibliothèque de documentation internationale d'histoire

contemporaine présentent à l'Hôtel des Invalides une exposition consacrée à l'année 1917.

Sucres « patriotiques », assiettes ornées de poilus, menus « de la victoire », cartes postales invitant au repos du guerrier, publicités vantant une marque de membres artificiels, affiches incitant à la souscription d'un emprunt, innombrables caricatures moquant un ennemi toujours plus bestial, l'exposition consacrée à l'année 1917 présente un échantillon — six cents documents — de ce que les habitants des pays belligérants avaient sous les yeux chaque jour.

Jamais l'image n'avait été utilisée si massivement à des fins de propa-gande. Les artistes, connus (Stein-len, Bonnard) ou anonymes, mobilisent leurs crayons et leurs pinceaux. sent leurs crayons et leurs pinceaux.
Parmi les plus enragés, les gentils
« montmartrois », Poulbot et Willette. D'anciens collaborateurs de
l'Assiette au beurre ne manquent
pas à l'appel — Grandjouan,
Hermann-Paul se retrouvent à leurs
côtés. Même les libertaires PiedsNickelés participent à la campagne

On peut suivre ici, inlassablement répétée à travers cent supports, la fabrication d'un mythe. Le « mensonge » et la « barbarie » allemande sont martelés avec une insistance obsédante que l'on ne retrouve pas, d'ailleurs, de l'autre côté du Rhin, où la nation la plus visée par les proagandistes germaniques est plutôt la Grande-Bretagne. Pour répondre à la démoralisation qui gagne cette année-là – vagues de mutineries et de grèves, – un effort particulier est fait en direction des permission-naires revenus du front. Leur séjour, loin du feu, doit ressembler à un départ pour Cythère. Le marché est inondé de cartes postales, dessins, montages photographiques sur lesquels se pavanent des théories de petites femmes prêtes au bon combat, celui de l'amour, où se distingueront une fois encore nos héroïques soldats. Ces assauts répétés

Le style utilisé pour illustrer ces divers morceaux de bravoure est assez différent selon les pays. L'Allemand, expressionniste, volontiers sentimental, est finalement moins violent que celui qui sévit en

auront bien entendu pour consé-quence le repeuplement de la

France, de vaillantes graines de

France, souvent grivois et d'un chau-vinisme qui frôle parfois le délire. L'imagerie anglaise est très traditionnelle. Quant à la russe, elle va prendre son essor après les révolutions de l'évrier et d'octobre.

Mais il ne faut pas croire que tout est subordonné à l'effort militaire. L'année 1917 est très riche en événements artistiques. La représentation des Mamelles de Tirésias, d'Apollinaire, provoque un tumulte considérable, comme Parade, le ballet de Diaghilev et de Cocteau joué avec les décors de Picasso. Le musée Rodin ouvre ses portes. L'avantgarde se porte bien: Luc-Albert Birot fonde la revue Sic et Paul Reverdy, Nord-Sud; à Zurich, Tris-tan Tzara donne le coup d'envoi du mouvement dadaïste.

· La vitalité du marché de l'art est toujours grande », note la Gazette de Drouot. Mais le débat culturel a du mal, lui aussi, à échapper au bourrage de crâne généralisé. Celui-ci, désordonné, brouillon, n'a ni la rigueur ni l'organisation de la propagande qui sévira quelques années plus tard. C'est qu'il s'agit, là encore, d'une première. Mais par ce hiais. l'Europe est aussi entrée dans biais, l'Europe est aussi entrée dans le vingtième siècle.

EMMANUEL DE ROUX. \* Images de 1917. Hôtel nationa des Invalides, jusqu'au 31 décembre.

# DIGRESSIONS, par Bernard Frank

#### Au Festival d'Aix-en-Provence

## « Les Membres de notre Jésus » de Dietrich Buxtehude

Versant mai connu de la production sacrée du cantor de Lübeck, sept cantates ou « oraisons rythmiques », inscrites harmonieusement

entre Schütz et Bach.

Si les opéras polarisent avant tout l'attention portée au Festival d'Aix-en-Provence, ils ne doivent pas rejeter dans l'ombre les concerts de musique sacrée à la cathédrale Saint-Sauvear, d'un intérêt tout à fait exceptionnel. Après le Requiem de Durufié et le Festin d'Alexandre, oratorio profane mais en l'honneur de sainte Cécile de Haendel, ce fut une prodigiense révélation grâce à John Eliot Gardiner que les Mem-bra Jesu Nostri de Dietrich Buxte-

Nous ne connaissons guère du cantor de Lübeck que ses œuvres pour orgne, scintillantes de mille leux, d'une inspiration souvent torrentueuse, mais cette série de sept cantates, entre beaucoup d'autres, s'inscrit très harmoniensement entre Schütz et Bach, « méditations pieuses en rimes latines sur les membres du Christ, tour à tour adressées aux pieds, aux genoux, aux mains, aux côtes, à la poitrine,

au visage du crucifié ». Traditionnellement, cette curieuse dévotion, cette « oraison rythmique », était attribuée à saint Bernard, mais elle date en réalité du treizième siècle. Elle sit sureur au dix-septième et correspond à une époque où, selon un exégète de Buxtehude « la compassion du Christ n'est plus comprise comme une crucifixion du moi mais devient plus douce, fascinante d'une manière plus élégiaque et, suivant la devise

«Ta peine est ma joie», est transformée en une érotique nuptiale». Cette méthode de prière, quelque peu artificielle, avait pour but en tout cas de fixer durablement l'attention du fidèle sur la Passion du Christ, comme le chemin de croix ou le chapelet.

A chacune des «stations» correspond une cantate qui comprend une sonate instrumentale pour les cordes, un chœur biblique, trois arias et une reprise du chœur. Tout y est harmonie, flexibilité, sensibi-lité aigue, avec de belles courbes baroquisantes pleines de souffle dans un climat de grandear très dixest harmonie, flexibilité, sensibi-

#### Mystérieux symboles de l'amour meurtri

Parfois s'élève un cri de douleur, une exclamation pieuse, voire un mouvement d'enthousiasme. Les cordes enveloppent les voix avec ferveur, reprennent ardemment leur marche dès one celles-ci s'éteignent Les airs et les ensembles marient une vingtaine de voix différentes dont chacune donne son timbre et son expression propre à cette d'une invention sans cesse renouvelée, plus proche cependant de la souesse et du charme italiens que de la puissante écriture structurée et lptée de Bach, d'un mysticisme

plus âpre. John Eliot Gardiner, ses admirables chanteurs du Chœur Monteverdi, émergeant tour à tour de l'ensemble, et les English Baroque Solists avec leurs merveilleux violons, luths et violes, étaient autant de flammes brûlantes devant les mystérieux symboles de l'amour

meurtri. JACQUES LONCHAMPT.

# Temps maussade avec brève éclaircie

#### La rosengart 👢 du livre de poche

Venant juste de corriger, et de facon maussade, les neuf premiers chapitres d'un mien livre, qui a déjà plus de dix-sept ans, en vue d'une réédition qui devrait me réjouir, je feins de découvrir ce que je savais déjà : qu'à partir d'un certain âge, l'écrivain est de trop dans le tableau. Ce personnage incongru qui tourne autour de son ouvrage comme une âme en peine gêne ces bonnes volontés que son « enfant » aurait pu susciter par sa lourde présence. Il devrait comprendre qu'il a fait son temps. On se retient pour ne pas lui crier : ■ Mais poussez-vous donc, espèce d'empoté, vous voyez bien que vous ralentissez la circu-

Et c'est vrai qu'en restant là comme une bûche, il dessert ce qui lui tient à cœur. Même son livre qui n'aurait pas demandé mieux que ce père abusif qui ne lui fait guère honneur et lui rappelle son âge. Dix-sept ans, c'est un âge difficile, critique, pour un tivre. Il a encore gardé des restes de son ancienne beauté. mais il ne permettrait à personne de dire que dix-sept ans c'est un âge heureux i On se souvient avec nostalgie de cette époque où l'on faisait tourner les têtes mais l'on n'a pas encore atteint ce très grand âge qui semble vous mettre à l'abri du temps.

Le mieux, quand on n'est pas mort d'épuisement et que l'on a échappé à la mise au pilon, c'est de s'installer confortablement dans le livre de poche, qui est la résidence idéale pour les bouquins du troisième âge. On est à la fois chez soi et l'on bénéficie des services d'un hôtel trois étoiles. On ne gêne pas la carrière de ses enfants et de ses petitsenfants qui tiennent à avoir, et c'est normal, leur maison d'édition à eux et qui, vous sachent en de bonnes mains, peuvent vous visiter, vous consulter quand l'envie et le besoin leur en prennent, et sans mauvaise

Et puis, il me faut avouer que le poche a fait des progrès depuis ses débuts. Comme les HLM qui avaient d'abord fourni à sa clientèle du haut et du laid, de la cage à lapins en pagaille, et qui ont su avec le temps s'adapter à ce goût bizarre, presque vicieux, des locataires pour la coquette maison à l'échelle humaine, le poche, au fil des ans, s'est diversifié. Il a su créer pour les anciens livres ce que l'on appelle dans le vêtement la mesure industrielle. Les livres snobs et qui ont du répondant ne sont plus obligés de finir leurs jours sur les bruyants boulevards de la place Clichy. « J'ai lu », c'est l'évidence, n'était pes fait pour eux. On leur trouvera, puisqu'ils aiment le calme, une résidence cossue dans une petite rue boisée de Neuilly, à l'Imaginaire par

Ce que le livre de poche a de plus admirable, c'est qu'il décharge l'éditeur de son métier. C'est un robot qui fonctionne à sa place. « Vous êtes, méditez-vous, de l'Académie, vous venez d'obtenir un prix, votre dernier roman s'est vandu à plus de cinquante mille exemplaires, etc. Vous en aviez déjà publié cina, dix, trente... En poche pour les deux premiers, et au suivant ! >

exemple.

Le lecteur n'est pas moins favorisé. Avant la naissance du poche, hors les grands prix, acheter un livre était toute une expédition. Il fallait fire les critiques pour avoir une idée du sujet et de l'auteur, pour ne pas se faire rouler par le premier écrivain qui passe. Maintenant, quand on achète un poche, on n'a plus besoin

de savoir le nom de l'auteur, s'il est encore vivant ou mort, de quoi parle son livre, l'un dans l'autre, on s'y retrouve. Le poche a aboli les frontières, les visas, les cartes d'identité, les barrières douanières de l'édition, c'est le Marché commun de la littérature.

C'est vous dire assez si i'aurais souhaité en être, plutôt que d'être réédité dans une collection normale en même temps que les rudes nouveautés qui ont besoin d'espace et qui risquent de me bousculer pour se venger ou par inattention. Un livre qui est un vieux modèle. dont le moteur a plus de dix ans, quand son constructeur est encore de ce monde, il faut avouer que sa place n'est pas au Railye de Monte-Carlo, il y a des départementales pour ces tacots d'autrefois qui ont leur public.

Je me faisais une joie de figurer dans « Les cahiers rouges », qui convenzient à mon teint. Cette aimable collection ne bat aucun record de vitesse ou de tirage. On y trouve plus de Rosengart, d'Unic, de Panhard et d'Hotchkiss que de Delahave, de Bugatti ou de Dairoler. Les territoriaux de notre littérature, les valeurs solides mais un peu négligées y font bonne figure : Joseph Delteil, André Chamson, Léon Daudet, Louis Hémon, Pierre Mac Orlan, Charles-Louis Philippe, Maurice Genevoix, Joseph Peyré, Henri Poulaille et André de Richaud ont déjà remis leurs cahiers. Morand, Malraux, Chardonne, Thomas Mann, Kafka, Ramuz, Cocteau, Mauriac, Giraudoux, Giono et Nabokov étaient là pour rassurer, s'il en était besoin, ma vanité. Laurent, Nourissier, Revel, René de Obaldia et Philippe Soupault m'administraient la preuve que la présence des morts, loin d'être contagieuse, était source de jouvence.

Pour que mon bonheur fût parfait, si i'avais trouvé place dans cette collection, je serais redevenu le cadet de la classe. Pour la dernière fois, de Marcel Aymé à Stéfan Zweig, j'aurais été le benjamin de la famille. Charles Henri Flammarion n'a pas voulu qu'il en fût ainsi, que sa volonté soit faite ! C'est une des règles fondamentales de la profession : votre éditeur ne s'intéressera à vos anciens livres que dans la mesure où ses confrères, en les voulant, réveillent son intérêt pour eux. Il n'y a pas besoin d'être M. Barre pour comprendre

## L'odeur du Luberon

Flammarion, Dieu merci, n'a pas que des tocards à nous proposer. Si je laisse à des spécialistes de la jeunesse ses « romanciers de la rentrée », j'apprécie plus que de raison les livres qui sont regroupés dans son catalogue sous le titre générique d'« art de vivre ». Tandis que la pluie tombe à torrents ce dimanche de juillet, je me réjouis à l'idée qu'en septembre j'aurai le Plaisir de cuisiner avec Christiane Massia, la patronne de l'Aquitaine, au 54, rue de Dantzig, qu'en octobre je passerai des Délices de Chine, par Lisa Kinsman à la Passion des tartes de Martha Stewart, de la Table de George Sand au Goût du Japon, du Champagne Mumm de François Bonnal au Cognac de Nicolas Faith. Plus que les plaisirs de la table et de la vigne, les livres sur les jardins m'enchantent. Ayant beaucoup de mal à dire comment se nomment ces arbres, ces fleurs qui sont devant mes yeux, je repasse studiausement mes leçons dans les ouvrages qui leur sont consacrés. Toujours en octobre, et grâce à Maurice Fleurent, j'entrerai dans le monde secret des jardins. Je vous ai gardé les Champignons et leur culture de Jacques Delmas pour la bonne bouche. Ce sera un gros traité de 850 pages avec 72 photographies en couleurs et environ 250 figures, écrit par l'un des hommes qui connaissent le mieux la question. Il a fondé à Bordeaux le Centre de recherche sur la culture des champignons et sa réputation dépasse nos frontières puisqu'il a été le président de l'International Society for Mushrooms Science.

Je brûle d'envie d'en savoir plus sur le terpez et la flammuline qu'ignorent nos dictionnaires. La vie ne serait plus tenable si les dictionnaires laissaient échapper à travers leurs filets trop làches les mots qui désignent des choses qui existent. Nous n'avons pas besoin d'attendre octobre pour nous procurer Saveurs de Provence de Leslie Forbes (V.O. : A Table in Provence, Flammarion, 195 F, traduction Martine Laroche). Ce livre ravissant vous tiendra chaud si ce temps d'automne qui n'a rien d'indien se poursuit. Il y a un air de fête, une gaieté communicative qui siffle dans le texte et les dessins de cette jeune femme qui vit en Angleterre.

C'est en Toscane pour la pre-

Leslie Forbes a trouvé son genre : ce mélange de croquis, de notes de voyages et de recettes. En Provence, c'est à Oppède-le-Vieux, village en ruine accroché à mi-pente de la montagne du Luberon, que Leslie Forbes, en écoutant son hôtesse. Me Bonnet, en admirant les trésors entassés dans son moulin aux murs épais où sur « chaque pouce d'espace horizontal, à l'exception des lits et de quelques mètres carrés de sol », l'on pouvait contempler des rangées de vins de fruits faits à la maison, de « fortes eaux-de-vie qui avaient l'air succulentes », des huiles d'olive et des flacons de vinaigre « aux herbes mystérieuses et tentaculaires », des bocaux de champignons sauvages, de cerises et de prunes confites, a découvert cette Provence plus ancienne, plus rude qu'elle ne l'avait imaginée, où « la cueillette des herbes sauvages et des légumes est une nécessité plus qu'un passe-temps ». Ce livre qui n'aurait pu être qu'un banal livre de recettes comme il y en a tant sent bon la confiture de figues sèches au ius de raisin, cette confiture que l'on étale sur « des tranches de fougasse croustillante, sortie directement du four, encore tiède ».

### Une précision de Bardèche

M. Maurice Bardèche, beau-frère de Robert Brasillach, ce qui ne doit pas nous faire oublier qu'il est l'auteur d'études approfondies sur Balzac (Balzac romancier, Une lecture de Balzac, et plus récemment, d'un Balzac (1980), somme généreuse sur cet écrivain), Stendhal, Proust et Flaubert, m'écrit à propos d'un article que j'avais écrit sur son parent ; « Si vous arrivez à vous procurer l'édition des Œuvres complètes à laquelle vous faites allusion (celle donc du Club de l'honnête homme ! (1), vous trouverez au tome XII la totalité des articles écrits pendant l'Occupation à Je suis partout et à Révolution nationale. » Avis donc aux amateurs. Je n'ai pas plus l'intention, on s'en doute, de changer les sentiments de Maurice Bardèche sur Robert Brasillach qu'il aime d'un amour devenu avec le temps celui d'un père pour son fils, ce Brasillach dont il partage les opinions, que Maurice Bardèche ne peut me faire changer d'avis sur les textes politiques de son beau-frère que je trouve repugnants. Entre la répugnance et la mort, il y a un pas, que pour ma part et en son temps, si ça veut dire quelque chose, je n'aurais pas franchi.

i) La parenthèse est de mon fait.

#### NOTES

#### « La Bohème » et « Herodiade » sans Carreras

L'Hérodiade de Massenet, production niçoise reprise le 1º août aux Chorégies d'Orange, doit faire face à une série d'annulations. Avant même la mezzo Helaena Obratzsova (le Monde daté 19-20 juillet), le ténor José Carreras avait déclaré forfait, après avoir été hospitalisé à Barcelone pour une hémopathie aigue. Cette infection du sang serait provoquée par l'inflammation dentaire dont le ténor espagnol souffrait déjà début juillet sur le tournage de la Bohème, version de l'opera de Puccini filmée par Luigi Comencini. Il sera remplacé dans le film par Luca Cano-nici, chameur italien inconnu de vingt-quatre ans, au physique avan-tageux. Les scènes déjà tournées avec Carreras scront reprises avec

Ce n'est évidemment pas Canonici que l'on entendra au cinéma mais bien Carreras, la bande-son ayant été enregistrée au préalable chez Erato. Rappelons que Barbara Hendricks, la Mimi du film de

Comencini, présente en compagnie de Daniel Toscan du Plantier douze heures d'émissions réalisées en direct ou en duplex de Salzbourg. Vérone, Bayreuth, Glyndebourne et Aix, émission programmée le 26 juillet par FR3 et réalisée pour la Sept sur une idée de la société

#### Le « Louvre des faux »

Le « Louvre de Zagreb », mau-guré le vendredi 17 juillet, est-il le plus grand musée de faux du monde? C'est en tout cas ce qu'affirment de nombreux experts. qui ne voient dans les trois mille cinq cents œuvres d'art - parmi les-quelles des peintures de Van Gogh, Rembrandt on Raphael, des sculptures de Vinci et des icônes du premier siècle après Jésus-Christ - que des « bêtises ». Le mystère entourant la personnalité du donateur, Ante Topic Mirama, décédé en février dernier, qui aurait acquis pendant la guerre bon nombre de ces œuvres de juis déportés ou en fuite, n'est pas pour infirmer ces rumeurs. - (AFP.)



and the second s 

THE PARTY OF THE P

\*\*\*\*\*\*\* \*\*\* : TOP OF

# **Spectacles**

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

(de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés! Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

(48-05-51-33).

LE NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.):
Cluny-Palace, 9: (43-54-07-76); Publicist
Champs Elysées, 9: (47-20-76-23); v.f.:
Lumière, 9: (42-46-49-07).

LES GREILLES ENTRE LES DENTS

(Fr.): Forum Horizon, !\* (45-08-57-57); Rez. 2\* (42-36-83-93); Dentos, 5\* (42-25-10-30); UGC Montparness, 6\* (45-74-94-94); Saint Lazare Pasquier,

6º (45-74-94-94); Saint Lazare Pasquier, 8º (53-87-35-43); Blantizz, 8º (45-62-20-40); Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); UGC Convention, 19º (45-74-93-40); Maillot, 17º (47-48-06-06); Images, 18º (45-22-47-94); 3 Scortian, 19º (42-06-79-79); Gambetta, 20º (46-36-10-96).

QU'EST-CE QUE J'AI FAIT POUR MÉRITER CA? (Esp., v.o.): Luxen-bourg, 6\* (46-33-97-77).

RADIO DAYS (A., v.o.): Gammont-Halles, 1" (42-97-49-70); Gammont-Opera, 2" (47-42-60-33); 14-Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); Pagode, 7" (47-05-12-15); Gaumont-Champs-

(47-05-12-15); Gaumont-Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont-Parmasse, 14 (43-35-30-40); 14-Juillet-Beaugremelle, 15 (45-75-79-79). – V.f.: UGC-Gobelins, 13 (43-36-23-44). ROSA LUXEMBURG (All., v.o.): Cino-ches, 6 (46-33-10-82).

LA RUE (\*) (A., v.o.) : George-V, 8\* (45-62-41-46) ; Studio 28, 8\* (46-06-36-07).

SABINE KLEIST, 7 ANS (AIL, RDA, v.o.): Républic-Cinéma, 11º (48-05-51-33).

LA STORIA (IL., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86).

STRANGER THAN PARADISE (A.,

STREET TRASH (\*) (A. v.o.): Foram-Orient-Express, 1# (42-33-42-26). – V.f.: Rex, 2\* (43-36-83-93).

TANDEM (Fr.): Forum-Horizon, 1= (45-

FANDEM (Fr.): Forum-Horizon, 1° (45-08-57-57); Impérial, 2° (47-42-72-52); Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); Marignan, 3° (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 3° (43-87-35-43); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC-Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); Montparasse-Pathé, 14° (43-20-12-06); 14-Juillet-Beaugrenoile, 15° (45-75-79-79); Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé-Clichy, 18° (45-22-46-01).

THÉRÈSE (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82).

TIN MEN, LES FILOUS (A., v.o.): 14-Juillet-Odéon, 6' (43-25-59-83).

37\*2 LE MATIN (Fr.) : Epée-de-bois, 5\* (43-37-57-47) : Publicis Saint Ger-main, 6\* (42-22-72-80).

AMIGOS (A., v.o.): UGC-Odéon, 6° (42-25-10-30); Biarritz, 8° (45-62-20-40). – V.f.: UGC-Montparasse, 6° (45-74-94-94).

TOP GUN (A.) : Galaxie, 13 (45-80-18-03).

18-03).

TRUE STORIE (A., v.o.): Templiers, 3(42-72-94-56); UGC Ermitage, 8- (4563-16-16); Sudio 28, 18- (46-06-36-07).

UNE FLAMME DANS MON CEUR
(Suis...): St-Andri-des-Arts, 6- (43-2648-18); Denfert, 14- (43-21-41-01) H.
sp; St-Ambroise, 11- (47-00-88-16).

UNE EPINE DANS LE CEUR (Frlt.): Maxéville, 9- (47-70-72-86).

UNE CONTITE DANSMID (True Vo.)

UNE GOUTTE D'AMOUR (Ture, v.a.) :

UN HOMME AMOUREUX (Fr., v. angl.) : Colisée, & (43-59-29-46). — V.f.: Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33); Miramar, 14 (43-20-89-52).

LA VEUVE NOIRE (A., v.o.) : Tem-pliers, 3 (42-72-94-56). H. sp.

WELCOME IN VIENNA (Antr., v.o.):

Utopia, 54 (43-26-84-65)

ii≥, 5• (43-26-84-65).

# théâtre

#### Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50) : relâche annuelle à partir du 19 juillet. SALLE FAVART (42-96-06-11) : relâche annuelle à partir du 20 juillet. COMÉDIE-FRANÇAISE, Théâtre de la Porte-Saint-Martin (40-15-00-15).

ste! (dernière le ODÉON-COMÉDIE-FRANÇAISE (43-25-70-32) : relâche amuelle à partir da

#### Les autres salles

ARLEQUIN (45-89-43-22), 20 h 45 : Patati-Patata. ATELIER (46-06-49-24), 21 h : le Malade imagmaire.

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h 30: Lady Pénélope; 22 h: Pas deux comme elle.

DIX-HEURES (42-64-35-90), 20 h 30, Maman on Donne-moi ton linge, je fais une machine. FONTAINE (48-74-74-40), 21 h: An secours !, tout va bien.

GALERIE 55 (43-26-63-51), 21 h : I do !

[do.]
GRAND EDGAR (43-20-90-09), 22 h :
Lichez les chiens.
GRAND HALL DE MONTORGUEIL
(42-96-04-06), 20 h 30 : Berouf à Chiog-

gia.

GRÉVIN (42-46-84-47), 20 h : les Trois
Jeanne/Arthur : 21 h 45 : Minitel de toi.

HOTEL LUTÉTIA, Espace Jean Cocteau
(45-44-38-10), 20 h 30. Measonge.

HUCHETTE (43 - 26 - 38 - 99), 19 h 30 : le Cantatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon.

LUCERNAIRE (45-44-57-34), 1 : 19 h 30 : Baudelaire : 21 h 15 : Antour de Mortin : 11 : 20 h : le Petit Prince ; 21 h 15 : Architruc.

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15, Pyjama pour six. MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30, dim. 15 h 30 : Cabaret (relache le 19).

MONTPARNASSE (43-22-77-74), 21 h : Conversations après un enterrement.
PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 : POCHE (45-48-92-97), 20 h 30, Coup de

POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h, l'Eprou-ROSEAU THEATRE (42-71-30-20), 20 h 30: Arrêt sur images.

TH. D'EDGAR (43 - 22 - 11 - 02),
20 h 15: les Babas cadres : 22 h : Nous
om fait où on nous dit de faire.

m ian on on hous on or latte.

TH. DU MARAIS (46-66-02-74).
20 h 30: Nuits câlines.

TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30:
Nous, Théo et Vincent Van Gogh.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40),
31 h 1/Ext a féirin. 21 h: l'eté airicair. VARIÉTÉS 20 h 30, C'est encore mieux l'après-midi.
ZÈBRE (43-57-51-55), 20 h 30 : l'Incroya-ble et Triste Histoire du général Penaloza et de l'exilé Mateluna.

#### Les cafés-théàtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 30 : Devos existe, je l'ai rencontré ; 22 h 15 : Le monde du show bizz au pays de Star

BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84). L 20 h 15, Areuh = MC2; 21 h 30: Sauvez les bébés femmes: 23 h 30: Mais que tes ocoes temmes: 23 h 30 : Mais que fait la police? – IL 20 h 15 : les Sacrés Monstres; 21 h 30 : Derrière vous... y'a quelqu'une; 22 h 30 : Les bas grésillent. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), 1 70 h 15 : Tana 123-21. 21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30: Orties de secours. — IL 20 h 15: C'est plus show à deux; 21 h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Elles nous reulemi Cottes. veulent toutes.

CLUB DES POETES (47-05-06-03), 22 h : Hommage à Saint John Perse et PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les

oies sont vaches; 22 h 30 : Nous, on sème.

## POINT-VIRGULE (42-78-67-03), 21 h 30 : Nos désirs font désordre.

Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-56), 21 h 30 : CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97). 21 h : Chansons françaises; 22 h 30 : Chansons à la carte. LUCERNAIRE (45-44-57-34), 18 h 30 :

Pinf toujours. Œ(IVRE (48-74-42-52), 21 h : Schlomo

MOGADOR (42-85-28-80), 20 h 30:

Festival estival de Paris

Mardi 21 Auditorium des Halles, 19 h : J.-E. Bavonzet (Ravel).

Eglise Saint-Julien-le-Panvre, 20 h: J.-F., Ott. S. Picardi (Vivaldi, Kodaly, Bach...). Auber, 16 h 30 : Duo Crommelynck, T. Kuwata (Brahms, Dworak, Bizzt...).

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

#### Jazz, pop. rock, folk

Les chansonniers

Les concerts

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 21 h : Debardat Dotphin Orchestra.

CAVEAU DE I.A HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h: P. Sellin, B. Vasseur.

EXCALIBUR (48-04-74-92), 23 h, FM MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 b, L Red Holloway.

MONTGOLFIER (40-60-30-30), 22 h:

O. Franc. NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-24-24) 16 b. The Salvation Hunters, de J. Von Sternberg: 19 h, l'Egyptien, de M. Curtiz. (Vostf): 21 h 30. Ecrit dans le ciel, de

CENTRE GEORGES-POMPIDOU Salle Garance (42-78-37-29)

ADIEUX LES ANGES (Bost, v.f.) : Francais, 9 (47-70-33-88). cass, w (4/-/0-33-88).

AFTER HOURS (A., v.o.) : Cinoches
Saint-Germain, & (43-33-10-82).

AJANTRIK (Ind., v.o.) : Républic
Cinéma, 11s (48-05-51-33) ; h. sp.

ALADDIN (A, vi) : Hollywood Boulevard,
9 (47-70-10-41).

ASSOCIATION DE MALFAITEURS (Fr.): George V, & (45-62-41-46).

ATTENTION BANDITS (Fr.): Marignan, 8° (43-59-92-82); Paramount Opera, 9° (47-42-56-31); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Montparmasse Pathé, 14° (43-20-12-06); Gaumont Convention,

pliers, 3: (42-72-94-56).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Napoléon, 17° (42-67-63-42). LA BEAUTÉ DU PÉCHÉ (Youg, v.o.) :

BEYOND THERAPY (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 1\* (42-71-52-36); UGC Danton, 5\* (42-25-10-30); 14 Juillet Par-nasse, 6\* (43-26-58-00); UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40).

BUISSON ARDENT (Fr.) : Studio 43, 9-(47-70-63-40) ; Studio 28, 18- (46-06-

CHAMBRE AVEC VUE (Brit. v.o.) : 14-Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Pagode, 7 (47-05-12-15); 14 Juillet Bas-tille, 11 (45-75-79-79); Beaugrenelle, 15-(45-75-79-79).

## · (Publicité)

Dans le cadre des manifestations en hommage à Denise Esteban organisées du 15 au 31 juillet par l'association « Poésie dans un jardin », les éditions de la rue Champollion (Le Caire) ont le plaisir d'annoncer que des textes de :

#### Vittorio Sereni

Tirés de l'ouvrage : Madrigal à Nefertiti et autres poèmes seront dits (lecture bilingue) par leur traducteur,

LE 22 JUILLET A 17 HEURES AU 4-6, RUE FIGUIÈRE 84000 AVIGNON



## Mardi 21 juillet

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE
(43-21-56-70), 22 h, F. Demange.

PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL
(43-26-28-59), 21 h, F. Carminati
+ D. Huek.

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE
(Brit., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe 3 (45-62-45-76); Cinó-Beaubourg, 3 (42-71-52-36). (43-21-56-70), 22 h, F. Demangs.
PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL
(43-26-28-59), 21 h, F. Carminati
+ D. Huek.
SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30. S. Guerault, B. Vasseur. SUNSET (42-61-46-60), 23 b : S. Lacy

En région parisienne

# LEVALLOIS-PERRET, Petit Théâire (47-48-18-71), 20 h 30 : Coiffeur mos-sieurs.

# cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux LA CHAMBRE DE MARIAGE (Turc, moins de treize aux, (\*\*) aux moins de dix-v.o.) : Reflet Médicis, 5\* (43-54-42-34) ;

#### BEAUBOURG

#### Les exclusivités

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Gaumont Halles, 1\* (42-97-49-70): Saint-Michel, 5\* (43-26-79-17); Ambassade, 8\* (43-59-19-08): Bienventie Montparnasse, 15\* (45-44-25-02).

(43-43-43-42).
L'APICULTEUR (Fr.-Gr., v.o.): 14Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00).
ARIZONA JUNIOR (A., v.o.): UGC
Odéon, 6 (43-25-10-30); Biarritz, 8 (45-62-20-40). – V.f.: UGC Rotonde, 14 (45-74-94-94).

AUTOUR DE MINUIT (A., v.o.) : Tem-

pliers, 3: (42-72-94-56).

LES BARBARIANS (Am., v.o.): Forum
Orient Express, 1st (42-33-42-26): Normandie, 8: (45-63-16-16). — V.f.: Grand
Rex, 2: (42-36-83-93); Paramount
Opéra, 2: (47-42-56-31); Gare de Lyon,
11: (43-43-01-59); Galaxie, 13: (45-8018-03); Gobelins, 13: (43-36-23-44);
Miramar, 14: (43-20-89-52); Mistral,
14: (45-39-52-43); Gaamont Convention, 15: (48-28-42-27); Convention
Saint Charles, 15: (45-79-33-00); Pathé
Wepler, 18: (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19: (42-06-79-79); Gambetta, 20: (46-36-10-96).

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.);

3 Parnassiens, 14 (43-20-30-19). — V.f. : Maxeville, 9 (47-70-72-86).

Jean-Charles Vegliante

# h. sp. CHRONIQUE D'UNE MORT ANNONCÉE (IL-Fr., v. il.). - V.f.: SaintLazare Pasquier, 8 (43-87-35-43). CŒURE CRUSES (Fr.): Studio 43, 9

LA COULEUR DE L'ARGENT (A... v.o.) : Saint Lambert, 15 (45-32-91-68). CROCODILE DUNDEE (A., v.o.):
Marignan, & (43-59-92-82). – V.f.:
Français, 9 (47-70-33-88): Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06).

DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-

PORTS (A. v.a.): Forum Arc-en-Ciel, 1° (42-97-53-74); Marignan, 8° (43-59-92-82). — V.f.: Français, 9° (47-70-33-88); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81). LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-

CAIN (Can.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16). DOWN BY LAW (A, v.o.) : Saint-André-DOWN BY LAW (A, v.o.): Samt-Andredes-Arts, 6\* (43-26-48-18).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.o.): Saint-Germain Village, 5\* (46-33-63-20); Ambassade, 8\* (43-59-19-08). – V.f.: Lumière, 9\* (42-46-49-07); Mont-parnos, 14\* (43-27-52-37).

parnos, [4º (43-27-52-37).

EVII. DEAD 2 (A., v.o.) (°): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57): Hautefeuille, 6º (46-33-79-38); Marignan, 8º (43-59-92-82). – V.f.: Français, 8º (47-70-33-88); Maxeville, 8º (47-70-72-86); Nation, 12º (43-43-04-67); Franvette, 13º (43-31-56-86); Mistral, 14º (45-39-52-43); Montparnasse Pathé, 14º (43-20-12-06): Convention Saint Charles, 15º (45-79-33-00); Pathé Wepler, 18º (45-22-46-01).

LA FEMME DE MA VIE (Fr.) Cinh On

LA FEMME DE MA VIE (Fr.) : Cinb, 9-(47-70-81-47). FIEVEL ET LE NOUVEAU MONDE

(A., v.f.) (h. s.p.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Saint-Lambert, 15° (45-32-91-68). FREDDY 3, LES GRIFFES DU CAU-CHEMAR (\*) (A., vo) : George V, 8-(45-62-41-46) ; VF : Maxéville 9 (47-70-72-86).

GOOD MORNING BABILONIA (1.-A., v.a.): Forum Arc en Ciel, !" (42-97-53-74); 14-Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); George V, 8: (45-62-41-46); 14-Juillet Bastille, 11: (43-57-90-81); 14 Juillet-Beaugranelle, 15: (45-75-78-78 79-79); Bienvenile Montparnasse, 15-(45-44-25-02).

(45-44-25-02).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Impérial, 2= (47-42-72-52); Ambassada, 8= (43-59-19-08); Montparnos, 14= (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15= (48-28-42-27); Maillot, 17= (47-48-06-06). LES GRAVOS (HoL v.f.): Rex, 2 (42-36-88-93); Images, 8 (45-22-47-94).

THE AMERICAN WAY (A., v.o.):
Forum-Horizon, 1° (45-08-57-57).

THE BIG EASY (A., v.o.): CinéBeaubourg, 3° (42-71-52-36); Biarritz,
3° (45-62-20-40): Escurial, 13° (47-0728-04). — V.f.: UGC-Montparnasse, 6°
(45-74-94-94); UGC-Boulevard, 9° (4574-95-40). HANOI HILTON (A., v.i.): Hollywood-Boulevard, 9 (47-70-10-41). HOTEL DE FRANCE (Fr.): Templiers 34 (42-72-94-56) H. so. JEAN DE FLORETTE (Fr.) : Templiers,

3' (42-72-94-56).

LE JUPON ROUGE (Fr.): Gaumont-Halles, 1" (42-97-49-70); Luxembourg, 6' (44-33-97-77).; Colisée, 3' (43-59-04-67); Parnessiens, 14' (43-20-32-20). MACBETH (Fr., v. il.) : Vendôme, 2: (47-42-97-52).
MANON DES SOURCES (Fr.) : Élysées-

Lincoln, 8 (43-59-36-14). MAUVAIS SANG (Fr.) : Ciné Bean-bourg, 3: (42-71-52-30) ; Cinoches, 5: (46-33-10-82). MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

LA MÉNAGERIE DE VERRE (A. v.o.) : Lucernaire, & (45-44-57-34). LA MESSE EST FINIE (IL, v.o.) : Templiers, 3\* (42-72-94-56).

puers, 3 (42-12-94-26).
MISSION (A., v.o.): Châtelet-Victoria,
1 ~ (45-08-94-14); Elysées-Lincoln, 8
(43-59-36-14).
MON BEL AMOUR, MA DÉCHIRURE (\*) (Fr.) : Epéc de Bois, 3° (43-37-57-47) : Cinoches, 6° (46-33-10-82) ; George V. 8° (45-62-41-46) ; 7 Parmas-siens, 6° (43-20-32-20). MON CHER PETT VILLAGE (Tch.,

v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3. (42-71-52-36) : Cluny-Palace, 5. (43-54-07-76) : 52-96) : Cluny-Parace, 7 (42-34-07-76) : Tricomple, 8 (45-62-45-76) : Bastille, 116 (43-42-16-80) : Gaumont-Paraeste, 14-(43-35-30-40) : 14-Juillet-Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) : Vf : Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33).

IRENA ET LES OMBRES. Film français d'Alain Robak : Ciné Bean-bourg, 3 (42-71-52-36); 3 Luxem-

bourg, 6 (46-33-97-77); Galaxie, 13 (45-80-18-03).

OSA. Film américain d'Oleg Egorov. v.a.: Forum Arc-en-Ciel, 1 (42-97-

53-74); Triomphe, 8° (45-62-45-76); v.f. : Maxéville, 9° (47-70-

72-80); Paramount Opéra, 9-(47-42-56-31): Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); Fauvettes, 13- (43-

31-56-86); Convention Saint-

# LES FILMS NOUVEAUX Charlet, 15º (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01). SIX HOMMES POUR SAUVER HARRY. Film américain d'Alan Smithe, v.o.; Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26); George V. 8º (45-62-41-46); v.I.: Rex, 2º (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); Gobelins, 13º (43-36-23-44); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Images, 18º (45-22-47-94); 3 Secrétan, 19º (42-06-79-79).

AMADEUS (A., v.o.): Forum Horizon, 1º (45-08-57-57); Hautefemille., 6º (46-33-79-38); George-V. 8º (45-62-41-46). APOCALYPSE NOW (A., v.o.): Publicis Chemps-Elysées, 8º (47-20-76-23); Gau-mont Parnasse, 14º (43-35-30-40); v.f.: Lamère, 9º (42-46-49-07). APSENIC ET VIETTIES DEFITTELES.

72-07).

L'ASSASSIN HABITE AU 21 (Fr.):
Champo, 5: (43-54-51-60).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.f.): UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94).

BABY DOLL (A., v.a.): Gaumont Halles,
1= (42-97-49-70); Saint-André-der-Arts,
6: (43-26-48-18); Bretagne, 6: (42-2251-97).

NOLA DARLING N'EN FAIT QU'A SA TÊTE (A. v.o.): Républic-Cinéma, 11° (48-05-51-33).

Zo-19-09).

CHINATOWN (A., v.o.): (\*) Forum
Arc-en-Ciel, 1\* (42-97-53-74); 14 juillet
Odéon, 6\* (43-25-59-83); Maxignan, 8\*
(47-20-76-23); v.f.: Gaumont Opéra, 2\*
(47-42-60-33); Gaumont Alésia, 14\*
(43-27-84-50); Montparios, 14\* (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27)

CHORUS LINE (A., v.a.): UGC Emminge, 3 (45-63-16-16).

LE CORBEAU (Fr.) Champo, 5 (43-54-COTTON CLUB (A., v.c.) : 14 juillet Beaugranelle, 15 (45-75-79-79).

47-94); 3 Secrétan, 19 (42-06-79-79); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

PEE-WEE BSG ADVENTURE (A., v.o.): Escurial, 13 (47-07-28-04).

LA PETITE BOUTHQUE DES HORREUS (A., v.o.): UGC Odéca, 6 (42-25-10-30).

LA PIVOINE ROUGE (Jap., v.o.): Saint Germain Studio, 5 (46-33-63-20).

PLATOON (\*) (A., v.o.): Parassaicus, 14 (43-20-32-20). — V.o. et v.f.: George-V.s (45-62-41-46).

POLICE ACADEMY 4 (A. v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82). — V.f.: Rex, 2 (42-36-83-93); Français, 9 (47-70-33-88): Nation, 12 (43-43-04-67); Montparnasse-Pathé, 14 (43-20-12-06); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC-Convention, 15 (45-74-23-40); Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01).

QUATRE AVENTURES DE RAINETTE ET MIRABELLE (Fr.): Lixembourg, 6 (46-33-97-77).

QUEST-CE QUE PAI FAIT POUR 30-19). LA DÉESSE (Ind., v.o.) : Cluny Palace, 6 (43-54-07-76).
L'EXTRAVAGANT Mr DEEDS (A., vo.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

EVE (A., v.o.): Action Christine bis, 6(43-29-11-30).

LE FAUCON MALTAIS (A., v.o.):
Action Rive Gauche, (43-29-44-40).

LA FEMIME AU PORTRAIT (A., v.o.):
Action Christine, 6- (43-29-11-30).

GANDHI (Angl., v.f.); Brotagne, 6 (42-22-57-97). STAND BY ME (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52) ; UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40). GUERRE ET PAIX (Sov., v.o.) : Cosm

6 (45-44-28-80); 1 époque: mer., ven., dim., mar.; 2 époque: jou., sam., km; v.f.: Triomphe, 8 (45-62-45-76), 1 idem, 2 idem.

HUIT ET DEMI (It., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01).

HORIZONS PERDUS (A., v.o.): Luxembourg, & (46-33-97-77); Balzac, & (45-61-10-60). INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT (A., v.o.): UGC Danton, & (42-25-10-30); George-V, & (45-62-

#### Les grandes reprises

ROTHER CAN YOU SPARE A. DIME? (A., v.o.) 14 juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00).

LE DERNIER NABAB (A., v.a.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) ; Balzac, 8 (45-61-10-60) ; Parnassieus, 14 (43-20-

LE GUEPARD (A., v.o.): Forem Horizon, 1= (45-08-57-57); Hautefenile, 6- (46-33-79-38); Marignan, 8- (45-59-92-82); v.f.: Impérial, 2- (47-42-72-52); Montparnasse Pathé, 14- (43-20-12-06).

HIGHLANDER (A., v.o.): Forum Orient Express, != (42-33-42-26); George-V, 8\* (45-62-41-46); 7 Parmessions, 14\* (43-20-32-20); v.f.: Paramount Opéra, 8\* (47-42-56-31); Fauvette, 13° (43-31-56-86); Pathé Clichy, 18° (45-22-

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES (A., v.o.): Action Ecolet, 5 (43-25-72-07).

57-97).

LA BELLE AU BOIS DORMANT (A., v.f.) Rex, 2 (42-36-83-93); Paramount-Opéra, 9 (47-42-56-31); Nations, 12 (43-43-04-67); Farvette, 13 (43-31-56-86); Gaumout-Alésia, 14 (43-27-84-50); Gaumout-Parasse, 14 (43-35-30-40); Gaumout-Convention, 15 (48-28-42-27); Napoléon, 17 (42-67-63-42); Pathé-Clichy, 18 (45-22-46-01).

46-01).

BEN HUR (A, v.o.): Paramount Optra, 9(47-42-56-31); Gaumont-Alásia, 14(43-27-84-50).

BOOM (A., v.o.) : Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Studio 43, 9 (47-70-63-40).

(45-25-38-00).

LES 101 DALMATIENS (A., vf.):
Napoléon, 17 (42-67-63-42).

LA CHATTE SUR UN TOHT BRULANT
(A., v.a.): Studio des Ursulines, 5 (43-26-19-09).

Action Christine, 6' (43-29-11-39).

LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE (A. v.o.): Gaumont Colisée, 8' (43-59-29-46): v.f.: Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Optra, 2' (47-42-60-33); Gaumont -Alfesia, 14' (43-27-84-50); Miramar, 14' (43-20-89-50); Gaumont Convention, 15' (48-28-42-27).

41-46); vf.: UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC Lyon, 12\* (43-43-01-59); Convention St-Charles, 15\* (45-79-33-00); Maillot, 17\* (47-48-06-06). JOUR DE FÉTÉ (Fr.): Gaumont Opera, 2 (47-42-60-33); St-Michel, 5 (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-56); Gaumont Parnasse, 14

(43-35-30-40).

LUBWIG (VISCONTI) (IL, v.o.): CinéBeaubourg, 3: (42-71-52-36). H. sp.

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.o.) (\*):

Cinoches-St-Germain, 6: (43-66-40-52).

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

MARY POPPINS (A., v.l.): Napoléon,
17 (42-57-63-42).

17º (42-67-63-42).

NEW-YORE, NEW-YORE (A., v.n.):
Forum-Orient, 1º (42-33-42-26).

PARTITION INACHEVEE POUR
PIANO MÉCANIQUE (Sov., v.f.):
Bastille, 11º (43-42-16-80).

PINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Gaumont Halles, 1º (42-97-49-70);
UGC Ermitage, 9 (45-63-16-16); v.f.:
Gaumont Alésis, 1º (43-27-84-50); 3
Parasséess, 1º (43-27-84-50); 3
Parasséess, 1º (43-27-84-50); 1

LA POURSUITE IMPTEDYABLE (A., v.o.): Rigin, 19· (46-07-87-61).

v.o.) : Risho, 19 (46-07-87-61). LES PROTES (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30).

GUAI DES ORFÈVRES (Fr.): Champo, 5- (43-54-51-60). RUNAWAY TRAIN (A., v.f.): Holly-wood Boulevard, 9- (47-70-10-41). SHANGHAI GESTURE (A., v.o.) :
Action Christine, 6' (43-29-11-30). THE KING OF MARVIN GARDEN (A. v.o.) : Racine Odéou, 6 (43-26-19-68) ; Balzac, 8 (45-61-10-60).

TO BE OR NOT TO BE (A. v.o.) (Lubitsch): Panahéon, 5 (43-54-15-04). TEX AVERY ELIES (A., v.o.) : Risko, 19 (46-07-87-61).

TOUT CE QUE VOUS AVEZ TOUJOURS VOULU SAVOIR SUR LE
SEXE... (A. y.o.): Cm6-Bembourg, 3
(42-71-52-36); UGC Damon, 6 (42-2510-30); UGC Rotonde, 6 (45-7494-94); UGC Champa-Elysées, 8 (4562-29-40); Bestille, 11 (43-43-16-80);
y.f.: UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40);
UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44);
Montparner, 14 (43-27-82-37); Ganmont Alésia, 14 (43-27-84-50).

LE TROISIÈME HOMME (A. y.o.)

LE TROISIÈME HOMME (A., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34). L'ULTIME RAZZIA (A., v.o.) : Action Christine, 6 (43-29-11-30). VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COU-COU (A., v.o.) : Studio des Ursalines, 5 (43-26-19-09).; George-V, 8 (45-62-41-46) : Parnessiens, 14 (43-20-30-19); Maillot, 17 (47-48-06-06). VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A.,

#### v.o.) (\*) : Ranciagh, 16 (42-88-64-44). Les séances spéciales

L'AUTRE MOTTÉ DU CIEL (Esp., v.o.) : Ciné Beunhourg, 3 (42-71-52-36), inn. 11 h 45. LE BAISER DE LA FEMME-ARAIGNÉE (A., v.o.) : Denlert, 14-(43-21-41-01), jen. 22 h, dim., mar. 18 h. BLUE VELVET (\*) (A., v.o.) : Choches, 6 (46-33-10-82), 22 h 10.

or (40-35-10-62), 22.0 10.

L'HISTOIRE DU JAPON RACONTÉE
PAR UNE HOTESSE DE BAR (Jap.,
v.o.): Tempiers, 3 (42-72-94-56), dim.
18 h 45.

L'HOMME AU BRAS D'OR (A., v.o.):
Studio Griande, 5 (43-54-72-71),
17 h 55. 17 h 55. EAGEMUSHA (Jap., v.o.) : Châtelet-LABYRINTHE (Brit., v.o.) : Templiers, 3 (42-72-94-56), mer., sem., dim., km. 13 h 45. LILI MARLEEN (Att., v.o.) : Chitclet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 19 h 45.

LOLA, UNE FEMME ALLEMANDE (All., v.o.): Chânelet-Victoria, 1" (45-08-94-14), 15 à 25. LE MYSTÈRE PICASSO (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36), mar. 12 h 10. LES NUITS ET LES JOURS DE CHINA BLUE (\*\*) (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, 1° (45-08-94-14), 20 h.
RAN (Jap., v.o): Ciné-Beanbourg, 3 (42-71-52-36), kin. II h 45.

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.):
Républic-Cinéma, 11 (48-05-51-33):
mer., veu., dim., mar. 14 h.

«La Mosquée, histoire de l'islam», 15 heures, entrée, place du Puits-de-l'Ermite (M.-C. Lasnier).

« Histoire de la franc-maconnerie au musée du Grand Orient de France», 15 heures, 16, rue Cadet (Comaissance d'ici et d'ailleurs).

«Du boulevard des dandys au pas

sage des Panoramas », 15 h 15, 3, rue des Colonnes (G. Barbier).

# **PARIS EN VISITES**

## MERCREDI 22 JUILLET

«Hôtels du Pré-aux-Clercs», 14 h 30, métro Solferino (Paris pittoresque et insolite).

insolite).

Le Marais, de l'hôtel de Beauvais à l'hôtel de Sully», 14 h 30, métro Saint-Paul (M. Pohyer).

Hôtels du Marais; place des Vosges», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville, sortie rue Lobau (G. Botteau).

Les antiquités égyptiennes au Louvre», 15 heures, entrée musée, 34, quai du Louvre (Paris et son histoire).

# **CONFÉRENCES**

11 bis, rue Keppler, 19 h 30: «Les INFOS SERVICE maîtres spirituels et la voie de la compassion - (Loge une des théosophes), Hôtel Concorde-Saint-Lazare, 108, rue

Saint-Lazare. 20 heures: «Univers parallèles, les sept dimensions - (Association gnosti-que d'étades d'anthropologie et

sciences AC).

Couple et dialogue: association d'accueil et d'orientation pour foyers dissociés, reste ouverte pendant l'été. Permanence au siège: 89; rue du Fanbourg-Saint-Antoine, Paris (11°), 2018 les jours, de 14 heures à 18 heures (161: 43-46-52-63).

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires. 36.15 TAPEZ LEMONDE

21 7 25

Lipson de Long Libraria.

Talleton Cherry in Females Man Service Control of the Control of t in mermatien. fat 14 15 10 de information. De 19.19.9 Control of the 19.19. Verbin de 19.19. Verbin d

علاية بالله Part Lance 14.08 Shiple Belleville 14.20 18

dence TV du 20 juilles CONTRACT LA TY \* 28.0 16.6 74.0 14.5 -15.8

The Lat De Japan on the differen La grille d

a ex que mon to the Monday Chiming Clerks THE TRUM dar a Panaban September 1 The Processor de state de

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : > Signalé dans « le Monde radio-télévision » □ Film à éviter » Ou pest voir « » Ne pas manquer » » » Chef-d'œuvre ou classique.

## Mardi 21 juillet

20.35 Théatre: Potiche. De Barillet et Grédy, mise en soème de Pierre Mondy et Gérard Insolas. Avec Jacqueline Maillan, Pierre Maguelon, Marie-France Migual, Jacques Jouanneau. Dans la série « Les champions du rire », comédie en deux actes sur l'épouse d'un riche industriel : jogging, fourneaux, rosiers..., mais attention ! 22.50 Documenture : Histoires naturelles, d'I por Barrère et Jean-Pierre Fleury. 3. Truites et saumons. 23.45 Journal. 6.65 Série : Les envahisseurs. La tornade.

many - statement -

Marie Marie Tonata

Marie Care Care

The second secon

و بدور بمزمسونه والم

The state of the s

en rett for the .

澳大学 古祖 神 Marie The Park No.

The state of

النبي الأحالية والأساع

Marketin Barra A

हे<del>च्यके पक्क अक्रकेट</del> -

Special Control of the Control

British Control of the Control of th

State of the state

English State of the Control of the

englise a parameter o

**建**物 15

Service of the servic

Section 1997 - 1

BAR WATER TO

onder som til er i er er

iak⊈i Salara

The second secon

e e e e

<del>7007€30/</del> 540 €17

Angeriffe a.

A STATE OF THE STA

The state of the s

Trains a.

AT MATCHE

v 8. =

20.30 Cinéma Aisport 80: Concorde. 

Film américain de David Lowell-Rich (1979). Avec Alain Delon, Sylvia Kristel, George Kennedy, Susan Blakely, Robert Wagner. Quatrième monture du film-catastrophe aérienne dans les années 70. Sylvia Kristel est une hôtesse très convensble. 22.20 Football (en différé). Roncoutre amicale: Saint-Etienne-Bayern de Munich. 23.45 Journal. 6.10 Le journal du Tour (rediff.).

28.36 Casena: Absence de malice. Bu Film américain de Sidney Pollack (1981). Ave Paul Newman, Sally Field, Bob Balahan, Melinda Dillon. Une journaliste ambitileuse, manipulée par un agent du FBI, accuse le fils d'un ancien « boollegger » d'être mêlé à la disparition du leader syndical des dockers de Miani. C'est remarquablement écrit, mis en scène et joué. 22.25 Journal. 22.50 Courts métrages. D'après Maria, de J.-C. Robert. 23.26 Prélude à la mit. En souveair de Rita Streich: L'amour de moi, Mélodie viennoise.

#### **CANAL PLUS**

20.30 Cinéma: Le shérif est en prison. Il Film américain de Mei Brooks (1974). Avec Cleavon Little, Gene Wilder, Sim Pickens. 22.05 Flash d'informations. 22.15 Cinéma: Série noire pour une suit blanche. Il Film américain de John

Landis (1984). Avec Jeff Goldblum. 0.85 Cinéma: The Wiz. w Film américain de Sidney Launet (1978). Avec Diana Ross, Michael Jackson. 2.16 Série: Rawhide.

#### LA 5

20.30 Cinéma: Mes funéralles à Berlin. 

Film anglais de Guy Hamilton (1966). Avec Michael Caine, Eva Renzi, Paul Hubschmid, Oscar Homolka, Guy Doleman. Un agent britannique aide un colonel soviétique à passer à l'Ouest. Description méthodique des affrondements d'espions dans un monde sans gadgets. 22.10 Série: Mission impossible. 23.00 Les cinq dernières minutes. 0.35 Les dossiers de l'agance 0. 1.30 Série: Hûtel. 2.20 Série: Mission impossible.

20.30 Téléfihn: Les bors-la-loi. Terreur au Minnesota, Le gangster J.-J. Cole s'est échappé de la prison de Medelia. > 22.00 Série: Maîtres et valets. Mariage d'amour. 22.50 Journal. 23.05 Magazine: Images et desserts. 0.00 Série: Maîtres et valets (rodiff.). 0.50 Musique: Bos-

20.35 L'air du soir. Locke, Purcell, Blow, Haendel. 22.00 Concert (en direct des Ursulines): Opus 120 m 1 pour clarinette et orchestre, de Brahms-Berio; Symphonie nº 4 en sol majeur avec soprano de Mahler, par l'Orchestre philharmonique de Liège, dir. Pierre Bartholomée; Solo: Françoise Pollet (soprano), Michel Portal, clarinette. 0.30 Jazz. Serge Lazarevitch Trio.

20.00 Le journal du corps. Les livres de l'année. De 21.00 à 1.00 Les units d'Avignou. 21.15 Avignon. Rives et dérives. Musique des fleuves : le Nil. 22.30 Les units d'Avignon (suite).

### Mercredi 22 juillet

TF 1

13.50 Série: La croisière s'annuse. 14.45 Croque-vacances. Calimero; L'invité d'Isidore et Clémentine; M. Pepperpote; Croque-Télé; Alice au pays des merveilles; Ricky la belle vie. 16.25 Variétés: La chance aux chansons. Emission de Pascal Sevran. 16.35 Fendileton: La canquête da ciel. (5-épisode.) 17.55 Mini-journal, pour les jeunes. 18.05 Série: Mannix. 19.00 Fendileton: Santa-Barbara. 19.30 Jeu: La roue de la fortune. 19.55 Thrage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.35 Thrage du Loto. 20.40 Fendileton: Dalias. La secousse. 21.30 Fendileton: Le gerfant. De Marion Surraut, d'après le roman de Juliette Benzoni. Avec Laurent Le Doyen, Marianne Annica. (3-épisode.) Dans la France du XVIII-stècle, un jeune et beau chevaller part à la recherche de l'élue de son cœur. Tous les ingrédients de l'aventure de cape et d'épée. 22.45 Journal. 23.05 Série: Les envahisseurs. Panique. 23.55 Court métrage. L'antimentale. Premier essai du couturier Thierry Mugier ou cinéma: l'esthétitme de ses photos et son égérie, Dauphine de Jerphanion.

A 2

13.45 Fenilleton: Les fills de la liberté (dernier épisode).
14.46 Fenilleton: Rue Carnot. 15.05 Sports été. Tour de France: rétrospective; 21º étape du Tour 1987: Beurg-d'Oisans-La Plagne; A chacan son tour, par Jacques Chancel; Escrime: championnais du monde à Lausanne.
18.60 Fénilleton: Aline et Cathy. 18.30 Récré A2 été. Devincties d'Episual; Albator; Téléchat. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. D'Armand Janumot, présenté par Patrice Laffont. 19.15 Actualités régionales. 19.40 Le journal du Tour. 20.00 Journal. > 20.30 Le grand échiquier. Emission de Jacques Chancel. Arthur Rubinstein ou la volonté du bonheur. Reprise du Grand Echiquier du 30 décembre 1976. Participent à l'émission: Nella Rubinstein (son éponse), Eva Rubinstein (sa fülle), Bernard Chevry (son biographe d'images). Lino Ventura (son acteur préféré). François-René Duchable (découvert par Arthur Rubinstein), les patineurs John Curry, Cyd Charisse, les danseurs Claude de Vulpian et Patrick Dupond. 23.15 Journal. 23.35 Le journal du Tour (rediff.). 23.35 Le journal du Tour (rediff.).

FR 3

13.25 Fenilleton: Thierry la Fronde. 14.00 40° à l'ombre de la 3. Variétés: Marc Toesca, Jamais Bleu, Julie, Interface; Jenx: super-cerven, jeune et sparif, maths et matique, Terre des mômes... 15.10 Le clab des stars. 15.30 Pensebètes. 15.45 Série: Dominique. 16.30 Le claé de l'été. 17.00 Fenilleton: Vive la vie! 17.30 Le manège enchanté. 17.35 Série: Le bel été. 18.30 Série: Les papas. 18.35 Série: Les aventures du capitaine Luckmer. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.15 à 19.35, àctualités régionales. 19.55 Dessin anisoé: Inspecteur Gadget. 20.04 Jeux: La classe. 20.30 Variétés: Show Enrico Macias. Notre chanteur national interprétera tous ses succès. 21.40 Magazine: Thalassa. Les fils de Koxin-ga. 22.30 Journal. 22.55 Documentaire: Les colporteurs du Front populaire. Le groupe Octobre. Hommage à Jacques Prévert.

### CANAL PLUS

13.30 Série : Melon. 14.00 Série : Batman. 14.25 Téléfilm : Chronique sentimentale. Amputation, héritage... un téléfilm

espagnol. Un rien macabre. 16.00 Téléfilm: Blocage. Un psychologue soupçonné de maltraiter des enfants. 17.30 Cabou cadin. 18.00 Série: Captain Nice. 18.30 Flash d'informations. 18.33 Top 30. 19.00 Série: Une vraie vie de rêve. 19.25 Jes: La gueule de l'empiol. 19.55 Flash d'informations. 20.00 Série: Stalag 13. 20.55 Chéma: L'amour violé. Ellim français de Yannick Bellon (1978). Avec Nathahe Nell, Alam Foures, Michèle Simonnet, Pierre Arditi, Daniel Auteuil. 22.45 Flash d'informations. 22.55 Chéma: Top secret. Pilm américain de Jim Abrahams, David et Jerry Zucker (1984). Avec Val Klimer, Lucy Gutteridge, Christopher Villiers, Omar Sharif. 6.25 Chéma: La muit du risque. Pilm français de Sergio Gobbi (1986). Avec Stéphane Ferrara, Christiane Jean. 1.45 Documentaire: Harlem aumées 30.Avec Cab Callaway. Un voyage dans le passé des boites de jazz, années 30 et 40. espagnol. Un rien macabre. 16.00 Téléfilm : Biocage. Un

13.10 Série : Hôtel. 14.00 Les dossiers de l'agence 0. 14.55 Série : Les cinq dernières minutes. 16.30 Série : Les chevaliers du ciel. 17.00 Série : Docteur Caraïbes. 17.55 Les chevaliers du ciel. 17.00 Série: Docteur Caralbes. 17.55 Les secrets de la mer Rouge. 17.55 Femilleton: Le temps des copains. 18.25 Série: Happy days. 18.50 Série: Arsold et Willy. 19.15 Série: Supercopter. 20.05 Dessin animé: Robotech. 20.30 Téléfilm: La chasse infernale. Accusé à tort, Florin essaie de reprendre une vie normale après sa sortie de prison. 22.15 Série: Mission impossible. 23.05 Les cinq dernières minutes. 0.40 Les dossiers de l'agence 0. 1.30 Série: Hötel. 2.20 Série: Supercopter.

13.30 Série: L'incroyable Hulk (rediff.). 14.20 Musique: Clip fréquence FM. 15.15 Hit, hit, hit, hourn! (suite). 15.30 Clip aventure. 16.15 Jen: Clip combat, Deux vedettes du sport, du cinéma, de la chansen s'affrontent en un combat. au sport, de cinema, de la chanson's appronent et un comoda musical. 17.05 Série : Maîtres et valets (rediff.). 18.00 Journal. 18.15 Série : La petite maison dans la péai-rie. 19.05 Série : Chacun chez soi. 19.30 Série : L'incroya-ble Hulk. 20.25 Jen : Six'appel. 20.30 Série : Les routes du paradis. Drôle de rencontre. Un millionnaire veut échanger vingt-quatre heures de sa vie contre la journée d'un vaga-bond. 21.26 Série: Falcon Crest. 22.10 Journal. 22.25 Teléfilm: Chère détective. De Dean Hargrove. Avec Brenda Vac-caro, Arlen Dean Sayder, Ron Silver. Adaptation américaine de Tendre poulet, de Philippe de Broca et Michel Audiard. 0.00 Série: Les espions. 0.50 Musique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.00 Antipodes. Le « code noir » on l'esclavage réglementé. De 21.00 à 1.00 Les moits d'Avignon. 21.15 Centre Acanthes, à la chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon. (1. Olivier Messiaen : Catalogue d'oiseaux. Les moits d'Avignon (suite).

#### FRANCE-MUSIQUE

20.35 L'air du soir. Mozart, Vachon. 21.45 Concert (en direct de la cour Jacques-Cœur): La Tosca, opéra en trois actes, de Puccini par le Nouvel Orchestre philharmonique et le chœur de Radio-France, dir. Nello Sami; chef de chœur: Michel Tranchant; sol.: Gwyneth Jones, Vasile Moldoveanu. Matteo Manuguerra, Minoca Simpetream, Renato Cappecchi, Beruard Van der Meersch. 0.30 Jazz: Jacques Doudelle Orchestra: Serve I azarguirch Trio Orchestre; Serge Lazarevitch Trio.

### Audience TV du 20 juillet 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AYANT RESARDÉ LA TV (an %)	TF1	A2	FR3	CANAL +	LA 5	M6
		Santa Berbera	Actuel. région.	Actuel région.	Vie de rêve	Robotech	Chez soi
19 h 22	28.0	10-0	10,0	3.5	1.5	2.0	1.0
		Ross de la fortuna	Journal de Tour	Actual région.	Jou été	Supercopter	Hulle
19 b 45	34.0	13.5	13.5	2.0	1.5	2.0	1.5
		Journel	Journal -	La classe	Staleg 13	Supercopter	Hulk
20 h 16	44.5	14.0	17-0	5.0	3,0	3,5	2.0
		La bêta meuro	Lorne et Ted	Rupos du guerrier	Le gagnent	Lizzie Borden	A la carte
20 h 55	46.5	15.0	8.0	14.5	20	6.5	2.5
		La bitta meure	A in folie	Rapos du guerrier	Corrida	Lizzie Borden	Clair de lors
22 h 08	43.0	19.5	3-0	13.5	1.5	4.5	2.5
		Z comme Léon	A la fois	Histoires vraies	Corrida	Mission imposs.	Clair de lun
22 h 44	25.0	5.5	3.0	5.0	2.5	7.0	2.0

## Echantilion: plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 153 reçoivent la 5 et 115 reçoivent M 6 dans de bounes conditions.

## La grille d'été de RMC

Contrairement à ce que nous avions annoncé dans le Monde du 15 juillet, Jean-François Robinet, Joseph Poli et Christine Clerc n'assureront des rubriques régulières sur RMC qu'à partir de septembre. Quant à Jean-Claude Bourtet, c'est à partir du 17 août qu'il présentera son émission quotidienne, de 15 heures à 15 h 45.

Stéphane Denis pour la chronique de du matin (7 h 45) et Bernard Artman pour la chronique économique (7 h 55) n'interviendront qu'à partir du 3 août. Yves Mourous ne reprendra son émission quotidienne qu'en septembre. Mais, pendant les vacances des stars, RMC n'hésite pas à confier RMC», Valérie Payet accompagner Childèric Muller et Dick RMC n'hésite pas à confier

# Informations «services»

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 21 juillet à 0 h TU et le dimanche 26 juillet à 24 h TU.

Le temps frais et instable persistera sur la majeure partie de notre pays, s'améliorant lentement, à partir de veadredi, par l'ouest de la France. Toute-fois, une nouvelle zone nuageuse arrivera sur les côtes de la Manche samedi vera sur les cotes de la Manche sament en fin de journée, et concernera progres-sivement le Nord et le Nord-Est. Les températures resteront en dessous des normales saisonnières.

Mercredi, c'est une légère améliora-tion du temps avec le retour des éclair-cies sur la quasi-totalité de la France. De la Manche au Nord-Est, au Masbe la Manche au Nord-Est, au Mas-sif Central et aux Pyrénées, la matinée sera encore très nuageuse. Des bancs de brouillard se formeront au lever du jour sur l'Aquitaine et le Midi-Pyrénées. On essuyera quelques averses du Nord-Picardie à l'Alsace et la Bourgogne.

Des Vosges aux Alpes, et sur les Pyré-nées, le ciel restera chargé et menaçant. Les ondées seront encore fréquentes, parfois même orageuses en fin de jour-née sur les Vosges.

C'est encore le midi-méditerranéen qui bénéficiera du soleil le plus géné-reux, malgré un ciel temporairement

De la Bretagne à la Vendée, les nuages et brouillards matinaux laisse-ront place à de belles éclaircies. Le vent, généralement faible à modéré, restera assez soutenu près de la Manche où il souffiera du nord-est.

Les températures minimales, toujours stationnaires, avoisineront 12 à 15°C du nord au sud, 17 à 19°C près de la Médi-

Les températures maximales varieront entre 18 et 22°C sur la moitié nord, 22 et 25°C sur la moitié sud, 27 à 29°C en bordure de Méditerranée. Jendi 23, toujours des averses et des

orages sur la majeure partie du pays. Feront exception les régions méditerra-néemes, où le soleil sera encore géné-reux, et la Bretagne ou les éclaircies alterneront avec des nuages.

Sur le reste de la France s'abattront encore de nombreuses averses. Des orages pourront même se développer

PROBLÈME Nº 4532

111

VIII VIIII XX

HORIZONTALEMENT

I. Travailleur assujetti au régime

de l'échelle mobile. - II. Bien qu'on ne puisse la méconnaître, certains

refusent de la reconnaître. La moin-

dre des choses. - IIL Façon de

faire. Porteuse d'éternels adieux. -

IV. Laissas passer. Antique domaine de sophistes. – V. Léger ou donne

du poids. - VI. Fournit de l'occupa-

tion à des gens qui chaument. Milieu d'arrivistes. - VII. Person-

nel. Balançoires pour primates. -VIII. Grecque. Regrettable relâche-

ment. - IX. Quelle que soit sa

forme, on peut en tirer du son. -X. Refroidis ou qui n'ont pas trans-

piré. Objet de plantation provisoire.

VERTICALEMENT

1. Rend insoluble des problèmes

de contenance. - 2. On peut en cre-

ver allégoriquement ou en mourir pour de bon. Récipient. Degré. -3. Opposé à « capital » et, par conséquent, sans intérêt. Tour de côte. -4. En qualité et en quantité. A l'abri

des scènes de ménage. Affaiblit. -5. Démonstratif. Minimums de plus en plus minimes. - 6. Entretien ou service. - 7. Tel un mot composé décomposé. Tout petit morceau de musique. – 8. Sous-affluent du Zaïre. Vêtements réversibles. –

9. Un sujet en or pour Charlot. Antique de l'Attique et champion de la

Solution du problème nº 4531

Horizontalement I. Lectrices. - II. Anerie. Ta. -

III. Me. Etna. — IV. Prêt. Anée. — V. Ivres. Gué. — VI. Semaines. — VII. Iule. — VIII. Est. Event. — IX. Peine. Io. — X. Nô. Oc. Bar. —

Verticalement

1. Lampiste. Na! - 2. Enervé. Spot. - 3. Ce. Ermite. - 4. Tréteau. Ion. - 5. Rit. Silence. - 6. Iéna. Névé. - 7. Ange. - 8. Et. Eus.

Nias. - 9. Salée. Store.

dialectique.

XI. Atones. Se.

- XI. Machine. Permet de rêver.

123456789

**MOTS CROISÉS** 

# dans le cours de l'après-midi, principale-ment sur le relief. Les températures minimales s'étage-ront de 12 à 17 degrés du nord à la méditerranée.

Les températures maximales varie-ront de 19 à 28 degrés. Vendredi 24, les averses, qui affecte-ront encore, le matin, le nord-est, le nord du Massif Centrale et les Alpes, ne per-sistement plus le soir que sur le Massif Alpin et le Jura.

Le soleil brillera toujours sur la côte méditerranéenne malgré quelques pas-

Sur le reste de la France, le ciel sera partagé entre les nusges et les éclaircies, ces dernières étant plus belles du sud de la Bretagne à la Gironde.

Le mistral s'établira dans l'après-Les temprératures seront sans grand

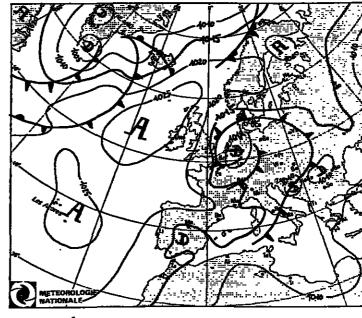
Samedi 25, des nuages resteront encore accrochés sur les Alpes le matin puis se dissiperont progressivement.

Ailleurs, après quelques brumes matinales, de belles éclaircies apparaîtront.

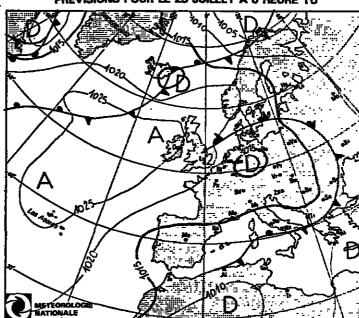
Le soir, près de la Manche et sur le nord, le ciel sera envahi par une converture magense plus dense.

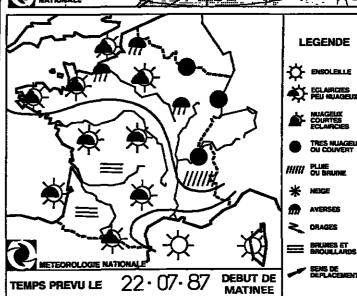
Légère hausse des températures de l à 2 dégrés. Dimanche 26, sur le sud et le sudonest de la France, le soleil l'emportera sur les nuages, avec des températures stationnaires. Quant au nord et au nordest, les muages seront abandants et les

#### SITUATION LE 21 JUILLET 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 23 JUILLET A 0 HEURE TU





			_								_			
TEN					mexim			aini	TIÅ.					é
Valeurs extrêmes relevées entre le 21-7-1987 le 20-7 à 6 heures TU et le 21-7-1987 à 6 heures TU														
le 20-/	961	Jeun	BS 14	et	I <del>C</del> 21-/-1	987 8	161		S i(	,				
FRANCE TOURS 19 13 C LOS ANGELES 23 15								Ι						
AIACCIO		30	15	D	TOULOUSE		21	13	N	LUXEMBO	URG	16	12	7
MARRITZ		20	17	A	POINTEAS		31	23	N	MADRED		33	16	E
DORDEALD		21	14	N	ié	TRAN		:0		MARRAE	EDS	34	18	I
DOURGES .		19	[4	В					_	MEXICO .		21	13	Ē
EXEST		18	13	P	ALCER			23	Ö			27	20	N
CAEN			14	С	ATRIENES			12	Ā	MONTRE	L	24	16	Ā
CHERROUR			13	C	BANGEOE			25 27	D	MOSCOU		17	9	N
CLERAION			15	С	BARCELON		36 26	17	P	NAROS		25	12	D
DECN		20	14	٨	BELGRADE	E	35	17	Ď		K		22	Ň
CKENOBLE			15	N	BERLIN			15	Č	051.0		25	17	N
<b>311</b>			14	P	BENTELLE			13	Ö	PALMA-DE		30	17	Ď
LIMOGES .			13	P	LE CARE.			31	D	PÉKIN		30	21	Ī
LYON		23	16	P	COPENHAG			31 12	B	REO-DE-JA		27	20	N
MARSEILLE			16	Ď	DAKAR			22	Č	ROME		30	21	D
NANCY			15	Ā				32	D	SINGAPOL		32	28	Č
NANTES			15 "	C	DELHE			32 24	_	STOCKBO		32 22	12	ם
NICE			16	D	DJERSA				D	SYDNEY		14	5	N
PARS-MON			14	C	GENEYE		22	15 70	Α	TOKYO			_	N
MJ		20	14	Ň	HOMOROM			_	D			25	22	
PERPENAN			18	P	ISTANBUL			23	Ð	TUNES			21	N
REINES	•••••	18	13	N	JÉRUSALEI			19	D	VARSOVIE		21	12	N
STEELENNE STEASOUE			13	Ņ	LISBONNE			17	Ď	VENUSE		28	17	D
PIEVZECIA	w	20	14	A	LONDRES .		20	14	P	YENNE.	*******	26	17	N
A	8	: ]	_	;	D	N		C		P	T	T	*	
276120	bres	œ	COU'		ciel dégagé	Cie DURGO		Oca	ge	, pluie	tempê	te	neig	ge

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

GUY BROUTY. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



# Le Carnet du Monde

#### Naissances

 M. ct M= Philippe BEAUSSANT,
 M. ct M= Per HEDLUND, sont henreux de faire part de la nais-

1

Pierre-Hugues et Karin BEAUSSANT, à Lorient, le 4 juillet 1987.

- Amrick et Max HORRAS. ont la joie d'annoncer la naissance de

> Martin HORRAS Etienne CAYUELA.

123. avenue de l'Eygala, 38700 La Tronche.

#### Décès

 M= Anik Demeunynck, née Tedesco, Joëlle Jourdan Sylvic et Daniel Robin, Jean-Yves et Séverine Demenavnck. Hugues Jourdan,

Jérôme et Paul. Ses frère, sœur, b

Les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert Yves DEMEUNYNCK. général de brigade aéricune, nmandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

croix de guerre TOE leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère et parent,

survenu le 20 juillet 1987, à l'âge de soixante-huit ans, en son domicile

Le service religieux sera célébre en l'église Saint-Denys de Vaucresson, le jeudi 23 juillet 1987, à 14 heures, dans

#### Cet avis tient lieu de faire-part.

- M. et M= Henri De Condé, leurs enfants et petites-filles, M. et M™ Gérard Dol

Le docteur et M= Pierre Dol. leurs enfants et petits-fils, M. et M= Jacques Brassens

et leurs filles, ont la tristesse de faire part du décès de

#### ML Etienne DOL,

survenu à Toulouse, le 14 juin 1987, à l'âge de quatre-vingt-sept ans.

Ses obsèques ont eu lieu à Anglet, dans l'intimité familiale.

### 91540 Mennecy.

58, rue des Bergeronnettes,

- Sainte-Tulle (Alpes-de-Haute-Provence).

M= Isabelle Barber M. et M™ Ludovic Gravagne et leurs enfants, M. et Mª Félix Lenorcy.

#### ont la douleur de faire part du décès du doyen Henri FLUCHERE,

leur époux, grand-père, beau-frère et

survenu à l'âge de quatre-vingt-buit ans.

Les obsèques ont lieu mardi 21 juillet, à 16 h 15, à Sainte-Tulle.

#### Rendez-vous à l'église.

Dineur.

- M. Nourhan Fringhian. M. et M= Hervé Le Gallais de

ses enfants. Yann et Charlotte Le Gallais de Dineur, ses petits-enfants,

M= Monique Fringhian, M= Corinne Fringhian,

M. et M= Harold Fringhian.

M. et M= Frédéric Fringhian,

ses frères, sœurs, neveux et nièces M. et Mª Boghos Fringhian, M. et Mª Djy Fringhian, M. et Mª Axel Papazian,

M. Marac Papazian.

ont la douleur de faire part du décès de

M= Gloria Anahid FRINGHIAN.

survenu le 18 juillet 1987 dans sa

Les obsèques seront célébrées le ven-dredi 24 juillet, à 10 h 30 précises, en la cathédrale apostolique arménienne. 15, rue Jean-Goujon, Paris-8, par Mgr Kude Nacachian, prélat des Armé

L'inhumation aura lieu le même jour dans le mansolée de la dynastie Nou-rhan Fringhian, à Boursault (Marne).

A 15 h 30, un service religieux sera célébré en l'église de Boursault, par les Révérends Peres Muron Kewikian et Charles Vicherat.

83, quai d'Orsay, 75007 Paris. Château de Boursault, Roussault, 51200 Epernay.

Nos abonnés, bénéficient d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde », sons priès de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Huguette Garnier. née de Tocqueville, son épouse, Henri Dussaud-Garnier.

avocat à la cour, Irène Dussaud-Garnier, sa belle-fille, Claude Dussand-Garnier

son petit-fils, sa nièce.

ont la douleur de faire part du décès de M. Maurice GARNIER,

président honoraire de la Fédération nationale des conseils juridiques et l'iscaux, chevalier de la Légion d'homeur,

médaille franco-britannique 1940-1944, survenu le 10 juiilet 1987, à l'âge de

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité, le vendredi 17 juillet 1987.

6. avenue de Messine.

Montbéliard. M™ Blanche Giacomasso.

M. Jean Giacomasso, M. André Giacomasso et ses filles, M. et M. Léon Monrose,

leurs enfants et petits-enfants, neveux et nièces, Les l'amilles François Giacon André Giacomasso, Neyron, Picquet, ont la douleur de faire part du décès de

M. Antoine GIACOMASSO,

survenu dans sa quatre-vingt-troisièn La levée du corps se fera le mercredi

22 juillet, à 9 heures, en son domicile.

Selon la volonté du défunt, le corps sera incinéré à Mulhouse.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La famille remercie à l'avance les nes qui prendront part à sa peine.

43, avenue d'Helvétic,

25200 Montbéliard.

- Epinal

M= Jeanne Martin, née Creusot, M. et M≃ Henri Martin

et leurs enfants, M. Lucien Martin et Danielle Fanti. M. et M™ André Rossignol et leurs enfants font part de la mort de

Henri MARTIN.

survenue le 13 juillet 1987. L'inhumation a eu lieu à Moussey (Vosges), le 16 juillet 1987.

88000 Epinal.

Montceau-les-Mines.

M= Cladie Aublanc, M. et M™ Henri Fabre, leurs enfants et petits-enfants,

M. Daniel Aublanc, ses enfants et peuts-enfants,

M. Noël Bachelard ct ses enfants, Ainsi que toute la famille

Et ses amis ont la douleur de faire part du décès de

M. Claudius PARIAT,

chevalier de la Légion d'honneur, officier des Palmes académiques, survenu à l'âge de quatre-vingt-huit ans.

Selon la volonté du défunt, ses obsèques civiles ont eu lieu le samedi 18 juil-let, dans la plus stricte intimité fami-

M™ Armand Robin. M. et M= Gérard Robin, Caroline et Jean-Philippe Lemettre

Laurence Robin, Sophie Robin ont la douleur de faire part du décès de

M. Armand ROBIN,

survenu le 15 juillet 1987. Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité familiale.

42, rue Condorcet, 75009 Paris.

 M<sup>mx</sup> Jacques Schumann, Odile Schumann, M= Odile Schumann, Valérie et Julien Petit,

Basile Baudez. ses filles et ses petits-enfants ont la douleur de faire part du décès de M. Jacques SCHUMANN.

à la cour d'appei de Paris,

survenu le 14 juillet 1987, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité

115. avenue Henri-Martin,

M. et M= Patrick Stephan ont la douleur de faire part du décès de leur sœur et belle-sœur

Emmaratelle STEPHAN,

survenu accidenteilement le 10 juillet

La cérémonie religieuse a en lieu le 16 juillet, à Neuilly-sur-Seine.

12, rue Delabordère. 92200 Neuilly-snr-Seine.

- M. et M= Gérard Berrebi et leurs 108, ses enfants et petits-fils, Les familles Taklender, Zylberberg, Gordon, Cohen, Berrebi, ont la douleur de faire part du décès de

M-TAKLENDER, née Soré Gordo

survenu le 17 juillet 1987, à l'âge de Les obsèques ont en lieu le lundi 20 juillet 1987, au cimetière parisien de

Bagneux, à 15 h 15. 4. rue Lambrechts.

92400 Courbevoic - M= Gabriel Ventejoi,

sa měrc, M= Gabriel Ventejol, son épouse, Philippe et Gilles Ventejol,

ses fils, Et toute la famille, ont l'immense douleur de faire part du

décès de

M. Gabriel VENTEJOL, président d'honneur du Conseil économique et social, chef de la délégation française au Bureau international du travail, nembre du comité économique et socia des Communautés européenne ancien secrétaire confédéral

de la Confédération générale du travail Force ouvrière. de la Légion d'honneur commandeur dans i orure des Palmes académiques,

grand officier du Mérite de la République fédérale d'Allemagne commandeur de l'ordre du Lion du Sénégal.

survenu à Paris, le 17 juillet 1987, à l'âge de soixante-huit ans. La levée du corps aura lieu le mer-credi 22 juillet, à 8 heures, au funéra-rium de l'hôpital Cochin (12, rue

La cérémonie religieuse sera célébrée par le Père Joseph Wresinski, en l'église Saint-Pierre de Montrouge, 82, avenue du Général-Leclerc, le mercredi 22 juil-

de Limoges, le 22 juillet, à 16 heures.

- M. Emile Roche, mique et social.

Les membres du bureau du Conseil économique et social,

Les membres du Conseil économique Le secrétaire général du Conseil économique et socia

Les membres du cabinet du président du Conseil économique et social Et l'ensemble du personnel du Conseil économique et social ont le très grand regret de faire part du décès de

M. Gabriel VENTEJOL, président d'honneur du Conseil économique et social, chef de la délégation française

membre du comité économique et social des Communautés européennes ancien secrétaire confédéral de la Confédération générale du travail Force ouvrière,

commandeur dans l'ordre national de la Légion d'honneur. des Palmes académiques. grand officier du Mérite de la République fédérale d'Allemagne

du Lion du Sénégal. survenu à Paris, le 17 juillet 1987, à

DELETE REPRESENTANT \$13. 1988 Le corps sera exposé au funérarium de l'hôpital Cochin, lundi 20 juillet, de AVEC LE MÉME SILLET, PROCHA



#### RAPPORT PAR JEU GAGNANT (2011 5F) 369 824,00 F 16 bons résultats 10 377,00 F 152 15 bons résultats 650,00 F 2 491 14 bons résultats 111,00 F 14 532 26,00 F 12 bons résultats 60 631 24,00 F

Tirage des "7 Numéros de la Chance"

du Dimanche 19 Juillet 1987 : 2 3 7 8 9 12 14

and the second second second second

# Communication

Un livre vert sur les radios britanniques

## Les conservateurs ouvrent la FM aux minorités

Un vent de changement souffle sur les ondes britanniques. Un vent fripon qui emivre les radios pirates à nouveau sur le pont ; un vent ni émoustille tous les professionnels, y compris cenx de la vénérable BBC, symbole de permanence et de stabilité. Un vent du sud enfin, qui colporte les échos de quelques libérations fièvrenses (notamssoirs, preuves de l'argence d'un ment la française), exemples repot

changement... et de la nécessité de hien le maîtriser. La réforme du paysage radiophonique fut au centre des débats qui ont réuni, les 16 et 17 juillet à Bristol, de nombreux profes producteurs, journalistes, administrateurs de la radio. Les radios «communantaires», «libres» ou «de proximité» furent plus que

BRISTOL

M. Gabriel VENTEJOL, ancien président du Conseil économique et social, de notre envoyée spéciale

> Etonnante courtoisie et flegme britanniques! : • Ne pensez-vous pas, chers amis, que nos radios communautaires devraient se voir autorisées, même à titre provisoire, dès l'automne prochain? . Nous comprenons votre impatience, cher. de telles radios en effet doivent éclore, mais gardons-nous de toute

précipitation... - Impayables. Anglais! Le ton invariablement poli, le style immanquablement courtois, la tolérance et l'humour errigés en lois. Ni arrogance surtout, jamais trace de mépris. « Let's be opened-minded » (Soyons ouverts). Pendant deux jours les plus grands professionnels de la radio en Grande-Bretagne ont dialogué sereinement avec les partisans des radios communantaires, tentant, de dessi-ner ensemble le schéma du paysage radiophonique de demain. Car le changement, cette fois, est bel et Remerciements bien décidé. Et c'est le gonverne-ment qui en a pris l'initiative en publiant, le 25 février dernier, un livre vert sur le sujet et en préconi-

figé depuis 1972, date à laquelle le

monopole de la BBC - décentralisée

depnis 1967 - était devenu un duo-

pole partagé avec un réseau fermé

Un club

de gentlemen

Un système stable, équilibré

mais qui, au fil du temps, s'est dan-gereusement sclérosé », estime M. Michael Green, directeur de Radio 4 à la BBC. « Nous avons besoin d'être à nouveau aiguillonés, redynamisés. » Plusieurs facteurs y

incitent d'ailleurs fortement.

D'abord la libération prochaine d'un

nombre important de fréquences

locales et nationales (due à la réor-

ganisation du plan de fréquence des

services d'urgence, à la suppréssion des transmissions simultanées en FM et OM de la BBC, et àla généra-

lisation de l'utilisation des relais par

satellite...). Puis la demande très

pressante de groupes ou commu-

nautés ethniques et culturelles dési-

reux de créer un nouvel échelon de

radios de proximité. Enfin, l'incom-

patibilité entre le monopole de la

BRC nour la diffusion nationale et

l'évolution globale du système de

communication anglais que

M= Thatcher oriente délibérément

Bref, de quoi plonger aspirants et

professionnels en pleine ébuilition.

Carle Home Office l'affirme : ce livre vert ne rejoindra pas de précé-

dentes études sur un rayon oublié de la Bibliothèque nationale. Après avoir été soumis au feu des réactions

et critiques des milieux profession-

nels, le livre vert, digéré et repris par le gouvernement fara l'objet d'un

livre blanc, lequel se transformera

en projet de loi pour passer la rampe

du Parlement. Bref, encore des mois

vers une économie de marché.

de radios locales commerciales.

sant une restructuration de l'espace remercient leurs amis pour l'affection qu'ils leur ont manifestée à la suite du radiophonique anglais, échelonnée sur les dix années à venir. Un espace

Esther MINCES,

leur belie-mère, mère et grand-mère. **Anniversaires** 

14 heures à 19 houres (12, rue

La levée du corps aura lieu le mer credi 22 juillet, à 8 beures, au funéra-rium de l'hôpital Cochin.

La cérémonie religieuse sera célébrée par le Père Joseph Wresinski, en l'église Saint-Pierre de Montrouge, 82, aveaue du Général-Leclere, le mercredi 22 juil-

L'inhumation aura lieu au cimetièn de Limoges, le 22 juillet, à 16 heures.

Et le conseil d'administration de l'Ins titut de coopération sociale internatio

ont la très grande peine d'annoncer décès de leur président d'honneur,

urveno à Paris, le 17 juillet 1987.

Les obsèques seront célébrées le mer-credi 22 juillet, à 8 h 30, en l'église

- La Confédération Force ouvrière

a le très grand regret de faire part de la disparition du camarade

Gabriel VENTEJOL.

secrétaire confédéral de 1950 à 1974,

président du Conseil économique

- La Société des amis de Léon Jou

a le très grand regret de faire part du décès de son vice-président

Gabriel VENTEJOL.

(Le Monde daté 19-20 juillet 1987.)

Saint-Pierre de Montrouge, Paris-14.

 In memoriam Fernand GIGON.

Gérard Chaliand,

Et Roch Chaliand-Minces,

22 juillet 1986.

- Le 22 juillet 1967,

nous quittait.

Elle n'avait pas vingt ans.

Que ceux qui l'ont aimée se souvien - Le 22 juillet 1985,

André POUSSIÈRE

nous quittait.

décédé le 24 mai 1984.

Nous le rappelons au sonvenir de ceux qui l'out connu et estimé, joignant à sa mémoire celle de son fils,

 Tant que ceux que nous aimons restent présents dans nos mémoires, il n'y a pas mort. La mort, c'est l'oubli.»

François POUSSIÈRE,

TRANCHE (173) DI SUSPENSE TIRAGE DU MARDI 21 JULIUT 1987 LE NUMBRO 318254 000000 f 

TRANCHE NTO BU SUSPENSE

TIRARE DO LUMDI 20 JUNILLET 1987 LE NUMBRO 253853 04000 UNIO 00

#### AVEC LE MÊME BILLET, PROCHAM TIRAGE DEMA de débat en perspective. « Des années, même », com tre de l'intérieur, sûr de la direction à prendre, mais peu pressé de s'y engager. Prudence, prudence! Et les promoteurs de radios com-munautaires se désolent de cette fri-

losité. «Le cabinet est réticent et Maguy a la trouille, déclare le promoteur d'une radio musicale. Peu avant les élections, le gouvernement a renoncé à attribuer les vingt et une autorisations de radios expérimentales par crainte que certaines sta-tions se livrent à une propagande anti-gouvernementale. Aujourd hui, contraint, il jette un cell sur la France et prone l'ouverture... étalée sur dix ans! Plusieurs sociétés d'exploitation de radios communautaires ont alors refait leurs comptes selon les scénarios et les calendriers possibles. • Impossible d'attendre 1992, s'inquiète t-elles à l'unisson. esperant qu'une poignée de déroga-tions provisoires récompensera les Radio Jacquie, Castle Radio ou autre KFM (à Manchester) pour

leur obstination.

moins violent qu'il n'a été. Et à Bris-tol, où la réunion d'une centaine de Messieurs d'un âge certain – pantalons tuyan de poèle, cravates avec épingle, chevalières aristo – faisait penser à un club de la meilleure société, le livre vert a suscité bien plus de louanges que de réserve. M. Donglas Hurd, ministre de l'intérieur en charge du dossier de l'audiovisuel, venn honorer de sa présence ce colloque de la Radio

Le ton aujourd'hui est pourtant

Accademy, ne cachait d'ailleurs pas sa satisfactionde voir radios publiques, stations commerciales et radios communautaires applaudir d'une même voix. « Un nousel age d'or de la radio se profile, s'exclama-t-il à la fin de son discours. A nous de ne pas rater l'occasion historique que nous fournit ne nouveau spectre de la FMs. Non-veau spectre? Voici en tous cas les recommandations du fameux Livre

Côté national, la BBC peur resuirer. Plus question de privatiser deux de ses quatre stations comme le saggérait notamment la commission Peacock. La BBC restera la BBC. Tout juste devra-t-elle admettre en face d'elle trois nouveaux réseaux privés, financés pr la publicité et bénéficient d'un cahier des charges réduit au minimum. Les deux pre-miers (l'un spécialisé dans la musique rock, l'autre dans l'information)

devraient apparaître en 199ñ, le second en 1996. C'est au niveau local que les changements proposés risquent d'être le plus vite perceptibles. Car si le Livre vert prévoit le mainties intégral des radios locales de service public (la BBC étant libre de gérer son réseau en fonction de ses ressources propres), celles-ci devront affronter une concurrence accrue du privé. Celle des 45 stations commer ciales existantes dont on prévoit l'assouplissement important du cahier des charges, et celle d'une nouvelle catégorie de stations (quatre à cinq cents lance même le rap-port), associatives ou commerciales, lesservant des cibles différentes. Une rapture totale avec la politique de prudence - sinon d'hostilité -menée ces dernières années par le

ministère de l'intérieur en matière de radios locales.

C'est que l'heure est vente, expliquait M. Hurd. Les conservateurs sont à l'origine de tous les nouveaux développements en matière de communication, y com-pris l'émergence de la télévision muis de la radio indépendantes, de Channel 4: du câble et maintenant du satellite. Notre tradition est d'aller de l'avant L Et de réaffir sa conviction : - Les nouvelles radios deviendront des entreprises créatrices d'emplois, stimulero compétition - source de qualité développeront un sens et une fierté de la communauté ». Bravo, applaudit l'assistance, globalement

satisfaite des options retenues. Et tandis que chacun spéculait sur Jes propositions du livre vertconcertant la tutelle chargée de régir ce nouveau secteur (ITBA? L'autorité du câble transformée en antorité de la communicationlocale? Une nouvelle autorité de la radio?) quelques observateurs amusés ironissient sur les revire-ments de la Dame de fer. Longtemps effrayée par les éventuels effets déstabilisateurs des radios communautaires, serait-elle soudainement convaincue des hienfaits électoraux d'un geste d'ouverture qui bénéficiera aux minorites

· Qu'importe au fond, conclusit une jeune femme. La conférence de Bristol et l'orientation de ses débats montrent le succès du lobbying communautaire. Alors tant-pis si les conservateurs se servent de nos radios comme alibis à leur grand rève de dérégulation. Les groupes. les minorités ou les artistes y nt-en tous cas gagné un peu plus de liberté. •

ANNICK COJEAN.

#### Le groupe Hersaut rachète « POrne combattante »

La société normande de presserépublicaine, qui appartient au groupe de presse de M. Robert Hersant, a pris le contrôle de l'imprimerie Sauvegrain qui édite notamment l'Orne combattante. Cet hebdoma-daire, paraissant le jeudi, a un tirage de 17725 exemplaires et diffuse principalement dans le département de l'Orne. M. Yves Sauvegrain, qui possédait avec sa famille 90 % du capital de la société, reste directeur de publication du journal et affirme que la prise de participation majoritaire de M. Hersant ne doit se traduire par aucun licenciement.

M. Hersant possède déjà en Nor-mandie, le Havre libre et le Havre

Presse) et quatre périodiques (le Pays d'Auge, les Nouvelles de Falaise, la Renaissance du Bessin et

la Voix du bocage).

cheeks s

and resonains m and as Confucin 1 125 ides

74F0 se e la mail state and ---and the same of the same y years poor

di milione a schizophrámata.

ammunitet Fill

gi 😹 😏 a an 🗱

12:00

- 12: 11

100 m

14.4

presidence de **Gerci ₹**5,400 0.000**55446** And the state of t នរស់ (២១១ ខាង**ស៊ូ)** to to to the a stappaid to de la la articologia **まな動** 

436 to an endire TOTAL COLUMN STATE OF THE STATE A SERVICE AND THE SERVICE AND TE 1912 - 248 MAR

Residence of the property

Ten eine ber der the

ic matter chienty

litiens liberaux prote Maperimentation d tempe des hopitant adustrie pharmacon

Bidecie, liberaus,

Beg ice er ich effete And The State of t Cole de les experie diese. Sector on reven Series (acetions) et finan-Ser seatefors tres pertes Service of the servic 1. Cacacana de la commercia de par-A SIGN SCHOOL Section of the sectio ant du per = theme que Pice &

a de l'acciations Section Company The proces capting 4 continue The second section sections TICHESE ER TOTAL CONTROL OF die je m

Season der a Charles

The second secon

Section of the sectio

# SCIENCES ET MEDECINE

# La psychiatrie en Chine ou les caprices de l'idéologie

La psychiatrie chinoise s'ouvre à la modernité. Elle reste néaumoins marquée par le poids de Confucius et par celui des idéologies.

ENDANT la révolution l'appui, que tel procédé d'acuchinois «durent» critiquer nelle donne des resultats rables aux médicaments produits en Occident pour certaines affecpour ne retenir que la seule explication du conflit idéologique. Théorie désormais considérée comme une « déviation gauchiste ». Les psychiatres chinois reconnaissent aujourd'hui que la Le nombre des psychiatres fréquence des maladies mentales est comparable à celle observée dans les pays occidentaux. Les critères de diagnostic utilisés sont identiques à ceux proposés pour la schizophrénie. Cette maladie concerne, en Chine, comme dans le reste du monde, environ 1 % de la population. Et les schizophrènes représenterent d'ailleurs 80 à 90 % des malades hospitalisés en psychiatrie.

#### Dix millions de schizophrènes

Les Chinois prescrivent des psychotropes utilisés en Occident (neuroleptiques, antidépresseurs, anxiolytiques et lithium). Ils disposent d'un choix relativement important de médicaments produits dans les usines chinoises (avec... ou sans licence) ou importés. Les Américains, les Japonais et, plus récemment, les Européens sont très attentifs à développer ce nouveau marché de plus d'un milliard d'habitants (et donc de plus de dix millions de schizo<del>phrènes</del>!).

Les échanges scientifiques et commerciaux s'accélèrent et savo- La prescription de ce médicagrammes de recherche qui permettent aux Chinois de s'initier aux récentes technologies mais aussi aux nouvelles méthodok pour l'étude et le contrôle des thé-

peuvent montrer, chiffres à longs et plus aléatoires.

culturelle, les psychiatres puncture ou telle plante tradition-chinois «durent» critiquer nelle donne des résultats compations mentales légères, tout en reconnaissant la plus grande efficacité des « médicaments modernes » pour la dépression sévère ou la schizophrénie.

reste très insuffisant, de l'ordre de six mille pour toute la Chine (mais avec de grandes inégalités régionales) puisqu'il correspond, par exemple, à un taux environ vingt fois inférieur à celui de la France

C'est vrai aussi pour les capacités d'accueil des hôpitaux psychiatriques. Ainsi pour la démence sénile, le plus grand hôpital psychiatrique de Shanghai ne dispose que de treize lits, pour plus de mille, il est vrai, pour les schizophrènes. Il ne faut pas en conclure que la démence sénile est beaucoup moins fréquente en Chine, même pondérée par la différence de longévité. Le responsable de ce service nous précisait que, s'il disposait sondainement de cent lits, il pourrait « tous les occuper dès le lendemain ».

Dans le domaine de la psychiatrie de l'enfant, l'influence américaine est également très présente. Ainsi l'instabilité psychomotrice est-elle principalement soiguée ayec des dérivés d'amphétamines (qui entraînent chez les enfants instables un effet paradoxal d'atténuation de l'agitation).

risent ainsi de nouveaux pro- ment est une pratique fort conrante aux Etats-Unis. En France, il existe une certaine résistance au « pragmatisme américain » et l'on ser par des mesures psychothérapiques dont les résultats sont, il Ainsi les psychiatres chinois fant le reconnaître, souvent plus

domaines sont préservés de l'idéologie occidentale. C'est vrai, tout particulièrement pour la psycho-thérapie, qui s'appuie là-bas sur une tradition plusieurs fois millénaire et qui semble se confrondre, dans une perspective essentiellement pédagogique, avec l'histoire de la philosophie. Les psychiatres chinois n'accordent que peu d'intérêt à la psychanalyse, dont ils avouent sonvent la méconnaissance. Certains semblent penser qu'il serait bon de l'étudier mais comme l'un d'entre eux le disait : « Ce serait pour mieux la critiquer. » Car les critiques existent déjà. La première pourrait être qualifiée – pour simplifier – d'occidentale. Elle est d'ordre

Un psychiatre chinois, fort bien informé de la vie culturelle française, lançait d'ailleurs non sans malice, que « même le professeur Henri Baruk disait que la psychanalyse n'est pas scientifique ». La deuxième objection procède de l'idéologie marxiste, et la psychanalyse est accusée de « privilégier l'individu contre la société ». Mais la troisième critique est assurément la plus spécifiquement chinoise. Dans un pays encore très attaché à la morale de Confucius et contraint à la limitation des naissances, les références à la sexualité sont souvent perçues comme immorales.

méthodologique.

#### Adultère et prison

Quelques exemples permet-tront d'en mesurer l'ampleur : les relations sexuelles hors mariage par exemple. Elles sont illégales. L'adultère, et plus précisément la « perturbation de la vie familiale », est passible - pour les hommes seulement - de peines de prison. Les statistiques concernant l'expertise psychiatrique, pour la région de Shanghai, montrent que l'adultère est le motif de près du tiers de toutes les demandes (émanant le plus souvent de la police informée par par les experts vont souvent - pas tonjours, mais souvent - dans le sens de la maladie mentale. C'est que dans une société aux règles

En revanche, d'autres morales si contraignantes, il faut peut-être un courage pathologique pour oser les transgresser.

Quant à l'homosexualité, si un psychiatre chinois - libéral admet que « ce n'est pas seulement une maladie », il semble bien que de nombreux homosexuels soient soumis à un traitement neuroleptique.

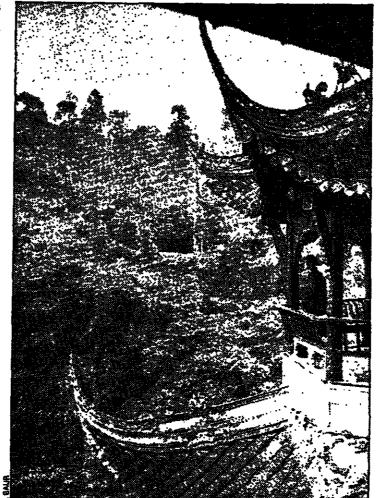
La masturbation est jugée partout immorale et honteuse. Et,

que, on ne dispose actuellement d'aucune information permettant d'aller au-delà d'une suspicion de principe sur l'existence d'internements prononcés pour des raisons d'opinion.

nous avons posé la question a paru offusqué et a répondu sans hésiter: Le problème de la délinquance politique est purement juridique. » L'école soviétique décrivant la « schizophrénie

caprices de la morale et de l'idéologie. Mais, si les échanges actuels avec l'étranger se maintiennent et se diversisient, elle devrait pouvoir se délivrer de Un psychiatre chinois à qui

D' GABRIEL WAHL, psychiatre chargé de cours à l'université Paris-VII.



demander si cette pratique n'était

psychiatrie dans le domaine politi- dans n'importe quel autre pays

pas dangereuse pour la santé.

fait plus significatif encore, on a asymptomatique » n'a donc pas

La psychiatrie chinoise, plus que toute autre spécialité médi-Sur la possible utilisation de la cale, est donc soumise comme

#### « LES PRIVILÈGES DE SHANGHAI »

CHANGHAI est la plus grande ville de Chine avec près de 12 millions d'habitants. Elle compte 23 hopitaux psychiatriques qui totalisent près de 6 000 lits. Avant la révolution de 1949, seuls 12 psychiatres y travaillaient : aujourd'hui. ils sont près de 500. L'organisation de la psychiatrie à Shanghai ne se limite pas aux seules structures hospitalières. Il existe un service primaire de santé mentale qui comprend :

1) des unités de soins psychiatriques familiaux qui se sont développées à partir de 1964 dans chaque quartier;

2) des centres de thérapie occupationnelle qui accueillent des patients qui, tout en ayant bénéficié d'une amélioration. ne peuvent reprendre leur travail initial :

3) des unités de soins psychiatriques qui sont créées au sein des grandes entreprises de plus de 2 000 employés.

Dans les grandes lignes, la psychiatrie à Shanghai permet certains rapprochements avec les secteurs de psychiatrie publique français, dont l'existence, depuis près de vingt ans, favorise également les soins extra-hospitaliers. Mais cette organisation des soins à Shanghai regrésente encore un modèle privilégié, difficile à proposer à de nombreuses taines sont dépourvues de psychiatres ou de centres de soins spécialisés.

# Des cobayes pour le médecin de ville

Les praticiens libéraux protestent contre l'expérimentation des médicaments sous la coupe des hôpitaux et de l'industrie pharmaceutique.

peuvent-ils tester les effets des nouveaux médicaments sur leurs patients? Si la nécessité médicale de ces expérimentations ne fait aucun doute, leur réalisation soulève en revanche de nombreuses questions, techniques, éthiques et financières. On observe tontefois anjourd'hui une voionté très nette chez de nombreux médecins « de ville » (médecins qui n'exercent pas en milieu hospitalier) de participer à de telles expérimentations, à condition qu'elles soient rigourensement contrôlées. Tel est le principal enseignement du premier colloque sur ce thème qui vient de se tenir à Paris, grâce à l'initiative du département essais thérapeutiques » de l'Union nationale des associations de formation médicale continue (UNAFORMEC).

Les différentes phases expérimentales préalables à la commercialisation d'un médicament sont en règie générale menées en milieu hospitalier. Il s'agit en particulier des études qui visent à définir les formes et les posologies les mieux adaptées ainsi que le champ précis d'activité thérapeu-

ES médecins libéraux tique d'une molécule donnée. Le cadre hospitalier et la possibilité qu'il offre de mener de nombreuses investigations biologiques, la présence de malades « disponibles » et l'intérêt d'un corps médical spécialisé, expliquent que l'industrie pharmaceutique ait depuis longtemps cherché à faire réaliser à l'hôpital les expériences indispensables avant toute commercialisation d'un médicament. Si elle offre de nombreux avantages, cette situation pose pourtant un certain nombre de questions. La première, régulièrement occultée, porte sur les rapports financiers qu'entretiennent les fabricants et les médecins qui expérimentent. Travail supplémentaire demandé an corps médical hospitalier, l'expérimentation est bien évidemment rémunérée. Ainsi l'hôpital public devient le cadre d'une relation financière d'ordre privé, dans laquelle interviennent bien souvent par ailleurs les caisses de sécurité sociale pour la prise en charge des examens biologiques et des investigations complémentaires qu'impose l'expérimenta-tion. Il s'agit là d'une situation pour le moins curieuse qui, dans

le meilleur des cas, permet aux services hospitalo-universitaires concernés d'améliorer (par le biais d'associations 1901) leurs conditions voire leurs capacités de

Une autre série de questions porte sur la nature même de l'activité hospitalière. Celle-ci ne résume nullement l'ensemble de l'activité médicale. Rien ne permet d'affirmer que les conclusions obtenues au terme d'un essai pratiqué à l'hôpital pourront être vérifiées « en ville » par les médecins libéraux. De la même manière, le cadre hospitalier ne permet guère d'étudier les effets de nombreux médicaments, après leur commercialisation, sur de grands groupes de malades. Jusqu'à ces dernières années, la plupart des études effectuées en milieu libéral ne répondaient nuilement aux exigences méthodologiques et déontologiques les plus élémentaires. « Il s'agit encore le plus souvent - confie-t-on dans les milieux de l'UNAFORMEC - d'études « bidon » qui, sous couvert d'objectifs scientifiques, ne visent en réalité qu'à une chose : augmenter le volume des prescriptions d'une spécialité pharmaceutique. En pratique, on réunit quelques médecins. On leur demande de remplir rapidement cinq ou dix dossiers, que l'on paie chacun quelques centaines de francs avec, ou non, un Les résultats de ces études servent avant tout les impératifs des services de marketing des sociétés pharmaceutiques. Elles sont

médicales. Une situation qualifiée d'« inadmissible » au colloque de l'UNAFORMEC par le professeur Raymond Villey, président du conseil national de l'ordre des médecins. Le professeur Villey a, en particulier, vivement condamné ces « simulacres d'expérimentations, qui ne sont en réalité qu'une forme de promotion commerciale ».

# L'accord

du patient Une telle situation, condamnable à tous égards, peut-elle être bles de l'UNAFORMEC spécialisés dans les « essais thérapeutiques », on enregistre depuis peu une série d'initiatives visant à moraliser ce domaine d'activité. Il s'agit pour eux à la fois d'assainir les relations avec le fabricant et de récupérer une partie du pouvoir qui revient de droit, aux prescripteurs. Il s'agit, bien évidemment, aussi, dans le même temps, d'observer les règles qui doivent servir de base à toute expérimen-

tation pharmacentique. Plusieurs essais définis par un contrat UNAFORMEC » ont ainsi déjà été réalisés (médicaments supposés actifs contre certaines affections veineuses, contre la bronchite chronique ou contre le zona). Il s'agissait alors, comme le veut la rigueur statistique et épidémiologique, d'expérimentations dites . en double

malades participant à une telle étude sont partagés en deux groupes. Les uns recoivent le médicament étudié et les autres un placebo, substance a priori inactive. De plus, ni le malade ni le médecin ne savent quel produit (placebo ou médicament) est prescrit. Un système de code permet ensuite d'analyser tous les résultats observés et de comparer les effets dans les deux groupes.

Eminemment souhaitables d'un point de vue scientisique, de tels essais ne vont pas sans soulever de nombreuses questions. Si le malade est pratiquement « captif » en milieu hospitalier et plus ou moins contraint d'accepter l'expérience qu'on lui propose, le malade du médecin « de ville » ne donne que beaucoup plus rare-ment son accord (75 % d'acceptations dans un cas, 35 % dans l'autre).

Comment surtout expliquer au patient la nécessité d'une étude en double avengle contre placebo » dans laquelle il a bien sonvent le sentiment d'être utilisé comme un cobaye. « On découvre vite alors, résume le docteur Pierre Ageorges, que cette situa-tion modifie la relation entre le médecin et le malade. Il faut expliquer au patient que s'il accepte de rentrer et de rester dans cette étude il ne perd nullement ses chances. Au contraire, bien souvent, il sera mieux observé et très bien surveillé. Pour le médecin, l'une des conséquences importantes est qu'il perçoit ensuite beaucoup mieux dans

aveugle contre placebo . Les sa pratique toute l'importance de l'effet placebo. .

> Ces essais thérapeutiques en médecine de ville butent aussi sur les problèmes de rémunération. Notre position est claire. déclare le docteur Ageorges. Il s'agit là d'essais véritables. demandant un véritable travail qui doit être rémunéré. Nous estimons que tous les examens doivent être pris en charge par le laboratoire pharmaceutique. De plus, nous entendons rester maitres de la publication des résultats obtenus, même si ces derniers démontrent qu'en définitive le placebo est aussi actif que la substance étudiée. >

En cherchant de la sorte à modifier les relations actuelles qu'entretiennent les laboratoires pharmaceutiques et les praticiens, l'UNAFORMEC ne cache nullement sa volonté d'inverser les pouvoirs et de réduire les prérogatives pharmaceutiques et hospitalières. Elle vise aussi très clairement des objectifs de santé publique qu'aucun des différents acteurs du système de soins français n'a la volonté ou la possibilité d'atteindre. C'est ainsi que des études sont en cours de préparation afin de comparer l'efficacité de différents médicaments antihypertenseurs ou celle de plusieurs antibiotiques actifs contre l'infection urinaire. Ces travaux originaux pourraient déboucher sur des résultats à bien des égards dérangeants.

JEAN-YVES NAU.





# Les criquets, une plaie de l'Afrique

Le continent africain est menacé une nouvelle fois par une invasion acridienne dont les conséquences peuvent être catastrophiques.

UELQUES criquets n'ont jamais nui à qui que ce soil Ces insectes font partie, comme toutes les espèces vivantes, d'ensembles complexes qui constituent les milieux naturels. En revanche, des concentrations de millions ou de milliards de criquets tous pleins d'appétit peuvent ravager les cultures, et cela explique l'inquiétude qui règne en ce moment dans plusieurs pays d'Afrique.

En fait, il existe deux catégories de criquets (qu'il ne faut pas confondre avec les sauterelles, leurs cousines, tout aussi bonnes sauteuses certes, mais inoffensives) : les locustes et les saute-

Les locustes ont deux modes de vie complètement différents. La plus dangereuse des locustes, le criquet pèlerin (Schistocerca gre-garia), vit essentiellement dans les zones subdésertiques soumises à de grandes variations climatiques saisonnières et annuelles. Le criquet pèlerin est, le plus souvent, en phase solitaire dans les endroits un peu plus humides (fonds de vallée, massifs montagneux). Les insectes ne sont pas nombreux, ne se groupent pas avec leurs congénères, se déplacent peu et seulement la nuit. Survient une saison des pluies plus arrosée. La végétation prospère, fournissant une nourriture beaucoup plus abondante. Les criquets pèlerins se multiplient en une véritable explosion démographique jusqu'à ce qu'un phénomène de « densation » induise le passage à la phase grégaire.

La morphologie, la couleur, le mode de vie des locustes changent alors au point que le biologiste Sir

Basil Uvarov n'a résolu qu'en 1921 le mystère de l'origine des essaims de criquets pèlerins qui semblaient jusqu'alors surgir de

En phase grégaire, les locustes se groupent d'abord en énormes bandes de larves aptères se déplacant — à pied — dans la même direction. Devenues adultes, les locustes, en phase grégaire, se rassemblent en essaims gigantesques, pouvant compter plusieurs mil-liards d'individus, qui volent le jour, franchissent poussés par le vent des distances variables, se posent le soir et se mettent alors à diner. Larves et adultes sont dotés d'un appétit vorace : ils mangent chacun leur propre poids (1 à 2 grammes) par jour de matière végétale fraiche. Et les adultes se reproduisent au cours de leurs pérégrinations.

#### Essaims potentiels

Pour peu que les pluies et la température soient favorables, la maturation des criquets pèlerins peut ne durer que trois ou quatre semaines au lieu des six mois nécessaires par temps sec et froid. Le nombre de générations annuelles augmente donc dange-reusement. Et chaque nouvel essaim non seulement se déplace au gré des vents, mais encore laisse derrière lui plusieurs essaims potentiels qui, euxmêmes, auront le temps de se reproduire. De proche en proche, la zone infestée peut s'étendre sur des régions extraordinairement vastes: du Sénégal au nord de l'Inde, en remontant jusqu'à l'Afrique du Nord, pour le seul criquet pelerin.

voraces - sont les criquets sauteriaux. Coux-là peuvent pulluler dès que les conditions le leur permettent. Mais ils ne passent pas alors en phase grégaire. On tout du moins le font-ils très rarement. Depuis peu, en effet, on a découvert que certains sauteriaux (tels les Édaleus senagalensis) adoptent le comportement grégaire des locustes lorsque leur densité arrive à 50 000 ou 100 000 individus par hectare (pour les criquets pèlerins, la densité critique est sans doute de 300 à 500 individus par hectare).

En Afrique de l'Ouest, la saison des pluies commençe au sud et le front des pluies remonte peu à peu vers le nord. Les Edaleus negalensis remontent donc vers le nord pendant l'été et se nourrissent présérentiellement de l'herbe des pâturages. Mais celle-ci est alors assez abondante pour les criquets et les troupeaux.

Tout change à la fin de l'été. Le front des pluies redescend vers le sud, les Œdaleus senegalensis aussi. Mais les cultures alors sont bien développées, et, là, les dégâts sont fonction du stade végétatif

pluies, les femelles pondent, en fin de saison, des œuss différents dits en «diapause». Ces œufs, qui représentent la troisième génération de l'année en cours, attendent dans le sol la saison des pluies de l'année suivante. Ils écloreront dès que 20 millimètres d'eau seront tombés et constitueront alors une première génération... C'est ce qui se passe actuellement avec les Edaleus senegalensis dans le nord du Nigéria et en

Les pertes de nourriture dues aux criquets sont très difficiles à chiffrer. En outre, leurs effets

teriaux - il ressort clairement que la seule méthode pour empêcher la prolifération et la propagation de ces insectes ravageurs est d'attaquer le mal à son début. Il faut surveiller sur le terrain les. zones de ponte potentielles, de façon à détecter l'éclosion de larves innombrables et à traiter le plus vite possible aux insecticides ces zones qui sont de taille

Pour le criquet pelerin, les zones à surveiller en priorité sont les côtes de la mer Rouge (dont l'Erythrée) et les massifs saha-riens (Air, Adrar des Iforas, Ennedi, Tibesti) et la dépression



## DES ANTENNES CONTRE L'INVASION

DES la fin de 1985, année où la diens du Sahel (PRIFAS), la seule équipe de spécialistes au monde fin à une longue période de sécheresse, les spécialistes savaient que l'Afrique de l'Ouest - le Sahel, en particulier - risquait d'être menacée en 1986 par des pullulations de plusieurs espèces de criquets locustas et sauteriaux (le Monde des 28 février et 17 mai 1986). Au début des années 60, des organisations régionales avaient été mises sur pied en Afrique pour lutter contre le danger acri-dien (1), et – les conditions météorologiques aidant sans doute - elles avaient réussi à empêcher la plupart des pullula-

ons et des migrations. A partir de 1980, plusieurs de ces organisations sont entrées en déliquescence faute de movens financiers (la plupart des Etats membres ne payaient plus leurs cotisations) et de moyens techniques : l'Organisation inter-nationale contre le criquet migrateur en Afrique (OICMA, qui groupait dix-sept pays, s'est dis-1986 - l'Organisation commune de lutte antiavisire et anti-acridienne (OCLALAV) (2) était les Nations unies ont arrêté en 1983 de la soutenir. Les autres commissions qui couvrent > l'Afrique de l'Est, l'Afrique du Nord, le Proche-Orient, sont

Rien n'était donc prêt, au début de 1986, pour entrepren-dre la surveillance et la lutte anti-acridiennes en Afrique de l'Ouest. L'Organisation des Nations unles pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a fait appel à des donateurs et créé, le 8 août 1986, un Centre d'intervention antiacridienne d'urgence (ECLO), chargé de coordonner les actions aux niveaux national, régional et international, et de réunir les fonds nécessaires. En octobre 1986, on en était à 50 millions de dollars (300 millions de francs), dont 31 millions pour le Sahel.

A l'appel de la FAO ont répondu la plupart des Etats développés. La France, en particulier, per son ministère de la coopération, a donné, en 1986, 12 millions de françs dans le cadre d'accords bilatéraux. Elle a aussi apporté des moyens logis-tiques (véhicules et hélicoptères militaires). Elle a enfin créé à Niamey une antenne permanente du Programme de recherches interdisciplinaires français sur les acri-

prête à se mettre, depuis 1975, à la disposition des pays menacés par les criquets. Le PRIFAS fait partie du Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement (CIRAD), qui a ses laboratoires à Montpellier.

Le PRIFAS recueille, grâce à un réseau de trois mille corresservices de protection des végétaux, chercheurs, agents administratifs, instituteurs, etc.) couvrant l'Afrique de l'Ouest, toutes les informations possibles sur la présence, les espèces, le nombre, l'état de développement des criquets. En outre, depuis peu, le PRIFAS a mis au point deux modèles écologiques qui, à partir des données pluviométriques, peuvent prévoir le comportement et la publisation l'un du criquet pelerin, l'autre de l'Œdaleus

Les actions entreprises en 1986 pour lutter contre les criquets en Afrique ont été trop tardives. Mais elles ont eu au moins le mérite de réveiller les Etats enaçés et les pays donateurs et de mettre sur pied, dès le début de 1987, des équipes de surveillance et de traitement dotées des moyens nécessaires en véhicules, en avions, en hélicoptères et en insecticides.

Au début de juillet, la FAO avait déjà en caisse 40 millions de dollars (240 millions de francs), dont 28 millions pour le Sahel, La France a prévu de donner cette année 20 millions de francs. Du 5 au 7 soût prochain, une réunion se tiendra au siège de la FAO, à Rome, pour dresser le bilan de la première phase de la lutte contre les *Œdaleus* senegalensis au Sahel et faire l'éva-luation des besoins indispensade septembre, la plus décisive). A ce programme s'ajoutera très ment la lutte contre le criquet pèlerin, qui, depuis la mijuin, commence à proliférer dangereusement en Ethiopie et au Soudan, d'où il pourrait se répandre sur l'Afrique de l'Ouest, l'Afrique du Nord et le Prochs-

(1) Les criquets font partie de la famille des Acrididae. (2) Sénégal, Mali, Mauritanie, Niger, Burkina-Faso, Tchad, Côte-d'Ivoire, Bépin, Cameroun et, destina Combina depuis peu. Gambie.

Sans former, en général, d'essaims comparables à ceux des locustes, les sauteriaux se déplacent tout de même en grand nombre, mais seulement la nuit, et, sur des distances assez grandes. Les Edaleus senegalensis, notamment, suivent le développement de la végétation, qui, luimême, est fonction du début, puis de l'abondance des pluies. Et ils se reproduisent chemin faisant, donnant naissance à deux ou trois générations nouvelles d'insectes si

particulièrement. Les Œdaleus senegalensis raffolent du mil vert (le mil laiteux), dont ils dévorent facilement les grains encore tendres. En revanche, le mil mûr, aux grains durs, n'est mangé que partiellement.

En outre, les Œdaleus senegalensis et quelques autres sauteriaux ont une capacité redoutable. Guidées par la longueur du jour qui diminue un peu, même en zone tropicale, à partir du 21 juin, et qui les avertit, sans doute, de la fin prochaine de la saison des

dépendent de l'abondance des récoltes, qui varie chaque année en fonction des quantités de pluies. Au Sahel, la production agricole annuelle, estimée scule-ment à 30 % près, oscille ainsi de 4 à 7 millions de tonnes environ : à 4 millions, c'est la pénurie, à 7 millions, la surproduction. Si les criquets dévorent 10 % des récoltes, il est évident que les conséquences seront catastrophiques lors d'une manvaise année et

peu importantes une bonne année. De l'observation du mode de vie des criquets - locustes et sau-

du Tamesna (entre l'Adrar des Iforas et l'Air). Or l'Erythrée est interdite pour des raisons politiques ; les autres zones sont d'accès très difficile, ce qui suppose, d'une part, des véhicules tout terrain, des petits avions à long rayon d'action, des hélicoptères et, d'autre part, des personnels compétents, aussi hien pour ne pas se perdre dans le désert. que pour reconnaître la présence de l'« ennemi » et pouvoir, et savoir, le combattre avec effica-

YVONNE REBEYROL.

## lemain

#### LE FOIE **SERT DE COBAYE**

les conditions leur sont favorables.

Une nouvelle méthode, qui se révèle simple, fiable et peu coûteuse, pour tester la toxicité des nouveaux médicaments devrait permettre de réduire ou d'éviter parfois l'expérimentation sur l'ani-mal, seule méthode d'évaluation à l'heure actuelle. La majorité des médicaments

sont en effet biotransformés au niveau du foie : la technique proposée par André Guillouzo (INSERM U. 49, Rennes) consiste donc à utiliser des cellules du foie (hépatocytes) - provenant de donneurs d'organe – qui sont conservées par congélation. En suspension ou en culture dans un milieu qui leur conserve leurs capacités fonctionnelles, ces celluies sont mises en contact avec les nouvelles molécules médicamenteuses potentiellement toxiques, après que des critères précis d'évaluation de l'hépatotoxicité, basés sur l'apparition d'altérations morphologiques et biochimiques, ont été définis L'utilisation des hépatocytes va ainsi permettre de trier les molécuies, en étudiant leur biotransformation in vitro chez l'homme et l'animal, et en comparant leur comportement avec celui des médicaments connus de la même

#### LE CRABE A BON DOS

Plusieurs sociétés américa dont Hosho-Somerset Inc. (Maryland), Manville Corp. (Colorado),

et diverses universités, dont celle de Louisiane, ont trouvé le moyen de transformer les carapaces de crabe, résultant des activités de pêche — le seul Etat de Delaware, aux Etats-Unis, en rejette 10 000 tonnes par an, - en une matière première utilisable à différemes fins. Après traitement, les dérivés de la chitine (ce composant essentiei de la carapace) peuvent être utilisés comme sys tème dépolluant pour désactive des composés toxiques et éliminer des métaux lourds. La taux d'élimination pouvant attaindre 95 % à 100 % pour des herbicides chlorés. Ils peuvent auss servir à fabriquer des fils de suture non-allergéniques et bio-compatibles, facilement absorbés par les tissus voisins. Des applications en chirurgie reconstructive sont aussi actuellement en cours d'essai (cartilages et structures osseuses temporaires). Enfin, la chimie séparatrice est également concernée pour la fabrication de filtres sélectifs pour la purification de gommes, pigments, aromates

★ CPE Bulletin, nº 35, 1987. Centre de prospective et d'évalua-tion, 1, rue Descartes, 75231 Paris

#### LE PETIT ÉGRAN PLAT

Depuis une vingtaine d'années, des recherches sont effectuées dans la monde entier pour tenter de remplacer l'écran cathodique, qui équipe encore tous les téléviseurs et les termineux d'ordinateurs, par un écran plat, moins encombrant, moins gourmand en énergie et moins fatiguant pour la vue. Mais, jusqu'à présent, aucun des écrans plats réalisés ne présente, pour le même coût, les qualités techniques du tube cathodique.

Des trois technologies utilisées pour la réalisation des écrans plats, celle des cristaux liquides suscite l'intérêt de certains pays : le Japon, les Etats-Unis et la France. En France, le CNET (Centre national d'études des télécommunications) et la D.LETI (Division d'électronique. de technologie et d'instrumentstion) du CEA ont annoncé récemment des réalisations intéressantes dans ce domaine.

Le CNET a mis au point un écran couleur d'une diagonale de 11,9 cm, constitué de 320 lignes sur 320 colognes, et estime que les images obtenues sont d' « excellente qualité, tant pour le rendu des couleurs que pour la cadence des images animées ». Le D.LETI propose un écran couleurs de 288 lignes de 480 points, d'une diagonale de 13 cm, et parle lui sussi d'une ∢ remarquable qualité d'image ». L'objectif est d'obtenir des écrans d'une diagonale de 30 cm, peut-être vers les années 90, date à laquelle, selon une étude de marché réalisée par la société américaine Arthur D. Little, le marché des écrans plats devrait connaître une forte proaression.

#### **AU-DESSUS BES VOLCANS**

La création d'un système de détection par satellites des nuages de cendres et des panaches de fumée émis lors des éraptions volcaniques sera peutêtre décidée à la firi de l'année par deux organismes américains: la NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration) et la FAA (Federal Aviation administration). Destiné à détoumer les avions de ligne des zones dangereuses, le projet est actuellement à l'étude.

Les satellites météorologiques de la NOAA, munis de détecteurs infrarouges, sont en effet capables de déceler et de suivre les ouages de fines particules volcaniques, ce que ne peuvent faire les radars.

Les panaches volcaniques et les nueges de cendres qui se répandent sur de grandes distances représentent en effet un risque certain pour la nevigation aérienne. Les responsables de la NOAA citent le cas, parmi d'autres, de deux avions commerciaux - un Boeing 747 de British Airways et un autre de Singapour Airlines - qui durent en 1982 faire un atternssage en urgence à la suite de l'éruption du volcan mexicain El Chichonal. Les cendres volcaniques aspirées par les moteurs avaient provo-qué des balsses de puissance importantes de ces demiers.

\* Aviation Week and Space Technology, 6 juillet 1987.

Ingénieur

ingénieur inf

Action parts at the state of th

A contract of the second

Etre Informa EUNE INGENIEUR

And I Suppose and I was a supposed to the supp gar second Poste destiné à suite s Street 21 desired



specient autome

And the same of th Carrier of the second

The second second The state of the s The state of the state of



# bip

BANQUE INTERNATIONALE DE PLACEMENT

# Ingénieur confirmé de haut niveau H/F (X, ECP, Mines...)

Après plusieurs années d'expérience dans un métier à dominante scientifique (recherche opérationnelle, statistiques, éco-nométrie...), vous désirez utiliser votre savoir-faire avec une approche nouvelle dans le domaine de la Finance.

Vous êtes à la fois un homme d'étude et un réalisateur capable de mener à bien des opérations concrètes dans des secteurs

Nous vous proposons un poste de responsabilité au sein d'une équipe jeune et performante dans une banque d'arbitrage et de marché ayant un fort développement et une excellente image de technicité et de créativité.

Ce poste est rapidement évolutif pour un candidat de valeur et notre système de rémunération est très attractif.

Merci d'adresser votre lettre de candidature et votre C.V. à : **bip** Direction des Ressources Humaines -108, boulevard Haussmann - 75008 PARIS (ref. GM/AA)

# Ingénieurs logiciel évoluez à la pointe des technologies TRT

in the same

September 1977

2-1-5

Approximation of the last A STATE OF THE STA

1 3 3 4 7

AND THE PERSON NAMED IN المعارية والمحارثين المارية

Saidenie B المستعدد والمتوود التها

Company territains Section 1

---

<u>(es</u> er : \*

# 123 Maria

المناس المناس المناس المناس

professionnelle et de télécommunications en radiocommunication, télécommunications

Vous êtes Ingénieurs logiciel confirmés, avec 3 à 4 ans d'expérience en télé-communication (téléphonie - radio-téléphonie - multiservice). Vous participerez à l'étude et au développement de systèmes de radic

Merci d'adresser votre dossier de candidature à TRT, Direction du Personnel, 5 avenue Réaumur, 92350 Le Plessis-Robinson

#### ADMINISTRATION RECHERCHE

par vote de détachement ou par vote de contrat pour participer à la réalisation d'un grand projet :

Un ingénieur informaticien diplômé(e)

(MIAGE, GRANDES ÉCOLES) DISPONIBLE DES AOUT

Débutant ou ayant une première expédence dans des projets metiant en œuvre des bases de dormées relationnelles (connaissances Oracle appréciées).

Ce poste peut ultérieurement déboucher sur une embouche définitive en tant que fonctionnaire du CNRS.

Lieu de travail : PARIS-13-.

Adresser voire dossier de candidature à 11 N2 P3 20, rue Berbier-du-Meis, 75013 Paris, A l'attention de M. K. EL BACCOUCHE.

## **Etre informaticien** en Provence JEUNE INGENIEUR LOGICIEL

votre formation vous a apporté des connaissances en aéronautique et vous maîtrisez le Fortran IV, nous sommes une importante société d'ingénierie informatique (systèmes mini micro, temps réel à forte orientation Telecom).

Poste destiné à notre agence d'Aix.

Ecrivez-nous rapidement: TTTN 7, rue Louis Armand - Z.I. d'Aix en Provence - 13762 LES MILLES



### Jeune ingénieur spécialiste en automatisme.

REGION PARISIENNE

Le Groupe SOCOTEC (2400 personnes en France et dans le monde) s'est acquis, par la compé-

Le Groupe SOCOTEC (2400 personnes en France et dans le martie) s'est acquis, par la compe-tence de ses collaborateurs et le sérieux de ses prestations, une très grande notoriété dans les miseux du Bătiment et de l'industrie.

Dans le cadre de notre plan de développement, nous sommes amenés à créer un poste et donc à recruter pour notre Direction Technique, un jeune ingénieur expert acquis une expénence de l'ordre de 5 années dans les applications de l'automatisme et notamment la gestion technique centralisée, des conseissances dans le domaine de la protection contre la vol et l'effraction seraient appré-cisées.

- Des contrassatives una sie de contra de con

#### **UN CHEF DE PROJET GPAO** DANS UNE INDUSTRIE DE POINTE

Notre société, filiale d'un grand groupe industriel français. réalise un chiffre d'affaires de 1 milliard dont 60% à l'exportation pour des matériels utilisant les techniques de pointe. Notre informatique IBM 38 et VAX 780 progresse dans un environnement complexe et évolué.

L'opportunité que nous proposons s'adresse à un jeune chef de projet diplômé de l'enseignement supérieur, ayant déjà participé à des réalisations en Gestion de Production Assistée par Ordinateur. Rattaché au responsable informatique, vous prendrez en charge l'encadrement de tous les développements. Chargé du diagnostic, de l'analyse, vous réaliserez l'interface avec les utilisateurs et coordonnerez les actions des différents intervenants.

Nous souhaitons intégrer pour ce projet un jeune collaborateur, rigoureux, responsable, ouvert, homme de dialogue, soucieux d'optimiser et de promouvoir son service en interne. Le lieu de travail est situé à 100 km au sud-ouest de Paris.

Si vous êtes actuellement à Paris, profitons-en pour nous rencontrer. Si vous lisez cette annonce en vacances, n'hésitez pas à nous recontacter à votre retour.

Notre conseil établira les premiers contacts, Adressez-lui votre dossier de candidature et votre niveau de rémunération en précisant la référence 509-M



# INGENIEUR COMMERCIAL? Oui, mais à IBM France.

Vous venez de terminer vos études supérieures et envisagez votre premier emploi pour la rentrée. Vous en attendez beaucoup, car il est déterminant pour la suite de votre carrière.

IBM France peut répondre à vos attentes, en vous proposant un métier riche et formateur, celui d'INGENIEUR COMMERCIAL.

Vous représentez la Compagnie auprès d'une clientèle diversifiée d'entreprises et d'Administrations, en pleine mutation. Vous établissez ainsi des contacts au plus haut niveau et avez la responsabilité des ventes sur un secteur géographique, ou dans une branche d'activité spécialisée.

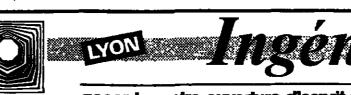
Notre proposition s'adresse à de Jeunes diplômé(e)s grande école ou cycle long de l'enseignement supérieur (Sciences et Techniques, Grandes Ecoles de Commerce).

Notre formation rémunérée, théorique et pratique, apporte aux diplômés de commerce et gestion les connaissances techniques nécessaires et initie les ingénieurs à la relation commerciale.

Ecrivez-nous, même si vous êtes en vacances, à IBM France - Département Recrutement (Référence C31) -2, rue de Marengo, 75001 PARIS

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.





accordez votre ouverture d'esprit à l'essor de votre région

Dans cette optique, votre large culture scientifique et technologique ainsi que votre expérience (au moins 5 ans) de la PMI, peuvent faire de vous un collaborateur de la CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LYON.

Pour appuyer les entreprises dans leur effort de développement, vous les conseillerez en matière d'innovation, de diversification, de transferts internationaux de technologie et aiderez à définir les axes de communication avec les laboratoires de recherche.

Ouvert vers l'avenir, votre attrait pour l'innovation et la haute technologie concerne aussi les aspects financiers liés aux créations

Votre sens relationnel, votre esprit prospectif ainsi que vos qualités d'animation et d'organisation renforcent votre formation d'ingénieur généraliste pour faire de vous un conseil et un animateur déterminant de l'activité technologique et scientifique de la

La maîtrise de l'anglais est indispensable. Celle de l'allemand sera un atout supplémentaire.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 273 à

MEDIA BA. 72, av. J. Jaurés - 69007 LYON qui transprotra







1

# LE CARBONE - LORRAINE

Groupe industriel à vocation internationale (4500 salariés dont 300 cadres, 1,4 milliard de F. de CA, 37 établissements industriels dont 8 en France, 75% du CA réalisé à l'étranger l

recherche pour son DEPARTEMENT APPLICATIONS ELECTRIQUES (Gennevilliers)

# son Chef Division Produits en Développement

CENTRALE, ESE, IEG, N7, ENSEM...

Expérience indispensable (5 - 10 ans)

Le candidat retenu aura pour mission principale d'animer et de suivre le développement et la vente de composants et de produits électrotechniques et électroniques en France et à l'étranger, aussi bien sur le plan technique que dans les domaines suivants : marketing, budget et résultats, commercialisation, négociation de marchés avec les partenaires industriels. Réf. LCL 07

## un Ingénieur Technico-Commercial

ESE, IEG, N7, ENSEM, INSA... (options electrotectralque, electronique)

Débulant ou 1° expérience

Le titulaire du poste participera au développement des produits en graphite destines aux industries électriques et électroniques (animation et suivi dans les domaines suivants: marketing, budget, résultats, plan, commercialisation). Il aura également pour tâche de dynamiser la vente.

Le candidat retenu sera à la fois un commerçant et un homme de terrain.

La dimension du Groupe Carbone Lorraine offre de larges possibilités d'évolution de carrière.

Merci d'adresser lettre de candidature et CV détaillé en rappelant la référence, au Carbone Lorraine, Direction des Ressources Humaines et de la Communication -Tour Manhattan Cedex 21 - 92095 La Défense.





## La clef de notre réussite : le choix des meilleurs

# Ingenieurs commerciaux

Nous intervenons dans tous les domaines d'ex pertise informatique (schéma directeur, conseil, et tertiaires.

Notre force : la compétence de nos collaborateurs, la qualité de notre service,

50 KM DE LYON

- la décentralisation des responsabilités,
- notre capacité à répondre à un marché très

Yous: Diplômés d'une grande école, vous possé-dez une solide expérience professionnelle, commerciale ou technico-commerciale, acquise dans un SSE ou chez un constructeur.

CLECIM. 1450 personnes, 850 MF de CA dont 70 % à l'export. filiale du groupe SPIE BATIGNOILES, est spécialisée dans l'ingineering pour les industries sidérurgiques et

ingénieur Electricien, vous souhaitez valoriser votre expé-

· Gérer les moyens humains en regard des budgets et enga-

Maintenir et accroître le niveau technique de compétence

- Une bonne connaissance technique de l'ensemble de l'activité électricité, instrumentation, automatisme

de préciser les grandes adentations techniques,

rience industrielle dors une fonction à responsabilités

\_Vous avez une bonne capacité d'animation pour : «Fédérer» les énergies d'hommes et de temmes de nivecut et de qualifications différentes.

humaines, techniques et financières.

gements contractuels

de l'équipe.

permettoni :

D'ACTIVITE ELECTRICITE.

RESPONSABLE

INSTRUMENTATION,

AUTOMATISME

· votre goût du challenge, du conseil et de la

votre sens des responsabilités,

Ensemble :
- soyez notre interlocuteur auprès de nos clients.
- ipartons à la conquête de nouveaux marchés concernant l'ensemble de nos activités : conseil, grands projets, assistance technique spécialisée.

Merci d'adresser votre dossier de candiciature à J. ROCHET, CAP SOGETT SYSTEMES, 190 rue Garibaldi, 69003 Lyon Cedex 03.

DE LA CONCEPTION A LA REALISATION :

UN VASTE DOMAINE D'INTERVENTION

système voulue par l'entreprise.

pratique courante de l'anglais
 capacité de négociateur

maîtrisez partatiement l'anglais.

déplacements lointains.

d'automatismes.

quentes à l'étranger.

Adressez votre dossier de candidature complet en précisant la rétérence choisie à CLECIM Service Gestion des Ressources Humaines, 107 bd de la Mission Marchand, 92400 Courbevole.

CAP SOGETI SYSTEMES

votre profes

#### INGENIEUR ANALYSTE PROGRAMMEUR IBM 38

Notre Groupe (12000 personnes) est implanté dans le monde entier et intervient dans le domaine des services. Nous traitons dans une filiele, implantée près de Paris. 5 000 dossiers de

Ayant plus de cent ans d'existance, nous n'en sommes pas moins très,

Pour nous l'informatique est un outil fondamental et pour renforcer neur pour notre environnement IBM 38 (80 terminaux). Vous êtes Ingénieur de Formation ou diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez à ans d'expérience probante sur ce type de matériel, et avez déjà participé ou géré des l

Division informatique Graphique

Communicatif et passionné par l'informatique; au sein du groupe «support lechnique proêtes le label technique des actions avant vente.

Vos responsobilités couvrent :

- la qualification des besoins clients/prospects en regard des performances techniques de nos produits,
- ia détermination de la faisabilité, la réalisation des démonstrations et benchmarks,

la formation technique de la force de ventie et de la clientèle.

Pour maîtriser la spécificité de nos produits d'informatique graphique de très haute technologie (2 et 3 : Dimensions), il vous faut impérativement possédentes connaissances : UNIX, Réseaux, FORTRAIN, C. Une connaissance des langages objets ainsi que les environnements GKS, PHIGS serait un alout supplé-

Par ailleurs, la formation prévue aux Bats-Unis, conditionne une réelle connaissance de la langue

Basé à Otsay, des déplacements fréquents, essentiellement en France; sont à prévoix.

Pour nous rencontrer, adresser rapidement votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo) à Mr Georges MOPPERT - TEICTRONIDE - Direction des Ressources Humaines - BP 13 - 91941 LES LES Cédex.

# EMBLE LUCCHIA LA POINTE OH MATTERI

BANLIEUE, SUD PARIS INGÉNIEURS

Débutants ou 1 an expé - TECHNICIEN - Mécanique et analyse d'essais

gramme informatique. . CV à TER SERVICE rue Saint-Lazare, 9°. Société de services recherche INGÉNIEURS MÉCANICIENS

EXPÉRIMENTÉS pour calcul de chaudrons et/ou ponts roulants, com sant codes ASME et éléns finis. Urgent – SYSM 9 et 11, rue Benoîk-Maior 92150 Suresnes.

**INFORMATIS** SPÉCIALISTES UNIX

7 ans expérience du systès Salaire 240 000 F/en. 26, r. Daubenton 5- 43-37-99

Pét PAR

CLECIM

Groupe SPIE BATIGNOLLES

de dialoguer avec nos partenaires (clienis, associés, sous-

• d'intégrer la tâche de son équipe dans une conception .

Agé de 32 à 38 cms. vous êtes intéressé par le process et vous

INGENIEUR ELECTRICIEN

Vous vous intégrerez dans une équipe plundisciplinaire trai-tant les problèmes d'électricité, d'instrumentation et

Vous prendrez en charge les études des réseaux de distribution HT/MT et BT, principalement pour la partie puissance. Concepteur, mais aussi réalisateur, vous suivre vos projets de A à.Z.: vous assurerez les contacts avec les tournisseurs, les

sous-tratiants, les partenaires électriciens. Vous apporterez

votre concours lors des mises en route sur site. Missions fré-

Vous avez de 28 à 30 ans et, lors d'une première expérience inclusirielle, vous avez pu développer votre intérét pour le process. Vous maîtrisez pariaitement l'anglais.

Réf. 12.

- Une expérience des contrats à l'exportation :

# en droit des affaires

Jeune juriste

Paris. Une importante Société internationale de Conseil en informatique, en développement permanent, recherche un(e) jeune juriste en Droit des affaires.

CADRES

Sous l'autorité du Directeur juridique et en liaison avec les avocats et conseils extérieurs, il sera plus particulièrement chargé de la rédaction et de la négociation des contrats et marchés publics ; il participera à d'autres activités juridiques relatives notamment au Droit des Sociétés. Il sera en relation permanente avec l'ensemble des services de la Société et jouera auprès d'eux un rôle de conseil pour tout ce qui concerne les aspects juridiques.

Agé de 30 ans environ et titulaire d'une maîtrise ou d'un diplôme de Agé de 30 ans environ et trutaire à une matrise ou d'un appone de 3éme cycle en Droit des affaires, il dispose d'une première expérience de 2 ans minimum du Droit contractuel, acquise de façon opérationnelle en entreprise, si possible au sein d'une SSIL Homme de "terrain", il a de réelles aptitudes à la négociation et au conseit, une grande disponibilité et une mobilité d'esprit lui permettant de traiter plusieurs problèmes en parallèle, ainsi qu'une maîtrise suffisante de l'anglais. Poste très motivant aux activités multiples et variées.

Merci d'adresser votre C.V. avec lettre manuscrite, photo, et prétentions sous réf. G 029 à Danièle FOSSAT, SEMA-SELECTION, 16, rue Barbès 92126 MONTROUGE CEDEX.

**SEMA-SELECTION** 

# Vous avez 3 à 4 ans d'expérience dans la vente de services

et souhaitez maintenant évoluer vers des responsabilités plus larges. De formation Sup de Co ou équivalent, vous possédez de l'imagination, de la rigueur

De romation sub de control aigu.

Notre société blen implantée dans la communication, filiale d'un groupe important, vous offre une réalte opportunité de Résponsable d'agence.

Après formation à nos méthodes et à notre marché, en relation avec le Directeur des régions, vous gèrerez l'agence de Marseille un chet de publiché et une assistante comme un centre de profit autonome.

Responsable du CA vous en assurerez le développement grâce à une démarche com-

Votre sens de l'écoute et du dialogue seront déterminants pour concevoir, et construire des actions de communication.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en mentionnant la référence

ranée, 29 La Canebière, 13001 Marseille.

Note that the state of the stat

Anton total Same to Name (Bridge)

INGE

- ACCUME : GO TO THE MAN WAS ASSESSED.

S torsen, de consticuentes à Chement Day Sylv Average de l'Onne & 41097 ENT

Man: BET régional age To agence & To

UN CHEF DE MEGE USSILLON/MINDLEY

MONDE PURCEUM

Service on anterestate of TO CHARLES in desired with the con-

WMEUR IBM 28

more information Good

<del>and the second </del>

Superior and the second

droit des affaires

Service of a surface of the service of the service

Section (1) The section of the secti

State - grade and a second

: 400 m M

g garage

والمناف المعالم المعال

galage into

المراجعة الاستيارة ا

Branchage Com

مقدره ويصمعنون

The Section Section

A STATE OF THE STA

g Tagasan and a same and a same a

and the state of t

्यं अस्त्रं रहेन

Signature &

entre entre de la companya de la co Companya de la compa

# Responsable du Recrutement. Et plus encore !

Vous aimez les responsabilités, l'autonomie, la communication, vous avez le sens du contact, un bon jugement et vous cherchez une activité riche et variée.

Nous sommes un groupe international, leader dans son secteur, largement décentralisé.

Nous vous proposons de prendre la responsabilité du recrutement des cadres et de vous associer à la

Diplômé(e) d'une grande école de gestion ou d'ingénieur, vous avez déjà une première expérience d'environ deux ans dans le recrutement. Si vous cherchez à élargir votre horizon, rencontrons-nous.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) sous réf.2499 M à

**FOURCE** 108 rue Saint-Honoré - 75001 Paris, qui transmettra confidentiellement.



Prestigious international management consulting firm has outstanding opportunities for broad based engineering talent

Successful candidates will be involved with client projects developing and implementing technological productivity improvements. Our engineers suggest new methods, processes and other innovations which generate measurable cost savings. Following disciplines are applicable:

- Chemical Engineering
- Plastics Engineering Energy Management
- Electronics/Electrical Engineering
- Plant Engineering
- Machine and Equipment Design Tool Engineering
- Metallurgy

We are seeking articulate professional engineers with broad technical and business backgrounds. Excellent communication skills and professional presence is necessary to interface effectively with clients. Degree is mandatory. Extensive traveling is required from Sunday to Friday. Relocation not

Fluency in English indispensable. Additional linguistic facilities a must. Only E.E.C. nationals should apply.

Forward your cv., earnings history and salary requirements under reference 229 to Universal Communication, chaussée de la Huipe 122, B-1050 Brussels (Belgium),

Dans une usine de 2 700 personnes, filiale d'un des premiers groupes industriels français, spécialisée dans la fabrication de produits de grande série et utilisant des technologies variées d'un haut degré d'automatisation, nous vous proposons de prendre en charge le poste de :

Vous aurez à gérer votre Unité comme un vértable patron d'usi « Respect des programmes de fabrication : qualité, prix, volume « Respect de vos budgets : temps, matière, entretien, stocks... « Développer des plans d'amélioration : qualité, productivité... « Animation sociale.

- Pour ce faire, vous contrôlez la fabrication, l'entretien, les méthodes, la . Sens de la communication et autorité naturelle pour réussir un manage-

Le sens du déti

 Ingeneur 20 30 des - Caurche - Aus d'animation d'une équipe de production, de préférence, dans une industrie de grande série.

 Bonne ouverture d'esprit pour optimiser la gestion de technologies variées. ment participatif.

Ce poste basé dans le Nord de la France vous ouvre de larges possibilités d'évolution au sein du groupe. Envoyer lettre manuscrite avec C.V., photo sous réf. 22915 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra.

COMPUTER COMMUNICATION SYSTEM F

Nous développons des équipements télé-informatiques et souhaitons voir rejoindre notre équipe de recherches

# **UN INGENIEUR HARDWARE**

- pour un poste de responsabilités du Laboratoire (architecture et maquettes multi-processeurs, INTEL 286) formation électronique, grandes écoles
- ou DUT spécialisation en interfaçage Bus, MURTIBUS, VME, environnement Temps Réel
- Connaissances capture de schémas, rou-tage et simulation de circuits (CAO) experiences : micro-mécanique, circuits logi-ques programmables (PAL, EPLD, LCA)

Les dossiers de candidatures seront traités confidentiellement par Sylvie SANMARTIN CCS 5, Avenue de l'Orme à Martin

Important BET régional souhaitant créer une agence à Toulouse

UN CHEF DE RÉGION ROUSSILLON/MIDI-PYRÉNÉES

Cet ingénieur grande école aura une bonne expérience en ingélu bâtiment et de l'aménagement, des disposi misles et connaîtra déjà bien la région M.P.

Ecriro sous nº 8 743 M. LE MONDE PUBLICITÉ,

DANS LE CADRE DE SON EXPANSION FILIALE D'UN GROUPE MULTINATIONAL ANGLO-SAXON, FABRIQUANT DES **COMPOSANTS DE CABLAGE** 

IMPLANTEE BANLIEUE OUEST, CREE LE POSTE DE : CHEF DES VENTES

#### Marchés militaire, aéronautique/aérospatial Sous l'autorité du Directeur Général, il anknera une

équipe d'ingénieurs Commerciaux tout en assurant personnellement le suivi de clients nationaux de première importance. PROFIL:

- Ingénieur diniomé.

- 7 à 10 aunées d'expérience industrielle dont au moins 5 dans la vente de composants aux industries militaire et aéronautique.

- Très bonne comaissance de l'anglais.

L'esprit d'équipe, une collaboration étroite avec ses collègues responsables des autres marchés, un sens aigu de la créativité pour développer de nouveaux produits, doivent attirer un candidat "homme de ter-rain" âgé de 30 à 40 ans. NOUS OFFRONS: Rémunération attractive, voiture de fonction, inté-

Sélection faite directement par Direction Générale

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prét. s/rél. 28012 à Contesse Publicité - 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

RECHERCHE POUR SEPTEMBRE 1987

### RESPONSABLE

Service relations publiques et publications.

- Apauce recardon.

  Sens organisation.
  Esprit pratique indispensable.
  Connaissance edition, expérience rédaction journal entreprise très appréciées.

Adresser candidature motivée, c.v., photo et prétentions Madame TEYSSEDRE GESCLAL 4, rue Lamblardie, 75012 PARIS.

Syndicat professionnel

Conviendrait à jeune professionnel des R.P. maîtrisant techniques de communication.

- Aptitude rédaction.

sous n° 8 744 M LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, Paris-7\*.

APPEL DE CANDIDATURE POUR LE RECRUTEMENT **B'UN PROFESSEUR** DE DROIT

Une chaire de professeur de droit set vecente à l'ENPC à pertir de la rentrée sociaire 1888-1989.

# PROFS MATH., PHYS.

SERV. ET BÉVELOPPEMENT

ENSI, DEA, MIAGE

10 a. expér. dans la fonction. Env. c.v., prét. s/réf. 8 419 à AFFLUENTS, 49, av. Tru-daine, 75009 PARIS, qui tr. GIE travaillant sur le MATIF

SOCIÉTÉ DE SERVICES

**CHEF DU PERSONNEL** 

SON DIRECTEUR RECHERCHONS PROFESSEUR Cartifié ou agrégé en français

ASSOCIATION DE TOURISME SPORTIF A VOCATION SOCIALE Contactor ERIC VAN LABECK. Tél.: 42-80-05-96.

#### BANQUE INTERNATIONALE DE BUREAUX NEUILLY

pour son département du NÉGOCE INTERNATIONAL GRADÉS(ÉES)

de BANQUE vente ; DE SERVIÇES DE PRÉFÉR,

expérience 3 ens dans le domaine des crédits documentaires. ANGLAIS INDISPENSABLE.

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE rectierche

#### **CONSULTANT BANQUE**

Cabinet d'audit et de conseil de taille humaine bénéficier de la coltaboration d'un profession-nel confirmé dans les domeines audit, organisat., comptabilité humaines.

# Ets public administratif cherche UN ASSISTANT

(exp. administrative en gestion financière, cadre B ou A). Env. c.v. à E.P. Opéra-Bastille, 11 bis, ev. Daumeenii, 75012 Paris. Avant le 14 août 1987. SOCIÉTÉ DE PRESSE ET D'ÉDITIONS centre de Paris

#### SECRÉTAIRE A RESPONSABILITÉS

ayant expérience
de ces activités,
de préférence
dans sectour presse, édition.
Poste convenant à personne
dynamique, ayant sens de
l'organisation et des responsabilités ainsi qu'aptitudes
à arimer une potite équipe.
Pratique courante
de la sténo dectylographie.
Position cadre.

Adresser c.v. avec rétérences détailées et prétentions à : S.G.P., 13, av. de l'Opéra, 75001 Paris. Discrétion assu-

#### RECHERCHE

TÉL. : 40-16-99-00.

INFORMATIQUES

#### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

Pour assurer
des développements en :
LOGICIELS DE BASE :
LOGICIELS SYSTÈMES :
LOGICIELS D'APPLICATION, TEMPS RÉEL :
TELECOM, RÉSEAUX :
CA, CFAO, IA :
GESTION.

C.V. + prétentions à : SDI, tour Gallieni-1 78-80, avenue Gallieni, 93174 BAGNOLET CEDEX.

anglais. Téléphone : 43-36-48-00.

# SES RESPONSABLES

DE VENTE RÉGIONAUX

DE PARIS ET DE LILLE diplômés de l'enseignement supérieur; - CCIAL DE PRÉPÉRENCE, supérience confirmée de la

Adr. c.v., photo, prét. nº 5 121 AME-P. A. 14, avenue Pierre-Grenier, 92100 Boulogne.

## villégiature

Sur les cottines de Velleuris
VUE SUR MER
A louer vacences au mois.
Au r.-da-c., grand 2 pièces,
culsine. Confort et calme.
Pouvant loger 4 personnes et
2 enfants. Libre à partir du
1" septembre. Prix abordable.
Renseignements:
Tél.: (18) 93-64-10-29).
M. CARON.

propositions

commerciales Holographie publicitaire
Société spécalisée dans la pro-duction d'hologrammes offre à un annonceur l'opportunité de promouvoir see produits dans un magazine français en pra-mière page de couverture (500 000 assemplaires). Prix compéritif. Pour toutes informations écire à :

propriétés

IMPORTANT BUREAU D'ÉTUDES

EN RÉGION PARISIENNE

#### JEUNE INGÉNIEUR

Débutant ou 2 à 3 années d'expérience prof

#### INGÉNIEUR 45 ANS **POUR TOUS PAYS ÉTRANGERS** HABITUE AUX CONTACTS

changer de cap et s'adapter facilement à un nouvel environnement profession

# ventes

3º arrdt

M· ARTS-&-MÉTIERS

4° arrdt

JEANNE-D'ARC maison s/jdin 312 m² + patlo 38 m², inté-rieur à aménager, 3 600 000 F. Loft à rénover 42-50-04-28.

14• arrdt AVENUE DENFERT

SUPERBE 6 p., 200 m² envi-ron, excellent plan, GRAND STANDING. T. 45-26-99-04.

FRONT DE SEINE, Totem 2 p 70 m² + prkg, dem. ét., v. s. Seine 1 800 000 43-25-73-14. 16° arrdt

AV. D'EYLAU GRAND dble itv. + 2 chbres, 2 300 000 F - 45-26-99-04,

Hauts-de-Seine Boulogne ports d'Auteuil, besu 2 pièces, gd stdg, balcons, ter-resse, parking, 46-03-01-32.

Val-de-Marne CHOISY-LE-ROI 94600 Centre villa, basu 3/4 pièces, 83 m², 4º étage avec secen-seur, poesibilité garage. Au caime (16) 1-30-58-28-98.

#### appartements achats

**EMBASSY SERVICE** APPTS HAUT DE GAMME et HOTELS PARTICULIERS.
PARIS RÉSIDENTIEL

[1] 45-62-16-40.

ACHÈTE COMPTANT STUDIOS ou 2 PIÈCES, même à rénover. Tél. 42-52-01-82. Part. rech., Paris, Vincennes, Seint-Mandé, 3/4 pièces et cit, 1/1,2 million. Tél. Mrs Beau-vais, 43-79-27-82, à partir de 15 heures.

DANS LE CADRE DE SON ACTIVITÉ

iper aux études et assurer la coordination pluridis naire d'opérations de bâtiment et d'infrastructure.

Adresser lettre manuscrite + c.v. et prétentions SOUS IT 7 057 M LE MONDE PUBLICITÉ

#### DEMANDES D'EMPLOIS

AVEC GOUVERNEMENTS. AUTORITÉS

dans importante société pétrolière internationale : planuing, organisation, supervision opérations géophysiques terrestres et maritimes en Europe, Afrique, Moyen-Orient. Maîtrise parfaite de l'anglais.

G. DUVERGER - ESSO SAF - Cedex 2. 92093 Paris La Défense, Tél.: 16 (1) 43-34-67-11.

# L'IMMOBILIER

appartements

(bani. Toulouse) 30 000 hab. Pavillon F 4. gar., jard., quartier calme, Pr. docles, commerces. Libre janvier 1988. 520 000 F. T. (16-1) 61-78-26-47, soir. Studio, douche, w.-c. Exceptionnel, 172 000 F. TO Marcadet 42-52-01-82.

non meublées

offres

GLACIÈRE dans bel imm. moderne 1" ét. s/jdin très calme, séj. + 3 chbres, cuis., LA CITÉ 9d 2 p. 65 m², bains, w.-c., rang., 90 m². CHARME VIEUX PARIS 9000 F + 1 250 charges. Tél. 1 690 000 F, 42-50-04-28. le mat. SEGECO 45-22-69-92. Imm. standing è louer 4 p., 2 chambres, living, salle è man-ger, terrasse, salle beins, cabi-net torilette, w.-c., parkg. Reprise justifiée 60 000 F. Loyer mens. 6 000 F. Pose, libre repid. Tél. : 43-07-37-27.

pavillons

A VENDRE COLOMIERS

AV. FOCH. TERRASSE 7º ét., ascenseur, séjour, 2 chambres, 9 000 F. MEL 43-25-60-89.

meublées

demandes

**MONDIAL MERCURE** Recherche STUDIOS at 2 PIÈCES pour clientèle étran-gère APPTS DE STANDING pour ambassades et sociétés. S'adr. SERVICE ACCUEIL. Tét.: 42-55-28-16.

bureaux

Locations

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS SARL — RC — RM
Constitutions de sociétés
Démarches et tous services
Permanences téléphoniques, 43-55-17-50.

VOTRE SIÈGE SOCIAL

de commerce

Ventes **MURS LIBRES** 

Près nus du Possau, 18» CAFE-RESTAURANT EXCEPTIONNEL 250 000 F. Immo Marcadet 42-52-01-82 Vends tr. b. ppté 2 h 30 Paris, entièrement clôurée, 15 p. + dépendance + 6 hs. perfeit état. prix à éébature. M Bairzinger Robert Espagne, 55000 gendar-ves, Prix : 2 000 000 F. Tél. 34-76-97-34 ap 10 h 30.

له الاحل

# Economie

#### REPÈRES

#### Crédit lyonnais Cotation internationale abaissée

Le cabinet new-yorkais Moody's, l'un des deux grands organismes internationaux (avec Standard and Poors) de cotation (rating), a décidé de rétrograder le Crédit lyonnais dans son classement des entreprises financièrement les plus sûres. La cotation de cette banque est rame-née du prestigieux AAA (triple A) à double A 1 (AA1), ce qui la place en dessous des banques européennes comme la Deutsche Bank, l'Union de Banque Suisse ou la Berclays (GB). En revanche, Moody's confirme le triple A accordé précédemment à la BNP et à la Société générale. Le Crédit lyonnais estime « qu'en ne lui donnant pas la cotation la plus éle-vée, Moody's a voulu marquer son souhait de voir la banque augmenter encore un peu son capital et sa ren-tabilité. C'est la politique qu'elle suit en conséquence, pouvoir être portée rapidement au niveau du triple A ».

#### Ventes de détail

#### Forte hausse en Grande-Bretagne en juin

Les ventes du commerce de détail ont progressé de 3,1 % en juin après avoir connu une baisse de 3,5 % le mois précédent, annonce le ministère britannique du commerce et de l'industrie. Le résultat de juin a surpris les analystes qui s'attendaient à une hausse modeste de l'ordre de 0,5 à 1 %. Sur trois mois, les ventes par rapport aux trois mois précédents et de 2,5 % sur la période corresponattribué à l'amélioration du pouvoir d'achat. Outre-Manche, à la baisse

bées persistantes de l'annonce d'allégements fiscaux dans le budget

#### Plan quinquennal 15 milliards de dollars d'investissements en Tunisie

Le premier ministre tunisien.

M. Rachid Sfar, a présenté, le lundi
20 juillet, à la Chambre des députés
un projet de plan quinquennal (19871990) visant à répondre à deux défis
« fondamentaux »: le problème de
l'emploi et la « maîtrise des déséquilibres financiers ». Le déficit de la
balance des paiements courants doit
notamment être ramené de 8 % du
produit national brut à 3 % en 1991. produit national brut à 3 % en 1991. L'enveloppe globale des investissements prévue par ce projet atteint 10,4 milliards de dinars (90 milliards de francs), le secteur privé étant appelé à contribuer à hauteur de 52 % aux dépenses productives. Le Parlement doit examiner ce projet avant qu'il ne soit signé, le 25 juillet, par le président Habib Bourguiba.

#### Le disque compact dépasse le 33 tours aux Etats-Unis

Pour la première fois, les ventes de disques compacts aux Etats-Unis ont dépassé en 1986 celles de disques 33 tours 1/3. Mais en termes de chiffre d'affaires seulement (350 millions de dollars environ) en raison du prix plus élevé de ce nouvel article. Sur le marché américain de l'audio, la cassette conserve encore sa suprématie avec une part de 56 %. Le disque compact arrive second (19 % des ventes). Il est suivi par la disque viny! (18 %) et le 45 tours (7 %). D'après Polygram, filiale du groupe néerlandais Philips, les ventes mondiales de disques compacts pourraient atteindre 250 millions d'unités en 1987

#### SOCIAL

# La préparation de la rentrée et la défense du secteur public

# Les propositions de la FEN pour une action unitaire à la rentrée rencontrent peu d'écho

Si une volonté d'action unitaire semble toujours s'exprimer à la base malgré une faible mobilisation, tel malgre une faible mobilisation, tel ne semble pas être le cas des étatsmajors syndicaux confédéraux. Le 22 juin dernier, M. Jacques Pommatau, secrétaire général de la FEN, qui aimerait bien achever son mandat par une manifestation d'unité que son organisation recherche en permanence, s'adressait aux diriesses des circa confédérations sur geants des cinq confédérations syn-dicales, aux syndicats autonomes dits du «groupe des dix» et aux fédérations de fonctionnaires pour « organiser dans l'unité la plus large un puissant mouvement reven-dicatif pour défendre le service public et ses personnels, dans les semaines qui suivent la rentrée de

L'initiative de M. Pommatau ne semble rencontrer qu'un faible succès. Du côté des syndicats auto-nomes, comme la Fédération générale autonome des fonctionnaires (FGAF), ou le Syndicat national unifié des impôts, alliés tradition-nels, la FEN est quasiment assurée de recevoir un accueil favorable. Mais il n'en va pas de même ail-

A la CGT, cette proposition aurait provoqué un débat animé au sein du bureau confédéral. La CGT ayant déjà annoncé une journée nationale interprofessionnelle pour le 1º octobre, M. Henri Krasucki, percevant depuis quelques mois les inconvénients pour sa centrale d'apparaître trop isolée, aurait plaidé pour une rencontre officieuse exploratoire entre sa confédération et la FEN. Mais MM. Viannet et Warcholak, qui représentent l'aile « dure », auraient emporté l'adhé-sion du bureau confédéral en estimant que c'était à l'Union des fédérations de fonctionnaires (UGFF)

CGT, dirigée par Mme Hirszberg, de répondre à la FEN, cette der-nière n'étant qu'une l'édération. Or l'UGFF est foncièrement hostile à toute amorce de rapprochement avec des « réformistes » suspectés de tous les maux...

A Force ouvrière, M. André Bergeron a décidé de traiter la proposi-tion de la FEN par le silence. Ayant elle aussi annoncé une manifestation nationale interprofessionnelle, le 3 octobre, FO est, par nature, hostile à tout rassemblement intersyndical qui prendrait l'allure de front du qui prendrait l'allure de front du refus politique : elle l'a montré récemment lors des actions sur la sécurité sociale, qui ont en lieu en ordre dispersé. La CFE-CGC a offi-ciellement refusé, jugeant inoppor-tun « un rassemblement dont les monts ne lui paraissent pas évidents, sinon que d'admettre leur finalité politique. Quant à la CFTC, elle a chargé sa fédération de fonctionnaires de répondre à la

Du côté de la CFDT, la FEN aurait pu s'attendre à un accueil plus favorable, les deux organisa-tions s'étant retrouvées ensemble lors du rassemblement de la Fédération nationale de la mutualité fran-caise sur la sécurité sociale le 23 mai dernier. Or, si la CFDT rencontre la FEN, ce sera pour lui signifier qu'elle juge son initiative « non adaptée ». Pour elle les « conver-gences » entre six fédérations dans la fonction publique (FEN, CFDT, FO, FGAF, CFTC, CGC) doivent être élargies, les fonctionnaires cédétistes étant déjà décidés à orga-niser une action, si possible unitaire, à la rentrée, mais un mouvement des tion nationale de la mutualité franà la rentrée, mais un mouvement des confédérations ferait - éclater ces convergences en fonction d'un glis-sement de terrain », du syndicat vers la politique.

Une action unitaire de l'ensemble des confédérations est donc exclué pour la rentrée, l'approche des élec-tions prud'homales du 9 décembre avivant la concurrence et les diver-gences. Mais le climat social ne sera pas pour autant d'un caime olym-pien. Dans la fonction publique et le pien. Dans la fonction publique et le secteur public, où l'adoption de l'amendement Lamassoure, aggravant la pénalisation financière des grèves de courte durée, a laissé des traces, des tensions salariales sont vraisemblables : plusieurs fédérations peuvent chercher à agir en convergence ou en parallèle.

#### Des turbulences...

Dans la fonction publique en par-ticulier, comme en 1977, en 1984 et en 1986, il n'y a pas eu d'accord salarial: les fédérations refusent de faire leurs comptes en « masse » comme le gouvernement en comparant avec la moyenne annuelle des prix. Le regard rivé sur le glissement des prix, elles constatent que celui-cience d'âtre de 3 5 % selons d'âtre de 3 5 % selons des prix elles constatent que celui-cience d'âtre de 3 5 % selons de risque d'être de 3.5 % selon l'INSEE alors que les traitements des fonctionnaires doivent augmen-ter en niveau de 1,7 % pour 1987... A EGF, déjà, les quatre signataires de l'accord salarial 1987 (FO, CFDT, UNCM-CGC, CFTC) ont demandé sa révision. Certains ministres ne cachent pas en privé que le gouvernement devra lâcher du lest sur le plan salarial à l'autoume. Si l'inflation dépasse 3 % nous avise. rons et je souhaite faire quelque chose le cas échéant », a déclaré M. de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique. On évoque une prime exceptionnelle pour les fonctionnaires...

Dans le secteur privé anssi, où les augmentations salariales en niveau oscillent généralement entre 1,1 % et 3,5 % selon les branches, des turbulences ne sont pas à exclure maigré le grand calme actuel. M. Pierre Guillen, vice-président du CNPF, évoque la «vulnérabilité» des entreprises sur le plan salarial à la rentrée, s'attendant à une « pression

relativement forte » en septembre et en octobre. Selon une enquête réali-sée par Gestion sociale et l'Association nationale des directeurs et cadres du personnel (ANDCP), cadres du personnel (ANDCP), auprès d'une quarantaine d'entre-prises employant quelque cent quatre-vingt un mille salariés, « pour 59 % des « sociaux » en entreprises, l'automne 1987 sera plus « chaud » que ceux de 1986 et 1985 » La météorologie sociale n'est pas une science exacte mais...

MICHEL NOBLECOURT.

#### Pas de treizième mois chez Vitos

La direction de Vitos (fittale du proupe textile Prouvost) a notifié 600 salariés de trois de ses établissements (Chaumont, Châlons-sur-Marne et Troyes) sa décision de ne pas leur verser leur treizième mois en raison des difficultés économiques que ren-La direction avait annonce en

1982 qu'une prime « correspondant au treizième mois » serait versée aux salariés en deux moi-tiés chaque année (juillet et décembre). En raison des mauvais résultats enregistrés en 1986, la direction a décidé de licencier 233 personnes (qui recevront leur treizième mois) et de ne pas verser de treizième mois aux 600 personnes restant direction, aucune loi n'oblige le versement du treizième mois et aucune convention collective de la branche ne le prévoit. Selon les salariés, il s'agit là d'un usage. Trois cent quatre-vingts signatures ont été recueilles afin de réclamer le versement de cette prime et les salariés ont assigné Vitos devant le tribunal

## Les raisons des « avantages » des étrangers

Prestations familiales

Pourquoi les étrangers reçoivent- familles françaises, et d'un montant les Français? Une étude publiée par la Caisse nationale d'allocations familiales (CNAF) permet d'expli-quer pourquoi les familles étrangères originaires de la Communanté économique européenne (3,8 % des familles et 2,3 % des enfants) ou extérieures » à la CEE (5,3 % des familles, mais 8 % des enfants) recoivent respectivement 3.9 % et 9,5 % des prestations familiales (1).

Les familles étrangères (surtout hors CEE , venues principalement du Maghreb) ont souvent davantage d'enfants, des revenus plus bas, et sont plus jeunes : elles bénéficient donc plus souvent de prestations plus importantes (par exemple les allocations familiales dont le montant est progressif), liées à la présence d'enfants jeunes (comme l'allocation au jeune enfant) et des prestations sous conditions de ressources (comme l'allocation au jeune enfant «longue » ou le complément familial).

De fait, note l'étude, « à taille de famille et niveau de revenus identiques les écarts s'amenuisens et deviennent même insignifiants > -et jouent parfois en faveur des familles françaises (comme pour la plupart des familles de trois nfants). L'écart qui subsiste pour les familles de deux enfants s'explique par la présence d'enfants de moins de trois ans dans 46 % des familles étrangères hors CEE, et 25 % seulement chez les autres.

Conséquence de ces différences de fécondité, d'âge et de revenus : les prestations familiales accrossent de moitié en moyenne les ressources des familles étrangères « hors CEE », du quart celles des familles originaires du Marché commun, de 16 % seulement pour les familles

Dans le cas des aides au logement, la situation est différente : les trangers bénéficient moins souvent de l'a aide personnalisée au logement » et plus souvent de l'« allocation de logement familial », et à un taux plus élevé parce qu'ils sont mons souvent propriétaires de leur logement (20 % contre 52 %), habitent plus souvent des immenbles récents, et sont concentrés dans les zones urbaines, notamment Paris et sa banlieue, où les prestations sont, comme les prix, plus élevées : ces facteurs s'ajoutent au revenu et au nombre d'enfants.

Pour les prestations destinées aux familles monoparentales, s'ajoutent aussi des raisons spécifiques. Si 23 % des mères étrangères isolées bénéficient d'une allocation de parent isolé » contre 15 % des

charges de famille plus importantes (30 % ont trois enfants an moins contre 15 % des familles françaises) et de leurs faibles ressources : - En 1984, plus du tiers n'avaient aucun revenu contre 19 % des familles monoparentales françaises », et le revenu moyen, lorsqu'il y en avait un, était inférieur à 3 000 francs par mois, contre 4 300 francs. pour les familles françaises.

Conclusion: on aurait sans doute obtenu des résultats moins contrastés, mais comparables en examinant la situation des familles ouvrières, leur fécondité étant aussi supérieure à la moyenne.

G. H.

(1) Lettre CAF, nº 5, juin 1987, 23, rue Daviel, 75634 Paris Cedex 13.

#### La hausse des allocations familiales jugée insuffisante

La revalorisation de 1 % des allocations familiales au le juillet a été jugée insuffisante par les syndicats comme par les association liales, notamment l'UNAF (Union nationale des associations fami-liales) : pour la CGT, « M. Chirac a oublié un zéro ». Quant à la CFTC, elle évoque une « nouvelle dégradation du pouvoir d'achat des familles » : selon elle, par rapport à 1983, la baisse va même jusqu'à 1903, in basse va meme jusqu'at 5,9 % pour celles ayant trois ou quatre enfants, dont un de moins de trois ana. Elle proteste aussi contre le projet d'actualisation et d'harmonisation du barême de l'aide personnation de l'aide pe nalisée an logement annoncé par M. Méhaignerie le 9 juillet; selon elle, il se traduirait par une baisse de 2,3 % à 50 % selon la catégorie de logement, la raille de la famille et les

Lors de la dernière réunion du conseil d'administration de la Caisse nationale d'allocations familiales, le 7 juillet dernier, vingt-quatre admi-mistrateurs ont simplement pris acte mistrateurs out simplement pris acte de la revalorisation décidée pour les allocations familiales, la CGT (4 woix), votant contre. Le conseil, par 17 voix (CGT, FO, CFDT, CFTC, UNAF et une personnalité qualifiée) a voté contre la revalorisation prévue pour l'allocation loge-ment et contre la réforme de l'APL. Il ny a cu que 11 voix pour (le CNPF, la CGC, les représentants des artisans, des commerçants et industriels, des professions libé-

BNP et la Se i entrer den d'agent de e

The same of the sa Total Service Services CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

TO THE REAL PROPERTY. er bertate i setten ニッカルガ 美加線 CASE CONTRACTOR

The second of the minimum he man

- TO & HATTE The state of the s Course, they Toront

1997年 東京

of States the second secon er e schaeffe chae 22750 At Carrier

:757 THE Salen in in 1982 Ima Shippi AND ESPE Charlet at The state of the s ": copyet de mont com State - Constitutions, and the The state of the s

the very pin to patherine Andrew March m 3 25 m Sagudiens .. 44 The Vacriment of The same of October 1

- AVIS FINAN

Mary Darks

I the out the said المناعدة والمن Principal and Artist

REPARTIA SON EPARGME SELON SES PROJETS

1,727

CHEZ L'ECUREUM

### **AGRICULTURE**

Les difficultés financières de la FAO

# Le Canada conduit la campagne contre la réélection de M. Edouard Saouma

camp anglo-saxon dans la campagne pour la réforme de la FAU. l'Urganisation des Nations unies pour l'agriculture et l'alimentation, et contre la réélection de M. Edouard Saouma, son actuel directeur général. Le scrutin doit avoir lieu en novembre prochain, sur fond de crise financière provoquée par les retards de paiement des Etats-Unis.

Trois candidats sont officiellement en lice pour la présidence de la FAO. Le Libanais, M. Edouard Saouma, qui brigue un troisième mandat de six ans et concentre sur sa personne l'hostilité du camp anglo-saxon. Celui-ci, avec mainte soutient l'ancien ministre de l'agri-culture du Bénin, M. Moïse Mensah, actuellement président adjoint du département de sestion des projets au Fonds international de déveioppement agricole (FIDA). Enfin, le Colombien, M. Gonzalo Bula Hoyos, ambassadeur auprès de la FAO depuis de nombreuses années semble avoir peu de chance.

Dans leur campagne, les «anti-Saouma» mettent l'accent sur la nécessité de modifier le fonctionnement de la FAO, sur un thème souvent utilisé: - Nous voulons savoir où va l'argent. » Le Canada, en avril dernier, a publié un document pour une réforme financière des Nations unies et de ses agences spécialisées, Ottawa propose notamment qu'un

bureau exécutif composé des représentants des Etats membres examine une fois par mois le budget et le programme de la FAO, avec un pouvoir de décision. En outre, chaque pays devrait pouvoir choisir l'usage de ses contributions. On voit assez bien dans quel sens iraient ces réformes : dessaisissement de l'exécutif, c'est-à-dire le secrétariat de l'Organisation au profit des donateurs, qui choisiraient les bons et les mauvais projets de développement.

Pour d'autres réformateurs - le Danemark, ia Suède et la Norvège, la FAO est trop engagée dans l'assistance technique aux pays en développement, rôle qui doit être tenu, selon eux, par le PNUD (Programme des Nations unies pour le développement) et par les Etats cux-mêmes dans un cadre bilatéral. Ils estiment aussi que la FAO ne devrait plus être concernée par l'aide alimentaire d'urgence, qui est du ressort du PAM (Programme alimentaire mondial). Jusqu'à présent, les décisions sont prises après une double évaluation des situations par la FAO et par le PAM.

Le Canada a pris la tête du . Les partisans de ces réformes ont tement en faveur de M. Edouard une audience certaine dans le tiersconstitué un groupe de pression, Saouma. L'orientation marxiste-baptisé groupe de Kimberley, du léniniste du Bénin ne semble pas La d nom de la ville de Grande-Bretagne effrayer les supporteurs de habile, car elle prend soin de préci-où ils se sont réunis. On y trouve le M. Moïse Mensah, alors que ser que M. Moïse Mensah « est Canada, l'Australie, la Grande-Bretagne, les pays nordiques et quelques « observateurs » : Pavs-Ras Suisse, Allemagne fédérale, Japon.

#### Les grands pays se « monillent »

La prochaine élection de novembre donne lieu à une campagne inhabituelle dans le système des Nations unies. Pour la première fois, en effet, les grands pays se « mouil-lent ». Le Canada finance quasi officiellement la campagne de M. Moïse Mensah. Celui-ci, en se rendant en juin dernier au Con mondial de l'alimentation (CMA), à Pékin, s'est arrêté au Pakistan, au Népal, en Indonésie, aux Philippines. Il y fut à chaque fois l'hôte des ambassades canadienne ou australienne. La Grande-Bretagne a annoncé sou soutien au candidat béninois lors d'une réunion du Commonwealth.

Après une longue hésitation, les Etats-Unis ont rejoint début juin le camp des « pro-Mensah » et se livrent à leur tour à un ballet diplomatique pour apporter des voix à leur nouveau champion. Cette déci-sion est le résultat d'une bataille interne dans l'administration américaine. Elle reflète le poids pris par la Heritage Foundation au sein du département d'Etat. Ce groupe de la droite américaine, impliqué dans Irangate - milité pour une réforme en profondeur du système des Nations unies, voire pour son abandon. Il est en particulier à l'origine de l'amendement Kassenbaum, qui préconise la proportionnalité entre les droits de vote et les contri-

butions budgétaires. En vertu de cet amendement, les Etats-Unis ont considérablement réduit leur contribution effective à la FAO, dont la trésorerie permet d'assurer les dépenses courantes jusqu'en février 1988 seulement voir encadré). Dans la note par laquelle Washington apporte son soutien à M. Moise Mensah, après quelques - fleurs - pour son efficacité, M. Edouard Saouma est critiqué pour sa gestion trop personnelle qui nuit aux réformes nécessaires.

#### Reprendre le contrôle do système

Aujourd'hui, la situation est étonnante : les pays anglophones développés appuient un candidat africain francophone venu d'un pays d'influence française. Or, Paris, depuis février, s'est prononcé discrè-

l'ensemble des pays de l'Est, Chine comprise, soutiennent l'actuel direc-

teur général. Quelles explications possibles? La première, la plus évidente, c'est que des réformes sont nécessaires et que personne n'en disconvient. La deuxième tient à la personnalité de M. Edouard Saouma, jugé trop autoritaire». Il peut y avoir aussi chez les réformateurs quelques hauts fonctionnaires qui ont un compte à régler avec le patron de la FAO. On peut encore invoquer le désir de pays comme le Canada et l'Australie de jouer un rôle sur la scène internationale pour combler le fossé entre leur poids économique, qui n'est pas négligeable, et leur poids politique, qui est mince. Enfin. cette campagne reflète surtout la volonté des Anglo-Saxons de repren dre le contrôle du système des Nations unies. Le mandat de six ans directeur australien du PAM M. James Ingram, a été renouvelé en novembre 1986, après que les Etats-Unis, l'Australie et le Canada eurent fait pression sur M. Edouard Saouma. Les mêmes se sont arrangés pour faire nommer un Canadien, M. Gerald Trant, à la direction du CMA. Le moment semble venu de prendre en main

#### Une marge de manœuvre réduite

Celle-ci était, à l'origine, une tri-bune où les pays riches pouvaient se donner bonne conscience à bon compte, soit quelques dizaines de millions de dollars par an. Mais les effets de tribune ont été inversés, et a politique des pays donateurs est plus souvent critiquée que louée. Dans le même temps, sous l'impul-sion de M. Edouard Saouma, la FAO, par ses programmes de coopération technique surtout, rencoutre

La démarche anglo-saxone est ser que M. Moise Mensah est capable de procéder à ces résormes ». Le directeur actuel fait et refait

ses comptes. Il aurait le soutien d'une centaine de pays sur cent cinquante-huit. Si sa réélection paraît possible, sa marge de manœu-vre pour aboutir à des réformes qui ne vident pas l'Organisation de sa substance risque d'être réduite, du fait des pressions que ne manque-ront pas d'exercer les bailleurs de fonds, qui ne «baillent» plus... En juin dernier déjà, le conseil de la FAO a dû repousser par un vote, contre l'avis des Etats-Unis notamment, l'examen prochain de réformes, au prétexte que ce point n'avait pas été inscrit à l'ordre du jour. Le conseil a refusé aussi que le projet de budget 1988-1989 soit réduit pour tenir compte, comme le aient certaines délégations occidentales, des difficultés créées par les retards de paiement. A cette session toujours, M. Edouard Saouma a fait valoir que l'informatisation en cours à la FAO permettrait de rendre plus transparentes les méthodes de travail.

La FAO se trouve donc à un tournant difficile. Cette énorme machine de quelque six mille fonc-tionnaires n'est certes pas au-dessus de toute critique. Il est légitime de vouloir connaître avec précision l'utilisation des fonds. Mais cette critique sur le manque de transpa-

rence ne date pas d'aujourd'hui. Elle représente, pour le Canada mais également pour d'antres donateurs, une constante, au point qu'on peut s'étonner de cette permanence et se demander s'il s'agit là de l'enjeu réel. L'objectif des réformateurs potentiels est-il une plus grande efficacité dans le développe-ment ou de promouvoir un dévelop-pement qui conforte les intérêts des

JACQUES GRALL.

#### **OUARTIER CHAMPS-ELYSEES - HAUSSMANN** 27, rue de Berri IMMEUBLE DE BUREAUX

de 4.200 m2 + parkingsRénovation achevée. DISPONIBILITE IMMEDIATE. Renseignements et visites :

**Bourdais** 

45 62 11 89

# e action unitaire

The second

And the second second The second and a second as a s Property Comments of the Comme TO THE PROPERTY OF THE PROPERT

Company of the Compan Secretary of the secret Berger and the second s

English Committee of the Committee of th A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

Samuel Control of the gar on market or والمستجر يون ي

の数量。著名 数量、数量 数量を数量 and the second of -30, <del>20</del> 0 - 2 - 5. \_\_ \_\_ - -SECTION TO THE OWN معتد معرضي إبالي -----

mage to

Apple Comment State Contract Contra Supr. A المتعايد المتعلقين

Carried Et Ro

e special in

and the same 4. A. S San San San

Straight Comment Secretary and

garage date of the And the second of Same Same المتعاضين فأنبي ماند. ماندان سختی And the second

er en er er

1.465 - 10 - 25 - 25 Salary Salary

week to the second

Service Control of the Control of th Same of the gar (Section) Strate Strain يخنفه وبهديق glang or a first seed of the

And the second of Sept. 400 17 a reserve env pr

Company of the Compan 

te 15. Service Services

14 to 14 to

CHEZ L'ECUREUIL À LA POSTE

REPARTIR

SELON

SON EPARGNE

SES PROJETS.

AU TRESOR PUBLIC

## **Economie**

#### **AFFAIRES**

#### La BNP et la Société générale prêtes à entrer dans des charges d'agent de change

La chambre syndicale de la compagnie des agents de change a rendu publique, en début de semaine, les noms des deux premières banques candidates à des prises de participa-tion: la Banque nationale de Paris et la Société générale.

La BNP a jeté son dévolu sur la charge du Bouzet, une des plus petites de la place. L'objectif de la première banque française est de prendre le contrôle de cette charge à hauteur de 53,5 %.

De son côté, la Société générale a choisi d'entrer dans le capital de la charge Delahaye-Ripault. Sa participation sera progressivement portée à 66 %, voire à 75 %, le reste des actions pouvant être conservé par les

Delahaye-Ripault est une charge de taille moyenne. En la reprenant, la Société générale, bien placée sur le marché obligataire et le MATIF (marché à terme des instruments financiers), cherche à se renforcer sur le marché des actions.

Il ne s'agit encore, pour l'instant, que d'intentions. Le projet de loi sur les Bourses de valeurs (le Monde du 25 juin) prévoit, en effet, que l'entrée de capitaux extérieurs aux charges ne pourra se faire que de façon progressive. Des dates-butoirs avec des taux d'ouverture de capital ont été fixées: au le janvier 1988 (30 %), au le janvier 1989 (40 %) et au le janvier 1990 (100 %).

En outre, toute prise de participation dans une charge devra se faire avec l'agrément du conseil des Bourses de valeurs, un nouvel orga-nisme qui se substituera au début de l'année prochaine à l'actuelle chambre syndicale des agents de change. Cette dernière a déjà officiellement enregistré, le lundi 20 juillet, le

 Les avoirs privés arabes en Occident évalués à 66,2 milliards de dollars. — Les avoirs privés de dollars. — Les avoirs privés arabes en Occident se montent à 66.2 milliards de dollars (près de 400 milliards de francs) dépassant les avoirs des Etats, estimés à 42 milliards de dollars, annonce le mensuel Al Muriada paraissant en Jordanie. Cette publication du Forum de la pensée arabe, fondé par des intellectuels s'inspirant du Club de Rome, cite des organisations multila-térales comme la Fonds monétaire international ainsi que des informa-tions arabes avant de critiquer la situation créée par ces placements privés : « La majorité des Etats arabes empruntent en Occident et s'écroulent sous le poids de la dette tandis que de richissimes Arabes rassemblent, maihonnêtement, des for-tunes colossales aux dépens de leurs sociétés et les déposent à l'étran-

A titre d'exemple, la publication cite quelques cas : les Libanais dis-posent ainsi de 6,17 milliards de dollars : les Egyptians de 3,09 milliards; les Saoudiens de 21,7 milliards; les Mauritaniens de lions d'avoirs placés en Occident.

des disponibilités

à moyen terme

França et étrança

long terme

GÉRÉES PAR LA CAISSE DES DÉPÔTS

EPARCOURT-SICAY

FRANCE OBLIGATIONS

LE LIVRET PORTEFEUILLE

LIVRET BOURSE SICAV INVESTISSEMENTS Monory/CEA

REVENUS TRIMESTRIELS

SICAV obligation

SICAV actor

SICAV obligations

Le coup d'envoi de la réforme de la Bourse de Paris prévoyant l'entrée de capitaux extérieurs dans les charges d'agent de change est d'un cahier des charges sur lequel travaille le comité de pilotage de la

réforme. Pour l'instant, la chambre syndicale s'est bornée à donner son accord à une troisième opération lancée par la charge Tuffier-Ravier-Py et la société Nicol, agent du mar-ché interbancaire, qui vise à consti-tuer un holding commun aux deux

Manifestement, Tuffier-Ravier-Py et Nicol vealent se forger un nou-vel outil capable de servir sur tons les marchés d'instruments financiers existant on à créer.

La révolution dans la profession d'agent de change, dont l'organisa-tion, malgré de nombreux remanie-ments, remonte au Premier Empire, a hel et hien commencé.

sement, vient de demander un délai de grâce.

sur le marché chinois

mobiles Chrysler devait signer, le mardi 21 juillet, un scoord avec les autorités chinoises de transfert technologique d'une usine de moteurs. Cette usine sera opérationnelle en 1989 et devrait produire 300 000 moteurs de 4 outorités 2 et 2 5 litres charges

4 cylindres 2,2 et 2,5 litres chaque

l'énorme marché chinois. Toutefois, sa nouvelle filiale rachetée à

Renault, American Motors, fabrique

déjà des jeeps en République popu-laire.

Les ordinateurs Bull

classés numéro un

Les ordinateurs DPS 7 (moyenne

puissance) du groupe français Bull ont été placés en tête du classe-

ment du cabinet américain Datapro qui fait référence en évaluant le

legré de satisfaction de la clientèle

informatique outre-Atlantique. Le

DPS 7 doit sa première place aux rubriques: facilité d'utilisation, fiebi-

lité et qualité du logiciel d'exploita-

Pour Buil, cette bonne note est

Actif net

11 188.7

3662.7

4049.6

20276,1

10519,2

21 460.1

**— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS** 

très importante. D'abord, parce que fith 150 millions anviron.

Situation au 30/06/1987

est F

4026.23

442,08

634.92

447.33

Chrysler était jusqu'ici absent de

Le constructeur américain d'auto-

A TRAVERS LES ENTREPRISES

Pennzoil demande

4,1 milliards de dollars à Texaco

Un pas a été fait, le tundi 20 juillet, dans le différend qui oppose les deux compagnies pétrolières américaines Pennzoil et Texaco. Texaco ayant illégalement « soufflé » à Pennzoil le contrôle d'une troisième compagnie, Getty Oil, avait été condamné à lui verser la somme de 10,3 milliards de dollars. Dans l'impossibilité de payer, Texaco s'est placé, en avril demier, sous le régime des faillites, qui a pour effet de bloquer le paiement de ses dettes. Le groupe, qui avait trois mois pour présenter un plan de remboursement, vient de demander un délai de grâce.

Pennzoil, qui craint de ne pas toucher sa créance, vient de proposer son propre plan de restructuration de Texaco au tribunal de White Plains:

un versement immédiat de 4,1 milliards de dollars par Texaco et rembour-sement intégral des autres créanciers. Le reste dû à Pennzoil serait exe-

miné par la suite, après jugement en appel de la Cour suprême du Texas.

Texaco a jugé cette proposition « déraisonnable », mais c'est la première fois que Pennzoil accepte de négocier les 10,3 milliards de dollars

#### Issu du plan productique de 1983

#### Renault Automation vise <sup>,</sup> l'équilibre financier en 1988

Le plan productique lancé en 1983 par M. Laurent Fabius, alors ministre de l'industrie, voulait inciter, via des subventions à la recherche et des crédits bonifiés, Renault, la Compagnie générale d'électricité, Matra et Schneider à devenir les champions français de ce secteur. Seul Renault, malgré les vicissitudes, devait concrétiser de façon significative ces bonnes intentions avec la création en 1984 de Renault Automation, une filiale à 100 %. Automation, une filiale à 100 %, dont le chiffre d'affaires devrait pas-

ser de 1,16 milliard de francs en 1986 à 1,56 milliard cette année. Favorisé par son appartenance à un groupe automobile alors que ce secteur représente dans le monde au moins 70 % du marché de la production. tique, Renault Automation a mis à profit les trois années du plan pro-ductique (1984-1986) pour développer une gamme de produits nou-veaux. Le soutien de l'actionnaire et des pouvoirs publics (80 millions en

le DPS 7 est de technologie fran-

caise et non pas héritée de son partenaire américain Honeywell (cas

des mini et des gros ordinateurs).

Ensuite, parce que ce succès lui

donne une bonne image sur le mar-ché des Etats-Unis où le groupe

français veut s'implanter en force avec le rachat de Honeywell Infor-

de racheter Casolith,

premier fabricant néerlandais

de Plexiglas

de sa division « spécialités » et plus

particulièrement des matières plasti-ques de très haut de gamme, le groupe d'Etat CdF-Chimie a engagé

des pourparlers avec la firme néer-landaise Casolith Sheets NV en vue

de racheter l'intégralité de son cap tal. Casolith est spécialisé dans la

fabrication de plaques acryliques

(Plexigles) coulées. Il est le premier

producteur des Pays-Bas. Le rachat

de cette entreprise, qui, selon la direction de CdF-Chimie, paraît en

bonne voie, permettra au groupe chimique français d'augmenter de

50 % son chiffre d'affaires dans les

plaques acryliques coulées. Sa fitiale Attulor réalise 310 millions de

francs dans cette activité, et Caso-

Évolution en %

depuis le 31/12/1985

+ 3,6

+ 2,1

+10.0

+ 1,8

+ 2.6

Dans le cadre du développement

mation Systems en mars dernier. CdF-Chimie se propose

moyenne par an chacun, dont la moitié en subventions et la moitié en

Le nouveau ministre de l'industrie ne goûtant guère ce genre d'exercice interventionniste, le plan producti-que n'a pas été prolongé. Renault Automation va donc devoir voler de ses propres ailes. Son objectif trien-nal (1987-1989) prévoit une dimi-nution de moitié du budget de recherche et développement (67 millions en 1987), mais une pro-gression de 20 % du chiffre d'affaires et un relour à l'équilibre en 1988. Ce dernier point ne sera pas le plus facile à atteindre sans soutien financier, alors que Renault Automation a enregistré une perte de 55 millions de francs en 1986 (avant provision de 59 millions de francs, mais après subvention de 116 millions).

M. Jacques Malavas, nouveau président de Renault Automation, mise sur la restructuration de ses activités en quatre divisions (usinage, carrosserie-tolerie, robotique et assemblage automatisé, techniques avancées et transitique) pour éliminer les doubles emplois et profitent en Europe un marché de 3 à Renault Automation ne réalise que 100 millions de chiffre d'affaires)

opération massive de licenciements 2 100 à fin 1985). Le comité central d'entreprise, réuni le jeudi 16 juillet, n'a pas donné son avis sur cette réorganisation. Une nouvelle réunion est

prêts participatifos et la motte en respective participatifs pour la part de l'Etat) a permis à la toute jeune société d'entretenir un budget de recherche et développement élevé: 131 millions en 1985 et 110 millions en 1986, soit 10 % du chiffre d'offaires

ter à plein de secteurs en expansion. L'usinage et le montage représen-4 milliards de francs par an d'ici à 1992, et la carrosserie-tôlerie (où un marché de 5 à 6 milliards de

Cette réorganisation entraîners des suppressions d'emplois, mais M. Malavas dément avoir prévu une alors qu'un communiqué récent de la CGT annonçait un plan de réduc-tion de 250 emplois sur un effectif total de I 900 personnes (contre prévue le jeudi 23 juillet.

DES ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE DIRECTION DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET DE LA RÉGLEMENTATION de l'urbanisme, de l'environnement et du tour

PREMIER AVIS D'ENQUÊTE EXECUTION AVIS IF ENVIRE LE Expropriation poor case d'utilité pathique AUTOROUTE A 51 - AIX-EN-PROVENCE-SISTERON lection AUBIGNOSC (RN 85) à SISTERON (Le Logia neuf) : Modification du système d'échanges de la section AUBIGNOSC-SISTERON LE PRÉFET, COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE du département des Alpes-de-Haute-Provence

Informe le public qu'en exécution de l'arrêté préfectoral n' 87-1597 en date du 29 juin 1987

Il sera procède, sur le territoire des commanes de SISTERON, AUBIGNOSC, ENTREPIERRES, PEIPIN et SALIGNAC, pendant trente-trois jours consécutifs, du lundi 17 sont au
vendred: ils septembre 1987 inchis, à une enquête publique portant:

Sur l'ariliné publique du projet de modification du syntème d'échanges de la section AUBIGNOSC (RNS5) à SISTERON (Le Logis neuf) de l'autoroute A.5 l avec étude d'impact et
valant exquête pour la protection de l'anvironnement en application de la loi du 12 juillet

Sur la mise en communibilité des POS d'AUBIGNOSC et de SISTERON.

Sur la définitation des parcelles à acquérir pour la rédisation du projet sur les communes de
SISTERON, AURIGNOSC et de ENTREPIERRES.

Les pièces du dessier de l'esquête servont déposées pendant cette période dans les mairies
vinées et dessus afin que chacon puisse en prendre commissance aux jours et heures habituels
d'ouverture au public des bureaux des mairies concernés (dimanche et jours fériés exceptés)
soit:

soit:
SISTERON

Le handi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
Les mardi et morcredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h,
Les jeadi et vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h,
aimsi que les samedis 29 soit et 12 septembre de 9 h à 12 h.
AUBEGNOSC

De landi aus vendredi de 14 h à 17 h 30,
aimsi que les samedis 29 soit et 12 septembre de 9 h à 12 h.
ENTE ENTRE SENTERES

ENTREPPERES

Landi et jeudi de 15 h à 17 h,

Metroedi de 14 h à 18 h,

sinsi que le samodi 29 soût de 9 h à 12 h.

Pairin

Du handi su vendredî de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h.
Le vendredî, fermeture à 17 h.

Le mardi et le jendi de 14 à 18 h.
 Toures observations pourront être consignées sur les registres d'exquête ouverts à cet effet dans chacanc des communes en être adressées par écrit à M. le Président de la commission d'exquête à la mairie de SISTERON, qui les joindra aux registres.
 Une commission d'enquête composée de trois membres:
 M. Jean-Paul ROGIR, impénieur en chef du Génie rural, des Baux et Forêts, en retraite, domicilié I, rue des Primevères, à DIGNE, président de la commission;
 M. CARBONEL Alain, géomètre expert DPLG, domicilié 11, boulevard des Martyrs, à FORCALQUIER;
 M. KAUFFMANN Remy, membre de la Chambre de métiers, domicilié rue de la Lune, à DIGNE;
 se tiendra à la disposition du public pour recevoir ses observations.
 En matrie de SISTERON
 Les insult 14 et mardi 15 septembre, de 15 h à 18 h.
 En matrie de TENTREPIERRES
 Le mercrédi 16 septembre, de 14 h à 18 h.

En meirie de susonament.

Les modif de transid 15 neptembre, de 15 n a 15 m.

En meirie d'AURICEPERRES

Le mercredi 16 septembre, de 14 h à 18 h.

En mairie d'AURIGNOSC

Le jeudi 17 et vendredi 18 septembre, de 15 h à 18 h.

Copies du rapport et des conclusions de la Commision d'esquête seront déposées à la préfecture des Alpes-de-Haute-Provence à DiGNE, à la sons-préfecture de FORCALQUIER, et dans chacume des consumes cencernées où toute personne inférence pourra en prendre connaissance pendant une durée d'un sa.

Par alleurs, les personnes inférencées pourront obtenir communication de ces mêmes document, en s'advensent au commissaire de la République du département flourem de l'urbacisme.

Le préfet, commissaire de la République, Patricia MAGNIER

# Le Monde sur minitel

**VOTRE PORTEFEUILLE** PERSONNEL Bourse : suivez l'évolution de vos actions grâce à un code personnel et secret.

36.15 TAPEZ LEMONDE

### A THE SHE SHEET STATE OF THE SHEET STATE OF THE SHEET STATE OF THE SHEET STATE OF THE SHEET SHEET SHEET STATE OF THE SHEET SHE **AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS**

# **EMISSION JUILLET 1987**

# 3,5 milliards de francs Obligations de 5000 F



- Emprunt 9,20% - F1500000000 -

A cet emprunt pourront être assimilées ultérieurement d'autres tranches afin d'en améliorer la liquidité.

Durée: 12 ans Prix d'émission: 96,88% soit 4844F

Intérêt nominal: 9,20% Date de règlement: 3 août 1987 Taux actuariel à la date de réglement :

Remboursement: au pair le 3 août 1999 Remboursements anticipés: au gré de l'Emetteur par rachats en Bourse ou, sous préavis de 45 jours, à partir de la 7° année à chaque échéance moyennant un supplement d'intérêts.

Emprunt 8,30% à bons de souscription d'obligations - F500 000 000 -

Cet emprunt sera immédiatement assimilé à celui émis en janvier 1987 par EDF. Taux actuariel à la date de règlement: Durée: 11 ans 190 jours 8,60% Prix d'émission: 101,752% soit 5087.6F

Intérêt nominal: 8,30%

Date de règlement: 3 août 1987

Remboursement: au pair le 9 février 1999. Remboursements anticipés: au gré de l'Emetteur par rachats en Bourse.

Bons de souscription : A chaque obligation est attaché un bon permettant de souscrire du 23 octobre 1987 au 22 novembre 1987 au prix de 93,27% soit 4 663,50 F à une obligation EDF 9,20%, ayant les mêmes caractéristiques que celles décrites ci-dessus et auxquelles elle sera assimilée dès son émission. Le rendement actuariel à la date de règlement le 23 novembre 1987, de l'obligation souscrite, est 10,65%.

Emprunt TAM-F1500000000 -

Durée: 10 ans Intérêt nominal: TAM - 0,30% Prix d'émission: 99,24% soir 4962F Date de jouissance et de règlement:

3 août 1987

Remboursement normal: au pair. le 3 août 1997 Remboursements anticipés: au gré de

l'Emetteur, par rachats en Bourse ou sous

préavis de 45 jours, au pair, à partir de la

Une note d'information (visa COB N° 87-283 du 16 juillet 1987) peut être obtenue sans frais

7º échéance.

auprès de la CNE et des Etablissements charges du placement.

La Calsse de l'Energie est chargée du service des titres. B.A.L.O. du 20 juillet 1987.



# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS Marchés financiers



L'assemblée générale de FRUCTI-COURT s'est tenue le 6 juillet 1987 sous la présidence de M. Philippe Tardy Joubert, qui a donné aux actionnaires présents les informations suivantes:

« Ouverte au public le 22 septembre 1986, votre SICAV a comm au cours de son premier exercice d'une durée exceptionnelle de six mois une croissance importante de ses actifs. L'actif net atteignait le 31 mars 1987, date de clôture de ce premier exercice, 4 812 millions de francs.

Votre société s'adresse à tous les organismes qui ont à réaliser des pla-cements et qui ne souhaitent prepute aucun risque dans la gestion quoti-

FRUCTI-COURT a aimi le souci de mettre les souscripteurs à l'abri des inévitables secousses qui ses produisent sur les marchés financiers et peuvent pénaliser un placement à court terme.

Il apparait que l'investissement en titres de première catégorie – émis ou garantis par l'Etat – répond bien aux préoccupations des investissems et fait de FRUCTI-COURT un outil bien adapté aux besoins du marché.

De plus, la Banque de France nous a fait commître au cours de notre premier exercice que les titres de FRUCTI-COURT peuvent être admis en santité des avances qu'elle consent

An cours des prochains mois un certain nombre d'organismes n'auront plus accès au marché monétaire. FRUCTI-COURT, SICAV sans droit d'entrée ni droit de sortie, constitue et constituera plus encore pour eux un outil particulièrement adapté. Nous pouvons donc prévoir un développement satisfaisant des actifs de votre société.

L'objectif que c'est firé unes SICAV de l'acceptance de la contra del

L'objectif que s'est fixé votre SICAV, de fournir une rémunération voisine de celle du marché interbancaire a été atteint et la performance moyenne sur la période septembre 1986-mars 1987 s'est établie à 7,27 %.

L'exercice en cours a bien débuté, et du = avril 1987 au 30 juin 1987 les capitaux recueillis ont atteint 344,5 millions de francs. Ces rapports nouveaux, ainsi que la progression de la valeur liquidative à un rythme annuel de 7,77 %, ont amené l'actif net de votre société à 5,243 millions de francs de la dernière valeur liquidative, au 3 juillet 1987.

Le dividende net de 1 812.99 F par action est mis en palement, confor-

mément à la décision de l'assemblée générale, le 7 juillet 1987. Les souscriptions sont reçues à la Caisse centrale des banques populaires, dans les Banques populaires, à la Banque industrielle et commerciale du Marais et chez Hottinguer et C\*.





#### BIMP Banque Industrielle & Mobilière Privée

L'Assemblée générale des actionnaires du 15 juillet 1987 a constaté que la privatisation de la société est juridiquement réalisée.

Il a été reconnu un droit de vote double aux actions dés forme nominative par un même actionnaire pendant au moins deux ans. Afin de simplifier le fonctionnement du double marché des actions et des demi-actions, l'Assemblée générale a désigné les membres de son nou-

veau conseil d'administration : M. Yves Burrus;

- M. François Ceyrac M. Jean-Claude Jolain:
- M. François Journel;
- M. Jean Montet;
- M. Jean-Claude Poujol.

En ce qui concerne la composition du conseil, il a été précisé que celle-ci avait été volontairement restreinte à un nombre limité de personnalités appartenant au groupe majoritaire. L'ouverture du conseil à des représen-tants des petits porteurs et du personnel actionnaire sera étudiée au cours des prochains mois. En effet, pour l'instant, la grande dispersion des actions ne permet pas d'avoir une connaissance suffisante de la physionomie de cet actionnariat.

On peut noter d'antre part que d'ores et déjà la société UNIBP, présidée par M. Journel, compte parmi ses administrateurs l'Association du personnel de la BIMP.

Le conseil d'administration, réuni le même jour, a nommé M. Jean-Claude Poujol président de la BIMP. M. Poujol a exercé durant trente années des fonctions importantes au sein du groupe des Banques populaires, (notamment en tant que directeur général de la CCBP), avant de devenir président de la banque AUDI (France) en 1986.

Le conseil a ensuite confirmé M. Charles Froissart dans ses fonctions de directeur général.

- M. Poujol a présenté au conseil une politique active de développement de la banque, tendant à :
  - préserver l'autonomie et la spécificité de la BIMP ; développer l'ensemble des activités de la BIMP – particulièrement dans les domaines financiers ;
  - donner à la BIMP une plus grande ouverture internationale.

# EUROCOM

EUROCOM SA, premier groupe publicitaire d'Europe continentale, crée avec l'agence japonaise DENTSU, pre-mière agence de publicité du monde, et avec YOUNG & RUBICAM, la plus grande agence américaine, une nouvelle grande agence américaine, une nouvelle agence de publicité mondiale.

Cette nouvelle entité s'appellera HDM of couvring l'Asie, l'Europe et les Etats-Unis.

HDM sera constituée des agences du réseau HCM créé en 1985 par association entre EUROCOM et YOUNG & RUBICAM, et des agences du réseau DYR créé en 1981 entre DENTSU et YOUNG & RUBICAM.

HDM occupera le dix-septième rang mondial, avec un chiffre d'affaires de plus de 6 milliards de francs et sera pré-sente sur les trois continents à travers 19 pays et 43 agences.

En Europe, HDM occupera dans chaque pays une place importante, notam-ment en Allemagne où le rapproche-ment d'EGGERT DYR et HCM Disseldorf lui donnera le cinquième rang sur le marché allemand.

Aux Etats-Unis, HDM couvrira les Aux Etat-Onis, Hobs Charla les trois principeux marchés de ce pays : New-York, Chicago et Los Angeles. Enfin en Asie, HDM sera présente sur les principaux marchés de ce conti-

agence qui a en récemment la plus forte croissance de toutes les agences japo-naises et qui figure déjà au dix-huitième rang des agences japonaises. Les responsables d'HDM au niveau mondial seront Alain de Pouzilhac, Chairman Worldwide, et Tim Pollack, Chief Executive Officer.

nent, notamment an Japon à travers une

EUROCOM restera l'actionnaire EUROCIOM restera l'actionnaire majoritaire d'HDM en Europe; il seix l'actionnaire le plus important d'HDM aux Etats-Unis et prendra une participation minoritaire significative dans HDM en Acie

cm Asie.

Cette nouvelle agence mondiale, unique par ses origines, sa philosophie d'action, ses structures, sa couverture géographique, va ainsi offrir aux annonceurs des possibilités inédites et exclusives de promouvoir leurs produits ou leurs services non seulement sur les principaux marchés mondiaux, mais aussi sur ceux des pays en voie de développement rapide.

Cofficielle MONG contraction de la principal de la pays en voie de développement rapide.

Enfin, HDM constitue pour EURO-COM une étape capitale dans sa straté-gie de développement international. Elle en attend pour les prochaines années une forte augmentation de la part de ses revenus en provenance de l'étranger,

Société anonyme au capital de 488 539 000 francs divisé en 2 442 695 actions de 200 francs de nominal

AUGMENTATION DE CAPITAL PAR ÉMISSION DE 610 673 ACTIONS NOUVELLES DE 200 FRANCS DE NOMINAL

EURAFRANCE, société de portefenîlle, détient un nombre relative-ment limité de participations significatives dans des sociétés appartenant à des secteurs d'activités sélectionnés.

Ses principales participations sont aujourd'hui:

51 % de SOVAC,
21 % de LAZARD PARTNERS, partnership américain ayant des intérêts dans les trois Maisons LAZARD de New-York, Paris et Londres,
39 % de GAZ ET EAUX,

59 % du Groupe LA FRANCE. 53 % directement et indirectement d'EURALUX, société qui détient près de 5 % du groupe d'assurances ASSICURAZIONI GENERALL, ce qui en fâit l'un des principaux actionnaires,
37 % directement et indirectement de VINIPRIX qui détient notamment 52 % d'EUROMARCHÉ.

L'actif net réévalué d'EURAFRANCE tenant compte des plus-values latentes sur les titres cotés et assimilés s'élevait au 1° juillet 1987 à environ 2 800 francs par action contre 900 francs ly a cinq ans. Dans le même temps, le cours de l'action EURAFRANCE est passé de 350 francs à 2 250 francs.

Le résultat consolidé d'EURAFRANCE au 31 décembre 1986 a été de 723 millions de francs dont 297 millions de francs de résultat courant.

An titre de son dernier exercice social clos le 30 septembre 1986, EURAFRANCE a réalisé un résultat net courant de 108,3 millions de francs, soit 44 francs par action, et distribué un montant total de 63,5 milns de francs correspondant à un dividende, avant avoir fiscal, de 26 francs par action.

L'augmentation de capital en cours est la première opération saisant appel à ses actionnaires qu'EURAFRANCE effectue depuis 1974, année an cours de laquelle elle est devenue une société de portefeuille diversifiée. Cette opération a pour but de donner à EURAFRANCE les moyens

bii permettant d'accompagner la croissance des sociétés dans lesquelles elle détient des participations et éventuellement de réaliser des investissements nouveaux qui s'inscriraient dans la politique qu'elle a développée, notamment ces dernières années, et qui vise à parfaire la répartition de ses risques de la compagner de services de la compagner de services de la compagner de services de la compagner de la c et à internationaliser ses actifs.

Les modalités de l'augmentation de capital en cours sont les suivantes :

Prix d'émission : 1 900 francs par action nouvelle,
Jouissance des actions nouvelles : 1\* avril 1987,
Droit préférentiel de souscription :
. à titre irréductible : UNE action nouvelle pour QUATRE actions

anciennes,

à titre réductible : souscription admise.

Période de souscription : du 24 juillet 1987 inclus. Une note d'information (visa COB nº 87-208 en date du 9 juin 1987) est à la disposition du public au siège social de la Société, 12, avenue Per-cier. 75008 Paris et auprès de MM. LAZARD FRÈRES et Cie et des autres Établissements chargés de recevoir les souscriptions.

BALO du 15 juin 1987.

## GROUPE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE

SITUATION DES SICAY AU 30 JUIN 1987

فبي كنفي المساحد المساحد									
		SICAY A	ACTIONS		SICA	V OBLIGAT	IONS	SICAV TR	ESORERIE
•	AGF ACTIONS	AGF INVEST.	AGFLMO.	AGF 5000	A.G.F. ECU	AGF INTERFONDS	AGF OBLIG.	PHENIX PLACEMENT	AGF SEC.
ORIENTATION	Actions diversifiées	Actions diversifiées	Immobilier	Monory-CEA	en ECU	Evangères	Obligations à faibles coupons	Court terme sensible	Court terme "régulière
Nombre d'actions	I 574 465	828 013	4 587 059	5418483	90 717	1 906 628	509 639	2 234 020	6 289
Actif net par action (en francs)	1 215,68 1 914 049 901	100,22 82,983,621	667,09 3 059 969 470	595,42 3 226 257 559	1 079,67 97 944 601	440,21 828 965 365	I 082,13 551 494 321	249,58 557 559 719	10 094,23 63 482 589
Répartition de l'actif (en pourcentage) :  Obligations françaises  Obligations étrangères  Actions françaises  Actions étrangères  Astres emplois	25,IB 0,40 29,90 37,70 6,97	14,31 5,71 15,56 28,34 36,08	27,49 0,34 \$6,25 12,27 3,65	22,11 Q.(8 61,40 3.36 12,95	44,85 40,55 - - 14,60	43.16 39,50 10,01 0,39 6,94	85,49 - 7,23 - 7,28	80,09 - - - 19,91	- - - 100
Dernier dividende par action payé le 28-4-86 Montant net et avoir liscal	26.57 · 4.14 21-4-87	Ouverte an public le 15-5-87	22,16 1,59 21-4-87	13,00 1,90 27-4-87	69,16 0,85 21-4-87	23,26 1,25 27.4.87	43,37 9,94 27 <del>-4-8</del> 7	20,64 1,55 27-4-87	Ouverte an public de 15587
Performance (*) depuis le 1 <sup>st</sup> janvier 1986	+ i1,76 <b>%</b>		+7,26%	+ 12,65%	+3,03%	+4,96%	+ 1,27 %	+3,04%	-

(\*) Classement Paribas au 3 juillet 1987 (dividende net réinvesti).

AU 30 JUIN 1987, L'ACTIF NET TOTAL DES 9 SICAV DU GROUPE DES ASSURANCES GÉNERALES DE FRANCE S'ELEVE A 10,38 MILLIARDS DE FRANCS

Souscriptions : Banque générale du Phénix, 31, rue La Fayette, 75009 PARIS, tel. 42-80-68-60 Au guichet des banques et chez tous les agents de change.

#### PARIS, 20 julie: \$

#### Nouveau fléchissement

pour finalement se limiter à - 0,4 % en cloture de la séance

ment, vu la termete du coller et le dernier succès de Wall Street. Quelques-uns l'imputaient à la détérioration de la balance des paiements, déficitaire pour la pre-mière fois de l'année en mai (- 5 milliards de francs). D'autres faisaient valoir la rupture des rela-tions diplomatiques avec l'iran. Enfin, le plus grand nombre invo-Enfin, le plus grand nombre invo-quaient les ventes de fin de mois. La liquidation générale doit en effet avoir lieu jeudi prochain. Cette fois elle est gagnante d'un peu plus de 4 %. Il n'est pas impossible que des investisseurs, bien secoués les deux demiers mois par la baisse, eient cherché à réduire un peu le montant de leurs pertes. Certains la disaient son les lambris. Quoi qu'il en soit, visi-blement le cœur n'y est plus. « Oz. blement le cœur n'y est plus. « Ou continue à consolider quatre années de hausse », soupirait un Mais, curieusement, quand les Français sont plutôt pessimistes pour leur Bourse, les Anglo-Saxons, eux, sont plutôt confiants. Après l'Economist bri-tannique, le Wall Street Journal considère que le marché parisien n'a pas de reisons fondamentales de baisser et prévoit une hausse de 20 % d'ici à la fin de l'année. La Chambre syndicale a donné son accord à la création d'une

interbancaire. Sur le marché obligataire et le MATIF, la tendance s'est très légèrement améliorés.

société holding commune à la charge Tuffier-Ravier-Py et à la société Nicol, agent du marché

Pour la troisième séance consécutive, la Bourse de Paris s'est repliée lundi. La beisse a été de type accordéon. Très faible le matin (- 0,25 %), elle s'est amplifiée par la suite (- 0,7 %),

principale.
L'activité a été plus modérés.
Les professionnels ne savaient
trop que penser de ce fléchissement, vu la farmeté du dollar et le

# NEW-YORK, 20 juilet 4

Wall Street est redescendue lundi de son sommet historique de la semaine dermère, dans un marché assez peu actif domné par les prises de bénéfices. En clôture, l'indice Dow Jones des trente valeurs industrielles cédait 22,48 points, à 2,487,58, 1,058 actions out terminé en hausse, 492 en baisse et 398 sont restées inchangées. 168,5 millions de valeurs ont été traitées.

Autour du Big Board, on expli-quait ce repli par l'accès de fai-blesse observé sur le marché obliga-taire. Celui-ci a entraîné Wall Street dans son sillage. La Bourse de New-York a, de surcroît, enrede New-York a, de surcroit, enregistré une correction technique normale, consécutive à une hanase de
quelque 300 points en deux mois.
Les investisseurs estimaient cependant que la tendance à Wall Street
demeurait favorable. Polaroid, dont
la progression des résulfans trimestriels (+ 13 %) est inférieure aux
prévisions des analystes, a cédé
2.5 dollars, à 32 dollars. IBM et
CBS cédaient aussi du tervain. Dow
Chemical a, en revanche, progressé Chemical a, en revanche, progressé à 87,75 dollars (+ 1,75 dollar).

Parmi les valeurs les plus actives, on relevait Pan American Airways (8,9 millions de titres), Cincimati Gas (8,6 millions) et Divernified Energies (2,7 millions).

	· _ ·	
YALEURS,	Cours de 17 juilles	Cours de 20 juillet
Alone Alleges (ex-UAL)	56 1/4 95 5/8	致 1/2 94 31
A.T.T. Books Chase Mandetton Bank	313/4 473/4 411/8	47 1/2 41 1/8
De Pont de Nemours Eastman Xodek	1263/4 901/4 951/2	1265/8 293/9 947/8
Ford General Electric General Motors	107 2/4 56 83 7/8	105 1/2 英 1/4 数 1/2
Goodyear 1811 177	653/4	69 1)4 164 5/8 61 5/8
Plan	対接	54.3/4 77.1/4
Schlenberger Textco Union Cartide		914 418 2914
Westinghouse	35578 55778 76774	\$\$\frac{2}{2}\$

#### **CHANGES**

## Dollar: 6,18 F

Sur des marchés des change rès calmes, le dollar a légèrem fléchi mardi 21 juillet, après avoir poussé une pointe la veille à New-York, à près de 1,87 DM. A Paris, le loyer de l'argent an jour le jour est remonté de 6 1/2 % à 7 1/2 %.

FRANCFORT 29 juillet 21 juillet Dollar (ca DM) .. 1,46 1,8575

TOKYO 20 junillet 21 junillet Dollar (ex yess) . 352,75 152 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

Paris (21 juillet)..... 71/2% New-York (20 juillet). . . . 61/2%

#### **PARIS** (INSEE, base 100 : 31 dec. 1986)

INDICES BOURSIERS

17 juillet 20 juillet Valeurs françaises ... 162,7 162,2 Valeurs étrangères ... 126,8 127,1 C° des agents de change (fine 100: 31 déc. 1981) Indice général . . 413,8 418,6

> NEW-YORK (Indice Dow lones)

17 juillet 20 juillet Industrielles ... 2518,84 2487,72 LONDRES (Indice - Financial Times-)

17 juillet 26 juillet Industrielles ... 19169 1889,6 Mines d'or . . . . 429,7 Fonds d'Etat ... 91.20 90.78 TOKYO

20 juillet 21 juillet Nikket Dov Jones .... 23322.64 - 23478.36 Indice général ... 1939,71 1915,64

0 juillet	entage du 2 032	TIF n en pourc contrats : 31		Notionnel 10 %
	NCES	ECHÉ		COURS
Juin 88	Mars 88	Déc. 87	Sept. 87	COOKS
103,05 103,05	193,10 193,20	103,20 103,20	103,30 103,25	Dernier Précédent
	193,10	103,20	103,30	Dermer Précédent

## LA VIE DE LA COTE

Cinq nouvelles valeurs seront cotées sur le marché continu de la Bourse de Paris à partir du jeudi 24 juillet. 73 titres seront ainsi traités en continu. Les nouvelles

PARIRAS VA ASSURER LA dure de garantie de cours a été GARANTIE DE COURS DE LA prise afin de ne pas léser les CARBONIQUE - La Banque Paribas s'est engagée à intervenir

CINQ NOUVELLES sur le marché au comptant de VALEURS AU CONTINU. — Paris-jusqu'au 7 soût pour que le Paris jusqu'an 7 sout pour que le cours de la Carbonique, poincipal actionnaire des Fromageries Bel. ne tombe pas sons 2 673 F. En juin dernier. l'assemblée générale des actionnaires de la Carbonique suit décidé de transformer les luterbail et la Télématique électristatus de la société de SA en commandite par action. La procéactionnaires qui pourraient ne pas

accepter ce changement.

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	URL MOIS		- :	DEU)	civo	4\$		Stx	MOIS		
	+ bas	+ heut	Rep.	+ 00 0	<b>.</b> -	8	p. j	ou d	6p. :-	Re	p. +	n di	p. –
S E-U S case Yea (198)	6,1900 4,6947 4,8651	6,1938 4,7824 4,0698	+ 4		55 39 146	+ -+	80 87 254	*	185 56 279	+	320 194 795	· <u>-</u> ·	410 105 873
DM Florin F.B. (199) F.S.	3,3262 2,9575 16,8588 4,8678	3,3290 2,9683 16,9669 4,9123	+ M	4 +	110 63 226 143	++++	192 166 228 248	4	215 123 398 275	+++	646 389 934 824	+	766 448 358
L(1 060)	4,5649 9,3842	4,6036 9,8952	- 12 15	=	110		224 288	<u> </u>	195 217	-	595 677		987 467

#### TAUX DES EUROMONNAISE

		-472			MALT		•	
SE-U DM Plariu F.R. (1809) F.S. (1806) £ F. frant	3 1/8 5 6 8 3/4 9	5 1/4 7 1 1/4 10 9 1/3	6 9/16 313/16 5 1/8 6 1/4 3 9/16 10 9 1/16 7 1/2	315/16 5 1/4 6 5/8 311/16 10 1/2	5. 1/5 6 3/8 3 5/8 19 1/8 -	5 1/4 6 3/4 3 3/4 10 1/2	315/16. 5 1/4 6 5/8 315/16 10 1/2-1	5 3/8 7 4 1/16 19 7/2

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matimée par une grande banque de la place.

.....

# Marchés financiers

<b>BOURSE D</b>	E PAI	RIS		20	JUILLET Cours relevés à 17 h 31
Companies		R	èglement mens	suel	Companisation VALEURS Cours Pression Densier % cours +-
	5 S ###ON [ *********	Cours Premier Densier % Cours cours + - set	OT VALEURS Cours Premier Cours	% Conspan VALEURS Cours Premier Dernier % cours +	
4270 C.M.E. 3% 4256 4260 4261 + 0 1272 B.M.P. T.P 1244 1237 1237 - 0 1114 C.C.F. T.P 1131 1131 1131 1257 Crid. Lyon, T.P. 1255 1255 1255 C.G.E. T.P 3010 3000 3000 20 1358 Researk T.P 1915 1908 1906 0 2260 Rhone-Poid, T.P. 2240 2200 2205 - 1 1350 Thomson T.P. 1220 1221 1220 1350 Thomson T.P. 1350 1345 1346 0 465 Accor 465 484 484 0 520 Agence Heese 535 527 527 - 1 480 Ag. Hemes C. L. 510 530 530 + 3 880 Ar Liquids 690 688 688 - 0 2450 Alzatel 2510 2500 2508 - 0 2020 Als. Septem. 2001 2000 2000 - 0	6 1140 Cráck Net. +	801 790 790 - 137 820 1106 1130 1102 - 038 600 248 242 80 244 - 181 855	Locafrance # . 601 599 500	- 0.25   1200   St-Louis B   1240   1260   1250   + 0 + 0.24   1900   Salomon   1940   1940   1940     1750   1	81   2140   Decarche Bask   2189   2211   2211   + 101
1385   St-Gobaln T.P.   1220   1221   1220   1310   1346   -0   465   Accor   465   464   464   -0   520   Agence Hees:   535   527   527   527   527	2670 Demart S.A		L. Vuiton S.A. ± 1160   1142   1141   1145   1145   1146   1146   1147   1463   1477   1463	- 164 800 S.A.T 820 790 790 - 3 1230 Samigus Nel 1290 1290 1290	86 735 Du Pont-Nem 775 781 781 + 0.77 545 Eastream Kodak . 560 562 562 + 0.38 06 68 East Rand 72 50 71 35 72 - 0.69
490 Ag, Hawas C. L. 510 530 530 + 3 880 Ar Liquids 690 688 688 - 0 2450 Alastel 2510 2500 2508 - 0 2020 Alas Supern. 2001 2000 2000 - 0	2 365 Dév. P.d.C. (1.) 29 560 D.M.C 24 Devunt Assur.	. 365 365 366 790 . 556 569 540 - 288 470	Misjorette (Ly) . 715 715 716 Mar. Wendel & 465 484 50 488 Martell 1895 1700 1710		42 250 Enesson 243 247 50 247 50 + 1 85 77 560 Econo Corp 582 566 586 + 0 69 86 585 Ford Motors 645 665 662 + 2 64
445 ALSPI 454 468 468 + 3 410 · Akstiens + 383 10 386 404 + 2 2410 Aigus, Pripes 2431 2388 2385 - 1 535 Assects Rev. 520 508 508	08 2180 Duratt ★ 17 1180 Eact (Gén.) 18 2460 Ecco ★	. 2180   2175   2150   - 138   2150 . 1183   1193   1190   - 0.25   3130 . 1246   1240   1279   - 2.20   1270	Merin-Gerin ★ 2165 2145 2100	- 3 63 S.G.E 58 95 56 50 54 15 - 4 - 128 520 Sign. Ent. B. ± . 551 541 533 - 3 - 039 1050 Sac 1017 1019 1019 ± 0	92 91 Geneor 107 90 109 115 + 6 58 27 688 Gén. ésetr. 345 347 344 - 0 29 100 590 Gén. Balgique 1865 665 665 + 0 15
1180 Aux. Entrepr. ± 1237 1240 1232 - 0 1190 Avios Dessant 1165 1150 1145 - 1 645 EAFP 606 540 880 - 1	10 370 Eli-Aquitaine	. 394 60 392 20 391 50 - 0.75 940 . 340 50 341 342 + 0.44 43 .3190 799 798 + 0.06 2520	MLM. Penarroya 53 25 53 10 51 50 Moles Hennessy 2790 2786 2794	- 1 10 440 Sirenor (i) 451 450 450 - 0 - 3 22 1200 Sire Rossignol 1220 1177 1200 - 1	94 Goldfields 124 50 120 50 122 50 - 1 61 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64 64
390 Bull-Equipens. ★ 395 389 378 — 4 940 Bull Investige 820 820 825 + 0 536 Bu.P. C.L 637 528 526 — 2 700 Cle Bancaire 683 678 679 — 0	1 2640 Esskerist. (DP)	. 520   514   522   + 0.38   160 2330   2330   2370   - 0.63   455	Navig. Misstes 1018 1015 1015 Nord-Est 168 164 90 167 Nordon (Ny) 395 381 381	- 0 29   Soniété (Sixirale 434 50 433 433   - 0	135 1010 Hosekst Akt. 1088 1080 1088
510 Bazer NV	570 Emope № 1★.	. 1430 1425 1435 + 0.35 586 .3640 3610 3610 - 0.82 1170 .680 859 658 - 0.30 150 1275 1280 1260 - 1.18 226 .760 765 759 - 0.13 460	Nouvelles Gal.   588   583   582	- 102   150   Sogeral (My)   150   150   150   150     150   150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150   150     150	183 385 (ITT 380 386 70 386 60 + 174 189 hby Yokado 155 152 50 152 50 - 161 18 37 Metamban 95 30 96 96 + 073 18 1910 Merek
1360 B.LS	5 1510 Fecom 7 906 Ficher-basche , 6 210 Finantels		Opfi-Parities	-0.50   960   Sovec +   1002   986   980   -2	20 310 Michesota M
4990 R.S.N	6 1170 Fromageries Bel 6 1290 Gal. Lafaystte . 380 Gescope	1201   1255   1280   + 4 91   1530   1265   1248   1248   - 1 34   1400   405   405   405     975	Pechebroon ± 1424 1425 1410 Penhoet 1355 1360 1370 Pernod-ficard	- 0 98 305 Synthelabo + 310 306 307 - 0 + 111 535 Teles Luzenec - 627 621 621 - 0 - 131 2820 74 Best 3120 3040 3040 - 2	97 182 Norsk Hydro 219 216 216 - 137 96 225 Okal 273 272 20 272 20 - 028 56 1790 Petroline 1995 1990 1980 - 075
1940 Casino	0 580 Géophysiquent 4 2440 Gerleod 8 545 GTM-Entrepose	690 679 680 - 145 16 2300 2300 2310 + 043 2250 665 674 660 - 226 735	Podes 14 14 30 Polist 2420 2305 2316 P.M. Labinal 739 740 740	- 4 35 475 Total (CFP)+ . 492 10 491 493 + 0 - 4 30 105 (- terrific.) . 106 106 107 + 0 + 0 14 2220 T.R.T 2025 2001 2001 - 1	18 152 Philips 164 90 185 185 + 0.06 94 546 Chairrès 552 552 551 - 0.18 19 770 Randfontein 801 814 820 + 2.37
850 Cenus 840 832 831 - 1 1880 C.F.A.O 2036 2040 2040 + 0	7 2840 Hachetta 🛪	. 2777   2791   2748   1 01   1290  - 750   730   745   1 97   806   1320   1306   1302   1 36   700	Présabal Sic	_ 252 1220 ULC	58 100 Rio Tetto Zinc . 124 123 123 - 0.81 57 94 St Helena Co . 111 113 114 50 + 3.15
1420 C.G.LP 1376 1375 1378 + 0 1280 Chargers S.A 1330 1310 1318 - 0 80 Chiers-Child 84 50 84 10 84 - 0 1040 Chrests face, + 1050 1030 1044 - 0	0 430 Janua Plaine M. 9 4840 Jast Militaux .	.  150   153   155   + 333   1870	Promodès   1931   1927   1915	- 0 83 300 U.C.B. + 291 294 284 - 2 + 0 38 750 Unibal 720 693 693 - 3 + 1 95 570 Valóa 587 580 580 - 1 - 2 06 53 Valóarec 52 52 95 52 95 - 14	41 134 Shell transp 146 80 145 50 145 50
575 Club Médituer 611 615 616 + 01 172 Codetaly 178 182 90 172 10 - 3 365 Coliman 349 342 40 334 c + 0	2 1310 Intertechnique 1 2700 J. Lefebvre 4 1730 Lab. Bellon	. 1420   1400   1400   141   2940 . 365   857   864   012   445 . 1655   1700   1898   +- 260   1470	Redoute (La) x	+ 0 85 495 Ve Banque 503 510 503 - 2 78 840 Elf-Galton 978 980 980 + 0 + 0 35 126 Amax Inc 154 50 152 50 153 50 - 0	29 Toskibo Corp 25 80 24 90 25 - 3 10 20 2030 Unilever
1990 Coles	1 1640 Labon it 4 5370 Lagrand 5 5000 Lagrand (DP)	1728 1714 1700 - 1 82 5900 5250 5270 5330 + 1 52 225 4995 5080 5070 + 1 50 3480	Roustel-C.N.L	440 Amer. Express J 206 J 206 - 1 06 177 Amer. Teleph 1 96 198 90 198 90 + 1 - 0 04 145 Anglo Amer. C 181 180 20 180 20 - 0 - 0 47 620 Amgold 705 702 700 - 0	99 300 Volva 319 325 50 325 + 1 68 50 340 West Deep 389 388 400 + 0 25
595   Cridds F. Ireco   537   630   530   - 13	0	ant (sélection)	Seine-Gobein . J. 453 901 451   451	- 0.64   1030   BASF (Akt)   1032   1048   1048   1 + 1	55 1 113[Zambie Corp 1 136] 1361 135 1 - 074
VALEURS % du coupon VALEUR	S Cours Demie préc. cours	I VALPURS I . I	VALEURS Cours Demisr cours	VALEURS Emission Rachet PaleURS net	Emission Rachat ret VALEURS Emission Rachat Freis incl.
Obligations CFDE Chamboury BL Chambour	940 901 156 155	Magasins Uniprix 223 50 224 Magasins Uniprix 139 111 40	Steem 1050 786 o Taintinger 1901 1990 o Testur-Asquitas 540 540	A. A. A	1146 43 1113 04 Parbas France
Enp. 8,80 % 77	850   651 750   678	Maritimes Part 430 425   Micro Digitoris 430 438   43	Tour Sifiel 597 548 Uliner Stat D. 789 ULAP. 2560 2560 ULTA 2000 1880	Astilizandi 640 45 517 30 Fractionace	846 55 825 90 Parmenta-Valor
13,80 % 81/89 101 22 10 5 11 Clause	601 629 2015 1937 397 10 396 50	Nanig, Met. de) 196 OPB Pacidas 336 80 339 Optorg 275 252	Veuse Circust         3910         4000           Vicat         1650         1660           Vinipitx         1789         1720	A.G.F. ECU	1063 61 1052 55c Placement A
16.20 % E2/90 175 65 8 388 Comphos 12 60 1 836 Co Industriale 14.60 % 54.83 177 8 Comp. Lyon Alexandria 179 95 Concrete Lai	3800 3800 700 700	Oriel E.7 C.L	Virgit	A.G.F. Sécarité	158 91 155 41 Placament Practice
12,20 % oz. 84 111 26 9 558 CMP, 11 % 46. 85 109 55 4 521 Crit. Gir. Inc.	44 90 41 80 846 816	Paritee-CP	Étrangères	Acres Gan	1200, 52 1200, 52 1865 71 1865
ORT 12,75 %83 1765 Debies S.A	142 142 619 619 1290 1276	Patent. Risq. Dist	AEG. 1030	Arbstrages coart tesme         5415 62         5404 80 ◆         Haussmann Europe	1072 38 1033 80 Reserva Frimestries 5733 79 5682 96 1266 19 1266 19 Reserva Vert 1143 50 1142 36c 19 1469 56 1678 56 Reserva Vert 1143 50 1142 36c 1678 56 167
OAT 9.30 % 7996 102.57 4 518 Didy-Boxin 180.40 Ease See, Videy Colle Bigues janv. 62 101.30 0 478 See, Videy See, Vi	882 993 . 1311 1368	Piles Wonder 1055 1075 Piper Heidsleck 980 994 P.L.M. 175 175	American Brends 309 70 300  Am. Petrolius 345  Arbed 240	Ana Europe	516 54 588 39 781 19 745 76 S-Hanoré Bo-diment. 887 63 847 38 781 19 745 76 S-Hanoré Pacifican 575 59 549 49 781 19 745 76 S-Hanoré Pacifican 489 32 857 13
CRB Penhes	516 512 410 400 655 642	Perchet	Asturianne Mines   189   203   203   205	Beed Intercentional 100 83 98 85 interchtig	1998 22 11246 37 S-Honoré Remisment 11333 03 11336 35 479 41 457 67 S-Honoré Remisment 1520 92 500 88 S-Honoré Technol 733 50 757 52
PTT 11,20% 85 105 70 6 573 EL.M. Labimo. CF 10,30% 85 105 80 1 357 Entmotes Preis. CRT 150% 85 94 30 2 324 Epropos 65	305 291 605 580	Reff. Sout. R	B. Rigi. Interest	Conventionse	14286 55     14220 21     St-Hontes Valor     12187 01     12090 29       17727 88     17992 50     Sicaric     10850 74     10850 74     10853 90       178 27     171 14     Sicari Motifies     405 50     388 07       246 85     243 20     Sicari Taur     10332 83     10382 83
CRR 10,90% dic. 95 . 103 10 5 458 Europ. Accused. Bernit	82 10 80 2520 2550 276 287	Rochetoragine S.A	Commerciansk 909 941	Croiss. France         279.31         267.28         Laffizze-Ambrique           Cosiss. Marque         2603.3 16         2527.34         Laffizze-Ambrique           Croiss. Immobil         676.13         645.47         Laffizze-Instead           Cross. Prestige         389.62         371.95         Laffizze-Prance	283 51 270 55 S&court tente
VALEURS Cours price cours FPP	1000 998 500 - 808	Reagier at Fits	Dow Channel	Decuci-France	252 29 250 40 S.F.I.t. et étr
Acass Peagest	1145 1130 370 385	SAFT	Grace and Co 390 Gelf Canada Corp 132 50 Honeywell inc 500 494	Siccop Scav	1232 84 1234 02 Sharmon 209 43 207 35 11316 63 11316 63 Sharmon 445 53 434 58 23074 55 23017 01 S.LEst 1357 96 1296 38
AGE (St Cant.) 817 804 C France Lai Apple, Hydraul 797 800 From Paul Russ Actual 231 231 GAM	7100   7400   600   596   1297   1298	Safee du Midi 530 547 Sanuti 174 174 Satan	I.C. Industries	Epercic	968 78 649 30 S.N.L. 1352 86 1313 45 185 80 177 37 Soppargre 386 99 372 62 25346 41 25346 41 Sogerot 51595 75 50092 96
Asterg	830 826 480 480	Saukes	Midland Black Pic   61   60 60   Mineral-Ressourc   89     16mhort   2874   2750	Epergra-Croise	489 99 448 68 Sogner 1135 50 1034 39 5555 57 595 157 Sogner 1364 84 1302 95 54258 02 54258 02 6 Solid Invetion 486 54 464 48 264462 34 1564625 34 1564625 34 178 32
Biglim-Say (CL) 333 340 Groupe Victoire B.E.L: 505 615 G. Tannen, Incl Binesit (Ginsi) N.E.F.	3250 530 632 138 139	Senelle Maubauge 610 601 S.E.P. (M) 218 218 Serv. Equip. With 92	Nerranda	Epergra-Obig	429 50 410 02 Techno-Gan
Binzy-Outst	305 306 438 421	Sicii	Procter Gamble 563 579 Ricoh Cy Led 36 10 36 60 Rolingo 298 40 299	Epergon-Valeur	1025 64 1007 92 Unibance
Son-Hercha	9220 9300 650 548 ) 3200 3190	Sui Giofinale-CIP 432 50 432 Sotal financière 1825 1785 Sotio 450 450	Robert   324 90   323   Robert   424   424 60   Selpen   19 10   19 10   Shelf fr. (part.)   140	Euro-Croissance	1309 51 63496 57 Uni-Régions 1474 27 1407 42 Uni-Régions 3248 09 3100 80 + Uni-Régions 2174 96 2103 44 +
CAME         441         443         Janger           Compenso Bern         500         498         Lainte-Bal           Carbone-Lozana         755         750         Lambert Frienz	550 550 280 258	Soficomi 778 790 S.O.F.I.P. 945 154 50 149 80 Sofisagi 1175 1182 Southern Austrag 535 536	S.K.F. Aktiekolog 292 310 105 105 105 105	Finand Pisconnest   59944 48   59765 18   NamVisions   Finand Temperature   1120 47   1103 91   Mippon-Gen   13219 08   12959 88   Naxi-Sud Développ	749 57 729 51 Univers-Actions 1031 35 + 10
CEGFig. 800 630   General Control Con	295 299 395 395 788 788	Souther	Thom BMS	Foncion tale, par 10  .   10889 37   10689 37   Oblice Régions	79155 71 556 73 Valchig 507,43 1 80123 08 1399 31 1371 87 Valchig 1507 85 1606 15 450 94 430 49 Valchig 79155 12 79155 56
Second	1940 1749	Suz   Fis. da   CP   1610   1615   (Sélection)	West Rand 26 30   28	Franco-Gatatrie   285 82   225 25 0   Optimisator	662 30 632 27 c : Coupon detaché 54186 16 53385 38 o : offert 184 09 175 74 • : droit détaché 588 45 533 13 d : demandé 965 50 828 25 • : prix précédent
VALEURS Costs Damier Cours VALEUR	Cours Demis prác. Cours	VALEURS Cours Dernier cours	Ansap	Francis Ferra 416.33 404.20 Parauxpo	Marché libre de l'or
AGP, S.A. 1090 Deville	323 323 725 582	Histo Services	Caperts	MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS DE 20/7 Actiet	
SLCM	820 830 695 835 942 980	Oixetti-Logalex	Hoogovers	Etats-Unis (S 1)	6-450 Or fin (kilo en barre) 88800 88200 Or fin (en liegot) 98200 89750 341 Pilce fraccises (20 tr) 518
Chilar de Ignor   1311   1300   Guy Degresse   Chilar de Ignor   1315   1310   Guy Degresse   1315   1310	920 958 247 259 248 248 275 229	Fer Import	Résillon	Selficion (100 F)	16 500 Pièce trançaise (10 ir) 390 307 Pièce saisse (20 ir) 603 606 607 515 607 515 645 55.1
C.E.G.L.D. 1803 1850 In Information C.E.G.L.D. 1803 1850 Inc. Mittal Serv. C.E.G.E.P. 225 225 La Commande B	312 319 487 230 230 250 705 706	S.C.G.P.M	Union Branchies 135	Grands-Bristagoe (£ 1) 9971 9531 9500. Gibos (100 drashnes) 4404 4402 4100 tasie (1 000 lives) 4501 4501 4350	10 300 Pilos de 20 dellera
CEP - Commence   1900   1485   Legs law do no   CG1 Intirustrique	295 299 50 381 382 495 475	S.E.P.R	La gestion en direct de votre portefeuille personnel	Suide (100 lms)	98 500 Pilos de 10 florins
Defan	396 170 10 179 50	Super	38,15 Tapez LEHONDE puls BOURSE	Pornagel (100 esc.) 4 286 4 284 3 700 Canada (\$ can 1) 4 678 4 894 4 500 Japon (100 yeas) 4 048 4 048 3 9 10	4 700 Or Hongkong 452 05 447 85 4 950 Argent Loxdres 7 71 72 4 100



#### ÉTRANGER

- 3 La crise franco-iranienne et la guerre du Golfe. 4 Brésil : la durée du mandat présidentiel.
- 5 L'irrésistible ascension de M. Cavaco Silva.
- 6 Italie : vive polémique entre le Parti socialiste et le Vatican.

#### POLITIQUE

- 7 M. Joxe demande à M. Chaban-Delmas de se désolidariser des députés indulgents avec le régime
- Le Front national en campagne.

#### SOCIÉTÉ

- 8 M. Monory présente son projet de budget pour 1988.
- ... La situation dans les pri-SONS.
- 9 Sports : le Tour de

#### **CULTURE**

- 10 Le 41° Festival d'Avignon. 11 1917, paysage avec guerre, une exposition à l'hôtel des invalides. - Buxtehude au Festival
- d'Aix-en-Provence. 14 Communication : conservateurs britanniques ouvrent la FM aux

#### **ÉCONOMIE**

- 20 La défense du service Les difficultés financières
- de la FAO. des étrangers.

### SERVICES:

- Prestations familiales : les raisons des « avantages » 22-23 Marchés financiers.

- Radio-télévision ......13 Météorologie . . . . . . . . 13 Loterie, Loto ........ 14
- Annonces classées . 17 à 19 Abonnements ..... 4 Spectacles .....12

#### MINITEL

● Tour de France à la voile : de Brest à Douarnenez. (ETE)

- 53

力的 Miles C. 19 1960年

17:12 S. 54 ME

12**300**5-

and the latest Mark.

TE TO SHOW FOR THE

THE CONTRACTOR OF STREET

aggeries charles no ne

and the factorise of the contract that is

SET COLUMN TO A PART OF THE COLUMN TO THE CO

Sandina - 1944

会になった こうです 単

The same or there's

西南 かった かった かんない

The grant of the same of the s

発表 (を) アイナー カイの 事 養

18-31 7.6 : 84" - BOSSE

FB a stration on the galaxy.

gan him to the A same

grant to Some Stand

The day the way were

STEELS OF THE ! A MINE

Men a s some of a special

Street, S. C. Street, S. C.

de grant at the second

de par dans le transmit

All Properties for the second

The post of a second of a seco

in the part of a second

The same of the sa

The second of th

A COLLEGE OF SELECTION OF SELEC

Part of Appendix of the

MAN CO ME SERVICE AND AND ADDRESS.

de constitución de constitució

Part Sand in Santana

de Labora - a ros bana

Manual de l'Algentification de l'Algentification de Calaine de Cal

Many of State of Care of

REPRIES LETRANCE

O. M. Torbish

ಷಾ<u>ಯಿಕ</u> ಎಲ್ಲಿ :

amasactorya ⊕

- Conflit franco-iraniem toute l'affaire. (EXC)
- L'actualité, la revue de presse, les dossiers du Monde (ACTU) 36-15 Tapez LEMONDE

## Le budget du ministère de l'industrie

## M. Madelin oriente les aides sur les secteurs d'avenir

Le budget du ministère de l'industrie pour 1988 diminue, pour la deuxième année consécutive, de 10 %, à 25,7 milliards de francs. L'augmentation des crédits en faveur des « secteurs d'avenir » (PMI, création d'entreprises, innovation, espace...) ne compense pas la baisse des crédits de restructuration (construction navale, CIRI...). Mais M. Madelin, conformément à sa conception libérale, met en lumière, parallèlement à la réduc-tion de son budget, les allégements fiscaux (taxe professionnelle, impôt sur les sociétés...) qui ont bénéficié aux entreprises : 4,7 milliards de francs au titre de 1987 (dont 2,2 pour les PMI et 2,5 pour les grandes entreprises), 5,8 milliards au titre de 1988 (2,6 pour les PMI, 3,2 pour les grandes). Les dotations en capital des entreprises publiques, qui sont « budgétées » sur le compte d'affectation spéciale alimenté par

les recettes de privatisation, ne sont pas encore décidées. - Crédits en augmentation. -

Parmi les principaux postes, l'espace bénéficie de 5 399 millions de francs (+ 7,5 %), l'innovation (Agence nationale pour la valorisation de la recherche) de 626 millions (+ 10 %), la reconversion des mmes et des sites (essentiellement Lorraine et Nord-Pasde-Calais) de 738 millions (+29,5%), les crédits de politique industrielle pour les PMI de 540 millions (+20,8%), la qualité et la normalisation de 266 millions (+ 9,5%).

- Crédits stables. - La subvention aux Charbonnages est mainte-nue à 6 988 millions; le Commissariat à l'Energie atomique conserve (hors crédits de la défense et de la recherche) 3 911 millions, compor-tant une augmentation de l'apport d'EDF (250 millions au lieu de 150); les technologies de l'informa-tion (ex-filière électronique) se maintiennent à 2 milliards (hors organismes publics), compte tenu de la disparition des dotations en capital destinées à ce secteur (Thomson, Bull et CGCT) et prélevées jusque-là sur le budget annexe des P et T. – Crédits en diminution. – La

construction navale, avec la fin de la Normed prévue pour la mi-1988, plonge de 3 590 millions à 1 950 millions (- 45,7 %). Les crédits de politique industrielle pour les res-tructurations (CIRI, autres...) dimi-quent de 492 à 281 millions (-42,9 %). Les matières premières (BRGM, charbon à coke...) perdent millions, à 594 millions, et l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie 30 millions, à 343 mil-

arrêt de travail de trois jours. Plu-

sieurs centaines d'écoliers de la capi-

tale continuent de protester contre le

manque d'enseignants et de livres.

Ces quatre derniers jours, la police a

eu recours aux gaz lacrymogènes

pour les disperser, mais on ne signale

● PANAMA : appel à la grève

générale. - L'opposition pana-méenne a appelé lundi 20 juillet à

une grève générale de quarante-huit heures le 27 juillet prochain, pour

réclamer le départ de l'homme fort

du pays, le général Manuel Antonio

Noriega. Cet appei a été lancé le iour

même où le couvernement mettait en

vigueur le décret interdisant toute

BRÉSIL : M. Salomao Malina
à la tête du PCB. — M. Salomao

Malina, sobcante-trois ans, a été élu

secrétaire général du Parti commu-

niste brésilien (PCB, orthodoxe), le

dimanche 19 juillet, à l'issue du hui-

à Brasilia à la fin de la semaine der

nière. La victoire de M. Salomeo

Malina est interprétée comme celle

du ∢noyau dur > du panti — quia

connu la clandestinité - sur l'alle

« rénovatrice », dirigée par M. Roberto Freire. Héros de la

seconde guerre mondiale, M. Salo-

mao Malina est membre du PCB depuis 1942. Emprisonné à diverses

reprises. il a vecu en exil au Portugal

puis en France, avant de revenir au Brésil en 1979, à la faveur de la loi

• UNESCO : le gouvernement

mauritanien propose un candidat à la succession de M. M'Bow. -

La Mauritanie a proposé au conseil exécutif de l'UNESCO la candidature

de M. Ahmed Baba-Miské à la suc-

cession de M. M'Bow au poste de

directeur général de l'UNESCO. Jour-

naliste et diplomate, M. Baba-Miské

a été récemment nommé ambassa-

deur itinérant par Nouakchott. Il avait été le premier ambassadeur de son pays à l'UNESCO et à Washington,

puis avait soutenu le Polisario dès sa

création en 1973 et s'était opposé à

la politique du président Ould-

Daddah au Sahara occidental. Il a été

détenu sans jugament à plusieurs

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + LEMONDE

reprises dans son pays. - (AFP.)

d'amnistie. - (AFP.)

public. - (Reuter.)

nifestation ou rassemblement

aucun nouvel incident. - (Reuter.)

# et exportation.

Concurrence étrangère

#### Léger regain d'optimisme chez les chefs d'entreprise

Dans la grisaille de l'été apparaît une faible lucur, si l'on en croit la dernière enquête semestrielle de l'INSEE sur la compétitivité des entreprises. Alors que sur les six premiers mois de 1987 la tendance reste globalement orientée à la baisse, un mieux se distingue au deuxième trimestre en ce qui concerne l'exportation. On observe une amélioration de la compétitivité des prix français à l'étranger.

Un coup d'arrêt serait donné au monvement de dégradation des commandes étrangères tel qu'il ressortait des trois dernières enquêtes. Selon les chefs d'entreprise interrogés, la valeur de leurs livraisons à l'étranger devrait augmenter cette année (alors qu'elle avait stagné en 1986) même si la hausse escomptée est minime. La compétitivité des prix de revient reste stable sur les marchés extérieurs mais s'améliore sur le marché intérieur. En outre, il apparaît que les industriels, tant que les prix étaient bloqués en France, qui s'efforçaient de «faire leur marge - à l'exportation ont mainte nant réparti leurs efforts. Cela leur permet de mieux affronter la concurrence sur les marchés étrangers, qui est jugée plus vive qu'il y a six mois. En revanche, elle semble s'être ralentie sur le marché inté-

On note enfin que l'amélioration signalée dans l'évolution récente des commandes étrangères concerne surtout les biens intermédiaires et les biens d'équipement mais pas l'automobile. Cependant, l'indica teur qui concerne cette dernière reste à un haut niveau, ce qui n'est pas le cas pour les biens d'équipe-

#### Un Japonais accusé de vente illégale de documents aux Soviétiques

Le jour même où Toshiba, dans une pleine page de publicité publiée dans une cinquantaine de journaux américains, présentait ses excuses pour avoir vendu illégalement à l'URSS les équipements nécessaires pour rendre plus silencieux et moins vulnérables les sous-marins soviétiques, une nouvelle affaire de vente illégale à Moscou éclatait au Japon.

Un cadre d'une usine d'instru-ments aéronautiques à Tokyo, étroi-tement liée à la défezse, a avoué avoir volé et vendu des documents à des agents soviétiques, a annoncé la police nipponne, le lundi 20 juillet.

M. Minoru Shimizu, cinquantecinq ans, directeur du département d'exportation de Tokyo Aircraft Instruments, vendait des renseigne-ments, sur un système de gestion aérienne ainsi que sur diverses technologies aéronautiques, au rythme de deux ou trois par mois depuis la fin de 1984. Ces documents étaient vendus pour 150 000 à 500 000 yens (entre 1000 et 3300 dollars) à deux agents soviétiques, un attaché commercial, M. Yuri Pokrovski, et un responsable d'Aeroflot – la compagnie aérienne soviétique, -M. Yuri Demidov. Ce dernier est retourné en URSS en juin 1986 et la police japonaise a demandé de pou-voir interroger M. Pokrovski, qui est, kui, resté à Tokyo.

**OUVERT EN AOUT** DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS evec la garantie d'un grand maître tailleur

MESURE A partir de 700 F COSTUMES MESURE A partir de 2150 F NOUVELLE COLLECTION 3000 tissus

PANTALONS

Luxueuses draperies anglaises TAILLEURS. JUPES. MANTEAUX

#### « SUR MESURE » UNIFORMES ET INSIGNES MELITAIRES **LEGRAND Tailleur**

27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61. Du lundi au samedi de 10 h è 18

# En rachetant les actions de Schlumberger

### Paribas devient le deuxième actionnaire de la CLT

Paribas vient de racheter pour environ 500 millions de francs les 13,4 % du capital de la Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion détenus par Schlumberger. La banque récemment privatisée détenait déjà 11,2 % du groupe de communication, propriétaire de RTL et de M6. Elle en est désormais, avec 24,6 % le deuxième actionnaire derrière Andiolina, holding qui réunit Havas et le groupe belge Bruxelles Lambert

Paribas poursuit ainsi son developpement dans l'audiovisuel. Pré-sente dans le capital d'UGC mais aussi dans la société de droits et la filiale belge du groupe cinématographique, la banque est actionnaire à 7 % de la chaîne M6 et détient 4 % dans le noyaux dur d'Havas. Pour la CLT, la montée en puissance de Paribas semble un facteur de stabilité. L'équilibre délicat de la Compagnie luxembourgeoise avait été un

peu ébranlé par l'attribution des chaînes privées, la brouille avec Haves et le rachat des parts de Moet-Hennessy par une filiale de Bruxelles Lambert (le Monde du 17 avril). Actionnaire d'Havas, Paribas, qui

maintient de bonnes relations avec le groupe beige de M. Albert Frêre. est en position de réconcilier tout les partenaires de la CLT. On pourrait ainsi assister à un rapprochement entre M6 et Havas, notamment dans la régie publicitaire. De même Parfi-nance, filiale française de Bruxelles Lambert, nourrait rétrocéder tout on partie des actions Moet-Hennessy à une grande société d'assurance. Enfin, il n'est pas exclu que Paribas revende à Havas ane partie des actions de la CLT, une fois renforcée la cohérence stratégique entre les deux groupes.

#### Déjà présent dans la radio avec Chic-FM

## Le groupe Hersant souhaite reprendre le réseau Fun

Le tribunal de commerce de Paris devrait statuer, le 29 juillet, sur le sort de la COFIRAD, cette société Holding qui exploite, sous la marque Fun, un réseau de radios musicales convrant l'ensemble du territoire, et qui a fait l'objet, le 30 décembre 1986, d'une procédure de redresse-ment judiciaire. A la suite d'une restructuration qui a permis au groupe d'améliorer sa rentabilité, celui-ci a proposé au tribunal un plan de redressement prévoyant l'apurement total du passif et une prise de parti-cipation majoritaire du groupe Hersant. Ce dernier continuerait, aux côtés des cofondateurs de la COFI-RAD (Eric Pechache, Jean-Baptiste Blanchemain et Pierre Lates), à exploiter et à développer le ré qui compte 54 stations reliées par satellite et emploie 114 personnes (500 en intégrant les radios franchisées). Un second plan de reprise a été formulé par la société APA, l'un des investisseurs du réseau. Un troisième a été conçu par NRJ, déjà

actionnaire de la radio 103,5 à Paris. Peu connue à Paris, Fun l'est en revanche davantage en province, où elle est devenue, sur le marché des quinze - trente-quatre ans, le deuxième réseau FM de France après NRJ, sa concurrente et ennemie de toujours (le réseau s'est en effet formé sur la base de stations

exploitées préalablement sons le label NRJ). Pénalisée jusqu'à présent en termes de promotion nationale par l'absence de radio tête de pont à Paris, Fan a adressé à la CNCL une demande d'autorisation sur la FM parisienne, précisait que la survie du réseau en dépendait. L'arrivée du groupe Hersant ris-

que copendant de bouleverser les données. Le magnat de la presse française (il possède 30% de la presse quotidienne régionale), qui s'est récemment vu attribuer la cinquieme chaîne, et qui exploite déjà le réseau de radio Chic-FM, peut-II ajouter impunément un autre réseau national ?

Ou bien espère t-il fondre les deux - maigré une pression publicitaire énorme, le réseau Chic ne décolle pas dans les sondages, - après avoir résolu le problème des inévitables doublons dans certaines villes de France.

La FM est à l'heure des alliances entre réseaux. Reste que ce projet qui ne devrait être confirmé que la semaine prochaine – ne laissera sans doute pas indifférente la CNCL, dont les arbitrages définitifs sur Paris devraient être connus le mercredi 22 juillet.--

ANNICK COJEAN.

### Les auditions de la commission de la nationalité seront télévisées

M. Marcean Long, président de la commission des «sages», chargée de remettre au gouvernement un avis sur la réforme du code de la nationalité, a précisé, le mardi 21 juillet dans une interview à 21 Junier tans une interview a l'Agence France-Presse, que les auditions auxquelles la commission procédera, en septembre et en octobre. « seront publiques » et retransmises à la télévision, « dans des conditions qui restent à définir ».

Le vice-président du Conseil d'Etat explique que « la commission n'a rien à cacher et souhaite tout faire pour que les différents termes du débat soient clairement exposés ». Aucune date, ajoute-t-il. n'a été fixée pour la fin des travaux de cette commission, qui compte seize personnes et se réunit depuis le 22 juin « au rythme d'une fournée. par semaine ».



#### **BOURSE DE PARIS EN BREF**

#### Matinée du 21 juillet Le repli s'accentue

Relativement modéré en début de semaine, le repli des cours s'est accentué mardi matin à la Bourse de Paris au cours de la séance prélimi-naire. A la clôture, l'indicateur instantané s'établissait à 0,65 % en dessous de son niveau précédent. Les hausses importantes ont été réduites à deux : TRT (+ 2,5 %) et Luchaire (+1,6%).

Les haisses en revanche ont été légion. En particulier, Crouzet (-5.7%) et Merlin Gérin (-3.8%) bas niveaux de l'année

#### Valeurs françaises

	précéd.	COURS	CONTS
Accor	464	463	459
Agence Havas	527	528	528
Ar Loude (L')	688	687	685
Bencaire (Cie)	679	680	679
Bongrain	2748	2747	2747
Bouygues	1115	1115	1115
B.S.N	4718	4710	4710
Carrefour	:::::	::::	::::
Chargeon S.A	1318	1318	1310
Club Méditerranée	616	613	615
Eaux (Gén.)		****	
BLF-Aquitaine	l :::::	ا نندا	انتنا
Esalor		3692	3695
Latange Coppes	1:::: 1	ا تننه ا	1455
Lyona, des Eaux	1463	1465	
Michelin	3140	3130	3125
Mici (Cie)	:	****	2780
Most Harnessy	2/54	2760	
	1015	1015	1014
Oreal (LT)		····	D0#
Pernod-Ricard		983	985
Paugeot S.A	451	451	449
Sant-Goban	951 712	720	718
Source Perrier	808	808	807
Téléraécanique		3040	3040
Thomson-C.S.F		3000	30-0
Total-C.F.P.	l :::::	l ::::	
T.R.T.	2001	2020	2060
Valéo	580	579	579
1			

• L'enquête sur la catastrophe du Grand-Bornand. - La commission d'enquête sur la catastrophe du Grand-Bornand a été constituée Elle est présidée par M. Marc Souliman, inspecteur de l'administration. assisté d'un ingénieur des ponts et chaussées, M. Jacques Estienne, et d'un inspecteur des eaux et forêts, M. Jacques Florent, Elle devrait remettre ses premières conclusions - de caractère administratif - dans

• La France importe des déchets allemands. - Douze péni-ches beiges et néerlandaises sont bloquées depuis le lundi 20 juillet à la frontière franco-belge, près de Valenciennes (Nord), par les douanes. Cette décision serait justifiée par la nature même de la cargaison, constituée de près de dix mille tonnes de déchets. Il s'agit de terres souillées d'hydrocarbures et de reliquats de stations d'épuration en provenance de la région de Stuttgart, en Allemagne fédérale. La préfecture du Nord veut s'assurer que ces déchets ne sont pas toxiques. La société francaise qui se livre à ce commerce depuis près d'un an n'avait rencontré

iusqu'ici aucun obstacle. L'agitation sociale à Khartours. - Les employés de la radio et de la télévision soudanaises ont observé lundi 20 juillet une grève de vingt-quatre heures pour réclamer de meilleures conditions de travail. Pendant ce temps, les employés des postes en étaient au dernier de leurs trois jours de grève, tandis que ceux de la météorologie entamaient un

Le numéro du « Monde » daté 21 inillet 1987

a été tiré à 459 784 exemplaires

ABCDEFG

# **VACANCES: PARTIR DEMAIN...**

à la dernière minute

36.15 TAPEZ LEMONDE puis VVF

Le Monde sur minitel

Pour ceux qui s'y prennent

LES AMATEURS D' PEUVENT COMPTER SUR LE SERVICE APRÈS VENTE D'INTERNATIONAL COMPUTER LES AUTRES RESTENT EN

**Un Macintosh SE** + disque dur 20 M.o. compatible 23.900 F HT

Offre valable jusqu'au 01/08



COMPUTER 5

La micro sans frontières ■ 26, rue du Renard Paris 4° ■ 42.72.26.26 ■ 64, av. du Prad - Marseille 6 • ■ 91.37.25.03